ЛІЯ.

Белозерковское 2х классное начальное еврейское училище.

Дело

Белозерковского двухклассного начального еврейского училища

За 1914 год

Отчет о работе училища за 1913-1914 учебный год, копии циркуляров директора народных училищ, предписаний инспектора народных училищ, сведения об отпуске денежных средств на содержание училища.

КИЇВСЬКИЙ ОБЛАСНИЙ ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ
№ 500 ОП. С. 24.

1 января 1914г.
13 ноября 1914г.

Д. № 1. 6/I 1914. 2

М. Н. П.
КІЕВСКІЙ
УЧЕБНЫЙ ОКРУГЪ
ИНСПЕКТОРЪ
НАРОДНЫХЪ УЧИЛИЩЪ
Кіевской губерніи
2 района
Января 5 дня 1914 г.
№ 13
Бѣлая-Церковь,
Кіевской губ.

Заведывающему Белоцерковскимъ 2-хкл. начальнымъ еврейскимъ училищемъ.

Г. Попечитель Кіевскаго Учебнаго Округа, предложеніемъ отъ 3-го сего Января за № 34-9, отмѣнилъ приказъ свой отъ 15 ноября 1913 года за № 44960-8651 о перемѣщеніи учителя Шполянскаго 2-хкл. начальнаго еврейскаго училища Бера Песькина на Таловскую вакансію въ вѣдѣніе ваше училище.

Инспекторъ Н. Кармаз[illegible]

Дѣло № 8

окончившаго курсъ въ Виленскомъ еврейскомъ учительскомъ институтѣ Израиля Чернявскаго
=

Б. Песькина, такъ какъ послѣдній офиціально считается еще учителемъ Бѣло-Церковскаго нач. евр. училища, и объ оставленіи его в Шполянскомъ извѣщенія еще не имѣю.

Заведывающій учил. Ф. Кон[illegible]

Дѣло № 12

14
КОПІЯ.
[illegible]илищъ
[illegible]ніе въ Кіевскую
[illegible]а № 82704-3329
[illegible]вскаго Учебнаго
[illegible]а № 3262—769,
[illegible]ленія Учебнаго
[illegible]ъ помѣщеніяхъ
[illegible]разрѣшенія гу-
[illegible] для взрослаго
[illegible]янутыхъ школъ
[illegible]еобходимымъ,
[illegible] и не наканунѣ
[illegible] чтеній былъ
[illegible]ить на уборку
[illegible]олъ и осмотра
[illegible], почему обо
[illegible] мѣстному ин-
[illegible]у совѣту по
[illegible]дить во внѣ-
[illegible]ъ."
[illegible]ить Ваше Вы-
[illegible]льства завѣды-
[illegible]ами ввѣренной
[illegible]йона
[illegible]тора народ-
[illegible]овождается
[illegible]щаго испол-
[illegible]одавателей.
[illegible]ковь.
Кармазинъ.

Вх № 2

М. Н. П.
КІЕВСКІЙ
[У]ЧЕБНЫЙ ОКРУГЪ
ИНСПЕКТОРЪ
[НАР]ОДНЫХЪ УЧИЛИЩЪ
Кіевской губерніи
2 района
[Янв]аря 9 дня 1914 г.
№ 121
Бѣлая-Церковь,
Кіевской губ.

9 января 1914.

3

Г. Завѣдывающему Бѣлоцерковскимъ 2хкл. начальнымъ еврейскимъ училищемъ

Г. Попечитель Кіевскаго Учебнаго Округа, предложеніемъ отъ 4 сего января за № 283-75, изложеннымъ въ распоряженіи г. Директора народныхъ училищъ Кіевской губ. отъ 8 января за № 312, увѣдомилъ, что окончившаго курсъ въ Виленскомъ еврейскомъ учительскомъ институтѣ Израиля Чернявскаго

=

Вх № 12

Г. Песькина, такъ какъ послѣдній фактически считается еще учителемъ Бѣло-Церковскаго нач. евр. училища, и объ оставленіи его в Училищѣ извѣщенія еще не имѣю.

Завѣдывающій учил. [illegible]

25/I 1914.

9

[...]го сообщенія.

Завѣдывающему Бѣлоцерковскимъ

14

КОПІЯ.

...училищъ

...іе въ Кіевскую
... № 82704-3329
...скаго Учебнаго
... № 3262—769,
...ненія Учебнаго
... помѣщеніяхъ
... разрѣшенія гу-
... для взрослаго
...нутыхъ школъ
...еобходимымъ,
... и не наканунѣ
... чтеній былъ
...ить на уборку
...олъ и осмотра
..., почему обо
... мѣстному ин-
...у совѣту по
...одить во внѣ-
...ь."
...тить Ваше Вы-
...льства завѣды-
...ами ввѣренной

...йона

...тора народ-
...овождается
...щаго испол-
...одавателей.
...ковь.

...Кармазинъ.

Г. Попечитель допустилъ съ 1 января 1914 г. къ исполненію обяз. учителя ввѣреннаго Вамъ училища.
О вызовѣ г. Чернявскаго къ мѣсту службы сдѣлано соотвѣтствующее распоряженіе.

Инспекторъ народныхъ училищъ
2-го района Кіевской губерніи [signature]

№ 122. 16/I 1914 г.
Для письменнаго сообщенія.

Г-ну Н. Грузману
Бѣлая-Церковь

Милостивый Государь,
Въ отвѣтъ на отношеніе отъ 20/XII за № 257 имѣю честь препроводить Вамъ при семъ по порученію барона В. Г. Гинцбурга [illegible] руб. на содержаніе младшей группы приготовительнаго класса ввѣреннаго Вамъ училища.
Полученіе денегъ прошу мнѣ подтвердить.

25/I 1914.
[illegible] вѣдывающему Бѣлоцерковскими
25/I 1914.
[illegible] вѣдывающему Бѣлоцерковскими
[illegible]ги начальными евр. училищемъ

Вх. № 3 10/I 1914.

М. Н. П.
ВИЛЕНСКІЙ УЧЕБНЫЙ ОКРУГЪ.
Могилевская Дирекція
НАРОДНЫХЪ УЧИЛИЩЪ
ЗАВѢДЫВАЮЩІЙ
ШКЛОВСКИМЪ 2-хъ КЛАССНЫМЪ
еврейскимъ начальнымъ
УЧИЛИЩЕМЪ.
Января 8 дня 1914 г.
№ 8
м. ШКЛОВЪ.

Г. Завѣдывающему Бѣло-Церковскимъ начальнымъ еврейскимъ училищемъ

Имѣю честь просить Васъ, Милостивый Государь, сообщить мнѣ, назначили-ли уже учителя во ввѣренное Вамъ училище вмѣсто Б. Пескина, такъ какъ послѣдній офиціально считается еще учителемъ Бѣло-Церковскаго нач. евр. училища, и объ оставленіи имъ м. Шклова извѣщенія еще не имѣю.

Завѣдывающій учил. [signature]

Вх. № 12

КОПІЯ.
[illegible] училищъ
[illegible] ненie въ Кiевскую
[illegible] за № 82704-3329
[illegible] евскаго Учебнаго
[illegible] за № 3262—769,
[illegible] вленія Учебнаго
[illegible] въ помѣщеніяхъ
[illegible] разрѣшенія гу-
[illegible] ѣ для взрослаго
[illegible] мянутыхъ школъ
[illegible] ходимымъ,
[illegible] е наканунѣ
[illegible] геній быль
[illegible] на уборку
[illegible] и осмотра
[illegible] почему обо
[illegible] стному ин-
[illegible] совѣту по
[illegible] ть во внѣ-
[illegible] ь Ваше Вы-
[illegible] ства завѣды-
[illegible] ввѣренной
[illegible] она
[illegible] ора народ-
[illegible] овождается
[illegible] даго испол-
[illegible] одавателей.
[illegible] ковь.
[illegible] Кармазинъ.

г. Попечитель допустилъ съ 1 января 1914 г. къ исполненію обяз. учителя

№ 122. 16/I 1914 г.

Для письменнаго сообщенія.

Г-ну Н. Грузману

Бѣлая-Церковь

Милостивый государь,

Въ отвѣтъ на отношеніе отъ 20/XII ... за № 257, имѣю честь увѣдомить В/ что мною по порученію барона В. Г. Гинцбурга приняты ... руб. на содержаніе младшей группы приготовительнаго класса ввѣреннаго В/ училища.

Полученіе денегъ прошу М/ подтвердить.

25/I 1914. 9

...вѣдывающему Бѣлоцерковскимъ

25/I 1914. 4

...вѣдывающему Бѣлоцерковскимъ ...начальнымъ еврейскимъ училищемъ

...ствіе предложенія г. Попечителя ...

М. В. Д. №... 4

ВАСИЛЬКОВСКАЯ ГОРОДСКАЯ УПРАВА

Января 15 дня 1914 г.

№ 197

Васильковъ Кіев. губ.

17/I 1914. 5

Г. Завѣдывающему Бѣлоцерковскимъ 2ʰ класснымъ еврейскимъ начальнымъ училищемъ.

Городская Управа увѣдомляетъ, что 300 руб. причитавшіеся изъ суммы Бѣлоцерковскаго коробочнаго сбора на содержаніе во второй половинѣ 1913 г. ввѣреннаго Вамъ училища, отосланы сего числа за №: 196 въ Васильковское Казначейство, для зачисленія въ спеціальныя средства училища.—

Городской Голова [подпись]

Членъ Управы [подпись]

14

КОПІЯ.

...училищъ

...щеніе въ Кіевскую ... за № 82704-3329 ...евскаго Учебнаго ... за № 3262—769, ...авленія Учебнаго ... въ помѣщеніяхъ ... разрѣшенія гу... ...ѣ для взрослаго ...мянутыхъ школъ

...еобходимымъ, ...и не наканунѣ ...чтеній былъ ...ить на уборку ...олъ и осмотра ..., почему обо ...мѣстному ин... ...у совѣту по ...дить во внѣ...."

...ить Ваше Вы...льства завѣды...ми ввѣренной

...іона

...тора народ... ...вождается ...даго испол... ...одавателей. ...ковь.

...Кармазинъ.

г. Попечитель допустилъ съ 1 января 1914

№ 122. 16/I 1914.

Для письменнаго сообщенія.

Г-ну Н. Грувману

Бѣлая-Церковь

Милостивый государь,

въ отвѣтъ на отношеніе отъ 20/XII 1913 г. за № 257, имѣю честь препроводить Вамъ при семъ по порученію В. Г. Гинзбурга [illegible] руб. на содержаніе младшей группы приготовительнаго класса ввѣреннаго Вамъ училища.

Полученіе денегъ прошу подтвердить.

Съ почт.

[illegible]

Бѣлая Церковь,
Кіевской губ.

25/I 1914.

...вышеупомянутымъ Бѣлоцерковскимъ...

25/I 1914.

...вышеупомянутымъ Бѣлоцерковскимъ ...начальнымъ евр. училищемъ

...ствіе предложенія г. Попечителя ...скаго Учебнаго Округа отъ 15 сего ...я за № 1946-2412 и распоряженія г. Директора народныхъ училищъ Кіев. губ. отъ 19 января за № 1067, прошу Васъ принять мѣры, чтобы ...лица, подвѣдомственныя Дирекціи народныхъ училищъ, за разрѣшеніемъ интересующихъ ихъ служебныхъ вопросовъ обращались въ установленномъ порядкѣ. Объявить служащимъ въ училищѣ подъ расписку.

Инспекторъ народныхъ училищъ
2-го района Кіевской губерніи

Н. Карлов

...родникъ."

Инспекторъ народныхъ училищъ
2-го района Кіевской губерніи

Н. Карлов

КОПІЯ.

...училищъ

...шеніе въ Кіевскую ...за № 82704-3329 ...евскаго Учебнаго ...за № 3262—769, ...вленія Учебнаго ...въ помѣщеніяхъ ...разрѣшенія гу... ...ѣ для взрослаго ...омянутыхъ школъ

...необходимымъ, ...и не наканунѣ ...ни чтеній былъ ...дить на уборку ...колъ и осмотра ...я, почему обо ...мѣстному ин... ...му совѣту по ...водить во внѣ... ...ъ."

...сить Ваше Вы... ...альства завѣды... ...дами ввѣренной ...й.

...йона

...ктора народ... ...ровождается ...щаго испол... ...подавателей. ...рковь.

Кармазинъ.

Кв. № 3. 1914.

ОТРѢЗНОЙ КУПОНЪ

200 руб. — коп.
(сумма перевода).

Наименованіе и адресъ отправителя:

Моисей Исаакович Смусиповъ
по адр. барона В. Г. Гинцбурга.
Кіевъ, Левашевская, 25.

Бѣлая-Церковь Кіев.
18 1 14

Письменное сообщеніе на оборотѣ этого купона.

Кв. № 19, 20

г. Помічитель

Кв. № 8. 25/I 1914. 9

КОПІЯ.

М. Н. П.
КІЕВСКІЙ

Г. Зав. Бѣлоцерковскими училищъ

Кв. № 6. 25/I 1914. 4

М. Н. П.
КІЕВСКІЙ
УЧЕБНЫЙ ОКРУГЪ
ИНСПЕКТОРЪ
НАРОДНЫХЪ УЧИЛИЩЪ
Кіевской губерніи
2 района

Зав. Бѣлоцерковскими 2-мя начальными с. училищами

Января 20 дня 1914 г.
№ 87
Бѣлая Церковь,
Кіевской губ

Всѣдствіе предложенія г. Помічника Кіевскаго Уѣзднаго Инспектора отъ 15-го сего января за № 1941 - 2142 г. распоряженія г. Директора народныхъ училищъ Кіев. губ. отъ 19 января за № 1067, прошу Васъ принять ближайшія, чтобы о лицахъ, подыскивающихъ школы, Дирекція народныхъ училищъ, за разрѣшеніемъ интересующихъ ихъ служебныхъ вопросовъ обращались въ настоящемъ порядкѣ. Объявить служащимъ въ училищахъ подъ росписку.

Инспекторъ народныхъ училищъ
2-го района Кіевской губерніи
Кармазинъ

родныхъ".

Инспекторъ народныхъ училищъ
2-го района Кіевской губерніи
Кармазинъ

ніе въ Кіевскую
на № 82704-3329
вскаго Учебнаго
за № 3262—769,
вленія Учебнаго
въ помѣщеніяхъ
разрѣшенія гу-
ѣ для взрослаго
мянутыхъ школъ
необходимымъ,
и не наканунѣ
и чтеній былъ
цить на уборку
колъ и осмотра
я, почему обо
мѣстному ин-
му совѣту по
одить во внѣ-
ъ."
сить Ваше Вы-
льства завѣды-
ами ввѣренной
.
йона
стора народ-
ровождается
щаго испол-
подавателей.
рковь.

Кармазинъ.

Вх № 5. 18/I 1914.

ОТРѢЗНОЙ КУПОНЪ

Кіевъ 17 I

300 руб. — коп.

(сумма перевода).

Вх № 8. 25/I 1914. 9

М. Н. П.
КІЕВСКІЙ
УЧЕБНЫЙ ОКРУГЪ
ИНСПЕКТОРЪ
НАРОДНЫХЪ УЧИЛИЩЪ
Кіевской губерніи
2 района

Января 24 дня 1914 г.
№ 107
Бѣлая-Церковь,
Кіевской губ.

Г. Завѣдывающему Бѣлоцерковскимъ 2-мъ начальнымъ еврейскимъ училищемъ.

Г. Попечитель Кіевскаго Учебнаго Округа, предложеніемъ отъ 21 сего января за № 2648-584, изложеннымъ въ распоряженіи Дирекціи ...ой ...20, ...меты ...оло... ...го ...ся

Содержаніе сего предложенія объявлено намъ 26 января 1914 года.

Штатный учитель [illegible]

и. о. помощника учителя [illegible]

Учитель пригот. класса [illegible]

Учитель приготов. класса [illegible]

Вх № 7. 25/I 1914. 8

М. Н. П.
КІЕВСКІЙ
УЧЕБНЫЙ ОКРУГЪ
ИНСПЕКТОРЪ
НАРОДНЫХЪ УЧИЛИЩЪ
Кіевской губерніи
2 района

Января 23 дня 1914
№ 104
Бѣлая-Церковь,
Кіевской губ.

Конфиденціально.

Г. Завѣдывающему Бѣлоцерковскимъ 2-мъ начальнымъ еврейскимъ училищемъ.

Прошу Васъ безусловно не допускать къ употребленію въ училищѣ книги „Живой родникъ“!

Инспекторъ народныхъ училищъ
2-го района Кіевской губерніи [signature]

14

КОПІЯ.

...илищъ

...еніе въ Кіевскую
...
...за № 82704-3329
...евскаго Учебнаго
...за № 3262—769,
...вленія Учебнаго
...въ помѣщеніяхъ
...разрѣшенія гу-
...ѣ для взрослаго
...мянутыхъ школъ

...необходимымъ,
...и не наканунѣ
...и чтеній былъ
...дить на уборку
...олъ и осмотра
...я, почему обо
...мѣстному ин-
...му совѣту по
...одить во внѣ-
...ъ.“
...сить Ваше Вы-
...льства завѣды-
...ами ввѣренной

...айона

...ктора народ-
...ровождается
...щаго испол-
...подавателей.
...рковь.

Кармазинъ.

Вх № 5. 18/I 1914.

ОТРѢЗНОЙ КУПОНЪ

300 руб. — коп.
(сумма перевода).

Содержание сего предложения объявлено мне 26 января 1914 года.

Штатный учитель [signature]

и. о. помощника учителя [signature]

Учитель приг. класса [signature]

[illegible]

Вх № 8. 25/I 1914.

9

М. Н. П.
КІЕВСКІЙ
УЧЕБНЫЙ ОКРУГЪ
ИНСПЕКТОРЪ
НАРОДНЫХЪ УЧИЛИЩЪ
Кіевской губерніи
2 района
Января 24 дня 1914 г.
№ 107
Бѣлая-Церковь,
Кіевской губ.

Г. Завѣдывающему Бѣлоцерковскими 2-мя начальными еврейскими училищами.

Г. Попечитель Кіевского Учебного Округа, предложением от 21 сего января за № 2648-584, изложенным в распоряжении г. Директора народных училищ Киевской губ. от 23 января за № 1420, допустил временно, из платы по найму, преподавателя Бѣлоцерковского профессионального еврейского женского училища Идела Черного к преподаванию

=

указанных в представлении

=

должности за означенное время 87 р. 50 коп., поровной части

=

Учитель рисования И. Черный

Завѣдующ. училищ. [signature]

14

КОПІЯ.

...илищъ

...щеніе въ Кіевскую

...за № 82704-3329
...евскаго Учебнаго
...за № 3262—769,
...авленія Учебнаго
...въ помѣщеніяхъ
...разрѣшенія гу-
...ѣ для взрослаго
...мянутыхъ школъ

...необходимымъ,
...и не наканунѣ
...и чтеній былъ
...дить на уборку
...колъ и осмотра
...я, почему обо
...мѣстному ин-
...му совѣту по
...одить во внѣ-
...ъ."
...сить Ваше Вы-
...льства завѣды-
...ами ввѣренной

...айона

...ктора народ-
...ровождается
...щаго испол-
...подавателей.
...рковь.

Кармазинъ.

черченія и рисованія во ввѣренномъ Вамъ училищѣ съ 20 текущего января.

Инспекторъ народныхъ училищъ 2-го района Кіевской губерніи [signature]

М. Н. П. Вх № 13 6/II 1914. 14

Кіевскій Учебный Округъ.

КОПІЯ.

Вх № 9 25/I 1914. 10

М. Н. П.
КІЕВСКІЙ УЧЕБНЫЙ ОКРУГЪ
ИНСПЕКТОРЪ НАРОД. УЧИЛИЩЪ
2 района
Января 27 дня 1914 г.
№ 108
Бѣлая-Церковь, Кіевской губ.

Г. Завѣдывающему Бѣлоцерковскимъ 2 кл. мужскимъ еврейскимъ училищемъ.

Г. Попечитель Кіевского Учебного Округа, предложеніемъ отъ 17 сего января за № 2238-513, изложеннымъ въ распоряженіи г. Директора народныхъ училищъ Кіевской губ. отъ 21 января за № 1330, разрѣшилъ произвести въ 1914 году изъ спец. средствъ ввѣреннаго Вамъ училища дополнительный расходъ въ суммѣ восемьсотъ тридцать руб. на предметы, указанные въ представленіи =

[illegible] должности за означенное время 87 р. 50 коп., поровной части =

Исх № 20б

Учитель рисованія И. [signature]

Завѣдующій училищемъ [signature]

училищъ
щеніе въ Кіевскую
за № 82704-3329
іевскаго Учебнаго
и за № 3262—769,
равленія Учебнаго
въ помѣщеніяхъ
разрѣшенія гу-
тѣ для взрослаго
омянутыхъ школъ
необходимымъ,
и не наканунѣ
ги чтеній былъ
дить на уборку
колъ и осмотра
я, почему обо
мѣстному ин-
му совѣту по
водить во внѣ-
тъ.“
сить Ваше Вы-
альства завѣды-
цами ввѣренной
я.
айона
ктора народ-
ровождается
щаго испол-
подавателей.
рковь.
Кармазинъ.

М. Н. П.

КІЕВСКІЙ УЧЕБНЫЙ ОКРУГЪ.
ДИРЕКТОРЪ
НАРОДНЫХЪ УЧИЛИЩЪ
КІЕВСКОЙ ГУБЕРНІИ.

Января 28 дня 1914 года
№ 1725.

Господину Инспектору народныхъ училищъ Кіевской губерніи.

Настоящаго числа мною послано слѣдующее отношеніе въ Кіевскую

за № 82704-3329
іевскаго Учебнаго
за № 3262—769,
явленія Учебнаго
въ помѣщеніяхъ
разрѣшенія гу-
нѣ для взрослаго
омянутыхъ школъ

необходимымъ,
и не наканунѣ
ни чтеній былъ
дить на уборку
колъ и осмотра
я, почему обо
мѣстному ин-
му совѣту по
одить во внѣ-
ъ."
сить Ваше Вы-
льства завѣды-
ями ввѣренной
ъ.

йона

стора народ-
ровождается
щаго испол-
подавателей.
рковь.

Кармазинъ.

Вчера протоколъ засѣданія педагогическаго совѣта этого училища отъ 15 того же декабря, въ томъ, однако, условіемъ, чтобы означенный сполостительный расходъ не могъ служить препятствіемъ къ обязательному взносу училищемъ въ 1914 году изъ спеціальныхъ училищныхъ средствъ не менѣе 1500 руб. на погашеніе %%% и долга Министерству Народнаго Просвѣщенія, по ссудѣ, выданной училищу.

Инспекторъ народныхъ училищъ
2-го района Кіевской губерніи

Вчера 10.

25/I 1914. 14

М. Н. П.

КІЕВСКІЙ
УЧЕБНЫЙ ОКРУГЪ
ИНСПЕКТОРЪ
НАРОДНЫХЪ УЧИЛИЩЪ
Кіевской губерніи
2 района

Января 24 дня 1914 г.
№ 109

Бѣлая-Церковь,
Кіевской губ.

Зельдовскому Бѣлоцерковскихъ 2хкл. начальныхъ еврейскихъ училищъ. Groudzinsky.

Г. Попечитель Кіевскаго Учебнаго Округа, предложеніемъ отъ 17 сего января за № 2298-533, сообщившимъ въ распоряженіе г. Директора народныхъ училищъ Кіев. губ. отъ 21 января за № 1325, разрѣшилъ выдать всѣмъ гг. 4-мъ преподавателямъ вышедшаго всѣмъ училища, занимавшимъ вакантныя кафедры по должности 6-го преподавателя, въ теченіе ноября и декабря 1913 года изъ содержанія по этой должности за означенное время 87 р. 50 коп., порядовой части

Учитель рисованія И. Юрилъ

Заведующій училищемъ [illegible]

черченія и рисованія въ ...

Вашъ протоколъ засѣданія педагогиче...

каждому. —

Сообщаю для надлежащаго распоряженія.

Инспекторъ народныхъ училищъ 2-го района Кіевской губерніи Н. Кармазинъ

Вх. № 13 6/II 1914.

14

М. Н. П.
КІЕВСКІЙ УЧЕБНЫЙ ОКРУГЪ.
ДИРЕКТОРЪ НАРОДНЫХЪ УЧИЛИЩЪ КІЕВСКОЙ ГУБЕРНІИ.
Января 28 дня 1914 года
№ 1725.
г. Кіевъ.

КОПІЯ.

Господину Инспектору народныхъ училищъ Кіевской губерніи.

Настоящаго числа мною послано слѣдующее отношеніе въ Кіевскую Губернскую Земскую Управу:

„Вслѣдствіе отношенія отъ 12 минувшаго декабря за № 82704-3329 и на основаніи распоряженій Господина Попечителя Кіевскаго Учебнаго Округа отъ 14 сего января за № 1561—374, 27 января за № 3262—769, имѣю честь сообщить Управѣ, что со стороны Управленія Учебнаго ... въ помѣщеніяхъ ... разрѣшенія гу... ѣ для взрослаго ... помянутыхъ школъ ... необходимымъ, ... и не наканунѣ ... чтеній былъ ... дитъ на уборку ... колъ и осмотра ... я, почему обо ... мѣстному ин... му совѣту по ... одить во внѣ... ъ."

... сить Ваше Вы... льства завѣды... дами ввѣренной ...

... йона

... ктора народ... ровождается ... щаго испол... подавателей. ... рковь.

Кармазинъ.

Вх. № 11. 3/II 1914.

12

М. Н. П.
КІЕВСКІЙ УЧЕБНЫЙ ОКРУГЪ
ИНСПЕКТОРЪ НАРОДНЫХЪ УЧИЛИЩЪ Кіевской губерніи 2 района
Января 31 дня 1914 г.
№ 196
Бѣлая-Церковь, Кіевской губ.

Г. Завѣдывающему Бѣлоцерковскимъ 2хкл. начальнымъ еврейскимъ училищемъ.

При семъ препровождаю три документа за №№ 28, 1955 и 2802 объ опредѣленіи Исаія Черного, допущеннаго къ преподаванію черченія и рисованія во ввѣренномъ Вамъ училищѣ.

О полученіи прошу донести мнѣ.

Инспекторъ Н. Кармазинъ

Исп. № 33

Означенные въ семъ документы получилъ 21 февраля 1914 г.

Учитель рисованія И. Черный

Вх. № 13 6/II 1914. 14

чтенія ...

Вашъ протоколъ засѣданія педагогиче-

М. Н. П.

КІЕВСКІЙ УЧЕБНЫЙ ОКРУГЪ.
ДИРЕКТОРЪ
НАРОДНЫХЪ УЧИЛИЩЪ
КІЕВСКОЙ ГУБЕРНІИ.

Января 28 дня 1914 года

№ 1725.

Г. КІЕВЪ.

КОПІЯ.

Господину Инспектору народныхъ училищъ Кіевской губерніи.

Настоящаго числа мною послано слѣдующее отношеніе въ Кіевскую Губернскую Земскую Управу:

„Вслѣдствіе отношенія отъ 12 минувшаго декабря за № 82704-3329 и на основаніи распоряженій Господина Попечителя Кіевскаго Учебнаго Округа отъ 14 сего января за № 1561—374, 27 января за № 3262—769, имѣю честь сообщить Управѣ, что со стороны Управленія Учебнаго Округа не встрѣчается препятствій къ устройству въ помѣщеніяхъ начальныхъ училищъ Дирекціи земскими врачами, съ разрѣшенія губернской администраціи, чтеній и лекцій по медицинѣ для взрослаго населенія, къ санитарно-гигіеническому обслѣдованію упомянутыхъ школъ и къ осмотру учащихся въ нихъ земскими врачами.

... необходимымъ, ... и не наканунѣ ... чтеній былъ ... дитъ на уборку ... колъ и осмотра ... я, почему обо ... мѣстному ин... ному совѣту по ... одить во внѣ... ъ."

... сить Ваше Вы... льства завѣды... ами ввѣренной ...

... ктора народ... ровождается ... щаго испол... подавателей. ... оковь.

Кармазинъ.

13

О доставленіи, согласно предложенію отъ 31 авг. 1912 г. за № 49511 свѣдѣній о числящихся за еврейскими учебными заведеніями долгахъ въ еврейскій [illegible] капиталъ Мин. Нар. Пр. и представить вѣдомость о количествѣ остатковъ, производимыхъ съ 1 янв. сего года отъ суммъ, ассигнованныхъ на содержаніе еврейскихъ учеб. заведеній, а также о количествѣ недоимокъ сихъ суммъ.

31 янв. 1914 г. № 1999 г. Кіевъ.

Вх. № 12 3/II 1914.

Съ возвращеніемъ сего, прошу г. Завѣдыв. [illegible] 2-хкл. началь. евр. учил. представить мнѣ требуемыя свѣдѣнія. 31 января 1914 г. № 198.

Инспекторъ Н. Кармазинъ

Съ подлин. вѣрно.

Завѣдующій училищемъ [illegible]

Вх. № 33

Вх № 13 6/II 1914. 14

КОПІЯ.

М. Н. П.

КІЕВСКІЙ УЧЕБНЫЙ ОКРУГЪ.
ДИРЕКТОРЪ
НАРОДНЫХЪ УЧИЛИЩЪ
КІЕВСКОЙ ГУБЕРНІИ.

Января 28 дня 1914 года

№ 1725.

г. КІЕВЪ.

Господину Инспектору народныхъ училищъ Кіевской губерніи.

Настоящаго числа мною послано слѣдующее отношеніе въ Кіевскую Губернскую Земскую Управу:

„Вслѣдствіе отношенія отъ 12 минувшаго декабря за № 82704-3329 и на основаніи распоряженій Господина Попечителя Кіевскаго Учебнаго Округа отъ 14 сего января за № 1561—374, 27 января за № 3262—769, имѣю честь сообщить Управѣ, что со стороны Управленія Учебнаго Округа не встрѣчается препятствій къ устройству въ помѣщеніяхъ начальныхъ училищъ Дирекціи земскими врачами, съ разрѣшенія губернской администраціи, чтеній и лекцій по медицинѣ для взрослаго населенія, къ санитарно-гигіеническому обслѣдованію упомянутыхъ школъ и къ осмотру учащихся въ нихъ земскими врачами.

При этомъ Управленіе Учебнаго Округа находитъ необходимымъ, чтобы чтенія и лекціи происходили во внѣучебное время и не наканунѣ воскресныхъ и праздничныхъ дней и чтобы устроителями чтеній былъ отпущенъ завѣдывающимъ училищами необходимый кредитъ на уборку помѣщеній. Что же касается санитарнаго обслѣдованія школъ и осмотра учащихся, то врачи не пользуются правомъ распоряженія, почему обо всѣхъ своихъ наблюденіяхъ и пожеланіяхъ сообщаютъ мѣстному инспектору народныхъ училищъ или уѣздному училищному совѣту по принадлежности. Осмотры учащихся надлежитъ производить во внѣурочные часы въ присутствіи завѣдывающаго училищемъ."

Сообщая изложенное, имѣю честь покорнѣйше просить Ваше Высокородіе объявить распоряженіе учебно-окружного начальства завѣдывающимъ начальными (министерскими и земскими) училищами ввѣренной Вамъ инспекціи и о послѣдующемъ мнѣ донести.

Директоръ Б. Плеский. Дѣлопроизводитель Гненный.

Съ подлиннымъ вѣрно:
Инспекторъ **Н. Кармазинъ.**

Г.г. Начальникамъ училищъ 2 района Кіевской губ.

Настоящая копія распоряженія г. Директора народныхъ училищъ Кіевской губерніи препровождается Вамъ, Милостивый Государь, для надлежащаго исполненія. Заслушать въ засѣданіи совѣта преподавателей.

30 января 1914 года № 163. Бѣлая-Церковь.

Инспекторъ **Н. Кармазинъ.**

М. Н. П.

КІЕВСКІЙ УЧЕБНЫЙ ОКРУГЪ.
ДИРЕКТОРЪ
НАРОДНЫХЪ УЧИЛИЩЪ
КІЕВСКОЙ ГУБЕРНІИ.

Января 28 дня 1914 года

№ 1733.

г. КІЕВЪ.

Господину Инспектору народныхъ училищъ 2-го района Кіевской губерніи.

При ревизіи подвѣдомственныхъ Дирекціи учебныхъ заведеній я не могъ не обратить вниманія на то, что въ нѣкоторыхъ училищахъ плохо (нестройно и неувѣренно) исполняется народный гимнъ **„Боже, Царя Храни“.** Такое прискорбное явленіе въ жизни русской, государственной и частной, школы нетерпимо, почему имѣю честь покорнѣйше просить Ваше Высокородіе распорядиться, чтобы гимнъ въ учебныхъ заведеніяхъ ввѣреннаго Вамъ района исполнялся ежедневно по окончаніи общей утренней предклассной молитвы, причемъ гимнъ должно пѣть не одному только хору, но всѣмъ учащимся вмѣстѣ, какъ обычно исполняются **общимъ пѣніемъ** молитвы „Царю Небесный“, „Отче Нашъ“, „Достойно есть“, „Спаси, Господи“ и др.

О послѣдующемъ покорнѣйше прошу своевременно мнѣ донести. Директоръ Б Плескій. Дѣлопроизводитель Гненный.

Съ подлиннымъ вѣрно:
Инспекторъ **Н. Кармазинъ.**

Г. г. Начальникамъ училищъ 2 района Кіевской губ.

Настоящая копія распоряженія г. Директора народныхъ училищъ Кіевской губерніи препровождается Вамъ, Милостивый Государь, для надлежащаго исполненія. Заслушать въ засѣданіи совѣта преподавателей.
30 января 1914 года № 164. Бѣлая-Церковь.

Инспекторъ **Н. Кармазинъ.**

М. Н. П.

КІЕВСКІЙ
УЧЕБНЫЙ ОКРУГЪ.

ИНСПЕКТОРЪ
НАРОДНЫХЪ УЧИЛИЩЪ
Кіевской губерніи
2 района

Января 31 дня 1914 г.

Бѣлая-Церковь,
Кіевской губ.

№ 193.

Кафедра 15

6/II 1914. 18

Г. г. Начальникамъ училищъ 2 района Кіевской губерніи.

Прошу Васъ въ непродолжительномъ времени донести мнѣ, получается ли ввѣреннымъ Вамъ училищемъ журналъ: „Извѣстія по народному образованію"—и, если да, то изъ какихъ источниковъ вносится за него подписная плата 3 руб. въ годъ.

Инспекторъ народныхъ училищъ
2 района Кіевской губ. **Н. Кармазинъ.**

Кафедра 16

6/II 1914.

Г. г Завѣдывающимъ сельскими и приходскими (министерскими) училищами 2 района Кіевской губ.

№ 194.

Прошу Васъ совмѣстно съ личнымъ составомъ преподавателей училища каждые два мѣсяца производить посвидѣтельствованіе приходо-расходной книги и наблюдать, чтобы деньги расходовались по назначенію, расходы оправдывались личными расписками служащихъ, свободные остатки вносились своевременно въ государственную сберегательную кассу на имя училища; провѣрки всего училищнаго имущества производилась по инвентарю и каталогамъ къ 1 ноября каждаго года, о чемъ долженъ быть составленъ надлежащій актъ, одинъ экземпляръ котораго представлять мнѣ ежегодно къ 15 ноября.

Инспекторъ народныхъ училищъ
2 района Кіевской губ. **Н. Кармазинъ.**

Бѣлая-Церковь, тип. Рутгайзера

М. Н. П.

Кіевскій Учебный Округъ.
ДИРЕКТОРЪ
НАРОДНЫХЪ УЧИЛИЩЪ
КІЕВСКОЙ ГУБЕРНІИ.

Января 31 дня 1914 года

№ 1935.

г. КІЕВЪ.

1/II 1914.

17

КОПІЯ.

Циркулярно.

Господину Инспектору народныхъ училищъ 2-го района Кіевской губерніи.

Какъ усматривается изъ газетныхъ сообщеній, различныя городскія и земскія управленія, вырабатывая планъ предстоящаго 25 февраля с. г. празднованія столѣтней годовщины рожденія малорусскаго поэта Т. Г. Шевченко, предполагаютъ привлечь къ этому празднованію въ той или иной формѣ также и народную школу. Такъ, напр., имѣется въ виду въ день юбилея организовать въ городскихъ и земскихъ училищахъ раздачу учащимся избранныхъ произведеній чествуемаго поэта (такъ называемый „Малый Кобзарь"), его портретовъ и жизнеописаній, устраивать публичные акты съ соотвѣтствующими рѣчами и чтеніями, въ театрахъ давать торжественныя представленія съ приглашеніемъ на эти представленія, между прочимъ, и учащихся и т. п. При наличности такихъ предположеній и принимая во вниманіе, что областное нарѣчіе русскаго языка, на которомъ писалъ Шевченко, не служитъ ни орудіемъ, ни предметомъ преподаванія въ русской школѣ, а его жизнь, личность и творчество не содержатъ въ себѣ матеріала, который бы отвѣчалъ ея задачамъ и могъ бы быть съ пользою введенъ въ курсъ школьнаго изученія, Господинъ Попечитель Кіевскаго Учебнаго Округа не находитъ никакихъ основаній для разрѣшенія учащимся принимать участіе въ юбилейномъ чествованіи памяти названнаго поэта. Поэтому вслѣдствіе предложенія г. Попечителя Кіевскаго Учебнаго Округа отъ 24-го сего января за № 3231—365, имѣю честь покорнѣйше просить Ваше Высокородіе не допускать какъ распространенія тенденціозной украинской юбилейной литературы среди учащихся, такъ и вообще какихъ либо отступленій отъ обычнаго хода будничной учебной работы въ день Шевченковскаго юбилея въ учебныхъ заведеніяхъ ввѣренной Вамъ инспекціи.

О послѣдующемъ прошу своевременно донести Дирекціи.

Директоръ **Б. Плескій.** *Дѣлопроизводитель* **Гненный.**

Съ подлиннымъ вѣрно:
Инспекторъ **Н. Кармазинъ.**

Настоящее циркулярное распоряженіе препровождается для неукоснительнаго исполненія Г. г. Начальникамъ училищъ 2-го района Кіевской губерніи. Объ исполненіи донести мнѣ.

31 января 1914 г. № 200 Бѣлая-Церковь.

Инспекторъ Народныхъ училищъ
2 района Кіевской губ. **Н. Кармазинъ.**

Вх № 18 6/II 1914.

М. Н. П.

КІЕВСКІЙ УЧЕБНЫЙ ОКРУГЪ.

ДИРЕКТОРЪ НАРОДНЫХЪ УЧИЛИЩЪ КІЕВСКОЙ ГУБЕРНІИ.

Февраля 1 дня 1914 года

№ 2049.

Г. КІЕВЪ.

КОПІЯ.

Циркулярно.

Господину Инспектору народныхъ училищъ 2-го района Кіевской губерніи.

Приближается Великій Постъ, на первой седмицѣ котораго, по установившемуся обычаю, учебныя заведенія въ Западной Руси посвящаютъ время говѣнію, достойно подготовляясь къ священнымъ таинствамъ Покаянія и Причащенія. Достодолжное исполненіе учащимися ихъ религіозныхъ обязанностей въ значительной степени, однако, зависитъ отъ того, какой примѣръ въ этомъ отношеніи видятъ они въ поведеніи своихъ наставниковъ и руководителей. Къ сожалѣнію, въ послѣднее время наблюдается, что нѣкоторые народные учителя и учительницы уклоняются отъ совмѣстнаго съ учащимися исполненія важнѣйшаго религіознаго долга и подъ тѣми или иными предлогами добиваются разрѣшенія отпуска на первой недѣлѣ Великаго поста, а если и посѣщаютъ церковь въ дни говѣнія учащихся, то неаккуратно и неблаговѣйно.

Отмѣчая это прискорбное явленіе въ жизни современной русской народной школы, считаю долгомъ службы на таковое обратить вниманіе г. г. Инспекторовъ народныхъ училищъ ввѣренной мнѣ Дирекціи и просить ихъ напомнить подвѣдомственному учащему персоналу, что по закону народныя училища имѣютъ цѣлью утверждать въ народѣ религіозныя понятія. Въ виду изложеннаго я не нахожу правильнымъ разрѣшеніе учащимъ отпусковъ на время, назначенное для говѣнія учащихся, и прошу предложить учащему персоналу исполнить христіанскій долгъ Исповѣди и Св. Причастія вмѣстѣ съ ввѣренными ихъ воспитательному попеченію учащимися.

Объ учащихъ, замѣченныхъ въ уклоненіи отъ исполненія христіанскаго долга, покорнѣйше прошу Ваше Высокородіе своевременно мнѣ донести, а содержаніе настоящаго моего предложенія сообщить для свѣдѣнія мѣстному уѣздному училищному совѣту въ ближайшемъ засѣданіи онаго. Директоръ Б. Плеский. Дѣлопроизводитель Гненный.

Съ подлиннымъ вѣрно:

Инспекторъ **Н. Кармазинъ.**

Настоящее циркулярное распоряженіе препровождается для неукоснительнаго исполненія Г. г. Начальникамъ училищъ 2-го района Кіевской губерніи. Заслушать въ засѣданіи совѣта преподавателей. Объ исполненіи донести мнѣ.

1 февраля 1914 г. № 201 Бѣлая-Церковь.

Инспекторъ Народныхъ училищъ 2 района Кіевской губ. **Н. Кармазинъ.**

Вх № 19 9/II 1914. 18

М. Н. П.

КІЕВСКІЙ УЧЕБНЫЙ ОКРУГЪ

ИНСПЕКТОРЪ НАРОДНЫХЪ УЧИЛИЩЪ Кіевской губерніи 2 района

Февраля 8 дня 1914 г.

№ 235

Бѣлая-Церковь, Кіевской губ.

Г. Завѣдывающему Бѣлоцерковскимъ 2хкл. начальнымъ еврейскимъ училищемъ.

По распоряженію Учебнаго Начальства ученикъ Варшавскаго реальнаго училища Веніаминъ Левинъ (род. 11 сент. 1899 г., іудейскаго вѣр., сынъ мѣщ.) исключенъ изъ названнаго училища безъ права поступленія въ какое либо учебное заведеніе вѣдомства Министерства Народнаго Просвѣщенія.

Сообщаю для руководства и исполненія.

Инспекторъ народныхъ училищъ 2-го района Кіевской губерніи [подпись]

Вх № 21

Бѣлая-Церковь, Кіевской губ.

[...]ности некоторыхъ кооперативныхъ учрежденій, г. Директоръ народныхъ училищъ Кіев. губерніи предложеніемъ отъ 12 сего февраля за № 2909 проситъ меня безотлагательно собрать и доставить въ Дирекцію свѣдѣнія о томъ, кто изъ учителей района принимаетъ участіе въ мѣстныхъ кооперативныхъ учрежденіяхъ и кредитныхъ товариществахъ въ качествѣ членовъ правленія или совѣта и въ составѣ ревизіонныхъ комиссій, съ указаніемъ мѣстопребыванія кооперативовъ и кредитныхъ учрежденій.

Означенныя свѣдѣнія по ввѣренному Вамъ училищу прошу немедленно представить мнѣ.

Вх № 22

15 февраля 1914

№ 283.

Согласно предложенію г. Директора народныхъ училищъ Кіев. губ. отъ 13 сего февраля за № 3025, поступающія

[...]хкласснаго [...]первой по-

[...]іон[...] [...]су[...] [...]хъ [...]й [...]ль	Кому дол[...] женъ быт[...] произведе[...] отпускъ де[...]
[...]к.	

М. Н. П.

КІЕВСКІЙ УЧЕБНЫЙ (
ДИРЕКТОРЪ
НАРОДНЫХЪ УЧИ
КІЕВСКОЙ ГУБЕРНІ

Февраля 1 дня 191

№ 2049.

Г. КІЕВЪ.

для свѣдѣнія мѣстному уѣздному училищному совѣту въ ближайшемъ засѣданіи онаго. Директоръ Б. Плескій. Дѣлопроизводитель Гненный.

Съ подлиннымъ вѣрно:
Инспекторъ **Н. Кармазинъ.**

Настоящее циркулярное распоряженіе препровождается для неукоснительнаго исполненія Г. г. Начальникамъ училищъ 2-го района Кіевской губерніи. Заслушать въ засѣданіи совѣта преподавателей. Объ исполненіи донести мнѣ.

1 февраля 1914 г. № 201 Бѣлая-Церковь.

Инспекторъ Народныхъ училищъ
2 района Кіевской губ. **Н. Кармазинъ.**

М. Н. П.

КІЕВСКІЙ УЧЕБНЫЙ ОКРУГЪ

ДИРЕКТОРЪ
НАРОДНЫХЪ УЧИЛИЩЪ
Кіевской губерніи.

Февраля *12* дня 1914 г.
№ 2940

г. Кіевъ.

Г.Завѣдывающему Бѣлоцерковскимъ 2-кл.начальнымъ еврейскимъ училищемъ.

Имѣю честь просить Васъ, Милостивый Государь, представить въ Дирекцію въ трехдневный срокъ вѣдомость, по прилагаемой при семъ формѣ, о суммахъ, подлежащихъ отпуску на содержаніе ввѣреннаго Вамъ училища во 2-й половинѣ 1914 года и въ I-й половинѣ 1915 года.-

Директоръ Б. Плескій

Дѣлопроизводитель

Бѣлая-Церковь,
Кіевской губ.

…ности нѣкоторыхъ кооперативныхъ учрежденій, г. Директоръ народныхъ училищъ Кіев. губерніи, предложеніемъ отъ 12 сего февраля за № 2940, проситъ меня безотлагательно собрать и доставить въ Дирекцію свѣдѣнія о томъ, кто изъ учителей района принимаетъ участіе въ мѣстныхъ кооперативныхъ учрежденіяхъ и предлагаетъ товарищества въ качествѣ членовъ правленія или совѣта и въ составѣ ревизіонныхъ комиссій, съ указаніемъ вышеперечисленныхъ кооперативовъ и предлагаемыхъ учрежденій.

Относительно свѣдѣній по вышеназванному Вашимъ училищу прошу немедленно представить мнѣ.

Согласно предложенію г. Директора народныхъ училищъ Кіев. губ. отъ 12-го февраля за № 2940, поступившему

М. Н. П.

КІЕВСКІЙ УЧЕБНЫЙ О...

ДИРЕКТОРЪ

НАРОДНЫХЪ УЧИЛ...

КІЕВСКОЙ ГУБЕРН...

Февраля 1 дня 191..

№ 2049.

Г. КІЕВЪ.

...анъ донести, а содержаніе настоящаго моего предложенія сообщить для свѣдѣнія мѣстному уѣздному училищному совѣту въ ближайшемъ засѣданіи онаго. Директоръ Б. Плеский. Дѣлопроизводитель Гненный.

Съ подлиннымъ вѣрно:

Инспекторъ Н. Кармазинъ.

Настоящее циркулярное распоряженіе препровождается для неукоснительнаго исполненія Г. г. Начальникамъ училищъ 2-го района Кіевской губерніи. Заслушать въ засѣданіи совѣта преподавателей. Объ исполненіи донести мнѣ.

1 февраля 1914 г. № 201 Бѣлая-Церковь.

Инспекторъ Народныхъ училищъ 2 района Кіевской губ. Н. Кармазинъ.

ВѢДОМОСТЬ

о суммахъ, подлежащихъ къ отпуску на содержаніе..........двухклассного начальнаго еврейскаго училища во второй половинѣ 1915 года и первой половинѣ 1915 года изъ суммъ свѣчного съ евреевъ сбора.

№№	Предметы расходовъ, за вычетомъ въ пенсіонную кассу народныхъ учителей и учительницъ.	Количество расходовъ.		Вычетъ въ пенсіонную кассу народныхъ учителей и учительницъ.		Кому дол... жен быть произведен... отпускъ де...
		Руб.	к.	Руб:	к.	
	См. на обороте					

НАРОДНЫХЪ УЧИЛИЩЪ
Кіевской губерніи
2 района
Февраля 14 дня 1914 г.
№ 280
Бѣлая-Церковь,
Кіевской губ.

Въ виду поступающихъ въ Дирекцію неблагопріятныхъ свѣдѣній о направленіи дѣятельности нѣкоторыхъ кооперативныхъ учрежденій, г. Директоръ народныхъ училищъ Кіев. губерніи предложеніемъ отъ 12 сего февраля за № 2909 проситъ меня безотлагательно собрать и доставить въ Дирекцію свѣдѣнія о томъ, кто изъ учителей района принимаетъ участіе въ мѣстныхъ кооперативныхъ учрежденіяхъ и кредитныхъ товариществахъ въ качествѣ членовъ правленія или совѣта и въ составѣ ревизіонныхъ комиссій, съ указаніемъ мѣстопребыванія кооперативовъ и кредитныхъ учрежденій.

Означенныя свѣдѣнія по ввѣренному Вамъ училищу прошу немедленно представить мнѣ.

Вх № 22
15 февраля 1914
№ 283

Согласно предложенію г. Директора народныхъ училищъ Кіев. губ. отъ 13 сего февраля за № 3025, поступающія

Вследствие предложения от 12 сего февраля за № 2940, прошу всех потруд. представить мне сего Н. У-го ведомости о суммах, подлежащих к отпуску на содержание вверенного мне училища во 2ом полугодии 1914 года и в 1 полуг. 1915 года

...ить донести, а содержаніе настоящаго моего предложенія сообщить для свѣдѣнія мѣстному уѣздному училищному совѣту въ ближайшемъ засѣданіи онаго. Директоръ Б. Плеской. Дѣлопроизводитель Гненный.

Съ подлиннымъ вѣрно:

Инспекторъ **Н. Кармазинъ.**

Настоящее циркулярное распоряженіе препровождается для неукоснительнаго исполненія Г. г. Начальникамъ училищъ 2-го района Кіевской губерніи. Заслушать въ засѣданіи совѣта преподавателей. Объ исполненіи донести мнѣ.

1 февраля 1914 г. № 201 Бѣлая-Церковь.

Инспекторъ Народныхъ училищъ 2 района Кіевской губ. **Н. Кармазинъ.**

Вх № 25 1/III 1914. 22

М. Н. П.
КІЕВСКІЙ УЧЕБНЫЙ ОКРУГЪ
ИНСПЕКТОРЪ НАРОДНЫХЪ УЧИЛИЩЪ
Кіевской губерніи
2 района
февраля 28 дня 1914 г.
№ 357
Бѣлая-Церковь, Кіевской губ.

Г. Завѣдывающему Бѣлоцерковскимъ 2 мъ нач. еврейскимъ училищемъ.

Господинъ Попечитель Кіевскаго Учебнаго Округа, предложеніемъ отъ 24 сего февраля за № 7534-1715, изложеннымъ въ распоряженіи г. Директора народныхъ училищъ Кіевской губ. отъ 27 февраля за № 4012, отмѣнилъ приказъ отъ 4 истекшаго января за № 283-45 о допущеніи Израиля Чернявскаго ...

Вх № 21 18/II 1914. 21

Экстренно.

М. Н. П.
КІЕВСКІЙ УЧЕБНЫЙ ОКРУГЪ
ИНСПЕКТОРЪ НАРОДНЫХЪ УЧИЛИЩЪ
Кіевской губерніи
2 района
февраля 14 дня 1914 г.
№ 280
Бѣлая-Церковь, Кіевской губ.

Г. Завѣдывающему Бѣлоцерковскимъ 2 мъ нач. евр. училищемъ

Въ виду поступающихъ въ Дирекцію невполнѣ пріятныхъ свѣдѣній о направленіи дѣятельности нѣкоторыхъ кооперативныхъ учрежденій, г. Директоръ народныхъ училищъ Кіев. губерніи предложеніемъ отъ 12 сего февраля за № 2909 проситъ меня безотлагательно собрать и доставить въ Дирекцію свѣдѣнія о томъ, кто изъ учителей района принимаетъ участіе въ мѣстныхъ кооперативныхъ учрежденіяхъ и кредитныхъ товариществахъ въ качествѣ членовъ правленія или совѣта и въ составѣ ревизіонныхъ комиссій, съ указаніемъ мѣстопребыванія кооперативовъ и кредитныхъ учрежденій.

Означенныя свѣдѣнія по ввѣренному Вамъ училищу прошу немедленно представить мнѣ.

Вх № 41

Вх № 22
15 февраля 1914
№ 283.

Согласно предложенію г. Директора народныхъ училищъ Кіев. губ. отъ 13 сего февраля за № 3025, поступающія ...

Вследствіе предложенія отъ 12 сего февраля за № 2940, имѣю честь покорн. представить при семъ Н. И.-ю ведомость о суммахъ, подлежащихъ къ отпуску на содержаніе вверенного мнѣ училища во 2-мъ полугодіи 1914 года и въ 1 полуг. 1915 года.

Вх. № 25. 1/III 1914. 22

М. Н. П.
КІЕВСКІЙ УЧЕБНЫЙ ОКРУГЪ
ИНСПЕКТОРЪ НАРОДНЫХЪ УЧИЛИЩЪ
Кіевской губерніи
2 района

Апреля 28 дня 1914 г.
№ 357
Бѣлая-Церковь, Кіевской губ.

Исп. 4/9

Г. Завѣдывающему Бѣлоцерковскимъ 2-мъ нач. начальнымъ еврейскимъ училищемъ.

Господинъ Попечитель Кіевскаго Учебнаго Округа, предложеніемъ отъ 24 сего февраля за № 7534-1715, изложеннымъ въ распоряженіи г. Директора народныхъ училищъ Кіевской губ. отъ 27 февраля за № 4012, отмѣнилъ приказъ отъ 4 истекшаго января за № 283-45 о допущеніи Израиля Черняевскаго къ исполненію обязанностей учителя вверенного Вамъ училища, въ виду отказа Черняевскаго отъ занятія помянутой должности.

О вышеизложенномъ прошу увѣдомить Черняевскаго.

Инспекторъ народныхъ училищъ 2-го района Кіевской губерніи [signature]

Адр. Вольна, Кирсановская, 16

къ Вамъ распоряженія Учебнаго Начальства прошу объявить в семъ учителямъ вверенного Вамъ училища.

Инспекторъ народныхъ училищъ 2-го района Кіевской губерніи [signature]

1913 г.

Печникъ	1	70
Пильщикъ	1	—
Плотникъ	1	60
Подвода одноконная	2	—
Подвода пароконная	3	—
Подвода пароволовая	3	—
Рабочій для телеграфной и телефонной работы	1	75
Слесарь	1	70 — 2р.
Стекольщикъ	1	20
Столяръ	1	70
Чернорабочій	—	80
Штукатуръ	1	60

М. Н. П.

Копія

Циркулярно.

Господину Инспектору народныхъ училищъ 2 района Кіев. губ.

И. У. П.
Кіевскій учебный округъ.
Директоръ
народныхъ училищъ
Кіевск. губ.
сентября 21 дня 1914 г.
№ 3631.
г. Кіевъ

№ 24. 28/II 1914.

23

В дополненіе къ циркулярамъ предложенія Министерства народнаго просв. отъ 14 сентября 1909 г. за № 30257 (см. цирк. по Кіевскому учебному округу за 1909 г. стр. 439), всемірные предложенія г. Попечителя Кіевскаго учебнаго округа отъ 10 сего февраля за № 6214-637, имѣю честь довести до свѣдѣнія Вашего Высокородія для свѣдѣнія и зависящихъ распоряженій, что по возможности во всѣхъ случаяхъ при выдачѣ свидѣтельствъ увѣряться, выписывающимъ изъ учебныхъ свѣдѣній, исправенъ ли показываетъ / прописью не только классы, но и время поступленія

Печникъ	1	70
Пильщикъ	1	—
Плотникъ	1	60
Подвода одноконная	2	—
Подвода пароконная	3	—
Подвода пароволовая	3	—
Рабочій для телеграфной и телефонной работы	1	75
Слесарь	1	70 — 2р.
Стекольщикъ	1	20
Столяръ	1	70
Чернорабочій	—	80
Штукатуръ	1	60

М. Н. П

Невзгоды пр...
всех потр...
маф., подлежа...
приличие во

и выбытия учащихся из учебных заведений.

Вместе с тем Министерство признало необходимым изъятие из циркулярного распоряжения от 19 декабря 1912 г. за № 50868 (Цирк. распор. Управл. Учебн. Округа от 14 января 1913 года за № 1119–183), чтобы при представлении в Министерство дел об определении прав по образовательному цензу для рассмотрения в Ученом Комитете, прилагались в подлежащих случаях подлинные документы, а не копии. Директор В. Плесский. Делопроизводитель Гнешный.

С подлинным верно:

Инспектор Н. Корнилов

Настоящее циркулярное распоряжение препровождается г. Заведывающему Белоцерковским 2-х кл. начальным еврейским училищем для надлежащего исполнения. 26 февраля 1914 г. № 312.

Инспектор народных училищ 2-го района Киевской губернии Н. Корнилов

№ 26

2/III 1914 г.

М. В. Д.

КІЕВСКОЕ ГУБЕРНСКОЕ ПРАВЛЕНІЕ.

Отдѣленіе Стр.

Столъ ~

Февраля 27 дня 1914 г.

№ 1868

г. Кіевъ.

Заведывающему Белоцерковским 2-х классным еврейским начальным училищем.

№ 43.

152/14

Строительное Отделение препровождает при этом копию утвержденной ведомости о справочных ценах, существовавших по Васильковскому уезду в апреле 1913 года на строительные материалы и рабочих, и сообщает, что в июне и июле 1913 года по Васильковскому уезду существовали цены такие же, как показано в препровождаемой копии за апрель.

Губернский инженер [подпись]

Делопроизводитель [подпись]

...копия.

1913 г.

...чаніе.

Печникъ	1	70
Пильщикъ	1	—
Плотникъ	1	60
Подвода одноконная	2	—
Подвода пароконная	3	—
Подвода пароволовая	3	—
Рабочій для телеграфной и телефонной работы	1	75
Слесарь	1	70 — 2 р.
Стекольщикъ	1	20
Столяръ	1	70
Чернорабочій	—	80
Штукатуръ	1	60

Копія. 25

ВѢДОМОСТЬ

о справочныхъ цѣнахъ, существовавшихъ по Васильковскому уѣзду, Кіевской губ. за Апрѣль мѣсяцъ 1913 г. на строительные матеріалы и рабочихъ.

РАБОЧІЕ.	Плата. Руб.	Коп.	Примѣчаніе.
Бурильщикъ	–	–	
Дернокладчикъ	–	–	
Закоперщикъ	1	60	
Землекопъ	1	–	
Каменщикъ	1	60	
Камнотесъ	–	–	
Колодезникъ	–	–	
Конопатчикъ	1	10	
Кровельщикъ	1	70	
Кузнецъ	1	70	
Маляръ	1	70	
Молотобоецъ	1	–	
Мостовщикъ	1	35	
Мѣдникъ	2	–	
Печникъ	1	70	
Пильщикъ	1	–	
Плотникъ	1	60	
Подвода одноконная	2	–	
Подвода пароконная	3	–	
Подвода пароволовая	3	–	
Рабочій для телеграфной и телефонной работы	1	75	
Слесарь	1	70	2р.
Стекольщикъ	1	20	
Столяръ	1	70	
Чернорабочій	–	80	
Штукатуръ	1	60	

Матеріалы.	Сосн. Цѣна. Руб.	Сосн. Цѣна. Коп.	Дубов. Цѣна. Руб.	Дубов. Цѣна. Коп.	Примѣчаніе.
ЛѢСЪ:					
Бревно длиною 2 саж, толщ. 4 верш.	1	80	2	60	
» » » » 5 »	3	–	4	20	
» » » » 6 »	4	20	5	80	
» » » » 7 »	5	50	7	50	
» » 3 » » 4 »	3	–	4	–	
» » » » 5 »	4	75	6	20	
» » » » 6 »	6	80	–	–	
» » » » 7 »	–	–	–	–	
» » 4 » » 4 »	4	–	–	–	
» » » » 5 »	6	40	–	–	
» » » » 6 »	9	–	–	–	
» » » » 7 »	–	–	–	–	
Болванка длиною 3 саж., толщ. 3 верш.	1	70	–	–	
» » » » 4 »	2	70	–	–	
» » » » 5 »	4	75	–	–	
» » 4 » » 3 »	2	50	–	–	
» » » » 4 »	3	75	–	–	
» » » » 5 »					
» » 5 » » 3 »					
» » » » 4 »					
» » » » 5 »					
Жерди длиною 2 саж., тощ. 1½ верш.	–	–	–	–	
» » » » 2 »	–	–	–	–	
» » » » 2½ »	–	–	–	–	
» » 3 » » 1½ »	–	50	–	–	
» » » » 2 »	–	75	–	–	
» » » » 2½ »	–	–	–	–	
Колья длиною 1½ арш., толщ. 1 верш. шт.	–	8	–	–	
» » 2 » » 1 »	–	10	–	–	

Матеріалы.	Сосн. Цѣна. Руб.	Сосн. Цѣна. Коп.	Дубов. Цѣна. Руб.	Дубов. Цѣна. Коп.	Примѣчаніе.
Пластина длиною 2 саж., толщ. 2½ верш.					Согласно круглому лесу по уравнительному положенію.
» » » » 3 »					
» » 3 » » 2½ »					
» » » » 3 »					
Брусъ чистый длиною 3 саж., размѣръ 3×3 верш.	2	20	–	–	
» » » » » 3×4 »	3	–	–	–	
» » » » » 3×5 »	4	–	–	–	
» » » » » 4×4 »	4	50	–	–	Получистыя брусья на 10 % дешевле
» » » » » 4×5 »	5	20	–	–	
» » » » » 4×6 »	6	20	–	–	
» » » » » 4×7 »	–	–	–	–	Обзельныя брусья на 20 % дешевле чистыхъ.
» » » 4 » » 4×6 »					по уговору
» » » » » 4×7 »					
» » » » » 5×7 »					
» » » » » 5×8 »					
Брусокъ длиною 3 саж., толщ. 2 ×2 дюйма.	–	50	–	–	
» » » » 2½×2½ »	–	75	–	–	
» » » » 3 ×3 »	1	30	–	–	
Доска чистая длиною 3 саж., шир. 6 верш. толщ. ¾ д.					За каждый 1" толщины 1 рубль 10 к.
» » » » » » » 1 »					Цѣна доски 5-ти вершковой пропорц. цѣны 6-ти вершковой.
» » » » » » » 1½ »					
» » » » » » » 2 »					
» » » » » » » 2½ »					
» » » » » » » 3 »					
Доска получ. длин 3 саж., шир. 6 верш. толщ. ¾ д.					За 1" толщины 95 коп.
» » » » » » » 1 »					
» » » » » » » 1½ »					
» » » » » » » 2 »					
» » » » » » » 2½ »					
» » » » » » » 3 »					

Матеріалы.	Соснов. ЦѢНА Руб.	Соснов. Коп.	Дубов. ЦѢНА Руб.	Дубов. Коп.	Примѣчаніе.
Доска обзельная длиною 3 саж., шир. 6 верш. толщ. 5/4 дюйма					За 1" толщины
» » » » 1 »					85 коп.
» » » » 1 1/2 »					
» » » » 2 »					
» » » » 2 1/2 »					
» » » » 3 »					
Драни длиною 3 арш. шир. 3 верш., за 1000	40	—	—	—	
Хворосту березового куб. саж	—	—	—	—	
» ивового » »	—	—	—	—	
Дровъ сосновыхъ куб. саж	35	—	—	—	
» березовыхъ » »	40	—	—	—	
» ольховыхъ » »	36	—	—	—	
» смѣшанныхъ »	36	—	—	—	

Матеріалы	ЦѢНА. Руб.	ЦѢНА. Коп.	Примѣчаніе.
Металическія издѣлія:			
Желѣзо кровельное Сибирское 2×1 арш	—	—	
1-го сорта при вѣсѣ листа 7 фунт. пудъ	2	80	Желѣзо южныхъ заводовъ на 15 коп. на пудѣ дешевле.
» » » » » 8 » »	2	80	Пудъ 2-го сорта на 10 коп. дешевле 1-го сорта.
» » » » » 9 » »	2	70	
» » » » » 10 » »	2	60	Глянцевое желѣзо на коп. дороже пуда 1-го сорта.
» » » » отъ 11 до 15 »	—	—	
Желѣзо сибирское оцинкованное, листовое 2×1 арш., при вѣсѣ листа 8 фунт. пудъ	4	25	
» » » » » 9 » »	4	15	Желѣзо южныхъ заводовъ на 15 коп. на пудѣ дешевле
» » » » » 10 » »	4	—	
» » » » отъ 11 до 15 »	—	—	
Желѣзо котельное, толщиной отъ 0.50 до 15 мил. пудъ отъ	1	80	
до	2	70	

Матеріалы.	ЦѢНА. Руб.	ЦѢНА. Коп.	Примѣчаніе.
Желѣзо квадратное до 1/2 дм. пудъ	1	60	
отъ 1/2 дм. до 2 дм. »	1	60	
» круглое діаметромъ до 1/2 дм. пудъ	1	60	
» » отъ 5/8 дм. до 2 дм. пудъ	1	60	
» полосовое толщиною отъ 1/4 до 1 1/4 дм. пудъ	1	60	
» обручное » отъ 1/25 до 1/8 дм. пудъ отъ	1	75	
до	2	—	
Проволока печная фунтъ	—	10	
Проволока кровельная фунтъ	—	8	
» стекольная »	—	12	
Балки желѣзныя двутавровыя высотою до 4 дм пудъ	—	—	
» отъ 5 до 10 1/4 дм. пудъ	—	—	
» отъ 11 дм. и выше »	—	—	
Рельсы желѣзнодорожныя пудъ	—	—	
Угловое желѣзо за пудъ отъ	—	—	
до	—	—	
Гвозди проволочные длиною до 1 1/2 дм. (штукатурныя) пудъ	3	—	
» » отъ 1 1/2 дм. до 3 дм »	2	20	
» » 3 до 5 дм »	2	—	
» » 5 до 8 дм »	2	—	
Винты отъ 1 дюйм. до 2 дм. за гроссъ (12 дюж)			отъ 30 коп до 1 р 50 к
Болты съ гайками до 1/2 дм. пудъ	15	—	
» » отъ 1/2 дм. до 1 дм. пудъ	6	—	
Заклепки діаметромъ отъ 3/16 до 1 дм. пудъ отъ	3	—	
до	6	—	
Поковка желѣзная мелкая до 5 фунт. пудъ	5	—	
» средняя до 20 »	4	—	
» крупная отъ 20 »	3	—	
Литье чугунное пудъ отъ	2	—	
до	2	40	

Матеріалы.	Цѣна. Руб.	Коп.	Примѣчаніе.
ПРИБОРЫ:			
а) къ дверямъ:			
Задвижки желѣзныя отъ 7 до 20 дм. отъ . . . (за пару)	—	60	
до . . .	1	20	
» мѣдныя . . . . . отъ . . .	1	20	
до . . .	2	30	
Петли желѣзныя съемныя отъ 5 до 7 дм. (за пару 4 шт) отъ . . .	1	—	
до . . .	1	70	
» » лакированныя отъ 5 до 7 дм. отъ . . .	—	—	
до . . .	—	—	
» мѣдныя » до 6 дм. отъ . . .	1	30	
до . . .	4	—	
Замки желѣзные врѣзные, съ желѣзными лакированными скобами комплектъ отъ . . .	1	20	до 2р 50 к
» » коробчатые съ желѣзными ручками комплектъ . . . . отъ . . .	—	—	
до . . .	—	—	
» » врѣзные съ мѣдными скобами и личинками комплектъ . отъ . . .	3	—	
до . . .	5		
б) къ окнамъ:			
Шпингалеты желѣзные въ мѣдной оправѣ, длиной до 3 арш. штука отъ . . .	—	—	
до . . .	—	—	
Задвижки желѣзныя лакированныя до 6 дм. пара отъ . . .	—	15	
до . . .	—	30	
Задвижки мѣдныя лакированныя до 6 дм. пара отъ . . .	—	—	
до . . .	—	—	

Матеріалы.	Цѣна. Руб.	Коп.	Примѣчаніе.
Петли желѣзныя лакированныя длиною до 5 дм. пара отъ . . .	—	20	
до . . .	—	50	
» мѣдныя длиною до 5 дм. пара отъ . . .	—	—	
до . . .	—	—	
Крючья проволочныя желѣзныя . . . . шт.	—	2	
Угольники желѣзные . . . . . шт.	—	2	
» мѣдные . . . . . шт.	—	10-12	
Скобы желѣзныя лакированныя . . . . пара.	—	30-75	
» мѣдныя » . . . . . » .	1	25-до 3 р.	
в) къ форточкамъ:			
Петли желѣзныя лакированныя . . . . пара.	—	15	
» мѣдныя . » . . . . . » .	—	—	
Костыльковъ желѣзныхъ лакированныхъ . шт	—	5-10 к	
» мѣдныхъ » . . . шт.	—	15	
Крючковъ проволочныхъ . . . . . шт.	—	1	
» мѣдныхъ . . . . . шт.	—	—	
г) къ печамъ:			
Дверцы топочныя желѣзныя лакированныя . отъ.	—	30	
до .	—	60	
» трубныя » » » . отъ.	—	15	
до .	—	30	
Душники желѣзные лакированные . . . . отъ.	—	20	
до .	—	50	
» мѣдные » . . . . отъ	—	40	
до .	—	70	
Вентиляторы желѣзные » . . . . отъ	—	50	
до .	—	80	
» мѣдные » . . . . . отъ.	—	70	
до .	1	50	

Матеріалы.	Цѣна. Руб.	Коп.	Примѣчаніе.
Духовой коробъ желѣзный . . . . . отъ.	1	—	
до .	2	50	
Заслонка желѣзная къ русской печи . . шт.	—	50	
Рѣшетки желѣзныя лакированныя съ прутьями отъ.	—	20	
до .	—	50	
» мѣдныя » . . . . . отъ.	—	35	
до .	1	—	
Чугун. топоч. дверцы гермитич. отъ 5 до 7 верш отъ.	2	—	
до .	5	—	
трубныя » » » отъ	—	40	
до .	1	—	
Дверцы чугунныя обыкновенныя . . . фунтъ.	—	5	
Вьюшекъ и засововъ чугунныхъ . . . фунтъ.	—	6	
Колосниковъ чугунныхъ . . . . . пудъ	2	—	
Плита » . . . . . пудъ.	2	—	
Котелъ » . . . . . пудъ.	2	40	
» чугунный эмалированный . . . . пудъ.	3	20	
Камень, кирпичъ и проч.:			
Камня гранитнаго колотого въ карьерахъ, за 1 куб. саж.	—	—	
» Въ с. Харьковцы . . .	25	—	
Въ д. Малой Снятинъ	26	—	
Въ д. Рогозѣвки . . .	15	—	
Ступеней гранитныхъ пог. арш. (во свѣту). . . .			

Разстоянія и стоимость съ доставкою до ближайшихъ

	Число верстъ.	Цѣна. Руб.	К.
Ист.	Черт. 3		
ст. ж. д.	Черт. 3		
пристани			
города	Васильк. 30		
ст. ж. д.	Фастовъ 5		
пристани			
города	Васильк. 25		
ст. ж. д.	Мотовил. 12		
пристани			
города			
ст. ж. д.			
пристани			

Матеріалы.	Цѣна. Руб.	Коп.	Примѣчаніе.
Кирпича желтаго строеваго за 1000	—	—	
» » желѣзняка »	—	—	
» краснаго строеваго { на заводѣ	18-19	—	
» » желѣзняка { »	22		
» огнеупорнаго »	—	—	
» межигорскаго печного »	8	—	
Известь негашенная . . . . . пудъ.	—	30	
» мѣловая бѣлая . . . . . пудъ.	—	50	
Алебастръ жженый бахмутскій . . . . . пудъ.	—	45	
Цементъ портландскій завода «Высока» 10 пуд. боч . .	6	50	
Цементъ портландскій завода «Волынь» » » » . .	6	—	
Глины обыкновенной куб саж. съ доставкой			
за разстояніе 1 версты . .	6	—	
до 3 верстъ . .	—	—	
до 5 верстъ . .	—	—	
» печной » до 1 версты . .	—	—	
до 3 верстъ . .	—	—	
до 5 верстъ . .	—	—	
Песку куб. саж. съ доставкой . . до 1 версты . .	6	—	
до 3 верстъ . .	—	—	
до 5 верстъ . .	—	—	
Изразцы глазурованные бѣлые 4×6 верш. за 100 шт. .	—	—	Углы къ нимъ считаются за двѣ штуки.
4×2¾ верш. (квадратель) за 100 шт.	—	—	
Изразцы неглазурованные 4×6 верш. за 100 шт. . . .	—	—	Углы къ нимъ считаются за 1½ штуки.
» » 4×2¾ (квадратель) за 100 шт.	—	—	
Воды 40 ведерная бочка	—	40	
Стекло:			
~~Обыкновенное~~ полубѣлое II сорта ~~лучшаго сорта~~ за ящикъ въ 120 листовъ раз-			Въ ящикѣ около 24000 кв. вершк.
мѣръ 15×16 верш.	33	—	2-й сортъ дешевле на съ ящика.
» » » » » 18×16 » .	40	—	

Матеріалы.		Цѣна. Руб.	Коп.	Примѣчаніе.
Сухія краски, лаки и проч.:				
Бѣлилъ свинцовыхъ	фунтъ.	—	20	
Охры свѣтлой	фунтъ	—	7	
Умбра	фунтъ	—	12	
Суликъ желѣзный	фунтъ.	—	8-10	
» свинцовый	фунтъ.	—	15	
Мѣдянка русская	фунтъ.	—	50	
Мумія	фунтъ	—	10	
Прозелень	фунтъ.	—	—	
Черляда	фунтъ.	—	6	
Ультрамаринъ	фунтъ	—	40	
Сажа голландская	фунтъ.	—	20	
Лазорь или синька	фунтъ.	—	80	
Зильберглетъ	фунтъ.	—	13	
Пемза	фунтъ.	—	15	
Ветошь холщевая	фунтъ.	—	13	
Лакъ спиртовый разныхъ цвѣтовъ	фунтъ	—	30-60к	
» масляный	фунтъ.	—	40-60к	
» печной	фунтъ.	—	70	
Масла конопляного сырого	фунтъ	—	20	
» лняного »	фунтъ.	—	18	
Олифы	фунтъ.	—	20	
Разные предметы:				
Асфальтъ (асфальтировки) толщ. 1 дм., на 1 кв. саж.		—	—	
Канатъ въ окружности отъ 2 до 5 дм.		—	5	
Замазки масляной	фунтъ.	—	5	
» сальной	фунтъ.	—	4	
Клей столярный	фунтъ	—	15	

Матеріалы.		Цѣна. Руб.	Коп.	Примѣчаніе.
Крахмалъ	фунтъ.	—	8	
Купоросъ желѣзный	фунтъ.	—	5	
» мѣдный	фунтъ.	—	20	
Мѣлъ тертый и плавленый	пудъ	—	40	
Мохъ болотный	1 куб. саж.	—	—	
Наждакъ	фунтъ.	—	—	
Олово	фунтъ.	—	—	
» англійскаго	фунтъ.	1	—	
Цинкъ листовой	фунтъ.	—	—	
Свинецъ	пудъ	4	—	
» листовой	пудъ	—	—	
Пакли	пудъ	3	20	
Скипидаръ не очищенный	фунтъ.	—	10	
Смола варъ	пудъ	1	—	
» газовая	пудъ	1	20	
Толь кровельный № 0		2	10	
» » 00		2	40	
» » 000		2	80	
Уголь древесный четверть		1	20	
» каменный пудъ		—	28	
Холстъ шириною 10 вершк.—1 арш.		—	15	
Шнуръ голландскій	пудъ отъ	—	—	
	до	—	—	
Стоимость перевозки грузовъ по грунтовымъ дорогамъ съ пуда				
	на разстояніи 1 вер.	—	1	
	» 2 »	—	1	
	» 3 »	—	1	
	» 5 »	—	2	

Материалы	Цѣна Руб.	Цѣна Коп.	Примѣчаніе.
Стоимость перевозки грузовъ по грунтовымъ дорогамъ съ пуда на разстояніи 10 вер.	—	3	
» 15 »	—	4	
» 20 »	—	6	
» 30 »	—	8	
» 40 »	—	10	
» 50 »	—	12	

Цѣны утверждены И. Д. Губернатора Вице-Губернаторомъ, по протоколу Строительнаго Отдѣленія Кіевскаго Губернскаго Правленія отъ 10 Сентября 1913 года, зас. № 422, какъ исправлено красными чернилами.
Губернскій Инженеръ Безвестный
Дѣлопроизводитель Берлинскій.
Вѣрно:
Дѣлопроизводитель [signature]

17/III 1914. 31

М. Н. П.
Кіевскій учебный округъ.
Завѣдывающій Дубенскимъ двухкласснымъ еврейскимъ училищемъ.
Марта 12 дня 1914 г.
№ 49
г. Дубно.

Господину Завѣдывающему Бѣлоцерковскимъ 2 класснымъ еврейскимъ казеннымъ училищемъ.

Желая ввести плату за право ученія во ввѣренномъ мнѣ училищѣ по примѣру ввѣреннаго Вамъ училища, имѣю честь покорно просить Васъ не отказаться сообщить мнѣ:
1) въ какомъ размѣрѣ существуетъ у Васъ плата за право ученія?
2) на какія училищныя нужды расходуются эти деньги?
и 3) покрываются ли ими исключительно недостающіе расходы по содержанію училища?

Исх. 61

Завѣдывающій Дубенскимъ двухкласснымъ Еврейскимъ Училищемъ [signature]

начальнымъ еврейскимъ училищемъ въ настоящее время не взимается.

Инспекторъ народныхъ училищъ 2-го района Кіевской губерніи [signature]

Спр. по оборот.

не были еще доставлены), также и въ текущемъ 1914 году.
Означенныя свѣдѣнія Палата проситъ сообщить по бланкамъ прилагаемаго образца по всѣмъ

№ 31. 24/III 1914 г.

Его Высокоблагородію

Господину Заведывающему Бѣлоцерковскимъ казеннымъ 2-мъ еврейскимъ училищемъ.

№ 29. 18/III 1914. 32

М. Н. П.
Кіевскій учебный округъ
Инспекторъ народныхъ училищъ Кіевской губерніи 2 района
Марта 15 дня 1914 г.
№ 426
Бѣлая-Церковь, Кіевской губ.

Заведывающему Бѣлоцерковскимъ 2-мъ начальнымъ еврейскимъ училищемъ.

Вслѣдствіе предложенія г. Директора народныхъ училищъ Кіевской губерніи отъ 12 сего марта за № 4740, прошу Васъ объявить учителю ввѣреннаго Вамъ училища г. Оташеву, что должность заведывающаго Радзивилловскимъ одноклассным начальнымъ еврейскимъ училищемъ въ настоящее время не вакантна.

Инспекторъ народныхъ училищъ 2-го района Кіевской губерніи [signature]

Сп. на оборот.

...еще доставлены), также и въ текущемъ 1914 году.

Означенныя свѣдѣнія Палата проситъ сообщить въ вѣдомостяхъ прилагаемаго образца по всѣмъ

№ 31. 24/III 1914.

Его Высокоблагородію

Господину Завѣдывающему Бѣлоцерковскими казенными 2-мя еврейскими училищами.

Учителя приготовительнаго класса Самуила Мовшевича Анцельса.

Прошеніе

Содержаніе сего предложенія мнѣ объявлено. Подпись

1914 года

Учитель

№ 30 17/III 1914.

М. Н. П.
КІЕВСКІЙ
УЧЕБНЫЙ ОКРУГЪ
ИНСПЕКТОРЪ
НАРОДНЫХЪ УЧИЛИЩЪ
Кіевской губерніи
2 работа
марта 15 дня 1914 г.
№ 438
Бѣлая-Церковь,
Кіевской губ.

Г. Завѣдывающему Бѣлоцерковскими казенными начальными еврейскими училищами.

Вслѣдствіе отношенія Кіевской Казенной Палаты отъ 18 февраля и 7 марта с. г. за №№ 18059 и 1789/57 и распоряженія г. Директора народныхъ училищъ Кіевской губ. отъ 13 сего марта за № 4845, прошу Васъ препроводить въ извѣстную Палату свѣдѣнія о подрядахъ и поставкахъ заключенныхъ вами въ истекшемъ 1913 - 1913 г. г. (если таковыя свѣдѣнія еще вами не доставлены), такъ и въ теченіи 1914 года.

Означенныя свѣдѣнія Палата проситъ сообщить по вѣсленнымъ приложенному образцу по вѣсленнымъ

Содержаніе сего предложе-
нія мнѣ объявлено Влад
1914 года
Учитель

подрядомъ и поставщикомъ, независимо
отъ того, въ какой формѣ и когда
порядкомъ совершенъ по ними договор

Инспекторъ народныхъ училищъ
2-го района Минской губерніи

№ 31. 24/III 1914. 89

Его Высокоблагородію
Господину Завѣдывающему Бѣлоцерковскими
казенными 2-мъ еврейскими училищами.

Учителя приготовительнаго
класса Самуила Мовшевича
Ашмянца

Прошеніе

Честь имѣю просить Васъ ходатайствовать о
выдачѣ мнѣ отпускного билета на предсто-
ящія пасхальныя каникулы въ г. Вильну, сро-
комъ отъ 27го марта по 9е апрѣля сего
года.

С. Ашмянецъ

Бѣлая-Церковь
27 марта
1917 года

Отпускной билетъ
выданъ Ашмянцу
за № 489.

Дѣло 32. 25/III 1914. 35

М. В. Д.

КІЕВСКОЕ ГУБЕРНСКОЕ ПРАВЛЕНІЕ.

Отдѣленіе 2.
Столъ 5.

Марта 21 дня 1914 г.
№ 1994
г. Кіевъ.

Завѣдывающему Бѣлоцерковскимъ еврейскимъ начальнымъ училищемъ.

Губернское Правленіе препровождаетъ при этомъ Вамъ, для свѣдѣнія копію своего постановленія отъ 6 Марта 1914 года за № 274, о разсылкѣ по назначенію суммъ свѣчного сбора за вторую половину 1913 года.-

Старшій Совѣтникъ

Дѣлопроизводитель

На женскую смѣну при училищѣ № 11. . .	137	45	
На училище № 12.	477	—	
На содержаніе Виленскаго еврейскаго учительскаго института	1875	58	Директору Виленскаго еврейскаго учительскаго института.
На содержаніе начальнаго училища при этомъ [illegible]тутѣ	876	10	
7) въ г. Лепелѣ.			
[illegible]одержаніе еврейскаго начальнаго училища	741	10	Завѣдывающимъ училищами.
8) въ г. Велижѣ.			
На содержаніе еврейскаго начальнаго училища	1526	75	
9) въ г. Двинскѣ.			
На содержаніе еврейскаго начальнаго училища	1288	65	
10) въ м. Черикові.			
На содержаніе еврейскаго начальнаго училища	512	63	
Итого	15135	—	

О разсылкѣ по назначенію суммъ свѣчного сбора за вторую половину 1913 года.

Копія журнала Кіевскаго Губернскаго Правленія отъ 6 Марта 1914 г. № 274.

СЛУШАЛИ: Главное Управленіе по дѣламъ мѣстнаго хозяйства, 6 Февраля 1914 г. за № 1342, препроводило Губернатору составленное, по соглашенію съ Министерствомъ Народнаго Просвѣщенія, распредѣленіе свѣчного сбора на содержаніе еврейскихъ училищъ во второй половинѣ 1913 г. и въ первой половинѣ 1914 года, для распоряженія объ ассигнованіи и высылкѣ по принадлежности причитающихся съ еврейскаго населенія Кіевской губерніи суммъ, согласно установленнымъ правиламъ.

Раскладка на взиманіе свѣчного сбора съ еврейскихъ обществъ, Кіевской губерніи, въ 1913 году составлена по журналу Губернскаго Правленія отъ 20-го Марта 1913 года за № 310, а распредѣленіе суммъ за первую половину 1913 года сдѣлано по журналу отъ 18 Мая за № 535; слѣдовательно, въ настоящее время предстоитъ выполнить расходы за вторую половину 1913 года.

Изъ приложенной къ вышеупомянутому сообщенію Министерства раскладки видно, что во второй половинѣ 1913 г. изъ суммъ свѣчного сбора слѣдуетъ выслать:

Для какой надобности.	руб.	коп.	Кому именно.
1) въ г. Бердичевъ.			
На содержаніе еврейскаго начальнаго училища	2789	37	
2) въ м. Бѣлой Церкви.			
На содержаніе еврейскаго начальнаго училища	1091	70	Завѣдывающимъ
3) въ г. Звенигородкѣ.			
На содержаніе еврейскаго начальнаго училища	1513	42	училищами.
4) въ г. Радомыслѣ.			
На содержаніе еврейскаго начальнаго училища	1713	95	
5) въ м. Молодечнѣ.			
На содержаніе еврейскаго начальнаго училища	428	50	Директору народ-
На женскую смѣну при немъ	142	80	ныхъ училищъ Виленской губерніи.
6) въ г. Вильнѣ.			
На женскую смѣну при училищѣ № 11. . .	157	45	
На училище № 12.	477	—	
На содержаніе Виленскаго еврейскаго учительскаго института	1875	58	Директору Виленскаго еврейскаго учительскаго института.
На содержаніе начальнаго училища при этомъ статутѣ	876	10	
7) въ г. Лепелѣ.			
содержаніе еврейскаго начальнаго училища	741	10	
8) въ г. Велижѣ.			
На содержаніе еврейскаго начальнаго училища	1526	75	Завѣдывающимъ
9) въ г. Двинскѣ.			
На содержаніе еврейскаго начальнаго училища	1288	65	училищами.
10) въ м. Черикове.			
На содержаніе еврейскаго начальнаго училища	512	63	
Итого	15135	—	

О разсылкѣ по назначенію суммъ свѣчного сбора за вторую половину 1913 года.

Справка: 1) Свѣчной сборъ на 1913 годъ съ евреевъ Кіевской губерніи исчисленъ въ суммѣ 30270 руб., а именно:

	руб.	коп.
Бердичевскій уѣздъ	6380	—
Васильковскій и часть Кіевскаго	4695	50
Звенигородскій	2149	50
Каневскій и часть Кіевскаго	2115	50
Липовецкій	2226	50
Радомысльскій	2403	50
Сквирскій	2670	50
Таращанскій	1228	50
Уманскій	3035	50
Черкасскій	2164	—
Чигиринскій	1201	—
Итого	30270	—

2) Журналомъ Губернскаго Правленія отъ 10 декабря 1883 года за № 1795, копія котораго разосланы Общественнымъ Управленіямъ 31 того же декабря, указанъ порядокъ позаимствованій изъ посторонніхъ источниковъ, въ случаѣ недостатка суммъ свѣчного сбора, подлежащихъ разсылкѣ.

3) Попечитель Кіевскаго Учебнаго Округа отношеніемъ отъ 24 февраля 1884 г. за № 1729 просилъ, чтобы суммы, высылаемыя на содержаніе еврейскихъ учебныхъ заведеній, вносились Городскими Управами непосредственно въ подлежащія Казначейства, для записи на приходъ въ VIII отдѣлъ спеціальныхъ средствъ Министерства Народнаго Просвѣщенія и расходовались по правиламъ единства кассы.

ПРИКАЗАЛИ:

Такъ какъ изъ доложеннаго видно, сколько и куда слѣдуетъ выслать суммъ свѣчного сбора, то Губернскому Правленію предстоитъ дать объ этомъ знать Общественнымъ Управленіямъ Кіевской губерніи, съ указаніемъ сколько каждому изъ нихъ слѣдуетъ выслать денегъ и какимъ порядкомъ производить и пополнять позаимствованія, а потому Губернское Правленіе

ОПРЕДѢЛЯЕТЪ:

1) Предложить Городскимъ Управамъ, кромѣ Кіевской, а также Липовецкому Городскому Упрощенному Управленію, суммы свѣчного сбора за вторую половину 1913 года разослать единовременно, безъ промедленій, въ подлежащія учрежденія и въ слѣдующемъ размѣрѣ:

Изъ какихъ городскихъ общественныхъ управленій должны быть высланы суммы свѣчного сбора.	Разсѣръ сумми, полагающейся выслать за вторую половину 1913 года.		Въ гор. Вильнѣ. На содержаніе Виленскаго еврейскаго учительскаго института — 1875 руб. 38 коп.		На содержаніе начальнаго училища при этомъ институтѣ — 816 руб. 10 коп.		Въ гор. Вильнѣ. На училище № 12—477 руб.		Въ м. Молодечнѣ. На женскую сѣчку при училищѣ № 11.—157 р. 45 к.		Въ м. Молодечнѣ. На содержаніе еврейскаго народнаго училища 428 руб. 50 коп.		Въ м. Молодечнѣ. На женскую сѣчку при школѣ 142 руб. 80 коп.		Бр. г. Звенигородскъ.—На содержаніе еврейскаго начальнаго училища 1513 руб. 42 коп.		Бр. г. Радомысль.—На содержаніе еврейскаго начальнаго училища 1713 р. 95 к.		Бр. м. Бѣлая-Церковь—На содержаніе еврейскаго нач. училища 1091 р. 70 к.		Бр. г. Бердичевъ.—На содержаніе еврейскаго нач. училища 2789 руб. 37 к.		Бр. г. Липовецъ,—На содержаніе еврейскаго нач. училища 1526 руб. 75 коп.		Бр. г. Ливнекъ,—На содержаніе еврейскаго нач. училища 1288 р. 65 к.		Бр. м. Черниговъ,—На содержаніе еврейскаго нач. училища 512 р. 63 к.	
	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.
Изъ Липовецкаго Городского Упрощеннаго Управленія	1113	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Изъ Городскихъ Управъ:																														
Бердичевской	3190	—	2789	37	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Васильковской	2347	75	—	—	1091	70	438	67	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Звенигородской	1074	75	—	—	—	—	107	475	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Каневской	1057	75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Радомысльской	1201	75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1201	75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Сквирской	1335	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Таращанской	614	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Уманской	1517	75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Черкасской	1082	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Чигиринской	600	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	512	20	—	—	—	—	—	—	—	—
Итого	15135	—	2789	37	1091	70	1513	42	1713	95	428	50	1428	80	1574	5	477	—	1875	58	876	10	741	10	1526	75	1288	65	512	63

При этомъ предложить Общественнымъ Управленіямъ о каждой высылкѣ денегъ въ казначейство доводить до свѣдѣнія Попечителей Учебныхъ Округовъ.

2) Въ случаѣ недостатка въ настоящее время наличности суммъ свѣчного сбора и необходимости въ позаимствованіи, таковое производить изъ наличныхъ суммъ коробочнаго сбора или другихъ городскихъ средствъ, но не иначе какъ по постановленіямъ, въ которыхъ должно быть изложено: а) для какой именно надобности производится позаимствованіе и на какое время; б) не было ли до того произведено позаимствованій, которыя еще не пополнены и какая сумма этого долга и в) почему нѣтъ въ наличности суммъ свѣчного сбора, отосланы ли недоимочныя вѣдомости въ полицію для производства взысканій и когда именно.

Копіи такихъ постановленій представлять въ Губернское Правленіе одновременно съ отсылкою денегъ по назначенію.

3) Копію настоящаго журнала препроводить, для свѣдѣнія, завѣдывающимъ еврейскими учебными заведеніями, содержимыми на счетъ свѣчного сбора Кіевской губерніи, г.г. Попечителямъ Кіевскаго и Виленскаго Учебныхъ Округовъ, и для надлежащаго исполненія означеннымъ въ журналѣ Городскимъ Общественнымъ Управленіямъ. Подлинный за надлежащими подписями и утвержденъ за Губернатора Вице-Губернаторомъ.

Вѣрно: Помощникъ Дѣлопроизводителя [подпись]

Вх. № 34. 7/IV 1914 г.

Копія

38

Г. К.
[К]іевская Контрольная Палата
Апреля 2 1914 г.
№ 9391
г. Кіевъ
[П]о ревиз. от. за 1913 г.
[Г]. Завѣдыв. Бѣлоцерк. еврейск. училищемъ

Въ Кіевскую Контрольную Палату
Завѣд. Бѣлоц. евр. училищемъ
Апреля 4 дня 1914 г.
№ 69

Испрошенные документы и объясненія при семъ въ Контрольную Палату препровождаются. —

Завѣд. учил. [подпись]

Соблюдать строгій покой въ теченіи по крайней мѣрѣ 2х недѣль, считая съ сего числа. Дано сіе свидѣтельство по личной просьбѣ больной [illegible] для представленія г. завѣдующему Бѣлоцерковскаго 2х кл. муж. евр. уч.

Врачъ Б. С. [подпись]

[illegible] Б. С. РАФАЛЬКЕСЪ
г. [illegible]

...кулярно.

...и и начальными ...заведеніями 2-го

...просвѣщенія отъ ...г. за № 5046, ...а отъ 28 марта ...тора народныхъ ...№ 6592, прошу ...альнаго значенія ...ихся лю...ненію къ ...а ежегодно ...наиболѣе ...оставными ...предвари...оженіемъ, ...съ ухо...аспростра... вообще и ...сохраненія ...пленіе св. ...учащихся; ...лненіе на...исполняемъ ...олю птицъ ...лненіи ли... допустимы ...ствъ древо...ъ ежегодно ...программу ...училищъ ...ника древо...

...енно.

...ищъ Кіевской ...у Васъ: ...ей ввѣреннаго ...детъ пользо...

При это…
въ казначей…

2) Въ с…
и необходим…
коробочнаго…
вленіямъ, в…
изводится п…
имствованій…
въ наличнос…
лицію для п…

Копіи т…
съ отсылков…

3) Копі…
рейскими у…
губерніи, г.…
жащаго испо…
ніямъ. Под…
Вице-Губер…

Вѣр…

Реестр документов и сведений

Время выдачи ассигновки	Сведения и документы, необходимые для Контр. Палаты	Объяснение требуемого сведения и приложенные документы
По дополнительной ассигновке Белоц. 2х кл. еврейск. училища от 2 ноября 1913 г. за № 218	Необходимо немедленное доставление квитанции Главного Казначейства в приеме 160 руб., выписанных в расход по означенной ассигновке и высланных Казначейством в Главное К-во	Требуемая квитанция ~~Глав. Каз-ства~~ выслана непосредственно Васильковскому Казначейству, уведомившему отношением от 18 декабря 1913 г. за № 8543, что на 160 р. ~~получена~~ высланные по ассигновке от 2 ноября 1913 г. за № 218, получена им Главн. К-ва квитанция от 9 ноября 1913 г. за № […]

№№ 36, 37, 38

15/IV 1914.

40

М. Н. П.
КІЕВСКІЙ
[У]ЧЕБНЫЙ ОКРУГЪ
ИНСПЕКТОРЪ
[НА]РОДНЫХЪ УЧИЛИЩЪ
[К]іевской губ.
2 района
[Апрѣ]ля 10 дня 1914 г.
№ 553
[Бѣл]ая-Церковь,
Кіевской губ.

Циркулярно.

Г. г. ЗАВѢДЫВАЮЩИМЪ приходскими сельскими и начальными училищами, талмудъ-торами и частными учебными заведеніями 2-го района Кіевской губерніи

Вслѣдствіе приказовъ Министерства Народнаго Просвѣщенія отъ 26 іюня 1901 года за № 16638 и 10 февраля 1911 г. за № 5046, предложеніи г. Попечителя Кіевскаго Учебнаго Округа отъ 28 марта 1914 года за № 12970—1671 и распоряженіи г. Директора народныхъ училищъ Кіевской губерніи отъ 2 сего Апрѣля за № 6592, прошу
…
…и воспитательнаго значенія
…ихся лю-
…енію къ
…а **ежегодно**
…наиболѣе
…оставными
…предвари-
…оженіемъ,
…, съ ухо-
…аспростра-
…вообще и
…сохраненія
…пленіе св.
…учащихся;
…лненіе на-
…сполняемъ
…лю птицъ
…лненіи ли-
…допустимы
…
…ствъ древо-
…ъ **ежегодно**
…программу
…училищъ
…ника древо-
…
…**енно.**
…щъ Кіевской
…у Васъ:
…ей ввѣреннаго
…детъ пользо-

№ 35.

10/IV 1914.

39

ВИЛЕНСКАЯ
ЧАСТНАЯ ЛЕЧЕБНИЦА
Д-ра Б. С. Рафелькеса.

г. ВИЛЬНА, Гористый 14.
Телеф. 795

6 Апрѣля 1914

Удостовѣреніе.

Симъ удостовѣряю, что ученикъ приготовительнаго кл. Бѣлоцерковскаго 2 кл. начальн. евр. учил. Самуилъ Мовшевичъ Анмельсъ, заболѣлъ 4-го Апрѣля с. г. припадками червовиднаго отростка (Appendicitis acuta), вслѣдствіе чего вышеупомянутый больной Анмельсъ долженъ соблюдать строгій покой въ теченіи по крайней мѣрѣ 2х недѣль, считая съ сего числа. Дано сіе свидѣтельство по личной просьбѣ больного Анмельса для представленія г. Завѣдующему Бѣлоцерковскаго 2х кл. нач. евр. уч.

Врачъ Б. С. Рафелькесъ

ДОКТОРЪ
Б. С. РАФЕЛЬКЕСЪ
г. Вильна

[illegible]

При это…
въ казначей…

2) Въ с…
и необходим…
коробочнаго…
вленіямъ, в…
изводится п…
имствованій…
въ наличнос…
лицію для …

Копіи т…
съ отсылков…

3) Копі…
рейскими у…
губерніи …
жаща…
ніямъ…
Вице-…

Реестръ документовъ и свѣдѣній

Время выдачи ассигновки	Свѣдѣнія и документы, необходимые для Контр. Палаты	Объясненіе Уѣзднаго Управленія и приложенные документы
Къ дополненію къ ассигновкѣ Казен. Палаты … учил. … 2 ноября 1913 г. за № 218	Необходимо немедленное доставленіе квитанціи Васильковскаго Казначейства въ пріемѣ 1600 руб. вписанныхъ въ …	Требуется квитанція глав. казн-ства выдана непосредственно Васильковскому Казначейству, уведомивши …, что …

№№ 36, 37, 38

15/IV 1914.

40

М. Н. П.

КІЕВСКІЙ
…ЧЕБНЫЙ ОКРУГЪ

ИНСПЕКТОРЪ
…РОДНЫХЪ УЧИЛИЩЪ
…іевской губ.
2 района

…ля 10 дня 1914 г.
№ 553

…ая-Церковь,
Кіевской губ.

№ 181

Циркулярно.

Г. г. ЗАВѢДЫВАЮЩИМЪ приходскими сельскими и начальными училищами, талмудъ-торами и частными учебными заведеніями 2-го района Кіевской губерніи

Вслѣдствіе приказовъ Министерства Народнаго Просвѣщенія отъ 26 іюня 1901 года за № 16638 и 10 февраля 1911 г. за № 5046, предложеніи г. Попечителя Кіевскаго Учебнаго Округа отъ 28 марта 1914 года за № 12970—1671 и распоряженіи г. Директора народныхъ училищъ Кіевской губерніи отъ 2 сего Апрѣля за № 6592, прошу Васъ, въ виду огромнаго государственнаго и воспитательнаго значенія праздниствъ древонасажденій, какъ развивающихъ въ учащихся любовь къ природѣ и пріучающихъ ихъ къ бережному отношенію къ къ нашимъ лѣснымъ богатствамъ, устраивать эти праздниства **ежегодно** во ввѣренномъ Вамъ училищѣ, прилагая всѣ усилія къ наиболѣе цѣлесообразной и плодотворной ихъ организаціи. Главными составными частями праздниствъ древонасажденій должны быть: 1) предварительное ознакомленіе учащихся съ жизнью дерева, его размноженіемъ, значеніемъ посадки деревьевъ, съ разными видами посадки, съ уходомъ за деревомъ во всѣхъ его возростахъ, съ почвой; распространеніе свѣдѣній о значеніи въ экономіи природы растеній вообще и деревьевъ въ особенности; о важности разведенія и сохраненія лѣсовъ; 2) молебствіе передъ посадкой деревьевъ; 3) окропленіе св. водой приготовленныхъ для посадки ямокъ; 4) пѣніе хора учащихся; 5) декламаціи соотвѣтствующихъ стихотвореній, и 6) исполненіе народнаго гимна. Во время посадки деревьевъ можетъ быть исполняемъ обычай дѣтскихъ „майскихъ" союзовъ выпусканія на волю птицъ изъ клѣтокъ. По окончаніи посадки деревьевъ и по выполненіи литературно-вокальной части программы праздниствъ вполнѣ допустимы подвижныя игры на воздухѣ и гимнастическія состязанія.

Представляя детальную выработку программъ праздниствъ древонасажденія совѣтамъ преподавателей училищъ, прошу Васъ **ежегодно** представлять мнѣ **тщательно исполненныя** описаніе и программу каждаго состоявшагося праздника во ввѣренномъ Вамъ училищѣ **не позже 20 сентября.** Ежегодное устройство одного праздника древонасажденія для каждаго училища обязательно.

Экстренно.

11 Апрѣля 1914 г.
№ 557

№ 80

Вслѣдствіе предложеній г. Директора народныхъ училищъ Кіевской губерніи отъ 10 сего Апрѣля за №№ 7016 и 7026 прошу Васъ:

а) безотлагательно обсудить въ совѣтѣ преподавателей ввѣреннаго Вамъ училища, какими именно учебниками училище будетъ пользо-

ваться въ 1914—1915 учеб. году, и списки всѣхъ учебниковъ и книгъ для класснаго чтенія (изъ числа одобренныхъ Ученымъ Комитетомъ Министерства Народнаго Просвѣщенія) представить мнѣ на утвержденіе **не позже 18 сего апрѣля,**

б) донести къ 18 сего апрѣля, употребляются ли во ввѣренномъ Вамъ училищѣ, вопреки указаніямъ Учебнаго начальства, слѣдующія хрестоматіи и книги для чтенія: 1) „Слово“ (сборникъ первоначальныхъ упражненій) Тулупова и Шестакова; 2) „Цвѣтникъ“ изд. Сытина; 3) „Міръ въ разсказахъ для дѣтей“ Вахтерова; 4) „Наша рѣчь“ Душечкина; 5) „Изъ родной литературы“ Городецкаго и др.; 6) „Новь“ Тулупова и Шестакова; 7) „Наша школа“ Тулупова и Шестакова; 8) „Новое слово“ Сатарова.

Циркулярно.

11 апрѣля 1914 г.
№ 558

Вслѣдствіе предложенія г. Директора народныхъ училищъ Кіевской губерніи отъ 14 марта с. г. за № 4942, прошу Васъ всѣ ходатайства Ваши служебнаго характера направлять въ высшія инстанціи не иначе, какъ чрезъ ближайшее Ваше начальство.

Инспекторъ Н. КАРМАЗИНЪ

Б-Церковь, тип. „Прогрессъ“ В. Носкина.

41

Его Высоко-Благородію
Г-ну Инспектору Начальныхъ Училищъ

Учителя м. Бѣлой-церкви
Давида-Щитка Дубинскаго.

Прошеніе

Сынъ мой Борухъ посѣщаетъ ввѣренное Вашему надзору Еврейское 2-хъ классное Начальное Училище II отд. I-го класса. Переживая критическій моментъ въ матеріальномъ отношеніи я не имѣлъ возможности внести во время плату за правоученіе за второе полугодіе и просилъ Завѣдующаго вышеназваннаго Училищей отсрочить мнѣ внесеніе платы, на что онъ согласился. Приближеніе праздниковъ сопровождающихся большими расходами опять отняли у меня возможность внести деньги въ условленному сроку; теперь Завѣдующій Училищей отказываетъ принять деньги считая сына моего исключеннымъ изъ списка учащихся, а потому покорнѣйше прошу Ваше Высоко-Благородіе распорядиться, чтобъ деньги были приняты и сынъ мой зачисленъ вновь въ списокъ учащихся дабы мнѣ дать возможность дать сыну моему хотябы столь необходимое начальное образованіе

Давидъ-ско
дубинскій

Вх. № 39. 16/IV 1914.

Г. Заведывающему Б. Ц. 2-хкл. начальным еврейским училищем.

[illegible] препровождаю на зависящее распоряжение. 12/IV-1914. № 565.

Инспектор Н. Карпов

Постановлено: в виду того, что Дубинский будет посещать училище до Пасхи, а после Пасхи пропустил только 6 дней, не считать исключенного Дубинского вновь в число учеников у-ща. 17/IV 1914 года.

Заведывающий училищем Н. Трумак

Штатный учитель А. Аким

и. о. помощника учителя Я. Шрейн

Учитель приготов. класса М. Стоф

Учитель приг. класса С. Ашин

Вх. № 41. 3/V 1914.

42

М. Н. П.

Попечителя Кіевского Учебного Округа

Канцелярія

Столъ 4.

апрѣля 1914 года

№ 16084-3118

г. Кіевъ

Копія съ копіи.

Г. Директору народныхъ училищъ Кіевской губерніи.

Министерство Народного Просвѣщенія, препроводивъ при предложеніи отъ 6 марта с. г. за № 12300 распредѣленіе суммъ свѣчного съ евреевъ сбора на содержаніе еврейскихъ учебныхъ заведеній за вторую половину 1913 года и за первую половину 1914 года, увѣдомило, что изъ общей суммы расходовъ по Кіевскому Учебному Округу въ 61967 руб. 76 коп. Министерство Народного Просв. исключило, какъ и въ минувшемъ году, за недостаточностью имѣющихся въ распоряженіи Министерства средствъ, изъ смѣтъ учебныхъ заведеній канцелярскіе расходы, на библіотеку, учебныя пособія и награды и на пособія бѣднымъ учащимся, всего 3175 руб. и 852 руб. на пособія вновь опредѣляемымъ учителямъ, на пересылку денегъ, и на непредвидѣнные расходы; остальные 57940 руб. 76 коп. (57700 руб. 76 коп. изъ свѣчного сбора и 240 руб. изъ коробочного) будутъ отпущены на содержаніе еврейскихъ начальныхъ училищъ; въ томъ числѣ по Кіевской губерніи на 2-ю половину 1913 года и 1-ю половину 1914 года будетъ переведено въ распоряженіе завѣдывающихъ: Бердичевскимъ - 5578 руб. 74 коп., Бѣлоцерковскимъ - 2183 руб. 40 коп., Звенигородскимъ - 3026 руб. 85 коп. и Радомысльскимъ - 3427 руб. 90 коп., а всего 14216 руб. 89 коп. Подписалъ: Управляющій Округомъ С. Голѣвицкій. Скрѣпилъ: Правитель Канцеляріи В. Ивановъ.

Съ копіей вѣрно:

Инспекторъ Н. Карповъ

Настоящее) препровождается в Васильковскому Белоцерковскому 2-кл. смешанным еврейским училищем. —
3 июня 1914 года № 651.

Инспектор народных училищ
2-го района Киевской губернии

6/X 1914.

V.G

Париж, 1/14.5.14.
2, RUE DE LUBECK.

Его В-ію
Госпоже Заведывающему Бело-
церковским двухклассным еврей-
ским начальным училищем
Я. М. Грузману
Бела-Церковь.

Многоуважаемый
Наум Мироныч,

Ваше отношение за № 83 от 22
Апрѣля с приложением 5 получил
и прошу Васъ принять выраже-
ніе моей признательности.
Со совершенным почтеніем

2 тетр.
1 тетр.

2. Павлов Н. Сборник задач и теоретич. примеров. ч. I
3. Гольденберг А. Сборник задач и примеров, ч. I
4. Барсов Ф. и Сатаров И. Сборник арифметич. задач ч. II
5. Евтушевский К. Сборник арифметич. задач. ч. I
6. Верещагин И. Сборник арифметич. задач.
III Геометрия
1. Киселев А. Краткий курс геометрии

Вх. № 72.

12/X 1914.

44 Д. 56 45

Копия.

М. Н. П.

Кіевскій Учебный Округъ.

ДИРЕКЦІЯ НАРОДНЫХЪ УЧИЛИЩЪ

Полтавской губерніи.

ЗАВѢДЫВАЮЩІЙ ПЕРЕЯСЛАВСКИМЪ ДВУХКЛАССНЫМЪ НАЧАЛЬНЫМЪ ЕВРЕЙСКИМЪ УЧИЛИЩЕМЪ

Мая 9 дня 1914 г.

№ 109

г. Переяславъ.

Господину Завѣдывающему Бѣлоцерковскимъ 2-класснымъ Начальнымъ Еврейскимъ училищемъ.

По встрѣтившейся надобности имѣю честь покорнѣйше просить Васъ не отказать сообщить мнѣ:

1| Сколько учащихся обучаются во ввѣренномъ Вамъ училищѣ?

2| Сколько положено учителей |кромѣ Васъ|?

3| ВВедена ли плата за право ученія и въ какомъ размѣрѣ?

4| Не предполагаете ли Вы хлопотать объ увеличеніи этой платы?

Завѣдывающій Училищемъ [подпись]

Мая 9.

...скаго начальнаго народнаго учи... № 567, въ засѣ... завѣдывающаго... вопросъ объ учебни... пользоваться... рекомендовать на... народныхъ учи... ...учебниковъ, по... ...Константинов... предполагаетъ ...

Книга для обученія ... въ 5 и 6 (четвер...

...ниарки 2 части

5. Сипачевъ и Голоцвѣтова. Грамматический систематическій диктантъ

6. Попушевскій В. Систематическій диктантъ 2 части

II Арифметика

1. Киселевъ А. Арифметика. 3 части.

2. Козловъ Н. Сборникъ задачъ и числовыхъ примѣровъ. ч. I

3. Гольденбергъ А. Сборникъ задачъ и примѣровъ, ч. I

4. Борисовъ О. и Сатаровъ К. Сборникъ арифметич. задачъ ч. 1 и 2

5. Евтушевскій К. Сборникъ арифметич. задачъ ч. I

6. Верещагинъ И. Сборникъ арифметич. задачъ.

III Геометрія

1. Вулихъ З. Краткій курсъ геометріи

Утверждаю 13/IV-917. №882.
Инспектор Н. Карпинский

А56 45
Копир.

Протоколъ №15.

Педагогическій Совѣтъ Коммерческаго двухклассного начальнаго еврейскаго училища, выслушавъ предложеніе г. Инспектора Народныхъ училищъ 2-го района Кіевской губ. отъ 13 апрѣля 1917 года за №887, въ данный совѣтъ 16 того же апрѣля подъ предсѣдательствомъ Завѣдывающаго училищемъ М. Ерушалмана, въ полномъ составѣ, обсудивъ вопросъ объ учебныхъ планахъ и книгахъ для двухклассного училища, какими училище будетъ пользоваться въ 1914-1915 учебн. году, нашелъ своимъ опредѣлить: представить на утвержденіе Его Высокородію Господина Инспектора Народныхъ училищъ 2-го района Кіевской губ. нижеслѣдующій списокъ учебныхъ, по общимъ и еврейскимъ предметамъ, одобреннымъ Ученымъ Комитетомъ Министерства Народнаго Просвѣщенія, какими училище предполагаетъ пользоваться при учебныхъ занятіяхъ въ 1914-1915 учебн. году.

А. Общіе предметы

I. Русскій языкъ

1. Воробьевъ М. и Гольденбергъ Н. Русская Школа. Книга для обученія русскому яз. 3 части (первые отдѣленія обученія)
2. Барановскій В. Русская хрестоматія - годы 3, 4, 5 и 6 (четвертый и пятый годы обученія)
3. Максимовъ А. Краткая русская грамматика
4. Петуръ К. Практическій учебникъ русской грамматики 2 годъ
5. Ситаевъ и Тетюцкаго. Тетрадный стереографическій диктантъ
6. Полуденскій В. Стереографическій диктантъ 2 годъ.

II Ариѳметика

1. Васильевъ В. Ариѳметика. 3 части.
2. Павловъ Н. Сборникъ задачъ и числовыхъ примѣровъ, ч. I
3. Гольденбергъ А. Сборникъ задачъ и примѣровъ, ч. I
4. Борисовъ О. и Сатаровъ И. Сборникъ ариѳметич. задачъ ч. I и 2.
5. Евтушевскій К. Сборникъ ариѳметич. задачъ. ч. I
6. Вересчагинъ И. Сборникъ ариѳметич. задачъ.

III Геометрія

1. Шунинъ З. Краткій курсъ геометріи

IV Русская История

1. Сушскій В. Краткая русская исторія

V Географія

1 Воронецкій А. Учебникъ всеобщей географіи ч. I
2. Раевскій Н. Краткое руководство всеобщей географіи
3 Барановъ А. Географія Россійской Имперіи

VI Природовѣдѣніе

1. Вагнеръ Ю. Начальный курсъ природовѣдѣнія ч. I, II и III

Б. По еврейскимъ предметамъ

1 Пятикнижіе Моисеево, съ русскимъ переводомъ
2. Первые пророки, съ русскимъ переводомъ
3 Гольдблатъ Ю. Вступительный курсъ библіи – библ.-съ русскимъ переводомъ -
4. Кольбергъ и Нетберъ. Первая учебная книжка по Закону еврейской вѣры
5. Ноль А. Молитвы евреевъ, съ переводомъ на русскій яз.
6. Дубновъ С. Исторія еврейскаго народа ч. I и II
7 Володзій К. „Дверь наставника", учебная книга по [illegible] евр. языку, съ переводомъ на русскій яз. ч. I и II

Подлинное за надлежащими подписями

Съ подлиннымъ вѣрно:

Завѣдывающій училищемъ [signature]

№44. 25/V 1917. 46 47

М. Н. П.
КІЕВСКІЙ
УЧЕБНЫЙ ОКРУГЪ
ИНСПЕКТОРЪ
НАРОДНЫХЪ УЧИЛИЩЪ
Кіевской губерніи
2 района
Мая 21 дня 1917 г.
№ 718
Бѣлая-Церковь,
Кіевской губ.

Г. Завѣдывающему Бѣлоцерковскимъ 2-хкл. начальнымъ еврейскимъ училищемъ.

Г. Директоръ народныхъ училищъ Кіев. губ. 20 сего мая за № 9938 проситъ исполнить училищъ, что всякія частныя просьбы не могутъ быть пересылаемы въ казенныхъ пакетахъ.
Сообщаю для исполненія.

Инспекторъ народныхъ училищъ
2-го района Кіевской губерніи [signature]

двухкласснымъ
...ия того же учи-
...а Строганов-
...чикъ Завѣды-
...о Воссокоро
...хъ училищъ
...лаки; причемъ
...свѣдѣнія:
...подаватель
...еврейскаго

училища.

3.- Время рожденія или возрастъ:
тридцать четыре года.

4.- Вѣроисповѣданіе: Іудейское.

5.- Мѣсто постояннаго жительства:
м. Бѣлая-Церковь, Васильковскаго уѣзда, Кіевской губерніи.

6.- Состоитъ ли или состоялъ ли въ бракѣ:
Женатъ.

7.- Отношеніе къ отбыванію воинской повинности:
Ратникъ ополченія второго разряда призыва 1911 года.

8.- Лица, внесенныя въ паспортную книжку на

1. Су…

1 Ко…
2. Ра…
3 На…

1. Ва…

1 Н…
2. Н…
3 Бо…
сл…
4. Н…
ре…
5. 1…
6. Д…
7 В…
ев…
Подп…

Съ подлиннымъ вѣрно:

Заведывающій училищемъ Н. Кругл…

Дѣло № 46 31/V 1914. 47

Господину Завѣдывающему Бѣлоцерковскимъ двухкласснымъ Начальнымъ еврейскимъ училищемъ

И. о. помощника учителя того же училища Янкеля Шмемова Стрижевскаго

Прошеніе

Имѣю честь покорнѣйше просить Васъ, Господинъ Завѣдывающій, войти съ ходатайствомъ передъ Его Высокородіемъ, Господиномъ Инспекторомъ Народныхъ училищъ 2го района о выдачѣ мнѣ паспортной книжки; причемъ имѣю честь сообщить о себѣ слѣдующія свѣдѣнія:

1.– Имя, отчество, фамилія:
Янкель Шемовъ Стрижевскій.
2.– Званіе:
Мѣщанинъ Ржищевскаго Общества, преподаватель бѣлоцерковскаго двухкласснаго начальнаго еврейскаго училища.
3.– Время рожденія или возрастъ:
Тридцать четыре года.
4.– Вѣроисповѣданіе: Іудейское.
5.– Мѣсто постояннаго жительства:
м. Бѣлая-Церковь, Васильковскаго уѣзда, Кіевской губерніи.
6.– Состоитъ ли или состоялъ ли въ бракѣ:
Женатъ.
7.– Отношеніе къ отбыванію воинской повинности:
Ратникъ ополченія втораго разряда призыва 1901 года
8.– Лица, внесенныя въ паспортную книжку на

основанiи ст. 10 и 11 Устава о паспортахъ:

Имѣютъ жену Гитлю Шмулевну (урожденная Любар-
ская) и дѣтей: сына, Соломона, родившагося 5го сентября
1905 года, сына Акиву, родившагося 10 iюня 1910 года
и дочь Вѣру, родившуюся 1го января 1913 года. —

Въ подтвержденiе вышеизложеннаго прилагаю слѣдующ[ие]
документы:

1.— Паспортъ, выданный мнѣ въ 1907 году Ржищевскимъ
мѣщанскимъ обществомъ, за № 1131,
2.— Свидѣтельство о бракѣ, за № 43, 187
3.— Метрическую выпись жены моей Гитли, за № 408,
4.— Метрическую выпись сына моего Соломона, за № 61,
5.— Метрическую выпись сына моего Акивы, за № 145
6.— Метрическую выпись дочери моей Вѣры, за № 102.

Л. Стрижевскiй

30 мая 1914 года
Бѣлая-Церковь.

Всѣ вышеозначенные документы обратно получилъ Лвстрж[евскiй]

М. Н. П.
Кiевскiй учебный округъ
Дирекцiя Народныхъ Училищъ
Кiевской губернiи.
Завѣдывающiй
Бѣлоцерковскимъ
двухкласснымъ
еврейскимъ начальнымъ
училищемъ.
Iюня 1 дня 1914 г.
№ 118
м. Бѣлая-Церковь,
Васильковскаго уѣзда.

Его Высокородiю
Господину Инспектору Народныхъ училищъ
2го района Кiевской губернiи.

Представляя при семъ прошенiе и. о. помощника учителя Бѣлоцерков[скаго] [евр.] училища Л. Стрижевскаго о выдачѣ ему паспортной книжки, вмѣстѣ съ документами, имѣю честь почтительнѣйше просить Ваше Высокородiе объ удовлетворенiи просьбы означеннаго Л. Стрижевскаго. —

Завѣдывающiй училищемъ Н. [подпись]

Вх. № 48.

Выдать Л. Стрижевскому и возвратить документы. —

3 iюня 1914.

Г-нъ Стрижевскiй не утвержденъ въ занимаемой должности, а потому я затрудняюсь выдать ему безсрочную паспортную книжку. Всѣ приложенiя при семъ возвращаются.
О вышеизложенномъ имѣю честь увѣдомить Господина Завѣдывающаго Бѣлоцерковскимъ 2-кл. начальнымъ еврейскимъ училищемъ.
3 iюня 1914. № 788

Инспекторъ народныхъ училищъ
2-го района Кiевской губернiи [подпись]

Читалъ Лвстрж[евскiй]

Нѣм 50 7/VI 1914. 49

М. Ф.

Васильковское Казначейство.

г. Васильковъ, Кіев. губ. Іюня 6 дня 1914 г. № 3633

Г. Завѣдывающему Бѣлоцерковскимъ 2-х классным еврейским начальным училищем.

Казначейство проситъ сообщить кто будетъ подписывать ассигновки во время Вашего отсутствія. Безъ означенного выше сообщенія ассигновка училища отъ 4 Іюня с. г. за № 123, подписанная и. об. Завѣдывающаго училищемъ А. Палкинымъ, не можетъ быть исполнена.

Казначей [подпись]

Ст. Бухгалтеръ [подпись]

ским 2х классным еврейским начальным училищем

При семъ препровождается отношеніе отъ 4 Іюня с. г. за № 121. Завѣдывающаго Бѣлоцерковским 2х клас. еврейским начальным училищем.

Казначей [подпись]

Ст. бухгалтеръ [подпись]

58

М. Н. П.

КІЕВСКІЙ УЧЕБНЫЙ ОКРУГЪ

ЗАВѢДЫВАЮЩІЙ
БѢЛОЦЕРКОВСКИМЪ
ДВУХКЛАССНЫМЪ
ЕВРЕЙСКИМЪ НАЧАЛЬНЫМЪ
УЧИЛИЩЕМЪ.

Іюня 7 дня 1914 г.

№ 124.

м. Бѣлая-Церковь,
Кіевск. губ.

8/VI 1914 г.

Г. Завѣдывающему Бѣлоцерковскимъ Еврейскимъ училищемъ.

Прилагая при семъ полученное мною сегодня отношеніе Васильковскаго Казначейства, отъ 6-го сего іюня за № 3633, о невозможности исполнить ассигновку училища отъ 4-го іюня за № 123, подписанную мною, я честь имѣю просить Васъ сдѣлать съ своей стороны зависящее распоряженіе, чтобъ Васильковское Казначейство впредь не ставило препятствій въ вопросѣ о высылкѣ намъ денегъ. Прилагаю также и одинъ печатный бланкъ.

И. о. Завѣдывающаго училищемъ, Штатн. учитель [illegible]

сколько въ настоящемъ еврейскомъ начальномъ училищѣ

При семъ имѣю честь препроводить отношеніе отъ 14 іюня с. г. за № 121. Завѣдывающій Бѣлоцерковскимъ 2-хкл. еврейскимъ начальнымъ училищемъ

Отвѣтственный редакторъ

Въ Васильковское Казначейство

Вслѣдствіе отношенія отъ всего іюня за №3133, имѣю честь сообщить, что въ виду отпуска до августа т.г. разрѣшеннаго мнѣ отпуска, съ поруч. завѣд. еврейскимъ нач. училищемъ на время моего отсутствія на время моего отсутствія въ Бѣл. Церкви учителю вверен. мнѣ училища А. Пойкану, ассигновки будутъ подписываться означеннымъ А. Пойкановичемъ въ кач. исп. обяз. завѣд-щаго

Вх № 53. 15/VI 1914. Экстренно 52

53

М. Н. П.
КІЕВСКІЙ УЧЕБНЫЙ ОКРУГЪ
ИНСПЕКТОРЪ НАРОДНЫХЪ УЧИЛИЩЪ
Кіевской губерніи
2 района
Іюня 15 дня 1914 г.
№ 861
Бѣлая-Церковь, Кіевской губ.

Г. Завѣдывающему Бѣлоцерковскимъ 2клас. начальнымъ еврейскимъ училищемъ.

Вслѣдствіе предложенія г. Директора народныхъ училищъ Кіев. губ. отъ 10 сего Іюня за №11164, прошу Васъ доставить мнѣ свѣдѣнія о числѣ окончившихъ въ настоящемъ учебномъ году курсъ ввѣреннаго

Вх № 52. 17/VI 1914. 51

М. Ф.

Васильковское Казначейство.

г. Васильковъ, Кіев. губ. Іюня 12 дня 1914 г. № 3742.

Г. Завѣдывающему Бѣлоцерковскимъ 2х классныимъ еврейскимъ начальнымъ училищемъ

При семъ препровождается отношеніе отъ 4 Іюня с.г. за №121. Завѣдывающаго Бѣлоцерковскимъ 2х клас. еврейскимъ начальнымъ училищемъ —

Казначей (подпись)

Отъ бухгалтера (подпись)

К Ф № 53. 15/VI 1914. Экстренно 52

53

М. Н. П.
КІЕВСКІЙ
УЧЕБНЫЙ ОКРУГЪ
ИНСПЕКТОРЪ
НАРОДНЫХЪ УЧИЛИЩЪ
Кіевской губерніи
2 района

Г. Завѣдывающему Бѣлоцерковскими 2-мя начальными еврейскими училищами.

Іюня 15 дня 1914 г.
№ 861
Бѣлая-Церковь,
Кіевской губ.

(Вслѣдствіе предложенія г. Директора народныхъ училищъ Кіевск. губ. отъ 10 сего іюня за № 11164, прошу Васъ доставить мнѣ свѣдѣнія о числѣ окончившихъ въ настоящемъ учебномъ году курсъ ввѣреннаго Вами училища).

Инспекторъ народныхъ училищъ
2-го района Кіевской губерніи

Дело № 54 17/V 1914 58

МИНИСТЕРСТВО
НАРОДНАГО ПРОСВѢЩЕНІЯ.

ПОПЕЧИТЕЛЯ
КІЕВСКАГО УЧЕБНАГО ОКРУГА.

Канцелярія

Столъ 4.

16 м а я 1914 года.

№ 19113-3609.

Г.г.Начальникамъ высшихъ, среднихъ и низшихъ учебныхъ заведеній Кіевскаго учебнаго округа/кромѣ Кіевскихъ/.

Препровождая при семъ для звѣреннаго Вамъ учебнаго заведенія одинъ печатный экземпляръ отчета о состояніи учебныхъ заведеній Кіевскаго учебнаго округа за 1913 годъ, прошу Васъ, Милостивый Государь, причитающіеся въ уплату за печатаніе отчета ..5..руб.выслать въ возможно непродолжительномъ времени переводомъ по почтѣ по слѣдующему адресу: "Кіевъ, Управленіе учебнаго округа, Издательскому Комитету". Попечитель округа /подп./ А.Деревицкій. Правитель канцеляріи /скр./ В.Ивановъ.

Дело № 158

четъ отправленъ
сылкой.

Вѣрно:
Столоначальникъ П. Бутковскій

№ 55 17/VII 1914.

54

М. Н. П.
КІЕВСКІЙ
УЧЕБНЫЙ ОКРУГЪ
ИНСПЕКТОРЪ
НАРОДНЫХЪ УЧИЛИЩЪ
Кіевской губерніи
2 района

Іюня 25 дня 1914 г.
№ 900

Бѣлая-Церковь,
Кіевской губ.

Г. Завѣдывающему Бѣлоцерковск. 2-х кл. начальн. еврейским училищем.

Вслѣдствіе распоряженія Учебно-Окружного Начальства отъ 21 сего іюня за № 26135-3337, при семъ препровождаю Вамъ для руководства 1 экз. „Свѣдѣній о ссудахъ, выданныхъ по вѣдомству Министерства Народнаго Просвѣщенія къ 1 января 1914 года".

Инспекторъ народныхъ училищъ
2-го района Кіевской губерніи Н. Ковалевъ

Министерство Народнаго Просвѣщенія.
Попечитель Кіевскаго Учебнаго Округа.
Канцелярія
Столъ 4.
16 іюня 1914 года.
№ 19113-3609.

Г.г. Начальникамъ высшихъ, среднихъ и низшихъ учебныхъ заведеній Кіевскаго учебнаго округа /кромѣ Кіевскихъ/.

Препровождая при семъ для ввѣреннаго Вамъ учебнаго заведенія одинъ печатный экземпляръ отчета о состояніи учебныхъ заведеній Кіевскаго учебнаго округа за 1913 годъ, прошу Г.г. Начальниковъ [illegible] причитающіеся на [illegible] за печатаніе отчета [illegible] руб. выслать въ возможно непродолжительномъ времени переводомъ по почтѣ по слѣдующему адресу: „Кіевъ, Управленіе учебнаго округа, Издательскому Комитету". Попечитель округа /подп./ А. Деревицкій. Правитель канцеляріи /подп./ [illegible].

Вѣрно: Столоначальникъ [illegible]

Вх № 57. 4/VIII 1914. 56

М. Н. П.
КІЕВСКІЙ УЧЕБНЫЙ ОКРУГЪ
ИНСПЕКТОРЪ НАРОДНЫХЪ УЧИЛИЩЪ
Кіевской губерніи
2 района
Августа 1 дня 1914 г.
№ 1117
Бѣлая Церковь, Кіевской губ.

Завѣдывающему Бѣлоцерковскимъ 2хкл. начальнымъ еврейскимъ училищемъ.

Учебныя занятія должны быть начаты съ 7 сего августа [illegible] отъ часа явившимися учащимися.

Инспекторъ [illegible]

Для письменнаго сообщенія.
Кіевъ 17/VII 1914
Вх № 56 4/VIII 1914

Н. Грувману
Бѣлая Церковь

Милостивый государь,
[illegible] ...ніе [illegible] ... дителя Вашимъ при семъ поручениемъ [illegible] В. Г. [illegible] ...бура, [illegible] руб. ... руб. на содержаніе [illegible] ... ...видимаго класса. Полученіе денегъ прошу подтвердить.
Съ почтеніемъ [illegible]

...сильную помощь ...встали на защи- ...момъ убѣжденіи, ... педагогической ...споряженію Учебнаго Начальства, сооб- ... случайныя пожертвованія, такъ и доб- ...нія изъ содержанія учащихъ ввѣреннаго ... быть ежемѣсячно пересылаемы въ Кіев-
ское казначейство для записи въ депозиты Управленія Кіевскаго
Учебнаго Округа по статьѣ на нужды войны. Было-бы желательно,

---

...ныхъ училищъ ...лассными при- ...ленными учеб- ...ами Кіевской

...Дирекціи народ- ...здаваться не на ...онѣйше про- ...мнѣ Дирекціи ...илищъ всѣхъ ..." на предсто- ...сентября по ...зить ихъ для ...въ Дирекцію ...района. Если ...удь изъ учи- ...слѣдуетъ, не ...бы не задер- ...акихъ и дру- ...предоставлено ...торыхъ печа- ...о до первой ...ся и на пред- ...наго къ печа- ...предсатвлены ...ь принятыхъ ...ому образцу.

Вх. № 57 4/VIII 1914. 56

М. Н. П.

КІЕВСКІЙ УЧЕБНЫЙ ОКРУГЪ

ИНСПЕКТОРЪ [Н]АРОДНЫХЪ УЧИЛИЩЪ

Кіевской губерніи 2 района.

[Ав]густа 1 дня 1914 г.

№ 1117

Бѣлая Церковь, Кіевской губ.

Заведывающему Белоцерковским 2хкл. начальным еврейским училищем.

Учебные занятия должны быть начаты с 7 сего августа независимо от часа явки учащихся.

Инспектор Н. Корженевский

ОТРѢЗНОЙ КУПОНЪ.

300 руб. — коп.
(сумма перевода).

Наименованіе и адресъ отправи[теля]

Моисей Исааковичъ СМУСЪ
по адр. барона В. Г. Гинцбур[га]
КІЕВЪ, Левашевская, 25.

Письменное сообщеніе на оборотѣ этого ...

...учебнаго года.

При семъ имѣю честь присо-

... сильную помощь ... встали на защи- ... момъ убѣжденіи, ...ъ педагогической средѣ, я, согласно распоряженію Учебнаго Начальства, сообщаю Вамъ, что какъ случайныя пожертвованія, такъ и добровольныя % отчисленія изъ содержанія учащихъ ввѣреннаго Вамъ училища должны быть ежемѣсячно пересылаемы въ Кіевское казначейство для записи въ депозиты Управленія Кіевскаго Учебнаго Округа по статьѣ на нужды войны. Было-бы желательно,

...ныхъ училищъ ...лассными при- ...гненными учеб- ...ами Кіевской

...Дирекціи народ- ...здаваться не на ...рнѣйше про- ...мнѣ Дирекціи ...илищъ всѣхъ ...“ на предсто- ... сентября по ...вить ихъ для ... въ Дирекцію ... района. Если ...удь изъ учи- ... слѣдуетъ, не ...обы не задер- ...акихъ и дру- ...предоставлено ...оторыхъ печа- ...то до первой ...ся и на пред- ...наго къ печа- ...предсатвлены ...ъ принятыхъ ...ому образцу.

57

Многоуважаемый

Наум Миронович!

Могу В. сообщить, что освобо-
[жден] от воинской повинности
... августа, но находясь еще в
[распоря]жении свенцянскаго воинскаго
начальника, которому прислал
... мои документы и сани-
тарный лист из военнаго гос-
питаля, где я находился на
испытании. Отсюда я сегодня
написал в Свенцяны за докумен-
тами и тогда лишь смогу ехать
[в] Белую-Церковь. По имеющимся уже
[у] меня сведениям воинский
начальник документов на руки
не выдает, а отправляет через
полицию. Последнее поставит ме-
ня в безвыходное положение, т. к.
... у меня единственный документ,

... что следует мне предпринять,
чтобы быть назначенным к началу
учебнаго года.

При сем имею честь присо-

Белоцерков-
ским евре-

чел Киевскаго
дворянства от
№ 35243-6875

61

62

59

по адр. барона В. Г. Гинцбург[а]
КІЕВЪ, Левашевская, 25.

Бѣлая-Церк[овь] 18 7 14

Письменное сообщеніе на оборотѣ этого ...

...ныхъ училищъ
...лассными при-
...ненными учеб-
...ами Кіевской

Дирекціи народ-
...здаваться не на
...рнѣйше про-
...мнѣ Дирекціи
...илищъ всѣхъ
...“ на предсто-
... сентября по
...вить ихъ для
... въ Дирекцію
... района. Если
...удь изъ учи-
... слѣдуетъ, не
...обы не задер-
...акихъ и дру-
... предоставлено
...оторыхъ печа-
...го до первой
...ся и на пред-
...наго къ печа-
... предсатвлены
...ъ принятыхъ
...ому образцу.

...приходскими, сель-
...ными училищами и
...2 района Кіевской

...властно призыва-
...сильную помощь
...встали на защи-
...момъ убѣжденіи,
...ъ педагогической
средѣ, я, согласно распоряженію Учебнаго Начальства, сообщаю Вамъ, что какъ случайныя пожертвованія, такъ и добровольныя % отчисленія изъ содержанія учащихъ ввѣреннаго Вамъ училища должны быть ежемѣсячно пересылаемы въ Кіевское казначейство для записи въ депозиты Управленія Кіевскаго Учебнаго Округа по статьѣ на нужды войны. Было-бы желательно,

2

отпускной билет, который сей
у воинского начальника, а бе
документа отправляться в
путь теперь рисковано. Пото-
му прошу В. выслать мнѣ св
дѣтельство какое-нибудь, удост
вѣряющее бы мою личность.
Далѣе прошу извѣстить меня
когда у нас начнутся заняти
т.к. (у нас) в г. Вильно все уч
лища преобразованы в госпи
тали и занятія пока отложе
ны. Пожалуйста прошу п
слать по слѣдующему адрес
Вильна, Трокская ул.
д. №18, кв. 9. Самуилу Анше
Въ ожиданіи отвѣта остаюсь
с совершенным почтеніем
С. Аншел
Вильна 10 августа 1914.

Вх № 145 и 146

Вх № 60 21 августа 1914.

61

М. Н. П.
КІЕВСКІЙ
УЧЕБНЫЙ ОКРУГЪ
ИНСПЕКТОРЪ

Заведывающему Бѣлоцерков-
...ным евре-
...ч.
...чел Кіевского
...довѣреніем от
№ 35243-6875

58

Его Высокородію
Господину Заведывающему Бѣ-
лоцерковским казенным еврей-
ским училищем.

Въ среднихъ числахъ іюня мѣсяца
сего 1914г. мною было отправлено
на имя Ваше прошеніе о пред-
ставленіи меня къ назначенію на
вакантную должность 6го добавочнаго
учителя во ввѣренном Вам учи-
лищѣ. До настоящаго дня мнѣ ни-
чего неизвѣстно о результатах моего
ходатайства. Посему покорнѣйше
прошу Вас не отказать сообщить
въ каком положеніи дѣло мое,
и что слѣдует мнѣ предпринять,
чтобы быть назначенным къ началу
учебнаго года.
При сем имѣю честь присо-

59

по адр. барона В. Г. Гинцбурга
КІЕВЪ, Левашевская, 25.

БѢЛАЯ-ЦЕР... 18 7 14 КІЕВ.

Письменное сообщеніе на оборотѣ этого ку...

приходскими, сель-
ными училищами и
2 района Кіевской
властно призыва-
сильную помощь
встали на защи-
момъ убѣжденіи,
ъ педагогической
средѣ, я, согласно распоряженію Учебнаго Начальства, сообщаю Вамъ, что какъ случайныя пожертвованія, такъ и добровольныя % отчисленія изъ содержанія учащихъ ввѣреннаго Вамъ училища должны быть ежемѣсячно пересылаемы въ Кіевское казначейство для записи въ депозиты Управленія Кіевскаго Учебнаго Округа по статьѣ на нужды войны. Было-бы желательно,

62

ныхъ училищъ
лассными при-
ненными учеб-
ами Кіевской
Дирекціи народ-
здаваться не на
рнѣйше про-
мнѣ Дирекціи
илищъ всѣхъ
“ на предсто-
сентября по
вить ихъ для
въ Дирекцію
района. Если
удь изъ учи-
слѣдуетъ, не
обы не задер-
такихъ и дру-
предоставлено
оторыхъ печа-
го до первой
ся и на пред-
наго къ печа-
предсатвлены
ъ принятыхъ
ому образцу.

2

отпускной билетъ, который сейч
у воинскаго начальника, а бе
документа отправляться в
путь теперь рискованно. Пом

вокупъ, что я окончил Виленск
Еврейский учительский институт
имею годъ практики и могу
давать уроки рисованія.

Къ сов. поч.

Ш. Кліоръ

Вильна
10 августа
1914 г.

P.S. От воинской повинности
свободенъ.

Мясная, Новодворская, д. 39.

Пксьменное сообщеніе на оборотѣ этого кур

61

№ 60 2 августа 1914.

М. Н. П.

КІЕВСКІЙ
УЧЕБНЫЙ ОКРУГЪ
ИНСПЕКТОРЪ
НАРОДНЫХЪ УЧИЛИЩЪ
Кіевской губерніи
2 района

Августа 21 дня 1914 г.
№ 1217
Бѣлая-Церковь,
Кіевской губ.

Завѣдывающему Боярскожским 2кл. начальнымъ еврейскимъ училищемъ.

Господину Почетному Кіевскаго Военнаго Округа, предписаніемъ отъ 14 сего августа за № 35243-6875

59

№ 58. 15/VIII 1914.

М. Н. П.

КІЕВСКІЙ
УЧЕБНЫЙ ОКРУГЪ
ИНСПЕКТОРЪ
НАРОДНЫХЪ УЧИЛИЩЪ
Кіевской губерніи
2 района

Августа 9 дня 1914 г.
№ 1169
Бѣлая-Церковь,
Кіевской губ.

Г. г. Завѣдывающимъ приходскими, сельскими, начальными и частными училищами и ремесленными отдѣленіями 2 района Кіевской губерніи.

1. Грозныя событія настоящаго времени властно призываютъ всѣхъ русскихъ подданныхъ оказать посильную помощь тѣмъ нашимъ сынамъ и братьямъ, которые встали на защиту родной земли отъ врага. Въ непоколебимомъ убѣжденіи, что чувства эти находятъ горячій откликъ въ педагогической средѣ, я, согласно распоряженію Учебнаго Начальства, сообщаю Вамъ, что какъ случайныя пожертвованія, такъ и добровольныя % отчисленія изъ содержанія учащихъ ввѣреннаго Вамъ училища должны быть ежемѣсячно пересылаемы въ Кіевское казначейство для записи въ депозиты Управленія Кіевскаго Учебнаго Округа по статьѣ на нужды войны. Было-бы желательно,

№ 155

62

чыхъ училищъ
ассными при-
енными учеб-
ами Кіевской

ирекціи народ-
здаваться не на
рнѣйше про-
инѣ Дирекціи
илищъ всѣхъ
" на предсто-
сентября по
вить ихъ для
въ Дирекцію
района. Если
удь изъ учи-
слѣдуетъ, не
обы не задер-
акихъ и дру-
предоставлено
оторыхъ печа-
го до первой
ся и на пред-
наго къ печа-
представлены
ъ принятыхъ
ому образцу.

2

отпускной билет, который сейч
у воинскаго начальника, а бе
документа отправляться н
нуть теперь рискованно. Пож

вокупить, что я окончил Виленск
Еврейский учительский институт
имею год практики и могу
давать уроки рисованія.

Съ сов. поч.

чтобы учащіе и учащіеся выразили свое чувство любви къ родинѣ личнымъ трудомъ и участіемъ въ удовлетвореніи многообразныхъ нуждъ военнаго времени.

Въ день открытія учебныхъ занятій, послѣ молебствія о здравіи и благоденствіи нашего дорогого **ГОСУДАРЯ и ЕГО** семьи и о дарованіи побѣды нашему доблестному войску, о. о. законоучители и завѣдывающіе училищами благоволятъ обратиться къ учащимся съ соотвѣтствующимъ словомъ для выясненія имъ значенія переживаемыхъ событій.

О послѣдующемъ прошу донести мнѣ.

2. Донесите мнѣ, кто изъ учащихъ сего училища взятъ на военную службу.

3. Донесите, занято ли помѣщеніе училища для военныхъ надобностей—и на какое время.

4. Прошу озаботиться наиболѣе широкимъ распространеніемъ среди учащихъ, учащихся и взрослаго населенія газетъ: „СВѢТЪ“, „КІЕВЪ“, „ЗЕМЩИНА“, если онѣ высылаются училищу.

Инспекторъ **К. Кармазинъ**

61

№ 60 24 августа 1914.

М. Н. П.
КІЕВСКІЙ
УЧЕБНЫЙ ОКРУГЪ
ИНСПЕКТОРЪ
НАРОДНЫХЪ УЧИЛИЩЪ
Кіевской губерніи
2 района

Августа 21 дня 1914 г.
№ 1217

Бѣлая-Церковь,
Кіевской губ.

Заведывающему Бояндуровскимъ 2хкл. начальнымъ еврейскимъ училищемъ.

Господину Почетному Кіевскаго Военнаго Округа, предписаніемъ отъ 14 сего августа за № 35243-6875

62

чыхъ училищъ
ассными при-
енными учеб-
ами Кіевской

ирекціи народ-
здаваться не на
корнѣйше про-
мнѣ Дирекціи
чилищъ всѣхъ
ки“ на предсто-
0 сентября по
авить ихъ для
я въ Дирекцію
о района. Если
ибудь изъ учи-
, слѣдуетъ, не
тобы не задер-
такихъ и дру-
предоставлено
которыхъ печа-
то до первой
тся и на пред-
ннаго къ печа-
предсатвлены
мъ принятыхъ
мому образцу.

60

№ 59. 16/VIII 1914 г.

М. Н. П.
КІЕВСКІЙ
УЧЕБНЫЙ ОКРУГЪ
ИНСПЕКТОРЪ
НАРОДНЫХЪ УЧИЛИЩЪ
Кіевской губерніи
2 района

Августа 12 дня 1914 г.
№ 1184

Бѣлая-Церковь,
Кіевской губ.

Заведывающимъ училищами 2 района Кіевской губерніи

На время военныхъ действій съ Австрійскою и Германскою державами прошу въ училищъ не принимать.

Инспекторъ К. Кармазинъ

2

отпускной билетъ, который сей…
у воинскаго начальника, а бе…
документа отправляться въ
путь теперь рисковано. Поз…

…вокупить, что я окончилъ Виленск…
Еврейскій учительскій институтъ,
имѣю годъ практики и могу
давать уроки рисованія.

Съ сов. почт.

№ 60   21 августа 1914.

М. Н. П.
КІЕВСКІЙ УЧЕБНЫЙ ОКРУГЪ
ИНСПЕКТОРЪ НАРОДНЫХЪ УЧИЛИЩЪ
Кіевской губерніи
2 района
Августа 21 дня 1914 г.
№ 1217
Бѣлая-Церковь, Кіевской губ.

Исх. № 159

Завѣдывающему Бѣлоцерковскимъ 2кл. начальнымъ еврейскимъ училищемъ.

Господинъ Попечитель Кіевскаго Учебнаго Округа, предложеніемъ отъ 14 сего августа за № 35243-6875 перемѣстилъ съ 1-го же числа учителя Ровенскаго частнаго мужского двухкласснаго еврейскаго училища Шолома Кіора на должность учителя ввѣреннаго Вамъ училища.

Инспекторъ Н. Карповъ

Предложеніе директора народн. училищъ
отъ 19 авг. 1914. № 17378

…ныхъ училищъ
…лассными при-
…генными учеб-
…ами Кіевской

…Дирекціи народ-
…здаваться не на
…корнѣйше про-
…мнѣ Дирекціи
…училищъ всѣхъ
…ки" на предсто-
20 сентября по
…авить ихъ для
…я въ Дирекцію
…го района. Если
…будь изъ учи-
…, слѣдуетъ, не
…тобы не задер-
…такихъ и дру-
гихъ затруднительныхъ случаяхъ можетъ быть предоставлено лишь училищамъ 5—8 районовъ, свѣдѣнія о которыхъ печатаются въ концѣ „Памятной Книжки", но и то до первой возможности, такъ какъ немало времени требуется и на предварительную обработку матеріала, предназначеннаго къ печати. Свѣдѣнія должны быть написаны **четко** и представлены **на отдѣльныхъ листахъ точно** (съ соблюденіемъ принятыхъ сокращеній и красныхъ строкъ) **по прилагаемому образцу.**

…ражны вноситься
въ памятную
книжку

Директоръ **Б. Плоскій**

Дѣлопроизводитель **Э. Гненный**

Дѣло № 61

13/IX 1914. 62

М. Н. П.

Кіевскій Учебный Округъ.

ДИРЕКТОРЪ
Народныхъ Училищъ
Кіевской губерніи.
КАНЦЕЛЯРІЯ

Сентября 9 дня 1914 г.
№ 19158
г. Кіевъ.

Дѣло № 171

Г. г. Инспекторамъ высшихъ начальныхъ училищъ и Завѣдывающимъ двухклассными и одноклассными приходскими и сельскими училищами, ремесленными учебными заведеніями и частными училищами Кіевской губерніи.

Съ настоящаго года **„Памятная Книжка Дирекціи народныхъ училищъ Кіевской губерніи“** будетъ издаваться не на гражданскій, а на учебный годъ. Поэтому покорнѣйше прошу г.г. Завѣдывающихъ училищами ввѣренной мнѣ Дирекціи немедленно же по выясненіи въ каждомъ изъ училищъ всѣхъ свѣдѣній, необходимыхъ для „Памятной Книжки“ на предстоящій учебный годъ, и **никакъ не позже 20 сентября по г. Кіеву и ~~1 октября с. г.~~ по губерніи** представить ихъ для провѣрки, приведенія въ систему и направленія въ Дирекцію г. Инспектору Народныхъ Училищъ подлежащаго района. Если къ назначенному сроку въ училищѣ какая-нибудь изъ учительскихъ должностей останется незамѣщенною, слѣдуетъ, не ожидая замѣщенія, показать ее вакантною, чтобы не задержать начала печатанія книжки. Исключеніе въ такихъ и другихъ затруднительныхъ случаяхъ можетъ быть предоставлено лишь училищамъ 5—8 районовъ, свѣдѣнія о которыхъ печатаются въ концѣ „Памятной Книжки“, но и то до первой возможности, такъ какъ немало времени требуется и на предварительную обработку матеріала, предназначеннаго къ печати. Свѣдѣнія должны быть написаны **четко** и предсатвлены на отдѣльныхъ листахъ **точно** (съ соблюденіемъ принятыхъ сокращеній и красныхъ строкъ) **по прилагаемому образцу.**

Вакансіи, взятыя на военную службу, должны вноситься въ памятную книжку.

Директоръ **Б. Плоскій**

Дѣлопроизводитель **Э. Гнѣвный**

Образецъ 1-й—для высшихъ начальн., городскихъ и всѣхъ 2-хкл. училищъ

Черкасскій уѣздъ.

Училище 2-хклассное приходское (сельское, начальное или частное).
Существуетъ по уставу 8 дек. 1828 г. (по Полож. 25 мая 1874 г.)
Адресъ: м. Смѣла, Кіевской губерніи.

Сунковское Алексѣевское пятикомплектное, въ с. Сункахъ, Сунковской вол., откр. 25 авг. 1906 г. Помѣщается въ трехъ собств. домахъ. На содерж. отпуск. отъ каз. 2100 р. и отъ зем. 1400 р. Учащ. 219 м., 52 д. Ок. к. 5 м., 4 д. При учил. существ. народн. библіотека и ведутся вечернія занятія со взрослыми и народныя чтенія. Имѣется 2 десятины земли на которой разведены садъ и огородъ.

25 сент. 1909 г. откр. ремесл. отдѣл. съ 2 спеціальностями (отъ каз. 900 р. и отъ зем. 1630 р.). Учащ. 31 челов.

Почетн. блюст.—кн. Нат. Гр. **Яшвиль**, 25 авг. 1908 г.

Завѣд. учил.—Нкл. Нкл. **Боржемскій**, зв. учит. 1 сент. 1886 г., 5 іюля 1907 г., орд. св. Станисл. 3 ст. 1 янв. 1912 г.*), содерж. 620 р., за высл. 4 пятилѣт. 240 р. и за завѣд. рем. отд. 120 р., всего 980 р. и кварт.

Законоуч.—свящ. Владим. Яковл. **Щербаковскій**, дух. сем., 15 нояб. 1910 г., содерж. 300 руб.

Учитель.—Марія Петр. **Николаева**, гимн., 1 апр. 1911 г., содерж. 360 р., за препод. рукодѣл. 80 р. и кварт.

Учитель.—Евг. Андрон. **Коншина**, дух. уч., 15 авг. 1913 г., содерж. 360 р. и кварт.

И. д. учит.—Ив. Сем. **Радченко**, зв. учит., 15 авг. 1910 г., содерж. 360 р., за препод. пѣнія 60 р. и кварт.

Учит.—Ив. Алексѣев. **Игнатьевъ**, учит. сем., 15 сент. 1910 г., содерж. 360 р., за завѣд. библ. 78 р. и кварт.

Учит. гимнаст.—стар. унт.-офиц. Пав. Ив. **Гуманенко**, 15 авг. 1913 г., содерж. 48 р.

Мастеръ-слесарь.—Густ. Авг. **Рознеръ**, Алекс. учил., 15 авг. 1910 г., содерж. 720 р. и кварт.

Мастеръ-столяръ.—Ав. Анаст. **Семака**, практикъ, 25 сент. 1909 г., содерж. 420 р. и кварт. 120 р.

Завѣдывающій училищемъ (подпись).

---

*) 1-я дата означаетъ, съ какого времени состоитъ на службѣ **по М. Н. П.**, 2-я—съ какого времени въ настоящей должности, а 3-я—время полученія **послѣдней** награды. Одна дата означаетъ, что лицо занимаетъ 1-е служебное мѣсто по М. Н. П. и наградъ не имѣетъ. Не требуется свѣдѣній о времени оконч. курса учебнаго заведенія и о службѣ въ друг. вѣдомствѣ.

ПРИМѢЧАНІЯ: 1) Если какихъ-нибудь данныхъ въ училищѣ по сравненію съ этимъ образцомъ нѣтъ, напр., нѣтъ ремесленнаго отд. или почетнаго блюстителя, то это надо обойти молчаніемъ, а не писать: „Ремесл. отд. при учил. нѣтъ", „Почети. блюст. нѣтъ": **надо писать только то, что подлежитъ напечатанію.**

2) Принятыя въ книжкѣ сокращенія:

Учил.—училище	Откр.—открыто
Законоуч.—законоучитель	Помѣщ.—помѣщается
Свящ.—священникъ	Вол.—Волость
Завѣд. учил.	Содерж.—содержаніе
Учит.—учитель	Кварт.—квартира
Учитель.—учительница	Дес.—десятина
Учащ.—учащихся	И. д.—исполняющій должность

Мѣсяцы: янв., февр., мартъ, апр., май, іюнь, іюль, авг., сент., окт., нояб., дек.

Имена и отчества надо сокращать такъ, чтобы не было сомнѣнія, напр.: „Ник."—Николай, Никодимъ, Никифоръ или Никоноръ?

Образецъ 2-й—для всѣхъ одноклассныхъ училищъ, находящихся не въ городахъ.

Уманскій уѣздъ.

Училище одноклассное приходское (сельское, начальное или частное).
Существ. по Полож. 26 мая 1869 г.
Адресъ: м. Тальное, Кіевской губ.

Лащевское двухкомплектное*), въ с. Лащевой, Шаулихск. вол., откр. 4 окт. 1909 г. Помѣщ. въ собств. домѣ. На содерж. отпуск. отъ каз. 840 р., отъ общ. 300 р. и отъ зем. 150 р. Учащ. 79 м., 20 д. Ок. к. 11 м., 8 д. Имѣется 1½ дес. земли, на которой разведенъ огородъ. Завѣд. учил.—Прок. Кирил. **Подгайный**, учит. сем., 16 сент. 1908 г., 16 авг. 1912 г., содерж. 420 р., за препод. пѣнія 48 р. и кварт. Законоуч.—свящ. Ѳеофилактъ Іос. **Татаровъ**, дух. сем., 4 окт. 1909 г., содерж. 120 р. Учит.—Ив. Ив. **Сваричевскій**, зв. учит., 4 окт. 1909 г., содерж. 360 р. и кварт. 60 р.

Завѣдывающій училищемъ (подпись)

---

*) Комплектъ—1 учитель (или уч-ца) и 50 челов. учащихся. Законоучитель, учитель пѣнія, учительница рукодѣлія, учитель гимнастики обслуживаютъ все училище, всѣ комплекты; а потому при исчисленіи комплектовъ они исключаются. Значитъ, въ училищѣ слѣдуетъ считать столько комплектовъ, сколько въ немъ учителей и учительницъ, не считая законоучителя и названныхъ учителей—спеціалистовъ.

Г. Завѣдывающему ________________

________ классным училищемъ.

№ ________________

Директора Народныхъ Училищъ

Кіевской губерніи.

________________ Кіевской губерніи.

Васильковскій уѣздъ.

Училище 2-классное начальное еврейское.

Существуетъ по Положен. 24 марта 1873 года.

Адресъ: м. Бѣлая-Церковь, Кіевской губерніи.

Бѣлоцерковское двухклассное начальное еврейское, въ м. Бѣлой-Церкви, Васильковскаго уѣзда, откр. 21 окт. 1899 г. Помѣщается въ собств. каменномъ двухэтажномъ зданіи съ одноэтажнымъ флигелемъ. На содержаніе отпускается: изъ суммы свѣчного съ евреевъ сбора 2183 р. 40 к., изъ суммы коробочнаго сбора 600 р., пожертвованіе почетнаго блюстителя 600 р. и платы за ученіе до 3360 руб. Учащ. 254 м. Ок. к. 16 м. При училищѣ состоитъ утвержд. 21 авг. 1902 г. общество вспомоществованія нуждающимся учащимся.

Почетн. блюст. — баронъ Владиміръ Гораціевичъ Гинцбургъ. 15 мая 1900.

Председатель о-ва вспомоществ. нуждающ. учащимся — купецъ Михель Моисеевичъ Айзенштейнъ.

540.
240
100.
50
930

Завѣдыв. учил. — потомств. почетн. гражд. Менасій-Нахманъ-Бенціонъ Меировичъ Грубманъ, евр. учит. инст., 25 іюня 1879 г., 1 іюня 1904 г., большая золотая шейная медаль на Александр. лентѣ въ маѣ 1913 г., содерж. ~~712 р. 40 к.~~ 930 р. и квартира.

540.
240
75
855.

Штатный учит. — личн. почет. гражд. Абрамъ Гершоновичъ Машинъ, евр. учит. инст., 28 авг. 1882 г., 20 іюня 1900 г., содерж. ~~839 р. 40 к.~~ 855 р.

Учит. пр. кл. ~~Шлиома~~ ~~Абрам~~ Шоломъ Ицковичъ Кліоръ, евр. учит. инст., 14 авг. 1914 г. сод. 525 р.

И. о. помощника учит. — Янкель Солом. Стрижевскій, зв. дом. учит., 27 авг. 1904 г., 1 ноября 1908 г., содерж. 615 р.

Учитель приготов. класса — Моисей Абр. Столовъ, евр. учит. инст., 1 сент. 1907 г., содерж. 525 р.

Учитель приготов. класса — Сатунія Ловков. Ангилевъ, евр. учит. инст., 1 янв. 1913 г., 1 авг. 1913 г., содерж. 525 р.

Учитель рисованія и черченія — Идель Давидовичъ Черкій, зв. учит. граф. искусствъ, 20 янв. 1914 г., содерж. 100 руб.

Врачъ — Солом. Григорьев. Гальберштадтъ, уѣзд., 1 ноября 1910 г., содерж. не получаетъ.

Завѣдывающій училищемъ Н. Грубманъ

Дело 62 13/IX 1917. 65 66

М. П.

КІЕВСКІЙ
УЧЕБНЫЙ ОКРУГЪ

ИНСПЕКТОРЪ
НАРОДНЫХЪ УЧИЛИЩЪ
Кіевской губерніи
2 района

Сентября 6 дня 1914 г.

№ 1340

Бѣлая-Церковь,
Кіевской губ.

ЭКСТРЕННО. **Копія**

Г. г. Завѣдывающимъ народными учили-

щами 2 района Кіевской губерніи.

Прошу Васъ безотлагательно донести мнѣ, когда именно и въ какомъ размѣрѣ, согласно предложенію моему за №1169, высланы Вами Кіевскому Казначейству для записи въ депозиты Управленія Кіевскаго Учебнаго Округа на нужды войны: а) единовременныя пожертвованія, б) постоянныя % отчисленія изъ жалованья служащихъ въ училищѣ за августъ мѣсяцъ. Впредь, согласно Предложенію г. Попечителя Кіевскаго Учебнаго Округа отъ 2 сего сентября за № 39082-5146, прошу Васъ ежемѣсячно, начиная съ сентября, одновременно съ высылкой денегъ Кіевскому Казначейству, доносить мнѣ какъ о времени высылки, такъ и о количествѣ высланныхъ денегъ съ представленіемъ именного списка лицъ, изъ содержанія которыхъ удержаны деньги.

Инспекторъ **Ж. Харлазихъ**

Дело 172, 180

...пѣшно

В/ нужное

...ской губерніи.

...шинувшаго авгу-
...телей Кіевскихъ
...ъ было признано
...Округа, озабо-
...командированъ
...ніямъ учащихъ,
...щихъ задачамъ
...ямъ запасныхъ,
...Онъ будетъ даже

...рныхъ поѣздахъ
...ъ такіе крупные
..., теченіемъ вре-
...атрѣ военныхъ
...ъ составъ Кіев-
...азаніе этой по-
...ей дорогой ро-
...Округа. Господи-
...омствомъ о раз-

...скаго Учебнаго Округа 37 вагоновъ—теплушекъ и 4 вагона 4-го класса подъ санитарный поѣздъ узкой колеи. Полное оборудованіе такого поѣзда имени Кіевскаго Учебнаго Округа обойдется по приблизительной смѣтѣ 30,000—35,000 рублей, а ежемѣсячное содержаніе поѣзда отъ 6,000 до 7,000 рублей. Комитетъ при Управленіи Учебнаго Округа не располагаетъ средствами для оборудованія поѣзда. Но, зная о царящемъ среди учащихъ и учащихся Кіевской Дирекціи глубокомъ патріотическомъ воодушевленіи и объ ихъ живомъ стремленіи къ работѣ на пользу Родины, я надѣюсь, что Кіевская Дирекція, въ виду близости ея къ театру военныхъ дѣйствій и при многочисленности ея личнаго состава, сможетъ принять на себя значительный расходъ по оборудованію и содержанію санитарнаго поѣзда, медико-санитарный отрядъ котораго оказалъ бы первую помощь тамъ, гдѣ проливается кровь защитниковъ Отечества. Огромное значеніе санитарныхъ поѣздовъ для перевозки раненыхъ съ поля битвы и оказаніе имъ своевременно первоначальной помощи, при отсутствіи которой даже легкія раны влекутъ за собой тяжелыя послѣдствія, можетъ быть всесторонне выяснено учащимся г. г. врачами учебныхъ заведеній.

Вып 13

27/IX 1914.

66

М. Н. П.

КІЕВСКІЙ
УЧЕБНЫЙ ОКРУГЪ

ДИРЕКТОРЪ
НАРОДНЫХЪ УЧИЛИЩЪ
Кіевской губерніи

Сентября 16 дня 1914 г.

№ 19712

гор. Кіевъ

Копія

Спѣшно

В/ нужное

Г. г. Инспекторамъ народныхъ училищъ Кіевской губерніи.

Въ циркулярномъ предложеніи Кіевскаго Учебнаго Округа отъ 7 минувшаго августа за № 33609—4539 было сообщено, что въ совѣщаніи представителей Кіевскихъ среднихъ учебныхъ заведеній и Кіевской Дирекціи народныхъ училищъ было признано желательнымъ, по открытіи въ гор. Кіевѣ лазарета Кіевскаго Учебнаго Округа, озаботиться организаціей особаго санитарнаго отряда, который могъ бы быть командированъ на театръ военныхъ дѣйствій. Какъ извѣстно, благодаря пожертвованіямъ учащихъ, учащихся и ихъ родителей, а также и постороннихъ лицъ, сочувствующихъ задачамъ учрежденнаго Округомъ Комитета по оказанію помощи раненымъ и семьямъ запасныхъ, лазаретъ Учебнаго Округа открытъ 28 августа с. г. на 100 кроватей. Онъ будетъ даже расширенъ на 10 кроватей для амбулаторныхъ больныхъ.

Въ настоящее время выяснилась крайняя нужда въ особыхъ санитарныхъ поѣздахъ упрощеннаго типа, которые бы перевозили раненыхъ съ поля битвы въ такіе крупные центры, какъ гор. Львовъ, гдѣ имѣются лазареты и откуда раненые съ теченіемъ времени эвакуируются внутрь Имперіи. Необходима помощь на самомъ театрѣ военныхъ дѣйствій или вблизи его, и я полагаю, что всѣ учрежденія, входящія въ составъ Кіевской Дирекціи, съ такой же готовностью изъявятъ свое согласіе на оказаніе этой помощи нашимъ героямъ отстаивающимъ честь и достоинство нашей дорогой родины, съ какой въ короткое время оборудованъ лазаретъ Учебнаго Округа. Господиномъ Попечителемъ уже возбуждено ходатайство передъ военнымъ вѣдомствомъ о разрѣшеніи Управленію Юго-Западныхъ желѣзныхъ дорогъ приспособить за счетъ Кіевскаго Учебнаго Округа 37 вагоновъ—теплушекъ и 4 вагона 4-го класса подъ санитарный поѣздъ узкой колеи. Полное оборудованіе такого поѣзда имени Кіевскаго Учебнаго Округа обойдется по приблизительной смѣтѣ 30,000—35,000 рублей, а ежемѣсячное содержаніе поѣзда отъ 6,000 до 7,000 рублей. Комитетъ при Управленіи Учебнаго Округа не располагаетъ средствами для оборудованія поѣзда. Но, зная о царящемъ среди учащихъ и учащихся Кіевской Дирекціи глубокомъ патріотическомъ воодушевленіи и объ ихъ живомъ стремленіи къ работѣ на пользу Родины, я надѣюсь, что Кіевская Дирекція, въ виду близости ея къ театру военныхъ дѣйствій и при многочисленности ея личнаго состава, сможетъ принять на себя значительный расходъ по оборудованію и содержанію санитарнаго поѣзда, медико-санитарный отрядъ котораго оказалъ бы первую помощь тамъ, гдѣ проливается кровь защитниковъ Отечества. Огромное значеніе санитарныхъ поѣздовъ для перевозки раненыхъ съ поля битвы и оказаніе имъ своевременно первоначальной помощи, при отсутствіи которой даже легкія раны влекутъ за собой тяжелыя послѣдствія, можетъ быть всесторонне выяснено учащимся г. г. врачами учебныхъ заведеній.

Сообщая изложенное, вслѣдствіе предложенія Господина Попечителя Кіевскаго Учебнаго Округа отъ 12 сего сентября за № 5489—41985, имѣю честь покорнѣйше просить Васъ, М. Г., открыть единовременный сборъ пожертвованій среди учащихъ, учащихся, ихъ родителей и вообще лицъ, стоящихъ болѣе или менѣе близко къ школѣ, на сформированіе санитарнаго поѣзда имени Кіевскаго Учебнаго Округа.

При этомъ **сборъ среди учащихся** могъ бы быть произведенъ слѣдующимъ образомъ: въ каждомъ классѣ одинъ изъ учениковъ собираетъ пожертвованія среди своихъ товарищей по классу въ теченіе одной недѣли, а собранную сумму отъ класса ежедневно передаетъ классному наставнику безъ указанія именъ жертвователей, чтобы не стѣснять учащихся, которымъ предварительно должно быть разъяснено, что самая незначительная сумма денегъ принимается съ благодарностью и что въ общей сложности изъ такихъ небольшихъ пожертвованій соберутся необходимыя большія средства для поѣзда.

Среди г. г. служащихъ сборъ пожертвованій могъ бы быть произведенъ предложеніемъ имъ подписного листа, за подписью начальника учебнаго заведенія и одного изъ членовъ совѣта, съ приложеніемъ печати учебнаго заведенія.

Желательно было бы, что г. г. преподаватели прочитали **платныя лекціи**, съ разрѣшенія мѣстной администраціи, для обращенія сборовъ съ этихъ лекцій на сформированіе санитарнаго поѣзда. Настоящая война дастъ достаточный матеріалъ для содержанія такихъ публичныхъ лекцій.

Въ виду исключительной важности дѣла, въ учебныхъ заведеніяхъ могли бы быть организованы **литературно-музыкально-вокальные вечера** по программамъ, вполнѣ отвѣчающимъ по своему содержанію переживаемому нынѣ времени. На этихъ вечерахъ можетъ быть разрѣшенъ пріемъ бенефицій.

Къ сему выражаю твердую увѣренность, что всѣ служащіе приложатъ полное стараніе къ тому, чтобы участіе учебныхъ заведеній ввѣренной мнѣ Дирекціи въ дѣлѣ сбора средствъ на устройство и оборудованіе военно-санитарнаго поѣзда Кіевскаго Учебнаго Округа приняло возможно болѣе широкіе размѣры и проявилось какъ можно скорѣе и энергичнѣе.

О томъ, что будетъ сдѣлано Вами для осуществленія настоящаго распоряженія, покорнѣйше прошу своевременно и обстоятельно мнѣ донести.

Пожертвованія на санитарный поѣздъ должны направляться черезъ Кіевское Казначейство въ депозиты Кіевскаго Учебнаго Округа по статьѣ „на нужды войны", съ одновременнымъ увѣдомленіемъ предсѣдателя комитета при управленіи учебнаго округа о суммѣ сбора на санитарный поѣздъ.

Подлинное подписалъ: *Директоръ*
Б. Плеской
Скрѣпилъ: *Дѣлопроизводитель*
Е. Ткехкый

Настоящее препровождается г. г. завѣдывающимъ народными училищами 2 района Кіевской губерніи для немедленнаго исполненія, при чемъ присовокупляю, что пожертвованія могутъ быть принимаемы только въ стѣнахъ учебныхъ заведеній и подъ общимъ контролемъ г. г. учащихъ.

Объ исполненіи сего прошу донести мнѣ и Его Превосходительству, Предсѣдателю Комитета по сбору пожертвованій на нужды войны при Управленіи Кіевскаго Учебнаго Округа, г. Кіевъ. 21 сентября 1914 года № 1398. Бѣлая-Церковь.

Инспекторъ **Ж. Хармазихъ.**

Форм 64. 29/IX 1914. 67

М. Н. П.
КІЕВСКІЙ
УЧЕБНЫЙ ОКРУГЪ
ИНСПЕКТОРЪ
НАРОДНЫХЪ УЧИЛИЩЪ
Кіевской губерніи
2 района

Сентября 27 дня 1914 г.
№ 1424
Бѣлая-Церковь,
Кіевской губ.

Г. Завѣдывающему Бѣлоцерковскими 2-мъ начальными еврейскими училищемъ.

Вслѣдствіе предложенія г. Попечителя Кіевскаго Учебнаго Округа отъ 23 сего сентября за № 44118-3226 и распоряженія г. Директора народныхъ училищъ Кіевской губерніи отъ 27 сентября за № 20627 имѣю честь увѣдомить, что Правленіе Округа не признало возможнымъ разрѣшить ввѣренному Вамъ училищу произвести пожертвованіе изъ суммъ, назначенной на уходъ учащихся, ибо Министерствомъ Народнаго Просвѣщенія суммы эти уходятъ содержаніе учащихся начальныхъ училищъ.

Инспекторъ Ж. Хармазихъ

69

...я 1914 г.

...6 Февраля
...съ Мини-
...содержаніе
...1914 года,
...тающихся
...мъ прави-

...іевской гу-
...11-го Іюня
...сдѣлано по
...ремя пред-

...раскладки
...ь выслать:

...менно.

...ающимъ

...и.

...ору народ-

...ищъ Виленскихъ.

На училище № 12.	477	—	
На содержаніе Виленскаго еврейскаго учительскаго института	1875	58	Директору Виленскаго еврейскаго учительскаго института.
На содержаніе начальнаго училища при этомъ институтѣ	876	10	
7) въ г. Лепель.			
На содержаніе еврейскаго начальнаго училища	741	10	Завѣдывающимъ училищами.
8) въ г. Велижъ.			
На содержаніе еврейскаго начальнаго училища	1526	75	
9) въ г. Двинскъ.			
На содержаніе еврейскаго начальнаго училища	1288	65	
10) въ м. Чериковъ.			
На содержаніе еврейскаго начальнаго училища	512	63	
Итого	15135	—	

О разсылкѣ по назначенію суммъ свѣчного сбора за первую половину 1914 года.

Сообща
Учебнаго Ок
сить Васъ, М
щихся, ихъ
сформирован

При эт
въ каждомъ
рищей по к
передаетъ к
нять учащи
чительная с
такихъ нес
поѣзда.

Среди г
ніемъ имъ
членовъ со

Желате
шенія мѣст
ніе санитар
нія такихъ

Въ вид
организова
щимъ по с
быть разрѣ

Къ сем
къ тому, ч
средствъ н
Округа пр
и энергичн

О том
корнѣйше прошу своевременно и обстоятельно мнѣ донести.

Пожертвованія на санитарный поѣздъ должны направляться черезъ Кіевское Казначейство въ депозиты Кіевскаго Учебнаго Округа по статьѣ „на нужды войны", съ одновременнымъ увѣдомленіемъ предсѣдателя комитета при управленіи учебнаго округа о суммѣ сбора на санитарный поѣздъ.

Подлинное подписалъ: *Директоръ*
Б. Плескій
Скрѣпилъ: *Дѣлопроизводитель*
Е. Ткачукъ

Настоящее препровождается г. г. завѣдывающимъ народными училищами 2 района Кіевской губерніи для немедленнаго исполненія, при чемъ присовокупляю, что пожертвованія могутъ быть принимаемы только въ стѣнахъ учебныхъ заведеній и подъ общимъ контролемъ г. г. учащихъ.

Объ исполненіи сего прошу донести мнѣ и Его Превосходительству, Предсѣдателю Комитета по сбору пожертвованій на нужды войны при Управленіи Кіевскаго Учебнаго Округа, г. Кіевъ. 21 сентября 1914 года № 1398. Бѣлая-Церковь.

Инспекторъ **К. Кармазинъ.**

Вдм 65 2/X 1914. 63

М. В. Д.

КІЕВСКОЕ
Губернское Правленіе.

Отдѣленіе 2-е
Столъ 5

Сентября 20 дня 1914 г.
№ 6021
г. Кіевъ.

Завѣдывающему еврейскимъ начальнымъ училищемъ въ м. Бѣлой Церкви.

Губернское Правленіе препровождаетъ при этомъ Вамъ, для свѣдѣнія, копію своего постановленія отъ 17 Сентября 1914 года за № 945, о разсылкѣ по назначенію суммъ свѣчного сбора за первую половину 1914 года.-

Старшій Совѣтникъ

Дѣлопроизводитель

На училище № 12.	477	—	
На содержаніе Виленскаго еврейскаго учительскаго института	1875	58	Директору Виленскаго еврейскаго учительскаго института.
На содержаніе начальнаго училища при этомъ институтѣ	876	10	
7) въ г. Лепелѣ.			
На содержаніе еврейскаго начальнаго училища	741	10	
8) въ г. Велижѣ.			Завѣдывающимъ
На содержаніе еврейскаго начальнаго училища	1526	75	
9) въ г. Двинскѣ.			училищами.
На содержаніе еврейскаго начальнаго училища	1288	65	
10) въ м. Черикові.			
На содержаніе еврейскаго начальнаго училища	512	63	
Итого	15135	—	

О разсылкѣ по назначенію суммъ свѣчного сбора за первую половину 1914 года.

Сооб
Учебнаго
сить Вас
щихся, и
сформиро

При
въ каждо
рищей по
передаетъ
нять учащ
чительная
такихъ н
поѣзда.

Среди
ніемъ имъ
членовъ с

Жела
шенія мѣс
ніе санита
нія таких

Въ ви
организов
щимъ по
быть разр

Къ сем
къ тому,
средствъ
Округа пр
и энергич

О том
корнѣйше

Пожертвованія на санитарный поѣздъ должны направляться черезъ Кіевское Казначейство въ депозиты Кіевскаго Учебнаго Округа по статьѣ „на нужды войны", съ одновременнымъ увѣдомленіемъ предсѣдателя комитета при управленіи учебнаго округа о суммѣ сбора на санитарный поѣздъ.

Подлинное подписалъ: *Директоръ*
Б. Плескій
Скрѣпилъ: *Дѣлопроизводитель*
Е. Ткеккый

Настоящее препровождается г. г. завѣдывающимъ народными училищами 2 района Кіевской губерніи для немедленнаго исполненія, при чемъ присовокупляю, что пожертвованія могутъ быть принимаемы только въ стѣнахъ учебныхъ заведеній и подъ общимъ контролемъ г. г. учащихъ.

Объ исполненіи сего прошу донести мнѣ и Его Превосходительству, Предсѣдателю Комитета по сбору пожертвованій на нужды войны при Управленіи Кіевскаго Учебнаго Округа, г. Кіевъ. 21 сентября 1914 года № 1398. Бѣлая-Церковь.

Инспекторъ **Ж. Кармазинъ.**

Копія журнала Кіевскаго Губернскаго Правленія отъ 17 Сентября 1914 г. № 945.

СЛУШАЛИ: Главное Управленіе по дѣламъ мѣстнаго хозяйства, 6 Февраля 1914 г. за № 1342, препроводило Губернатору составленное, по соглашенію съ Министерствомъ Народнаго Просвѣщенія, распредѣленіе свѣчного сбора на содержаніе еврейскихъ училищъ во второй половинѣ 1913 г. и въ первой половинѣ 1914 года, для расноряженія объ ассигнованіи и высылкѣ по принадлежности причитающихся съ еврейскаго населенія Кіевской губерніи суммъ, согласно установленнымъ правиламъ.

Раскладка на взиманіе свѣчного сбора съ еврейскихъ обществъ, Кіевской губерніи, въ 1914 году составлена по журналу Губернскаго Правленія отъ 11-го Іюня 1914 года за № 611, а распредѣленіе суммъ за вторую половину 1913 года сдѣлано по журналу отъ 6 Марта 1914 г. за № 274; слѣдовательно, въ настоящее время предстоитъ выполнить расходы за первую половину 1914 года.

Изъ приложенной къ вышеупомянутому сообщенію Министерства раскладки видно, что во второй половинѣ 1914 г. изъ суммъ свѣчного сбора слѣдуетъ выслать:

Для какой надобности.	руб.	коп.	Кому именно.
1) въ г. Бердичевъ.			
На содержаніе еврейскаго начальнаго училища	2789	37	
2) въ м. Бѣлой Церкви.			
На содержаніе еврейскаго начальнаго училища	1091	70	Завѣдывающимъ
3) въ г. Звенигородкѣ.			
На содержаніе еврейскаго начальнаго училища	1513	42	училищами.
4) въ г. Радомыслѣ.			
На содержаніе еврейскаго начальнаго училища	1713	95	
5) въ м. Молодечнѣ.			
На содержаніе еврейскаго начальнаго училища	428	50	Директору народ-
На женскую смѣну при немъ	142	80	ныхъ училищъ Виленской губерніи.
6) въ г. Вильнѣ.			
На женскую смѣну при училищѣ № 11. . .	157	45	
На училище № 12.	477	—	
На содержаніе Виленскаго еврейскаго учительскаго института	1875	58	Директору Виленскаго еврейскаго учительскаго института.
На содержаніе начальнаго училища при этомъ институтѣ	876	10	
7) въ г. Лепелѣ.			
На содержаніе еврейскаго начальнаго училища	741	10	
8) въ г. Велижѣ.			Завѣдывающимъ
На содержаніе еврейскаго начальнаго училища	1526	75	
9) въ г. Двинскѣ.			училищами.
На содержаніе еврейскаго начальнаго училища	1288	65	
10) въ м. Черикові.			
На содержаніе еврейскаго начальнаго училища	512	63	
Итого	15135	—	

О разсылкѣ по назначенію суммъ свѣчного сбора за первую половину 1914 года.

Справка: 1) Свѣчной сборъ на 1914 годъ съ евреевъ Кіевской губерніи исчисленъ въ суммѣ 30270 руб., а именно:

	руб.	коп.
Бердичевскій уѣздъ	6188	50
Васильковскій и часть Кіевскаго	4648	—
Звенигородскій	2383	50
Каневскій и часть Кіевскаго	2278	50
Липовецкій	2255	—
Радомысльскій	2730	—
Сквирскій	2567	—
Таращанскій	1373	—
Уманскій	2685	50
Черкасскій	2121	50
Чигиринскій	1039	50
Итого	30270	—

2) Журналомъ Губернскаго Правленія отъ 10 декабря 1883 года за № 1795, копіи котораго разосланы Общественнымъ Управленіямъ 31 того же декабря, указанъ порядокъ позаимствованій изъ постороннихъ источниковъ, въ случаѣ недостатка суммъ свѣчного сбора, подлежащихъ разсылкѣ.

3) Попечитель Кіевскаго Учебнаго Округа отношеніемъ отъ 24 февраля 1884 г. за № 1729 просилъ, чтобы суммы, высылаемыя на содержаніе еврейскихъ учебныхъ заведеній, вносились Городскими Управами непосредственно въ подлежащія Казначейства, для записи на приходъ въ VIII отдѣлъ спеціальныхъ средствъ Министерства Народнаго Просвѣщенія и расходовались по правиламъ единства кассы.

ПРИКАЗАЛИ:

Такъ какъ изъ доложеннаго видно, сколько и куда слѣдуетъ выслать суммъ свѣчного сбора, то Губернскому Правленію предстоитъ дать объ этомъ знать Общественнымъ Управленіямъ Кіевской губерніи, съ указаніемъ сколько каждому изъ нихъ слѣдуетъ выслать денегъ и какимъ порядкомъ производить и пополнять позаимствованія, а потому Губернское Правленіе

ОПРЕДѢЛЯЕТЪ:

1) Предложить Городскимъ Управамъ, кромѣ Кіевской, а также Липовецкому Городскому Упрощенному Управленію, суммы свѣчного сбора за первую половину 1914 года разослать единовременно, безъ промедленій, въ подлежащія учрежденія и въ слѣдующемъ размѣрѣ:

Изъ какихъ городскихъ общественныхъ управленій должны быть высланы суммы свѣчного сбора.	Рамеръ суммы, подлежащей высылкѣ за первую половину 1914 года.		Въ г. Бердичевъ,—на содержаніе еврейскаго нач. училища 2789 руб. 37 к.		Въ м. Бѣлой-Церкви,—на содержаніе еврейскаго нач. училища 1091 р. 70 к.		Въ г. Звенигородкѣ,—на содержаніе начальнаго училища 1513 руб. 42 коп.		Въ г. Радомыслѣ,—на содержаніе начальнаго училища 1713 р. 95 к.		Въ м. Молодечнѣ.				Въ гор. Вильнѣ.													
											На содержаніе еврейскаго народнаго училища 428 руб. 50 коп.		На женскую смѣну при школѣ 142 руб. 80 коп.		На женскую смѣну при училищѣ № 11.—157 р. 45 к.		На училища № 12—477 руб.		На содержаніе Виленскаго еврейскаго хирургическаго института—1875 руб. 58 коп.		На содержаніе начальнаго училища при этомъ институтѣ—876 руб. 10 коп.		Въ г. Дешковичахъ,—на содержаніе еврейскаго нач. училища 741 руб. 10 коп.		Въ г. Вилькомиръ,—на содержаніе еврейскаго нач. училища 1656 руб. 75 коп.		Въ г. Шавляхъ,—на содержаніе еврейскаго нач. училища 1288 р. 65 к.		Въ м. Кейданахъ,—на содержаніе еврейскаго нач. училища 512 р. 63 к.	
	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.
Изъ Липовецкаго Городского Упрощеннаго Управленія	1127	50																	1127	50										
Изъ Городскихъ Управъ:																														
Бердичевской	3094	25	2789	37	—																				304	88				
Васильковской	2324	—	—		1091	70	321	67																	169	53				
Звенигородской	1191	75					1191	75																						
Каневской	1139	25																												
Радомысльской	1365	—							1365	—																				
Сквирской	1283	50									428	50	142	80	157	45	477	—	748	8										
Таращанской	686	50																					876	10	77	75			512	63
Уманской	1342	75																							173	87				
Черкасской	1060	75																									99	4		
Чигиринской	519	75																							96	71				
Итого	15135	—	2789	37	1091	70	1513	42	1713	95	428	50	142	80	157	45	477	—	1875	58	876	10	741	10	1526	75	1288	65	512	63

При этомъ предложить Общественнымъ Управленіямъ о каждой высылкѣ денегъ въ казначейство доводить до свѣдѣнія Попечителей Учебныхъ Округовъ.

2) Въ случаѣ недостатка въ настоящее время наличности суммъ свѣчного сбора и необходимости въ позаимствованіи, таковое производить изъ наличныхъ суммъ коробочнаго сбора или другихъ городскихъ средствъ, но не иначе какъ по постановленіямъ, въ которыхъ должно быть изложено: а) для какой именно надобности производится позаимствованіе и на какое время; б) не было ли до того произведено позаимствованій, которыя еще не пополнены и какая сумма этого долга и в) почему нѣтъ въ наличности суммъ свѣчного сбора, отосланы ли недоимочныя вѣдомости въ полицію для производства взысканій и когда именно.

Копіи такихъ постановленій представлять въ Губернское Правленіе одновременно съ отсылкою денегъ по назначенію.

3) Копію настоящаго журнала препроводить, для свѣдѣнія, завѣдывающимъ еврейскими учебными заведеніями, содержимыми на счетъ свѣчного сбора Кіевской губерніи, г.г. Попечителямъ Кіевскаго и Виленскаго Учебныхъ Округовъ, и для надлежащаго исполненія означеннымъ въ журналѣ Городскимъ Общественнымъ Управленіямъ. Подлинный за надлежащими подписями утвержденъ: За Губернатора Вице-Губернаторомъ.

Вѣрно: Помощникъ Дѣлопроизводителя [signature]

О Т[illegible]

Бѣлоцерковской Кассы В[illegible]

Съ 1-го Января п[illegible]

Приходъ.

Членскіе взносы:			
Saldo пр./г. Капит. Обезпеч.	3062	66	
Поступило въ 1915 г. 6 чл ×5 руб.	30	—	
Перечислено со/сч. случ. поступл.	317	34	34[illegible]
Расходный капиталъ:			
Получено отъ членовъ за 1915 г.	542	—	
За членскія книжки	—	45	
%% по тек./сч. отъ О-ва Вз. Кр. 129. 54; %% „ „ „ 2 О-ва Вз. Кр. 45. 67	175	21	
Отъ случайныхъ поступленіи	23	66	
Счетъ пособія:			
По балансу пособія пр./г. № 189. 290; Въ текущ. году 79	369	—	
По балансу пособія пр./г. № 188. 205; Въ текущ. году 64	269	—	
„ „ „ № 95. 255; Недополучено отъ чл. 59	314	—	
Въ текущ. году № 613. 137; Недополучено отъ чл. 177	314	—	12[illegible]
По балансу пособія пр./г. № 17. 174; До Засѣданія Правленія „ 140	314	—	
Въ текущ. году 60	60	—	
До Засѣданія Правленія № 638.	328	—	
„ „ „ № 444.	202	—	9[illegible]
С-тъ разныхъ лицъ:			
Залогъ представлен. Пинскеромъ		—	
БАЛАНСЪ.			6[illegible]

[illegible] 2 района Кіев-

[illegible] круга отъ 2 сего
[illegible] дныхъ училищъ
[illegible] измѣненіе пре-
[illegible] ВОЙНЫ, посту-
[illegible] частныхъ лицъ,
[illegible] съ указаніемъ,
[illegible] сленій изъ жало-
[illegible] время, и сколь-
[illegible] о, что учрежден-
[illegible] орудовалъ лаза-
[illegible] ой военно-сани-
[illegible] удованіе и содер-
[illegible] асходовъ. Свѣдѣ-
[illegible] по каждому учи-

[illegible] партаментъ Народ-
[illegible] 0191, увѣдомилъ,
[illegible] ми управами свѣ-
[illegible] одныхъ училищъ,
[illegible] чальство (дирек-
[illegible] но отъ учащихъ
[illegible] значенномъ сооб-

[illegible] ніи г. Товарища
[illegible] прошу Васъ, въ
[illegible] И. Ю. Лермонтова,
[illegible] панихиды по наз-

Заведывающій училищем [signature]

По миновании надобности свидетельство [illegible] возвратить. — 8 октября 1914.

Инспекторъ народныхъ училищъ 2-го района Кіевской губерніи [signature]

При этомъ предложить Общес

въ казначейство доводить до св

2) Въ случаѣ недостатка в

и необходимости въ позаимств

коробочнаго сбора или другихъ

вленіямъ, въ которыхъ должно

изводится позаимствованіе и

имствованій, которыя еще не

въ наличности суммъ свѣчн

лицію для производства взыс

Копіи такихъ постановлен

съ отсылкою денегъ по назнач

3) Копію настоящаго журна

рейскими учебными заведеніям

губерніи, г.г. Попечителямъ Кіев

жащаго исполненія означеннымъ

ніямъ. Подлинный за надлежащи

Губернаторомъ.

Вѣрно: Помощникъ

ОТЧЕТЪ

Бѣлоцерковской Кассы Взаимопомощи

на случай смерти

За 1915 годъ.

СЕДЬМОЙ ОПЕРАЦІОННЫЙ ГОДЪ

(Касса открыла свои дѣйствія 31-го Іюля 1908 года.)

Бѣлая-Церковь,
типографія Эпельбеймъ, Клубная ул.
1916.

№№ 68 69 70 71 72 73 74 75 76 11/x 1914.

72

74

№ 67 7/x 1914. Копія

Г. Заведывающему Бѣлоцерковскимъ 2х класснымъ начальн. Мин. училищемъ

За уклоненіе отъ исполненія служебныхъ обязанностей прошу Васъ объявить, подъ росписью на семъ же, учителямъ ввѣреннаго Вамъ училища: Кіору — замѣчаніе, Антипову — выговоръ.

Переписку возвратить мнѣ

6 октября 1914. № 1466. Бѣлая Церковь

Инспекторъ народн. учил. Н. Кармалинъ

Читалъ С. Антипов

Читалъ М. Кіоръ

Съ подлиннымъ вѣрно

Заведывающій училищемъ Н. Грубманъ

№ 1914

ни 2 района Кіев-

круга отъ 2 сего

дныхъ училищъ

измѣненіе пре-

ВОЙНЫ, посту-

частныхъ лицъ,

съ указаніемъ,

слений изъ жало-

о время, и сколь-

о, что учрежден-

орудовалъ лаза-

ой военно-сани-

удованіе и содер-

асходовъ. Свѣдѣ-

по каждому учи-

артаментъ Народ-

0191, увѣдомилъ,

ми управами свѣ-

одныхъ училищъ,

чальство (дирек-

но отъ учащихъ

значенномъ сооб-

Заведывающій училищемъ Н. Грубманъ

По миновании надобности свидетельство или переписку возвратить. — 8 октября 914.

ніи г. Товарища

прошу Васъ, въ

И. Ю. Лермонтова,

панихиды по наз-

Инспекторъ народныхъ училищъ
2-го района Кіевской губерніи Н. Кармалинъ

При это
въ казначей

2) Въ с
и необходим
коробочнаго
вленіямъ, в
изводится п
имствованій
въ наличнос
лицію для

Копіи т
съ отсылкою

3) Копі
рейскими у
губерніи, г.
жащаго исп
ніямъ. Подл
Губернатор

М. Н. П.
КІЕВСКІЙ
УЧЕБНЫЙ ОКРУГЪ
ИНСПЕКТОРЪ
НАРОДНЫХЪ УЧИЛИЩЪ
Кіевской губерніи
2 района
Октября 8 дня 1914 г.
Бѣлая-Церковь
Кіевской губ.

Г. г. Завѣдывающимъ народными училищами 2 района Кіевской губерній.

73

М. Н. П.
КІЕВСКІЙ УЧЕБНЫЙ ОКРУГЪ
ЗАВѢДЫВАЮЩІЙ
БѢЛОЦЕРКОВСКИМЪ
ДВУХКЛАССНЫМЪ
ЕВРЕЙСКИМЪ НАЧАЛЬНЫМЪ
УЧИЛИЩЕМЪ.
Октября 7 дня 1914 г.
№ 188.
м. Бѣлая-Церковь,
Кіевск. губ.

Его Высокородію
Господину Инспектору Народныхъ
училищъ 2-го района Кіевской губерніи

Два испытательныя ...ческое свидетельство учителя вверенного мне училища Шолома Клора при семъ почтительнейше честь имею Вашему Высокородію представить. —

Заведывающій училищемъ Н. Грубман

По миновании надобности свидетельство лично честь возвратил. — 8 октября 1914.

Инспекторъ народныхъ училищъ
2-го района Кіевской губерніи [signature]

круга отъ 2 сего
дныхъ училищъ
, измѣненіе пре-
ВОЙНЫ, посту-
частныхъ лицъ,
, съ указаніемъ,
сленій изъ жало-
о время, и сколь-
о, что учрежден-
орудовалъ лаза-
ой военно-сани-
удованіе и содер-
асходовъ. Свѣдѣ-
по каждому учи-

артаментъ Народ-
0191, увѣдомилъ,
ми управами свѣ-
одныхъ училищъ,
чальство (дирек-
но отъ учащихъ
значенномъ сооб-

ніи г. Товарища
прошу Васъ, въ
И. Ю. Лермонтова,
панихиды по наз-

При эт
въ казначе

2) Въ
и необходи
коробочнаг
вленіямъ,
изводится
имствовані
въ наличн
лицію для
Копіи
съ отсылк

3) Ко
рейскими
губерніи,
жащаго ис
ніямъ. Под
Губернатор

Вход 62, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76. 11/X 1914. 24

М. Н. П.

КІЕВСКІЙ
УЧЕБНЫЙ ОКРУГЪ

ИНСПЕКТОРЪ
НАРОДНЫХЪ УЧИЛИЩЪ
Кіевской губерніи
2 района

Октября 8 дня 1914 г.

Бѣлая-Церковь
Кіевской губ.

Г. г. Завѣдывающимъ народными училищами 2 района Кіевской губерніи.

№ 1471. Вслѣдствіе предложенія г. Попечителя Кіевскаго Учебнаго Округа отъ 2 сего октября за № 45216—5898 и распоряженія г. Директора народныхъ училищъ Кіевской губерніи отъ 5 октября за № 21679, прошу Васъ, въ измѣненіе предыдущихъ распоряженій, ВСѢ ПОЖЕРТВОВАНІЯ НА НУЖДЫ ВОЙНЫ, поступающія во ввѣренномъ Вамъ училищѣ отъ учащихъ, учащихся и частныхъ лицъ, БЕЗОТЛАГАТЕЛЬНО ВЫСЫЛАТЬ МНѢ, ВЪ БѢЛУЮ-ЦЕРКОВЬ, съ указаніемъ, сколько въ пожертвованіи заключается постоянныхъ % отчисленій изъ жалованья служащихъ (съ ихъ личными списками) и за какое именно время, и сколько единовременныхъ (случайныхъ) поступленій. Присовокупляю, что учрежденный при Управленіи Кіевскаго Учебнаго Округа Комитетъ оборудовалъ лазаретъ на 115 кроватей въ г. Кіевѣ и формируетъ нынѣ полевой военно-санитарный поѣздъ имени Кіевскаго Учебнаго Округа, и что оборудованіе и содержаніе лазарета и санитарнаго поѣзда требуетъ громадныхъ расходовъ. Свѣдѣнія о пожертвованіяхъ училищъ войдутъ въ отчетъ Комитета по каждому училищу отдѣльно.

№ 1472. По приказанію г. Министра Народнаго Просвѣщенія, Департаментъ Народнаго Просвѣщенія, предложеніемъ отъ 22 августа с. г. за № 40191, увѣдомилъ, что въ случаѣ надобности въ полученіи городскими и земскими управами свѣдѣній по учебно-воспитательной и педагогической части народныхъ училищъ, таковыя слѣдуетъ испрашивать черезъ мѣстное учебное начальство (директора и инспектора народныхъ училищъ.) но не непосредственно отъ учащихъ въ народныхъ училищахъ или завѣдывающихъ ими. О вышеозначенномъ сообщаю для руководства.

№ 1473. Согласно предложенію за Министра Народнаго Просвѣщенія г. Товарища Министра барона Таубе отъ 15 сентября с. г. за № 43117, прошу Васъ, въ виду исполнившагося 2 сего октября столѣтія со дня рожденія М. Ю. Лермонтова, озаботиться совершеніемъ въ присутствіи учащихъ и учащихся панихиды по названномъ поэтѣ.

№ 1469. Согласно телеграфному сообщенію Департамента Народнаго Просвѣщенія отъ 23 сентября с. г. и предложенію г. Попечителя Кіевскаго Учебнаго Округа отъ 29 сентября за № 45053-5826, сообщаю для исполненія, что учащіяся-дѣти славянъ, состоящихъ въ германскомъ, австрійскомъ и венгерскомъ подданствахъ, но переходящихъ въ русское подданство, могутъ быть допускаемы къ посѣщенію классныхъ занятій.

№ 1470. Сообщаю для руководства, что ученикъ 1 класса Мринской низшей ремесленной школы Ицхокъ Логвинскій, іудейскаго вѣроисповѣданія, за поруганіе площадной бранью Животворящаго Креста Господня, исключенъ изъ названной школы безъ права поступленія въ какое бы то ни было учебное заведеніе вѣдомства М. Н. Просвѣщенія.

№ 1474. Въ то время, какъ подавляющее большинство г. г. завѣдывающихъ училищами аккуратно и своевременно исполняютъ распоряженія Учебнаго Начальства, нѣкоторые изъ нихъ ждутъ напоминаній, а два (одинъ служитъ въ 2 кл. сельскомъ училищѣ, а другой въ 1 кл. начальномъ народномъ) не исполняютъ распоряженій и послѣ двукратныхъ напоминаній. Объявляю послѣднимъ двумъ лицамъ за нерадѣніе по службѣ выговоръ и указываю неисправнымъ завѣдывающимъ, что я принужденъ буду принять соотвѣтствующія мѣры для устраненія вносимаго ими въ жизнь района безпорядка.

№ 1475. Въ виду призыва нѣкоторыхъ завѣдывающихъ училищами въ дѣйствующую армію, временное исполненіе ихъ служебныхъ обязанностей перешло къ учителямъ и учительницамъ. Покорнѣйше прошу сихъ лицъ блюсти интересы порученныхъ имъ училищъ какъ въ религіозномъ и учебно-воспитательномъ, такъ и въ хозяйственномъ отношеніяхъ, вести своевременно отписку по училищамъ, высылать мнѣ всѣ денежныя пожертвованія на нужды войны, а также готовить матеріалы для годового отчета по училищу, который долженъ быть представленъ мнѣ къ 1 декабря с. г.

№ 1478. Согласно указанію г. Директора народныхъ училищъ Кіевской губерніи, прошу озаботиться привлеченіемъ потѣшныхъ организацій учащихся къ участію въ парадахъ во всѣ высокоторжественные дни.

№ 1487. Покорнѣйше прошу принять мѣры, чтобы подлежащими волостными правленіями своевременно (до 31 декабря 1914 г.) были получены изъ казначействъ всѣ казенные кредиты, причитающіеся въ текущемъ году на содержаніе училищъ, ремесленныхъ отдѣленій и классовъ ручного труда.

8 окт. 1914 г.

Инспекторъ **Н. Кармазинъ.**

Вх. № 77

11/X 1914.

М. В. Д.
ВАСИЛЬКОВСКАЯ
ГОРОДСКАЯ УПРАВА
Октябр[я] 10 дня 1914 г.
№ 5771
г. Васильковъ, Кiевск. губ.

Завѣдывающему Бѣлоцерковским 2-классным еврейским начальным училищем.

Городская Управа увѣдомляет Вас Милостивый Государь, что сего числа выслана в Васильковское Казначейство 450 р. следуемые на содержание вверенного Вам училища из сумм Бѣлоцерковского коробочного сбора с 1го Января по 1е Октября 1914 года. Что-же касается 1091 р 70 к. то таковые будут высланы дополнительно.

За Городского Голову Петренко

Секретарь Н. Кокосо

губ. от 17го сего Октября за № 22212, имею честь при сем препроводить Вам, Милостивый Государь, для направления по маршруту, копию журнала Кiевского Губернского Правления от 17го Сентября сего года за № 945, о распределении суммы свѣчного и еврей. сбора за первую [illegible]

Вх. № 207

Инспекторъ **Н. Кармазинъ.**

[illegible] на обороте.

учи-
ИСОЧЕСТВЪ
ИКОЛАЕВНЫ
го Учебнаго
о же октября
съ г. Попе-
, дѣйствій и
лазаретамъ.
вагонъ—кух-
онала, 2 ва-
ело-раненыхъ
а—теплушки
ы инженера
могутъ быть
эту сумму не
пожертвован-
Учебнаго Ок-
ъ изъ своихъ
ныхъ попечи-
авленіи учеб-
родителей по-
ѣдующихъ ус-
себя: а) же-
скимъ и меди-
ъ въ поѣздѣ,
милосердія и
никовъ. Всѣ
да, отопленію

№ 1469

№ 1470

№ 1474

№ 1475

№ 1476. прошу озаботиться привлеченіемъ потѣшныхъ организацій учащихся къ участію въ парадахъ во всѣ высокоторжественные дни.

№ 1487. 8 дек. 1914 г. Покорнѣйше прошу принять мѣры, чтобы подлежащими волостными правленіями своевременно (до 31 декабря 1914 г.) были получены изъ казначействъ всѣ казенные кредиты, причитающіеся въ текущемъ году на содержаніе училищъ, ремесленныхъ отдѣленій и классовъ ручного труда.

Инспекторъ **Х. Кармазинъ.**

№ 81, 82, 83. 84, 85, 86, 87

12/X. 1914. 78

М. Н. П.

КІЕВСКІЙ
УЧЕБНЫЙ ОКРУГЪ

ИНСПЕКТОРЪ
НАРОДНЫХЪ УЧИЛИЩЪ
Кіевской губерніи
2 района

Ноября 7 дня 1914 г.
№ 1596

Бѣлая-Церковь,
Кіевской губ.

Г. г. Завѣдывающимъ начальными народными училищами 2 района Кіевской губерніи.

№ 78.

25/X 1914. 46

М. Н. П.

Кіевскій Учебный Округъ
ДИРЕКЦІЯ
Народныхъ Училищъ Кіевск. губ.
ЗАВѢДЫВАЮЩІЙ
Бердичевскимъ Казеннымъ
двухкласснымъ
еврейскимъ училищемъ
Октября 24-го 1914 г.

№ 471.

г. Бердичевъ

Господину Завѣдывающему Бѣлоцерковскимъ 2-мъ класснымъ Еврейскимъ Начальнымъ училищемъ

Согласно предписанію Дирекціи народныхъ училищъ Кіевской губ. отъ 17-го сего Октября за №23212, имѣю честь при семъ препроводить Вамъ, Милостивый Государь, для направленія по маршруту, копію журнала Кіевскаго Губернскаго Присутствія отъ 17-го Сентября сего года за №915, о распредѣленіи суммы свѣчного съ евреевъ сбора за первую

Инспекторъ Х. Кармазинъ

См. на оборотѣ.

№ 1469

№ 1470

№ 1474

№ 1475

№ 1478

№ 1487
8 окт. 1914 г.

половину 1914 года на содержание еврейских училищ.

Заведывающий училищем ...

Архив 81, 82, 83. 84, 85, 86, 87

13/XI 1914.

78

М. Н. П.

КІЕВСКІЙ УЧЕБНЫЙ ОКРУГЪ

ИНСПЕКТОРЪ НАРОДНЫХЪ УЧИЛИЩЪ Кіевской губерніи 2 района

Ноября 7 дня 1914 г.

№ 1596

Бѣлая-Церковь, Кіевской губ.

Г. г. Завѣдывающимъ начальными народными училищами 2 района Кіевской губерніи.

18-го октября с. г. въ присутствіи ИХЪ ИМПЕРАТОРСКИХЪ ВЫСОЧЕСТВЪ ВЕЛИКИХЪ КНЯГИНЬ АНАСТАСІИ НИКОЛАЕВНЫ И МИЛИЦЫ НИКОЛАЕВНЫ состоялось освященіе полевого военно-санитарнаго поѣзда Кіевскаго Учебнаго

... го же октября ... съ г. Попе- ... ъ дѣйствій и ... о лазаретамъ. ... вагонъ—кух- ... рсонала, 2 ва- ... ело-раненыхъ ... на—теплушки ... мы инженера ... могутъ быть ... эту сумму не ... пожертвован- ... Учебнаго Ок- ... ъ изъ своихъ ... ныхъ попечи- ... авленіи учеб- ... родителей по- ... ѣдующихъ ус- ... себя: а) же- ... скимъ и меди- ... ь въ поѣздъ, ... милосердія и ... никовъ. Всѣ ... а, отопленію

Архив 79, 80

7/XI 1914.

77

М. Н. П.

КІЕВСКІЙ УЧЕБНЫЙ ОКРУГЪ

ИНСПЕКТОРЪ НАРОДНЫХЪ УЧИЛИЩЪ Кіевской губерніи 2 района

Ноября 5 дня 1914 г.

№ 1583

Бѣлая-Церковь, Кіевской губ.

ЭКСТРЕННО.

Г. г. Завѣдывающимъ начальными народными училищами 2 района Кіевской губерніи

Прошу Васъ въ день полученія сего донести мнѣ, кто именно (имя, отчество, фамилія, должность) изъ отдѣльныхъ преподавателей гимнастики, пѣнія, музыки, ремесла, а также кузнецовъ и сторожей ввѣреннаго Вамъ училища, состоявшихъ въ названныхъ должностяхъ въ іюлѣ мѣсяцѣ сего года и числившихся въ запасѣ арміи, взяты на дѣйствительную военную службу по мобилизаціи въ семъ году, а также сообщить мнѣ свѣдѣнія о личномъ составѣ семействъ названныхъ лицъ, съ указаніемъ имени, отчества, фамиліи и возрасти каждаго члена семьи.

Исх. № 221

5 ноября 1914 г. № 1586.

Пріемъ въ училища дѣтей германскихъ, австрійскихъ, венгерскихъ и турецкихъ подданныхъ прекратить; обучающихся же въ училищахъ дѣтей названныхъ подданныхъ немедленно освободить отъ посѣщенія училищъ впредь до принятія ихъ родителями русскаго подданства.

Инспекторъ *К. Хармазинъ*

Сп. на обороте.

№ 1469

№ 1470

№ 1474

№ 1475

№ 1476

№ 1487

8 окт. 1914

1, Иванъ Зосимовичъ Степаненко — 28 л.
Жена его Елена Стаховна — 24 л.
Сынъ ихъ Каленикъ — 3 л.

2. Прокофій Зиновьевъ Макаренко — 32 л.
Жена его Александра Антоновна 27 л.
Ирина дочь — 7 л.

Оглашено 14 ноября 1914 г.
на поученіи по случаю рабочаго дня

№№ 81, 82, 83. 84, 85, 86, 87

13/XI 1914 г.

78

М. Н. П.

КІЕВСКІЙ УЧЕБНЫЙ ОКРУГЪ

ИНСПЕКТОРЪ НАРОДНЫХЪ УЧИЛИЩЪ

Кіевской губерніи 2 района

Ноября 7 дня 1914 г.

№ 1596

Бѣлая-Церковь, Кіевской губ.

Г. г. Завѣдывающимъ начальными народными училищами 2 района Кіевской губерніи.

18-го октября с. г. въ присутствіи ИХЪ ИМПЕРАТОРСКИХЪ ВЫСОЧЕСТВЪ ВЕЛИКИХЪ КНЯГИНЬ АНАСТАСІИ НИКОЛАЕВНЫ И МИЛИЦЫ НИКОЛАЕВНЫ состоялось освященіе полевого военно-санитарнаго поѣзда Кіевскаго Учебнаго Округа.

Поѣздъ получилъ свой № (96) приписанъ къ г. Львову и 18-го же октября въ 6 час. 5 мин. вечера выѣхалъ въ названный городъ во главѣ съ г. Попечителемъ учебнаго округа т. с. А. Н. Деревицкимъ.

Назначеніе поѣзда—перевозка раненыхъ съ театра военныхъ дѣйствій и оказаніе имъ первоначальной помощи до размѣщенія больныхъ по лазаретамъ. Онъ состоитъ изъ 42 вагоновъ: 1 вагонъ—аптека-перевязочная, 1 вагонъ—кухня, 2 вагона цейхауза, 1 вагонъ для старшаго медицинскаго персонала, 2 вагона для фельдшеровъ и санитаровъ, 2 вагона теплушки для тяжело-раненыхъ съ 8 носилками системы Кригера въ каждомъ вагонѣ и 33 вагона—теплушки для легко-раненыхъ съ 16 носилками въ каждомъ вагонѣ системы инженера Копреева. Такимъ образомъ въ поѣздѣ съ большимъ удобствомъ могутъ быть перевезены одновременно 544 раненыхъ.

Оборудованіе поѣзда обошлось до 30.000 руб. при чемъ въ эту сумму не входитъ стоимость большого количества бѣлья и теплыхъ вещей, пожертвованныхъ учебными заведеніями и нѣкоторыми частными лицами.

Расходъ въ 30.000 руб. Комитетъ при Управленіи Кіевскаго Учебнаго Округа по оказанію помощи раненымъ и семьямъ запасныхъ произвелъ изъ своихъ средствъ, полученныхъ изъ добровольныхъ пожертвованій г.г. почетныхъ попечителей и попечительницъ учебныхъ заведеній, служащихъ въ управленіи учебнаго округа и другихъ его учрежденіяхъ, учащихъ, учащихся и родителей послѣднихъ.

Поѣздъ переданъ въ распоряженіе военнаго вѣдомства на слѣдующихъ условіяхъ: Комитетъ при управленіи учебнаго округа принялъ на себя: а) желѣзнодорожное оборудованіе поѣзда б) снабженіе его интендантскимъ и медицинскимъ инвентаремъ, в) продовольствіе раненыхъ и больныхъ въ поѣздѣ, г) полное содержаніе личнаго состава поѣзда—врачей, сестеръ милосердія и фельдшеровъ, д) пищевое довольствіе санитаровъ, слесарей, истопниковъ. Всѣ остальные расходы, а именно, по арендѣ вагоновъ, пробѣгу поѣзда, отопленію и освѣщенію приняло на себя Военное Вѣдомство.

Такимъ образомъ Кіевскій учебный округъ на добровольныя пожертвова организовалъ и содержитъ два учрежденія: 1) лазаретъ въ г. Кіевѣ на 115 кр ватей и 2) полевой военно-санитарный поѣздъ № 96 для перевозки и оказан первоначальной помощи раненымъ воинамъ въ районѣ полевыхъ дѣйствій.

Нынѣ состоящій при ИХЪ ИМПЕРАТОРСКИХЪ ВЫСОЧЕСТВАХЪ ВЕЛИКО КНЯГИНѢ АНАСТАСІЙ НИКОЛАЕВНѢ И ВЕЛИКОЙ КНЯГИНѢ МИЛИЦѢ НИК ЛАЕВНѢ баронъ фонъ-Сталь передалъ нижеслѣдующую телеграмму ГОСУД РЯ ИМПЕРАТОРА, полученную ВЕЛИКОЙ КНЯГИНЕЙ АНАСТАСІЕЙ НИКОЛА ЕВНОЙ:

„Прошу ВАШЕ ИМПЕРАТОРСКОЕ ВЫСОЧЕСТВО передать жертвовате лямъ и устроителямъ, а также личному составу воинскаго лазарета и военно санитарнаго поѣзда мою сердечную благодарность. НИКОЛАЙ".

Телеграмма эта получилась въ отвѣтъ на слѣдующую телеграмму, послан ную ИХЪ ИМПЕРАТОРСКИМИ ВЫСОЧЕСТВАМИ 18 октября, послѣ освященія полевого военно-санитарнаго поѣзда Кіевскаго учебнаго округа.

„Петроградъ. ЕГО ИМПЕРАТОРСКОМУ ВЕЛИЧЕСТВУ ГОСУДАРЮ ИМПЕРА ТОРУ НИКОЛАЮ АЛЕКСАНДРОВИЧУ. Личнымъ трудомъ и денежными жерт вами служащихъ въ учрежденіяхъ Кіевскаго учебнаго округа, учащихся и ихъ родителей оборудованъ въ г. Кіевѣ воинскій лазаретъ на 115 кроватей и сна ряженъ полевой военно-санитарный поѣздъ, отправляющійся сегодня къ пере довымъ позиціямъ сражающихся русскихъ войскъ.

Призвавъ Божіе благословеніе на это дѣло и совершивъ освященіе поѣзда торжественнымъ архіерейскимъ служеніемъ, жертвователи, устроители и лич ный составъ поѣзда, одушевленные пламеннымъ чуствомъ любви къ ЦАРЮ и Родинѣ, пріемлютъ смѣлость повергнуть къ стопамъ ВАШЕГО ИМПЕРАТОР СКАГО ВЕЛИЧЕСТВА вѣрноподданническое изъявленіе твердой приверженности и молятъ Всевышняго, да хранитъ Онъ Своего помазанника съ ЦАРИЦЕЙ МА ТУШКОЙ и всею ЦАРСКОЙ СЕМЬЕЙ въ непоколебимомъ здравіи, да вѣнчаетъ Онъ ЕГО оружіе побѣдными лаврами и неувядаемою славою и да укрѣпитъ и вознесетъ Его Державу. АНАСТАСІЯ. МИЛИЦА".

Вмѣстѣ съ телеграммой ГОСУДАРЯ ИМПЕРАТОРА получена отъ барона фонъ-Сталя слѣдующая телеграмма ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЫСОЧЕСТВА ВЕЛИКАГО КНЯЗЯ НИКОЛАЯ НИКОЛАЕВИЧА:

Прошу передать служащимъ въ учрежденіяхъ Кіевскаго учебнаго округа, учащимся и ихъ родителямъ мою самую сердечную благодарность за ихъ мо литвы и помощь раненымъ. Генералъ-Адъютантъ НИКОЛАЙ".

Телеграмма эта явилась отвѣтомъ на посланное черезъ ИХЪ ИМПЕРАТОР СКИХЪ ВЫСОЧЕСТВЪ ВЕЛИКИХЪ КНЯГИНЬ сообщеніе о вознесенныхъ на торжественномъ освященіи полевого военно-санитарнаго поѣзда Кіевскаго учебнаго округа молитвахъ о дарованіи ЕГО ИМПЕРАТОРСКОМУ ВЫСОЧЕ СТВУ непоколебимаго здравія и о ниспосланіи дѣйствующей подъ ЕГО верхов нымъ водительствомъ славной россійской арміи побѣды надъ врагомъ.

Увѣдомляя объ изложенномъ, на основаніи предложенія г. Управляющаго Кіевскимъ учебнымъ округомъ отъ 28 истекшаго октября за № 48997—6611 и распоряженія г. Директора народныхъ училищъ Кіевской губ. отъ 1 сего нояб ря за № 22994, прошу Васъ огласить настоящее мое сообщеніе при торжест венной обстановкѣ въ присутствіи г. г. служащихъ, учащихся и родителей послѣднихъ.

Инспекторъ **Ж. Хармазихъ.**

7 ноября 1914 г. № 1597. Если преподаваніе пѣнія, гимнастики производилось учителями, призванными изъ запаса въ армію, равнымъ образомъ если они завѣдывали состоящими при училищахъ библіотеками, то вознагражденіе за исполненіе указанныхъ обязанностей надлежитъ оставить безъ расходованія и внести таковое въ государственную сберегательную кассу по книжкѣ на имя училища впредь до указаній Начальства.

Инспекторъ **Ж. Хармазихъ.**

ВЕСЬМА СПѢШНОЕ.

8 ноября 1914 г. № 1598. Покорнѣйше прошу г. г. завѣдывающихъ и учителей проходскихъ училищъ тщательно наблюдать за истеченіемъ сроковъ для своего производства, за заслугу лѣтъ, въ классные чины (коллежскаго регистратора и губернскаго секретаря)и дѣлать мнѣ соотвѣтствующія представленія ко дню истеченія сроковъ со дня утвержденія въ занимаемой должности: двухлѣтняго для производства въ чинъ коллежскаго регистратора и трехлѣтняго со дня производства въ чинъ коллежскаго регистратора для производства въ чинъ губернскаго секретаря.

Для производства въ первый чинъ необходимо метрическое свидѣтельство о рожденіи представляемаго лица, выданное обязательно изъ духовной консисторіи. Заинтересованныя лица обязаны сами исхлопотать эти свидѣтельства и представить мнѣ.

Лица, прослужившія уже установленные для производства въ чины сроки, но не сдѣлавшія еще представленій о семъ, обязаны учинить таковыя въ двухдневный со дня полученія сего срокъ.

Инспекторъ **Ж. Хармазихъ.**

8 ноября 1914 г. № 1599. Прошу Васъ донести мнѣ о числѣ обучающихся въ настоящее время въ выпускной группѣ ввѣреннаго Вамъ училища мальчиковъ и дѣвочекъ.

Инспекторъ **Ж. Хармазихъ.**

7 ноября 1914 г. № 1600. Г. Директоръ народныхъ училищъ Кіевской губерніи, предложеніемъ отъ 28 октября с. г. за № 22721, сообщалъ мнѣ: „Дирекціей было возбуждено предъ г. Попечителемъ Кіевскаго Учебнаго Округа ходотайство о разрѣшеніи устраивать повсемѣстно въ помѣщеніяхъ начальныхъ народныхъ училищъ чтенія статей изъ газетъ „Кіевлянинъ“, „Кіевъ“ (отдѣлъ „для арміи“) съ платнымъ входомъ для слушателей (входъ отъ 1 коп.) Въ отвѣтъ на это ходотайство Его Превосходительство увѣдомилъ, что со стороны Управленія учебнаго округа не встрѣчается препятствій къ устройству указанныхъ чтеній съ благотворительною цѣлью, если ие встрѣтится къ тому препятствій со стороны общей администраціи. Такія чтенія можно устраивать 2—3 раза въ недѣлю въ каждомъ училищѣ. Послѣ чтеній учащіе и о законоучитель должны составлять акты о сборѣ, а собранныя деньги дважды въ мѣсяцъ 10 и 25 числа высылать почтовыми переводами въ районную инспекцію; послѣдняя имѣетъ вести особую регистрацію такихъ суммъ, препровождалъ ихъ установленнымъ порядкомъ въ Кіевское казначейство для зачисленіи въ депозиты Управленія учебнаго округа по статьѣ „на нужды войны“.

О вышеизложенномъ сообщаю для исполненія, присовокупляя, что со стороны общей администраціи препятствій къ устройству названныхъ чтеній не встрѣтилось.

Инспекторъ **Ж. Кармазихъ.**

8 ноября 1914 г. № 1601. Г. Директоръ народныхъ училищъ Кіевской губерніи, предложеніемъ отъ 7 сего ноября за №23353 увѣдомилъ меня: „ Съ моей стороны не встрѣчается препятствій къ производству въ начальныхъ училищахъ медицинскихъ осмотровъ учащихся земскими участковыми и санитарными врачами и въ учебное время (т. е. во время классныхъ занятій), о днѣ каковыхъ осмотровъ завѣдывающіе училищами должны быть, по возможности, заблаговременно предупреждены.“

Сообщаю для исполненія.

Инспекторъ **Ж. Кармазихъ.**

10 ноября 1914 г. № 1609. Считаю необходимымъ напомнить, что годичные отчеты по всѣмъ училищамъ, ремесленнымъ и профессіональнымъ отдѣленіямъ, классамъ ручного труда и частнымъ учебнымъ заведеніямъ должны быть представлены мнѣ къ 1 декабря, а списки книгъ для выписки на штатныя суммы будущаго года къ 1 ноября.

Инспекторъ **Ж. Кармазихъ.**

Нояб 88, 89. 22/XI 1914. 80 85

М. И. П.

КІЕВСКІЙ УЧЕБНЫЙ ОКРУГЪ

ИНСПЕКТОРЪ НАРОДНЫХЪ УЧИЛИЩЪ

Кіевской губерніи 2 района

Ноября 20 дня 1914 г.

№ 1651

Бѣлая-Церковь, Кіевской губ.

Г г. Завѣдывающимъ народными училищами 2 района Кіевской губерніи.

Собранные въ училищѣ рождественскіе подарки для воиновъ надлежитъ направить въ Кіевъ, въ Епархіальное Свято-Владимирское братство (Рыльскій пер., № 10).

---

20 ноября 1914 г. № 1652. Собранныя въ училищѣ въ пользу Скобелевскаго, по призрѣнію раненыхъ, Комитета пожертвованія надлежитъ адресовать: Петроградъ, Суворовскій проспектъ, 32—б, Скобелевскому Комитету.

Инспекторъ **Ж. Кармазихъ.**

Канцелярія Попечителя проситъ Васъ, Милостивый Государь, прислать въ дополненіе къ представленію отъ 2 сентября с.г. за № 167 уставъ общества вспомоществованія нуждающимся учащимся вѣреннаго Вамъ училища. –

Нояб 88.

За Правителя Канцеляріи

Столоначальникъ

7 ноября 1914
№ 1600.

8 ноября 1914
№ 1601.

преждены.

Сообщаю для исполненія.

Инспекторъ **Ж. Кармазихъ.**

10 ноября 1914 г.
№ 1609.

Считаю необходимымъ напомнить, что годичные отчеты по всѣмъ училищамъ, ремесленнымъ и профессіональнымъ отдѣленіямъ, классамъ ручного труда и частнымъ учебнымъ заведеніямъ должны быть представлены мнѣ къ 1 декабря, а списки книгъ для выписки на штатныя суммы будущаго года къ 1 ноября.

Инспекторъ **Ж. Кармазихъ.**

Исх. № 93. 19/XII 1914. 82 85

М. Н. П.

КІЕВСКІЙ
УЧЕБНЫЙ ОКРУГЪ

ИНСПЕКТОРЪ
НАРОДНЫХЪ УЧИЛИЩЪ
Кіевской губерніи
2 района

Декабря 9 дня 1914 г.
№ 1734

Бѣлая-Церковь,
Кіевской губ.

Г. г. Завѣдывающимъ начальными народными училищами 2 района Кіевской губерніи.

Въ виду направленія нѣкоторыми учебными заведеніями въ Комитетъ по оказанію помощи ране-

Исх. № 92. 2/XII 1914. 81

МИНИСТЕРСТВО
НАРОДНАГО ПРОСВѢЩЕНІЯ.

ПОПЕЧИТЕЛЯ
КІЕВСКАГО УЧЕБНАГО ОКРУГА.

КАНЦЕЛЯРІЯ.
Столъ 4.

2 декабря *1914 года.*
№ 53365
9933
Г. Кіевъ.

Г. Завѣдывающему Бѣлоцерковскимъ двухкласснымъ еврейскимъ начальнымъ училищемъ.

Канцелярія Попечителя проситъ Васъ, Милостивый Государь, прислать въ дополненіе къ представленію отъ 2 сентября с.г. за № 167 уставъ общества вспомоществованія нуждающимся учащимся ввѣреннаго Вамъ училища. –

Исх. 2 88.

Правитель Канцеляріи

Столоначальникъ

7 ноября 1914
№ 1600.

8 ноября 1914
№ 1601.

10 ноября 1914
№ 1609.

М. Н. П.

КІЕВСКІЙ
УЧЕБНЫЙ ОКРУГЪ
ИНСПЕКТОРЪ
НАРОДНЫХЪ УЧИЛИЩЪ
Кіевской губерніи
2 района

Декабря 9 дня 1914 г.
№ 1734

Бѣлая-Церковь,
Кіевской губ.

Г. г. Завѣдывающимъ начальными народными училищами 2 района Кіевской губерніи.

Въ виду направленія нѣкоторыми учебными заведеніями въ Комитетъ по оказанію помощи раненымъ и семьямъ запасныхъ подарковъ для дѣйствующей арміи, Комитетъ образовалъ изъ состава своихъ членовъ, подъ предсѣдательствомъ профессора университета Св. Владиміра А. А. Садовеня, особую комиссію, которая приняла на себя сборъ сапогъ, теплыхъ вещей и подарковъ отъ Кіевскаго учебнаго округа для дѣйствующей арміи и непосредственную доставку ихъ на передовыя позиціи. Означенная комиссія предполагаетъ отправить вещи, предназначенныя для дѣйствующей арміи, въ серединѣ декабря мѣсяца.

Бѣлая-Церковь,
Кіевской губ.

7 ноября 191
№ 1600.

Вслѣдствіе предложенія г. Попечителя Кіевскаго Учебнаго Округа отъ 3 сего декабря за № 53471—7330 и распоряженія г. Директора народныхъ училищъ Кіевской губерніи отъ 7 декабря за № 24655, покорнѣйше прошу Васъ, М. Г., всѣ пожертвованія вещами для дѣйствующей арміи направлять въ педагогическій музей Цесаревича Алексѣя на имя г. Инспектора народныхъ училищъ г. Кіева В. І. Евтѣева.

Ис. об. Инспектора народныхъ училищъ 2 района Кіевской губ. **Ж. Жизковъ.**

8 ноября 1914
№ 1601.

10 ноября 1914
№ 1609.

Вѣст 95. 20/XII 1914. 85

V.G

31. 25. LÉVACHEVSKAÏA.

Кіевъ 18 Декабря 1914 г.

Господину
Завѣдывающему Бѣлоцерковскимъ двухклассным
еврейскимъ начальнымъ училищемъ.
Н.М. ГРУВМАНУ
Бѣлая-Церковь,

Многоуважаемый
Наумъ Мироновичъ,

получилъ.
едложилъ
ѣхъ поръ
шенъ воз-
ѣятель-
и знаю,
я не могу
е разъ
ременъ.

Вѣст 94. 20/XII 1914. 84

М. Н. П.
КІЕВСКІЙ
УЧЕБНЫЙ ОКРУГЪ
ИНСПЕКТОРЪ
НАРОДНЫХЪ УЧИЛИЩЪ
Кіевской губерніи
2 района

Декабря 18 дня 1914 г.
№ 1780

Бѣлая-Церковь,
Кіевской губ.

Зельверовичу Бѣлоцерковскому 2кл. начальнымъ еврейскимъ училищемъ г. Грувману.

Господинъ Попечитель Кіевскаго Учебнаго Округа, предложеніемъ отъ 14 сего декабря за №54795-10152, разрѣшилъ остатокъ по вакантной съ 1 января по 1 ноября сего года должности учителя Бѣлоцерковскаго 2кл. начальнаго еврейскаго училища, въ суммѣ двухсотъ восемьдесятъ рублей 75 коп., выдать Вамъ и учителямъ Нашпицу, Стрижевскому, Сто

щихъ
въ числѣ:
Съ среднимъ и начальнымъ образованіемъ
Безъ образовательнаго ценза
/
/

Положеніе 24 марта
боть; ходоръ; про-

7 ноября 1914 № 1600.

Вслѣдствіе предложенія г. Попечителя Кіевскаго Учебнаго Округа отъ 3 сего декабря за № 53471—7330 и распоряженія г. Директора народныхъ училищъ Кіевской губерніи отъ 7 декабря за № 24655, покорнѣйше прошу Васъ, М. Г., всѣ пожертвованія для дѣйствующей арміи направлять въ педагогическій музей Цесаревича Алексѣя на имя г. Инспектора народныхъ училищъ г. Кіева В. І. Евтѣева.

Ис. об. Инспектора народныхъ училищъ 2 района Кіевской губ. **И. Жизковъ.**

8 ноября 1914 № 1601.

лову и Ангинесу въ вознагражденіе за замѣщеніе отсутствовавшихъ учителя, по 43 руб. 75 коп. каждому. Сообщаю для надлежащего исполненія.

И. об. Инспектора народныхъ училищъ
2-го района Кіевской губерніи [illegible]

10 ноября 1914 № 1609.

№ 95 20/XII 1914.

85

V.G

31. 25. LÉVACHEVSKAÏA.

Кіевъ 18 Декабря 1914 г.

Господину
Завѣдывающему Бѣлоцерковскимъ двухклассным еврейскимъ начальнымъ училищемъ.
Н.М. ГРУВМАНУ
Бѣлая-Церковь,

Многоуважаемый
Наумъ Мироновичъ,

Ваше письмо отъ 12 Декабря за № 249 я получилъ. Вы совершенно правы, что я по этому дѣлу предложилъ Вамъ обратиться въ настоящее время, но съ тѣхъ поръ обстоятельства во многомъ измѣнились и я лишенъ возможности расширить свою благотворительную дѣятельность. Положеніе учителей я отлично понимаю и знаю, но въ настоящую минуту прійти имъ на помощь я не могу.

Такимъ образомъ поневолѣ приходится еще разъ отложить рѣшеніе этого вопроса до лучшихъ временъ.

Съ совершеннымъ почтеніемъ

[illegible]

Вашему училищу на постройку зданія, — въ виду данного обязательства погашать ссуду ежегодными взносами не менѣе 1500 руб.

И. об. Инспектора народныхъ училищъ
2-го района Кіевской губерніи [illegible]

7

Кіевъ 18 Декабря 1914 г.

Господину
Завѣдывающему Бѣлоцерковскимъ двухкласснымъ
еврейскимъ начальнымъ училищемъ.
Н.М. ГРУЗМАНУ
Бѣлая-Церковь.

Многоуважаемый
Наумъ Мироновичъ,

Ваше письмо отъ 12 декабря за № 249 я получилъ. Вы совершенно правы, что я по этому дѣлу предложилъ Вамъ обратиться въ настоящее время, но съ тѣхъ поръ обстоятельства во многомъ измѣнились и я лишенъ возможности расширить свою благотворительную дѣятельность. Положеніе учителей я отлично понимаю и знаю, но въ настоящую минуту прійти имъ на помощь я не могу.

Такимъ образомъ поневолѣ приходится еще разъ отложить рѣшеніе этого вопроса до лучшихъ временъ.

Съ совершеннымъ почтеніемъ

8

10 ноября 1914
№ 1609.

Вх. № 96   21/XII 1914.   86   89 копия

Евр. учил.

М. Н. П.

КІЕВСКІЙ УЧЕБНЫЙ ОКРУГЪ.

ИНСПЕКТОРЪ НАРОДНЫХЪ УЧИЛИЩЪ Кіевской губерніи 2 РАЙОНА

Декабря 12 дня 1914 г.

№ 1749

Г. Завѣдывающему Бѣлоцерковскимъ 2хкл. начальнымъ еврейскимъ училищемъ

Препровождая при семъ 1 экземпляръ „Памятной Книжки народныхъ училищъ Кіевской дирекціи" на 1914-1915 учебн. годъ, имѣю честь покорнѣйше просить Васъ, Милостивый Государь, **въ семидневный срокъ** выслать мнѣ причитающіеся за печатаніе этой книжки 1 рубль 50 коп.

За Инспектора [подпись]

о ходатайствѣ объ уменьшеніи размѣра ежегодныхъ взносовъ по уплатѣ Министерству долга по ссудѣ, выданной въ свое время Вашему училищу на постройку зданія, — въ виду данныхъ обязательствъ погашать ссуду ежегодными взносами не менѣе 1500 руб.

И. об. Инспектора народныхъ училищъ
2-го района Кіевской губерніи [подпись]

89 Копир.

Евр. учил.

По занесеніи въ прилагаемые два бланка отчета свѣдѣній за тек. 19 г., прошу одинъ экземпляръ доставить въ Инспекцію не позже 19 г., а другой — хранить при дѣлахъ училища.

19 г. № Инспекторъ нар. училищъ

Отчетъ за 1914 г.

Полное названіе училища Бѣлоцерковское двухклассное начальное еврейское

М. Н. П. 97.
КІЕВСКІЙ
УЧЕБНЫЙ ОКРУГЪ
ИНСПЕКТОРЪ
НАРОДНЫХЪ УЧИЛИЩЪ
Кіевской губерніи
2 района
Декабря 21 дня 1914 г.
№ 1800
Бѣлая-Церковь,
Кіевской губ.

Г. Вице-Директору Попечителя Кіевскаго Учебнаго Округа по начальнымъ еврейскимъ училищамъ. 87

22/XII 1914.

24 марта 1873 г.

въ дней въ тек.

Вслѣдствіе предложенія Г. Попечителя Кіевскаго Учебнаго Округа отъ 19 декабря с. г. за №5405-10303 помѣщеннаго въ предложеніи Г. Директора Департамента Министерства Народнаго Просвѣщенія Киевской губ. отъ 13 декабря с. г. за №25203 честь имѣю увѣдомить Васъ, Милостивый Государь, что Управленіемъ Учебнаго Округа не признано возможнымъ ходатайствовать въ М. Н. П. объ ходатайствованіи объ увеличеніи размѣра денежныхъ выдачъ по штату Министерству Двора по сосѣдству, выдаваемой въ настоящее время Вами училищу на постройку Дома, — въ виду Вашего обязательства погасить ссуду единовременными взносами не менѣе 1500 руб.

И. об. Инспектора народныхъ училищъ
2-го района Кіевской губерніи

ЩИХЪ

ъ числѣ:

Съ уроками и начальныхъ образованія.	Безъ образовательнаго цензы
/	.
/	

Положеніе 24 марта
ить; ходеръ; про-

10 ноября 1914
№ 1609.

10 ноября 1914

№ 1609.

89 Копия

Евр. учил.

По занесеніи въ прилагаемые два бланка отчета свѣдѣній за тек. 19   г., прошу одинъ экземпляръ доставить въ Инспекцію не позже ____________ 19   г., а другой — хранить при дѣлахъ училища.

____________ 19___ г. № ________ Инспекторъ нар. училищъ

Отчетъ за 1914 г.

Полное названіе училища Бѣлоцерковское двухклассное начальное еврейское училище

Адресъ Бѣлая Церковь, Кіевск. губ.

88

Евр. начальн. учил. 24 марта 1873 г.

Господину Завѣдывающему Бѣлоцерковским 2-х классн. начальн. евр. училищем

Учителя того же училища Моисея Абрамовича Столяр

Довѣренность

Вслѣдствіе призыва моего в дѣйствующую армію, я, нижеподписавшійся, выдаю сію довѣренность женѣ моей Елене Самсоновне Столяр на полученіе содержанія моего в училищѣ на время

... Число учебныхъ дней въ тек.

...ніе Собственное

собственное

...ихъ.

Число учащихъ				
ВСЕГО	Въ томъ числѣ:			
	Съ высшимъ образованіемъ	Съ специальными подготовкой и образованіемъ	Съ среднимъ и начальнымъ образованіемъ	Безъ образовательнаго ценза
7		6	1	.
6	.	5	1	

...виламъ 13 ноября 1844 г., по Положенію 24 марта ...ственное; талмудъ-тора; ешиботъ; хедеръ; про-

89 Канц.

Евр. учил.

По занесеніи въ прилагаемые два бланка отчета свѣдѣній за тек. 19 г., прошу одинъ экземпляръ доставить въ Инспекцію не позже 19 г., а другой—хранить при дѣлахъ училища.

19 г. № Инспекторъ нар. училищъ

Отчетъ за 1914 г.

Полное названіе училища Бѣлоцерковское двухклассное начальное еврейское училище

Адресъ Малая Церковь, Кіевск. губ.

Типъ училища.

1) Въ тек. 1914 г. училище существовало по *) Положе о евр. начальн. учил. 24 марта 1873 г.

2) Къ 1 янв. буд. 1915 г. существуетъ по *) тому же Положенію

3) Къ 1 янв. мин. 1914 г. существовало по *) тому же Положенію

Число классовъ 3, число отдѣленій 5. Число группъ —. Число учебныхъ дней въ тек. 1914 году 225.

Помѣщеніе.

Къ 1 янв. буд. 1915 г. собственное или наемное помѣщеніе собственное

Къ 1 янв. тек. 1914 г. собственное или наемное » собственное

№ 1. (Гл. IX, № 103). Число учащихся и учащихъ.

ГОДЫ	Число учащихся			Число учащихъ				
	ВСЕГО	Въ томъ числѣ: Мужскаго пола	Женскаго пола	ВСЕГО	Въ томъ числѣ: Съ высшимъ образованіемъ	Съ спеціальною подготовкой и образованіемъ	Съ среднимъ и начальнымъ образованіемъ	Безъ образователь. цензa
Къ 1 января буд. 1915 г. состоитъ	239	239		7		6	1	
Къ 1 января тек. 1914 г. состояло	252	252	—	6	—	5	1	

*) Указывается по какому уставу училище существовало и существуетъ: по Правиламъ 13 ноября 1844 г., по Положенію 24 марта 1873 г., по закону 30 августа 1864 г., колоніальное училище; караимское общественное; талмудъ-тора; ешиботъ; хедеръ; профессіональная школа.

7

8

10 ноября 1914
№ 1609.

военныхъ дѣйствій
Сентября 2 дня 1914
Учитель М. Столь

Число окончившихъ курсъ.

ГОДЫ	Окончило курсъ		Изъ числа учениковъ получили свидѣтельства на льготу по воинской повинности		Выбыло до окончанія курса	
	м.	ж.	II разр.	III разр.	м.	ж.
Въ наст. 1914 году	16	—			66	
Въ мин. 1913 году	18	—			26	

О расходахъ на содержаніе.

ГОДЫ	Изъ средствъ Государственнаго Казначейства		Изъ земскихъ сборовъ		Изъ общественныхъ и сословныхъ сборовъ и капиталовъ		Изъ городскихъ суммъ		Изъ пожертвованій частныхъ лицъ и обществъ		Изъ платы за ученіе		Изъ прочихъ источниковъ		Изъ остатковъ спеціальныхъ средствъ за предыдущіе годы		ИТОГО	
	Р.	К.	Р.	К.	Р.	К.	Р.	К.	Р.	К.	Р.	К.	Р.	К.	Р.	К.	РУБ.	К.
Въ тек. 1914 г.	2183	40	—	—	450		—	—	650	—	3274	10	133	50	118	38	6809	38
Въ мин. 1913 г.	2183	40	—	—	600		—	—	650		3210	70	—	—	58	15	6702	25

Врачебно-санитарная часть.

№ 1. (Гл. XI, № 105). Врачебный и санитарный надзоръ.

ГОДЫ	Врачебно-санитарная часть			Число училищныхъ врачей, получающихъ содержаніе		Число лазаретовъ	
	Число врачей мужчинъ	Число врачей женщинъ	Число фельдшеровъ и фельдшерицъ	Изъ средствъ Государственнаго Казначейства	Изъ спеціальныхъ средствъ	Для мальчиковъ	Для дѣвочекъ
Къ 1 янв. буд. 1915 г. состоитъ	1	—	—	—	—	—	—
Къ 1 янв. мин. 1914 г. состояло	1	—	—	—	—	—	—

№ 1. (Гл. XI, № 106). О зданіи учебн. завед. въ санит. отношеніи и о школьной мебели.

ГОДЫ	На 1 лицо приходится		Отношеніе площади стеколъ къ площади пола	Освѣщеніе (керосиновое, газовое, электрическое)	Отопленіе (мѣстное, центральное)	Вентиляція естественная, (форточки, фрамуги), искуственная	Отхожія мѣста теплыя, холодныя (на дворѣ)	Число партъ	
	Площади пола (въ кв. саж.)	Кубическ. содержан. воздуха (въ куб. саж.)						Правильно устроенныхъ	Неправильно устроенныхъ
Къ 1 янв. буд. 1915 г.	2,00	0,32	61/483	кер.	мѣстн.	фортк.	на дворѣ	79	32
Къ 1 янв. мин. 1914 г.	2,00	0,32	61/483	кер.	мѣстн.	фортк.	на дворѣ	79	32

№ 2. (Гл. XI, № 107). О состояніи здоровья, заболѣваемости и смертности учащихся.

ГОДЫ	Общее число учащихся	Число осмотрѣн. врачемъ въ теченіе отчетн. года	Состояніе общаго питанія учащихся — Число лицъ			Число учащихся						Заразныя болѣзни		Число ревакцинированныхъ		Общее число больныхъ всѣхъ категорій (заразныхъ и незаразныхъ)	Общее число умершихъ
			Хорош. питанія	Средн. питанія	Плохого питанія	Близорукихъ	Съ искривленіемъ позвоночн.	Съ школьнымъ зобомъ	Съ носовыми кровотеченіями	Съ нервнымъ разстройств.	Съ частыми головными болями	Общее число заболѣвшихъ	Въ томъ числѣ въ учил. лазар.	Успѣшно	Безуспѣшно		
Въ тек. 1914 г.	239	220	42	134	44	10	—	—	18	12	15	14		—	—	76	—
Въ мин. 1913 г.	252	246	45	140	51	12	"	"	22	10	18	"	"	"	"	85	"

(Планъ лит. е.)

Учебныя пособія, руководства и библіотеки.

Учебныя пособія и руководства	Состояло къ 1-му Января 1914 г.			Въ 1914 году — Убыло			Въ 1914 году — Пріобрѣтено			Состоитъ къ 1-му Января 1915 г.			Библіотеки	Состояло къ 1-му Января 1914 г.			Въ 1914 году — Убыло			Въ 1914 году — Пріобрѣтено			Состоитъ къ 1-му января 1915 г.		
	Число томовъ или предметовъ	На сумму Р.	К.	Число томовъ или предметовъ	На сумму Р.	К.	Число томовъ или предметовъ	На сумму Р.	К.	Число томовъ или предметовъ	На сумму Р.	К.		Число книгъ	На сумму Р.	К.	Число книгъ	На сумму Р.	К.	Число книгъ	На сумму Р.	К.	Число книгъ	На сумму Р.	К.
Уч. пособія	131	553	45	—	—	—	20	31	90	151	585	35	Ученическ.	414	251	90	—	—	—	6	5	35	420	257	25
Руководства	~~194~~ 194	~~281~~ 281	35	—	—	—	4	5		198	286	35	Учительск.	364	651	85	—	—	—	4	17		368	668	85

(Планъ лит. ж).

Занятія ручнымъ трудомъ, ремеслами, рукодѣліемъ, сельскимъ хозяйствомъ, пѣніемъ и гимнастикой.

19 г. Наименованія	Какого вида занятія	Число учащихся		Какого возраста	Приходъ суммъ — Изъ какихъ источниковъ (см. 7).								Расходъ суммъ					
		м.	ж.		Р.	К.	Р.	К.	Р.	К.	Р.	К.	Р.	К.	Р.	К.	Р.	К.
Ручной трудъ																		
Ремесла																		
Рукодѣлія																		
Сельское хозяйство																		
Пѣніе																		
Гимнастика																		

(Планъ лит. п)

Инспекція училищъ и Училищный Совѣтъ.

Кто посѣтилъ училище въ тек. 1914 году.	Мѣсяцъ и число посѣщенія
Г. Директоръ Народн. училищъ Кiевск. губ.	18 ноября
Г. Инспекторъ Народн. училищъ 2-го района Кiев. губ.	24 февраля и 16 октября

Кто и съ какого времени состоитъ почетнымъ блюстителемъ или попечителемъ и въ чемъ выражался его интересъ къ училищу?

Баронъ Владимiръ Горацiевичъ Гинцбургъ, съ 15 мая 1905 г., содержитъ за свой счетъ [illegible] класса, на что жертвуетъ ежегодно по 600 руб.

Субботнія школы, уроки для взрослыхъ и народныя чтенія.

19.......г.	Въ теченіе сколькихъ дней происходили занятія	Сколько было учебныхъ часовъ	Число посѣтителей		Какіе предметы преподавались или читались	Кто преподавалъ или читалъ
			м.	ж.		
Субботнія школы	Нѣтъ					
Уроки для взрослыхъ						
Народныя чтенія						

Внѣшкольное образованіе

Публичная библіотека при училищѣ. Складъ народныхъ книгъ. Педагогическій музей.

Нѣтъ

Фамиліи, имена и отчества преподающихъ	Предметы преподаванія	Гдѣ получилъ образованіе	Окончилъ ли курсъ учебнаго заведенія	Имѣетъ ли свидѣтельство на учительское званіе, пріобрѣтенное по испытанію	Вѣроисповѣданіе	Семейное положеніе	Съ какого года на должности: Вообще	На послѣднемъ мѣстѣ	Какія имѣетъ награды (время получ. послѣд. нагр.)	Сколько получаетъ жалованья	Квартира натурой или получаетъ (сколько) кварт.
Заведывающій училищемъ Грузманъ [illegible] Бенціанъ Мееровичъ	Исторія, Географія, Законоуч. евр. пред.	Въ Житомирскомъ евр. учит. институтѣ	да	–		Жен.	1879	1904	Шейн. золотая медаль на Александр. лентѣ 1913 г.	912	Нат.
Штатный учитель [illegible] Авраамъ Гершовичъ	Рус. яз., Арифмет., Геометр.	тоже	да	–		Жен.	1882	1900		764	75
И. о. помощн. учителя [illegible] Яковъ Шлемовичъ	Рус. яз., Естеств., Евр. пр.	домашнее	–	Имѣ[illegible]		Жен.	1904	1908		540	75
Учит. приг. класса Слонимъ Ловия Абрамовичъ	Предметы приг. кл.	Въ Вилен. евр. учит. инстит.	да	–	Іудейскаго	Жен.	1907	1907		450	75
Учит. приг. класса [illegible] Самуилъ [illegible]	Предметы приг. кл.	тоже	да	–		хол.	1913	1913		450	75
Учитель Шоломъ Ицковичъ Клейнеръ	Предметы приг. кл.	тоже	да	–		хол.	1914	1914	–	450	75
Учитель рисов. и черченія Идель Давидовичъ Черкасъ	Рисованіе и черченіе	домашнее	–	Имѣ[illegible]		Жен.	1914	1914	–	100	–

Вакантныя мѣста

Общія замѣчанія:

1. Къ 19 13/14 г. ученіе началось 18 августа 1913 г. и окончилось 1 іюня 1914.
2. Общія ученич. квартиры (ночлежныя) нѣтъ дѣти кормятся дома
3. Выдающіяся событія и происшествія
4. Повальныя болѣзни нѣтъ и какія мѣры противъ нихъ
несчастные случаи
5. Особые случаи въ поведеніи учащихся не было
6. Объ измѣненіи методовъ и пріемовъ преподаванія, если они были нѣтъ
7. Замѣчанія о нуждахъ училища Въ увеличеніи [illegible] положенія преподавателей въ введеніи въ курсъ предметовъ [illegible] гимнастики и пѣнія

№ 239

Октября 4 дня 1914 г.

Подписи: Завѣдыв. учил. [illegible]

Примѣчаніе. Въ случаѣ недостатка мѣста для поясненій, послѣднія излагаются на особомъ листѣ, который пришивается къ настоящему листу.

Складъ различн. бланковъ для учебн. заведеній.—Одесса, Бланкоиздательство М. Шпенцера, Новосельская, 66.

Алфавитный списокъ новопоступающихъ въ 1914 году

Фамилія и имя	Возрастъ	Предметы: Рус. яз. П.	Рус. яз. У.	Арифм. П.	Арифм. У.	Евр. пр.	Опредѣл. въ кл.	Занятія родителей	№ прошенія
1 гр. приг. кл.									
Тохаръ Мордко-Гершъ	9	4-	4		5		1	красит стулья	1
Немировскій Лейба		3+	4-		3-		1	служитъ на т-вѣ [illegible]	3
Шпакъ Аронъ	8	3	3-		3		1	шапочникъ	5
Кравецъ Янкель	10	4	4		3		1	портной	6
Рапопортъ Абрамъ-Завель	11	5-	3+		2+		1	торгуетъ дровами	7
Бахъ Абрамъ	8	2	3-		4-		1	столяръ	8
Грачъ Хаимъ	11	–	–	–	–	–	–	портной	9
Тохаръ Хаимъ-Исаакъ	11	3	2		3-			портной	12
Штейнманъ Самуилъ	9	3	3		3		1	Управ. [illegible]	13
Литвакъ Моисей	8½	3	4-		4-		1	маклера	16
Рудманъ Шулимъ		5-	3+		4		1	служитъ въ ссудо-сб. т-вѣ	18
Черкасскій Шлема-Зайвель	9	5-	4+		3-		1	музыкантъ	25
[illegible] Соломонъ	8	4	4-		3		1	[illegible]	26
Нейдеймеръ Исаакъ	8½	2	2		2			раз. керосина	28
Кравецъ Беркъ	11	4	3-		3-		1	бакал. лавка	29
Левитъ Моисей	9	2	3-		3		1	Столяръ	30
[illegible] Израиль	10	3	2		3			[illegible]	31
Левъ Шулимъ-Мееръ	11	3-	2+		3		1 [illegible]	хлеб. торговля	32
Гольденбергъ Сруль-Ицко	8½	3	2+		2+			бакал. лавка	33
Тохаръ Абрамъ-Моисей	10	2	2		3-			комиссіонеръ	34
Кайсбурдъ Мордко		3	2+		3		К.	мел. бакал. лавка	35
Шейнисъ Пинхосъ	10	4+	3		3+		1	Шапочница	37
Островскій Исаакъ	8	5-	4-		3		1	посредн. [illegible]	38
Лифшицъ Абрамъ	10	3-	2		2			учитель	41
Лифшицъ Іосифъ	9	2	2		3-			учитель	42
Гутманъ Беркъ	9	3-	3-		3-		1	желѣзная лавка	43
Пугачевскій Мордко (Хаимъ)	10	2	3+		3-		1	мануф. торг.	44
Рудникъ Германъ	7	4	3+		4-		1	[illegible]	45

			н	у	н	у		
29	Гохфельдъ Давидъ-Вольфъ	9	5-	3+		3-	1	Лесная торговля
30	Пугачевскій Моисей	8	4+	3-		4+	1	Рыбная торговля
31	Быховъ Гершъ (Иосифъ?)	9	4	4.		4+	1	Приказчикъ у Нечаева
32	Вайсбурдъ Анна	8	5-	4+		3+	1	Суконно-мануф. торг.
33	Серебренникъ Зайвель	9					—	Магазинъ обуви
34	Рыкаръ Янкель						—	Служитъ у [illegible]
35	Быховъ Гершъ (Шулимовичъ?)	9					—	Служитъ на мельницѣ
36	Мерсонъ Яковъ	8	2	3.		2+	1	Служитъ на мельницѣ
37	Бухбиндеръ Августъ	9	3	4		3-	1	Мясная торговля
38	Быховъ Матусъ	7/15						Ком. по [illegible]
39	Левогородскій Срулъ-Беръ	9	3-	3+		2+	1	Портной
40	Шмельскій Францъ	10	3+	2+		4-	1	Механикъ
41	Володарскій Янкель		3-	4+		3	1	Портной
42	Верховскій Лейбъ	9	3.	3.		3.	1.	Подрядчикъ
43	Зеличъ Майме-Аронъ	7	2.	2		3-		Мясникъ
44	Находкинъ Герцъ	8	3.	4.		4.	1	Сод. молочную
45	Вайнштейнъ Израиль		3.	3.		3-	1	Комиссіонеръ
46	Обуховскій Исаакъ	8	3	4.		3-	1	Портной
47	Пугачевскій Мордко	11	4.	4.		5.	1	Жестянщикъ
48	Альтманъ Моисей	10	4-	4.		4	1	Слесарь
49	Голинскій Шулимъ	8	4+	4.		3+	1	уксусн. заводъ
50	Шварцманъ Моисей	9	2	2.		2		содерж. баню
51	Бродскій Мендель		5-	4.		2	1.	хлѣбная торговля
52	Быховъ Хаимъ	8	3.	3+		3=	1	Приказчикъ
53	Пугачевскій Копель	.	4+	2.		3	1	Приказчикъ
54	Тененбаумъ Зуся	9	4.	4-		3	1	Торговецъ
55	Липовскій Хаимъ		5-	4.		3-	1	Мануф. торговля
56	Рейднеръ Фишель	10	2.	3.		2		[illegible]
57	Левенбрудъ Рефуль	9	5	3		3.	1	Хоз. [illegible]

	Фамилии и имена								
1	Чудновский Шуликъ	10	3-	3+	3.	4.		2	Косметич. магаз.
2	Ходорковский Шая	10	3	3	2+.	3+		1	Служ. въ мясн. лавкѣ
3	Грачъ Хаимъ 2/1	11	2	2	2	3+		1	Портной
4	Островский Мордко	11	4-	3.	3.	3+		К.	Мануф. торг.
5	Кендель Бенціанъ 2/1	9	5	4+	3.	3-		2.	Служ. на мельн. Бродск.
6	Дзюбка Гецель 2/1	9	4-	3+	3.	4-		2	Аптечн. складъ
7	Новолоцкий Зайвель 2/1	12	2	2	2.	2+		–	Складъ лѣсной
8	Марковъ Лейба ?	11	3-	4-	2+	2		1	Мелочная торговля
9	Гутенбергъ Авраамъ 2/1	.	2	3-	2+	4+		1	Табачная торговля
10	Бльницкий Іосифъ 2/1	11	2-	2	2-	2		К/1	Бакал. лавочка
11	Карофкинъ Исаакъ 2/1	9	–	–	–	–	–	–	[illegible]
12	Вольфсонъ Гадко 2/1	" .	4-	3+	3-	3		1.	служ. на скл. торг.
13	Шапошниковъ Лейзеръ 2/1	10	2-	3-	3.	2		1.	Лавочн. торговля
14	Бернадинеръ Бенціонъ	9	4	4.	4.	5-		2ф	Портной
15	Харабъ Хаимъ-Нусенъ 2/1	13	2-	2	3-	3+		–	Комиссіонеръ
16	Фишманъ Аронъ	9	3+	3+	3.	3.		1	Служ. въ судо-стр. т-вѣ
17	Фридманъ Эфраимъ	9	5-	3+	3.	3		2.	Въ Кіевѣ на добр.
18	Шкицкий Давидъ 2/1	12	2.	2	2-	2		–	бакал. лавка
19	Вольвичъ Левъ	8.	2	2	2-	2		1.	Мелочная торговля
20	Носкинъ Давидъ 2/1	8	2-	2	2.	2		1.	Типографія
21	Хирманъ Иосифъ 2/1	10	3	3-	2.	2		1.	Меламедъ
22	Литовский Пинхусъ	10	4+	3-	2+	3-		1	Мясная торговля
23	Зельдичъ Хаимъ	10	4	3-	3-	4.		К.	[illegible]
24	Сагалова Малка 2/1	10	4-	4-	2+	3.		1	Прикащ. [illegible] въ Кіевѣ
25	Фридманъ Шая	9	3+	3+	2	3.		1	отправленъ на станцію
26	Обуховский Нафтуль 2/1	.	3.	3+	2+	2		1.	портной
27	Рейтманъ Мордко		2	2	2+	2		1	Мелоч. торговля
28	Чудновский Пинхосъ 2/1	9	3-	3-	3-	2		1.	Мелкій торговецъ
29	Перель Авраамъ-Ицко	12	4	3-	2	3		Х.	бакал. торг. (въ селѣ)

Ицкий Лейба	12	3-	3-	2-	2		–	Коммерсантъ	89
Крупникъ Тевія	10	3-	3-	3-	2		1	Круподерка	90
~~[illegible]~~ Тарнопольский Авр.	12.	4	4	4-	4-		2	Столярная	91
~~[illegible]~~ Зельцаръ Хаимъ-Бер.	.12	5.	4-	4.	4		2	Духовн. должн.	93
Тпломагинъ Арье	10	3	3.	4-	3.		1	учитель	94
Лурье Барухъ	12	3-	3+	3.	4-		К.	мелкий торговецъ	96
Левинский Михель	11	2	2	2-	2		–	извозчикъ	100
Сагитора Михаилъ	.	3	4-	3-	2		К.		101
Липовецкий Тевіе		3+	4.	2.	4-		К.	водовозъ	102

			п.	у.	п.	у.		
1	Зарицкий Авраам ½	12	4	5	5	3	I	[illegible]
2	Марголин Мордко ½	11	3-	3-	3-	3.	I	[illegible]
3	Городецкий Пейсах ½	·	2.	2	2	3	2гр.	[illegible]
4	Городецкий Мошко ½	·	5.	4-	4.	3	I	[illegible]
5	Сабарский Мойсей	10						Конфетн. фабрика
6	Ярославский Самуил	9	5-	5.	5	4.	I	Склад дров
7	Шапира Самуил	10	2	3.	3-	3	I	Продажа дров
8	Шер Копель	8	2	3-	3-	3-	I	[illegible] торговля
9	Литвак Авраам	·	3	4-	4.	3+	I	[illegible]
10	Вахер Гершко		3+	4	3	4	I	Слесарь
11	Альтман Гавриил	13	3	3	3	3	I	Слесарь

СЛИЧИТЕЛЬНАЯ ВѢДОМОСТЬ

О

СПЕЦІАЛЬНЫХЪ СРЕДСТВАХЪ

БѢЛОЦЕРКОВСКАГО ДВУХКЛАССНАГО НАЧАЛЬНАГО ЕВРЕЙСКАГО УЧИЛИЩА

За январь мѣсяцъ 1914 г.

Въ Кіевскую Контрольную Палату

№

дня 191 г.

Оставалось къ началу года		Наименованіе спеціальныхъ суммъ и указаніе рода поступленія	ПОСТУПИЛО					
			Съ начала года до отчетнаго мѣсяца		Въ отчетномъ мѣсяцѣ		ИТОГО	
Рубли	К.		Рубли	К.	Рубли	К.	Рубли	К.
		§ 9.						
		а, Спеціальныхъ средствъ Министерства Народнаго Просвѣщенія на содержаніе Бѣлоцерковскаго двухкласснаго еврейскаго начальнаго						
153	17	училища	"	"	785	75	785	7
100		б, Стипендіальный капиталъ	"	"	"	"	"	"
253	17	Итого . .	.	.	785	75	785	7

Завѣдывающій Училищемъ

95

Kotip

СЛИЧИТЕЛЬНАЯ ВѢДОМОСТЬ

О

СПЕЦІАЛЬНЫХЪ СРЕДСТВАХЪ

БѢЛОЦЕРКОВСКАГО ДВУХКЛАССНАГО НАЧАЛЬНАГО ЕВРЕЙСКАГО УЧИЛИЩА

За февраль мѣсяцъ 1917 г.

Въ Кіевскую Контрольную Палату

№

дня 191 г.

Оставалось къ началу года		Наименованіе спеціальныхъ суммъ и указаніе рода поступленія	ПОСТУПИЛО					
			Съ начала года до отчетнаго мѣсяца		Въ отчетномъ мѣсяцѣ		ИТОГО	
Рубли	К.		Рубли	К.	Рубли	К.	Рубли	К.
		§ 9.						
		а, Спеціальныхъ средствъ Министерства Народнаго Просвѣщенія на содержаніе Бѣлоцерковскаго двухкласснаго еврейскаго начальнаго						
153	17	училища	785	75	782		1567	7
100		б, Стипендіальный капиталъ	"	"	-		-	
253	17	Итого . .	785	75	782		1567	7

Завѣдывающій Училищемъ

96

Котл.

СЛИЧИТЕЛЬНАЯ ВѢДОМОСТЬ

О

СПЕЦІАЛЬНЫХЪ СРЕДСТВАХЪ

БѢЛОЦЕРКОВСКАГО ДВУХКЛАССНАГО НАЧАЛЬНАГО ЕВРЕЙСКАГО УЧИЛИЩА

За марта мѣсяцъ 1914 г.

Въ Кіевскую Контрольную Палату

№

дня 191 г.

Оставалось къ началу года		Наименованіе спеціальныхъ суммъ и указаніе рода поступленія	ПОСТУПИЛО					
			Съ начала года до отчетнаго мѣсяца		Въ отчетномъ мѣсяцѣ		ИТОГО	
Рубли	К.		Рубли	К.	Рубли	К.	Рубли	К.
		§ 9.						
		а, Спеціальныхъ средствъ Министерства Народнаго Просвѣщенія на содержаніе Бѣлоцерковскаго двухкласснаго еврейскаго начальнаго						
153	17	училища	1567	75	677	25	2245	
100		б, Стипендіальный капиталъ	-	-	-	-	-	
253	17	Итого . .	1567	75	677	25	2245	

Завѣдывающій Училищемъ

СЛИЧИТЕЛЬНАЯ ВѢДОМОСТЬ

О

СПЕЦІАЛЬНЫХЪ СРЕДСТВАХЪ

БѢЛОЦЕРКОВСКАГО ДВУХКЛАССНАГО НАЧАЛЬНАГО ЕВРЕЙСКАГО УЧИЛИЩА

За апрѣль мѣсяцъ 191*7* г.

Въ Кіевскую Контрольную Палату

№

дня 191 г.

Оставалось къ началу года		Наименованіе спеціальныхъ суммъ и указаніе рода поступленія	Поступило					
			Съ начала года до отчетнаго мѣсяца		Въ отчетномъ мѣсяцѣ		Итого	
Рубли	К.		Рубли	К.	Рубли	К.	Рубли	К.
		§ 9.						
		а, Спеціальныхъ средствъ Министерства Народнаго Просвѣщенія на содержаніе Бѣлоцерковскаго двухкласснаго еврейскаго начальнаго						
153	17	училища	2245		98	35	2343	35
100		б, Стипендіальный капиталъ	.		.		..	
253	17	Итого . .	2245		98	35	2343	35

Завѣдывающій Училищемъ

СЛИЧИТЕЛЬНАЯ ВѢДОМОСТЬ

О

СПЕЦІАЛЬНЫХЪ СРЕДСТВАХЪ

БѢЛОЦЕРКОВСКАГО ДВУХКЛАССНАГО НАЧАЛЬНАГО ЕВРЕЙСКАГО УЧИЛИЩА

За ма*й* *мѣсяцъ* 191*4* *г.*

Въ Кіевскую Контрольную Палату

дня 191 *г.*

Оставалось къ началу года		Наименованіе спеціальныхъ суммъ и указаніе рода поступленія	ПОСТУПИЛО					
			Съ начала года до отчетнаго мѣсяца		Въ отчетномъ мѣсяцѣ		ИТОГО	
Рубли	К.		Рубли	К.	Рубли	К.	Рубли	К.
		§ 9.						
		а, Спеціальныхъ средствъ Министерства Народнаго Просвѣщенія на содержаніе Бѣлоцерковскаго двухкласснаго еврейскаго начальнаго					3435	05
153	17	училища	2343	35	1091	70	~~2343~~ 3435	~~35~~ 05
100		б, Стипендіальный капиталъ	-	-	-	-	-	-
253	17	**Итого** . .	2343	35	-	-	~~2343~~ 3435	~~35~~ 05

Завѣдывающій Училищемъ

Копія

СЛИЧИТЕЛЬНАЯ ВѢДОМОСТЬ

О

СПЕЦІАЛЬНЫХЪ СРЕДСТВАХЪ

БѢЛОЦЕРКОВСКАГО ДВУХКЛАССНАГО НАЧАЛЬНАГО ЕВРЕЙСКАГО УЧИЛИЩА

За [illegible] *мѣсяцъ* 1917 *г.*

Въ Кіевскую Контрольную Палату

дня 191 *г.*

Оставалось къ началу года		Наименованіе спеціальныхъ суммъ и указаніе рода поступленія	ПОСТУПИЛО						Наименованіе спеціальныхъ средствъ и указаніе предмета расхода	ВЫПИСАНО ВЪ РАСХОДЪ								Осталось наличныхъ суммъ		Осталось свободныхъ суммъ (за вычетомъ изъ наличности неоплаченныхъ ассигновокъ)	
			Съ начала года до отчетнаго мѣсяца		Въ отчетномъ мѣсяцѣ		ИТОГО			по ассиги. выданнымъ			по ассиги. уплаченнымъ			Осталось неуплаченныхъ ассигновокъ					
										Съ начала года до отчетнаго мѣсяца		Въ отчетномъ мѣсяцѣ		Итого	Съ начала года до отчетнаго мѣсяца		Въ отчетномъ мѣсяцѣ		Итого			
Рубли	К.		Рубли	К.	Рубли	К.	Рубли	К.		Руб.	К.	Руб.	К.	Руб. К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб. К.	Руб.	К.	Рубли К.
		§ 9.							**§ 9.**													
153	17	а, Спеціальныхъ средствъ Министерства Народнаго Просвѣщенія на содержаніе Бѣлоцерковскаго двухкласснаго еврейскаго начальнаго училища	3435	05	-	-	3435	05	а, Спеціальныхъ средствъ Министерства Народнаго Просвѣщенія на содержаніе Бѣлоцерковскаго двухкласснаго еврейскаго начальнаго училища	1335	08	1251	20	2586 28	1335	08	1251	20	2586 28	-	-	1001	94	
100		б, Стипендіальный капиталъ							б, Стипендіальный капиталъ											100		
253	17	**Итого** . .	3435	05	-	-	3435	05	**Итого** . .	1335	08	1251	20	2586 28	1335	08	1251	20	2586 28	-	-	1101 94	

Завѣдывающій Училищемъ [signature]

Наименованіе спеціальныхъ средствъ и указаніе предмета расхода	ВЫПИСАНО ВЪ РАСХОДЪ										Осталось наличныхъ суммъ		Осталось свободныхъ суммъ (за вычетомъ изъ наличности неоплаченныхъ ассигновокъ)	
	по ассиги. выданнымъ						по ассиги. уплаченнымъ				Осталось неуплаченныхъ ассигновокъ			
	Съ начала года до отчетнаго мѣсяца		Въ отчетномъ мѣсяцѣ		Итого		Съ начала года до отчетнаго мѣсяца		Въ отчетномъ мѣсяцѣ		Итого			
	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Рубли	К.
§ 9.																		
а, Спеціальныхъ средствъ Министерства Народнаго Просвѣщенія на содержаніе Бѣлоцерковскаго двухкласснаго еврейскаго начальнаго училища	1119	27	215	81	1335	08	1119	27	215	81	1335	08	-	-	2353 ~~1161~~	19 ~~44~~		
б, Стипендіальный капиталъ	"		"		"		"		"		"		"		100			
Итого . .	1119	27	215	81	1335	08	1119	27	215	81	1335	08	-	-	~~1261~~ 2353	~~44~~ 19		

Наименованіе спеціальныхъ средствъ и указаніе предмета расхода	ВЫПИСАНО ВЪ РАСХОДЪ												Осталось наличныхъ суммъ		Осталось свободныхъ суммъ (за вычетомъ изъ наличности неоплаченныхъ ассигновокъ)	
	по ассигн. выданнымъ						по ассигн. уплаченнымъ						Осталось неуплаченныхъ ассигновокъ			
	Съ начала года до отчетнаго мѣсяца		Въ отчетномъ мѣсяцѣ		Итого		Съ начала года до отчетнаго мѣсяца		Въ отчетномъ мѣсяцѣ		Итого					
	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Рубли	К.
§ 9.																		
а, Спеціальныхъ средствъ Министерства Народнаго Просвѣщенія на содержаніе Бѣлоцерковскаго двухкласснаго еврейскаго начальнаго училища	892	74	226	53 38	1119	27 12	892	74	226	53 38	1119	27 12	-	-	1377	25 00		
б, Стипендіальный капиталъ	-		-		-		-		-		-		-	-	100			
				53						53								
Итого . .	892	74	226	38	1119	12 27	892	74	226	38	1119	12 27	-	-	1477	79 25		

Наименованіе спеціальныхъ средствъ и указаніе предмета расхода	ВЫПИСАНО ВЪ РАСХОДЪ										Осталось наличныхъ суммъ		Осталось свободныхъ суммъ (за вычетомъ изъ наличности неоплаченныхъ ассигновокъ)	
	по ассигн. выданнымъ						по ассигн. уплаченнымъ				Осталось неуплаченныхъ ассигновокъ			
	Съ начала года до отчетнаго мѣсяца		Въ отчетномъ мѣсяцѣ		Итого		Съ начала года до отчетнаго мѣсяца		Въ отчетномъ мѣсяцѣ		Итого			
	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К	Руб.	К.	Руб.	К.	Рубли	К.
§ 9.																		
а, Спеціальныхъ средствъ Министерства Народнаго Просвѣщенія на содержаніе Бѣлоцерковскаго двухкласснаго еврейскаго начальнаго училища	696	41	196	33	892	74	696	41	196	33	892	74	-	-	1505	93		
б, Стипендіальный капиталъ	-		-		-		-		-		-		-		100			
Итого . .	696	41	196	33	892	74	696	41	196	33	892	74	-		1605	93		

Наименованіе спеціальныхъ средствъ и указаніе предмета расхода	ВЫПИСАНО ВЪ РАСХОДЪ												Осталось налич-ныхъ суммъ		Осталось свободныхъ суммъ (за вычетомъ изъ налич-ности неоплаченныхъ ассигновокъ)	
	по ассигн. выданнымъ						по ассигн. уплаченнымъ									
	Съ начала года до отчетнаго мѣсяца		Въ отчетномъ мѣсяцѣ		Итого		Съ начала года до отчетнаго мѣсяца		Въ отчетномъ мѣсяцѣ		Итого		Осталось неуплаченныхъ ассигновокъ					
	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Рубли	К.
§ 9.																		
а, Спеціальныхъ средствъ Министерства Народнаго Просвѣщенія на содержаніе Бѣлоцерковскаго двухкласснаго еврейскаго начальнаго училища	572	31	124	10	696	41	572	31	124	10	696	41	-	-	1024	51		
б, Стипендіальный капиталъ	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-			100			
Итого . .	572	31	124	10	696	41	572	31	124	10	696	41	-	-	1124	51		

Наименованіе спеціальныхъ средствъ и указаніе предмета расхода	ВЫПИСАНО ВЪ РАСХОДЪ												Осталось наличныхъ суммъ		Осталось свободныхъ суммъ (за вычетомъ изъ наличности неоплаченныхъ ассигновокъ)	
	по ассиги. выданнымъ						по ассиги. уплаченнымъ						Осталось неуплаченныхъ ассигновокъ			
	Съ начала года до отчетнаго мѣсяца		Въ отчетномъ мѣсяцѣ		Итого		Съ начала года до отчетнаго мѣсяца		Въ отчетномъ мѣсяцѣ		Итого					
	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Рубли	К.
§ 9.																		
а, Спеціальныхъ средствъ Министерства Народнаго Просвѣщенія на содержаніе Бѣлоцерковскаго двухкласснаго еврейскаго начальнаго училища	"	-	572	31	572	31	~~572~~	~~31~~	572	31	572	31	-	-	366	61		
б, Стипендіальный капиталъ	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	100			
Итого . .	"	-	572	31	572	31	-	-	572	31	572	31	"	"	466	61		

106

Копія

СЛИЧИТЕЛЬНАЯ ВѢДОМОСТЬ

О

СПЕЦІАЛЬНЫХЪ СРЕДСТВАХЪ

БѢЛОЦЕРКОВСКАГО ДВУХКЛАССНАГО НАЧАЛЬНАГО ЕВРЕЙСКАГО УЧИЛИЩА

За июнь мѣсяцъ 1914 г.

Въ Кіевскую Контрольную Палату

№

дня 191 г.

Оставалось къ началу года		Наименованіе спеціальныхъ суммъ и указаніе рода поступленія	ПОСТУПИЛО					
			Съ начала года до отчетнаго мѣсяца		Въ отчетномъ мѣсяцѣ		ИТОГО	
Рубли	К.		Рубли	К.	Рубли	К.	Рубли	К.
		§ 9.						
		а, Спеціальныхъ средствъ Министерства Народнаго Просвѣщенія на содержаніе Бѣлоцерковскаго двухкласснаго еврейскаго начальнаго						
153	17	училища	3435	05	-	-	3435	05
100		б, Стипендіальный капиталъ	-		-		-	
253	17	Итого . .	3435	05	-		3435	05

Завѣдывающій Училищемъ [signature]

СЛИЧИТЕЛЬНАЯ ВѢДОМОСТЬ

О

СПЕЦІАЛЬНЫХЪ СРЕДСТВАХЪ

БѢЛОЦЕРКОВСКАГО ДВУХКЛАССНАГО НАЧАЛЬНАГО ЕВРЕЙСКАГО УЧИЛИЩА

За [illegible] *мѣсяцъ 191* [illegible] *г.*

Въ Кіевскую Контрольную Палату

№ [illegible]

дня 191 г.

Оставалось къ началу года		Наименованіе спеціальныхъ суммъ и указаніе рода поступленія	ПОСТУПИЛО					
			Съ начала года до отчетнаго мѣсяца		Въ отчетномъ мѣсяцѣ		ИТОГО	
Рубли	К.		Рубли	К.	Рубли	К.	Рубли	К.
		§ 9.						
		а, Спеціальныхъ средствъ Министерства Народнаго Просвѣщенія на содержаніе Бѣлоцерковскаго двухкласснаго еврейскаго начальнаго училища						
153	17		3435	05	397		3832	05
		б, Стипендіальный капиталъ						
100			"	"	"		"	"
253	17	**Итого . .**	3435	05	397		3832	05

Завѣдывающій Училищемъ

СЛИЧИТЕЛЬНАЯ ВѢДОМОСТЬ

О

СПЕЦІАЛЬНЫХЪ СРЕДСТВАХЪ

БѢЛОЦЕРКОВСКАГО ДВУХКЛАССНАГО НАЧАЛЬНАГО ЕВРЕЙСКАГО УЧИЛИЩА

За сентябрь мѣсяцъ 1917 г.

Въ Кіевскую Контрольную Палату

№

дня 191 г.

Оставалось къ началу года		Наименованіе спеціальныхъ суммъ и указаніе рода поступленія	Поступило					
			Съ начала года до отчетнаго мѣсяца		Въ отчетномъ мѣсяцѣ		Итого	
Рубли	К.		Рубли	К.	Рубли	К.	Рубли	К.
		§ 9.						
		а, Спеціальныхъ средствъ Министерства Народнаго Просвѣщенія на содержаніе Бѣлоцерковскаго двухкласснаго еврейскаго начальнаго						
153	17	училища	3832	05	293	25	4125	30
100		б, Стипендіальный капиталъ	"		"		"	
253	17	Итого . .	3832	05	293	25	4125	30

Завѣдывающій Училищемъ

СЛИЧИТЕЛЬНАЯ ВѢДОМОСТЬ

О

СПЕЦІАЛЬНЫХЪ СРЕДСТВАХЪ

БѢЛОЦЕРКОВСКАГО ДВУХКЛАССНАГО НАЧАЛЬНАГО ЕВРЕЙСКАГО УЧИЛИЩА

За сентябрь мѣсяцъ 1914 г.

Въ Васильковское Получено 5 Июнь 1914 Казначейство

Въ Кіевскую Контрольную Палату

№

дня 191 г.

Оставалось къ началу года		Наименованіе спеціальныхъ суммъ и указаніе рода поступленія	ПОСТУПИЛО					
			Съ начала года до отчетнаго мѣсяца		Въ отчетномъ мѣсяцѣ		ИТОГО	
Рубли	К.		Рубли	К.	Рубли	К.	Рубли	К.
		§ 9.						
		а, Спеціальныхъ средствъ Министерства Народнаго Просвѣщенія на содержаніе Бѣлоцерковскаго двухкласснаго еврейскаго начальнаго			1134	25		
153	17	училища	4125	30	~~1133~~ 1134	~~75~~ 25	5259	~~05~~ 55
100		б, Стипендіальный капиталъ	.	.	.	.		
253	17	Итого . .	4125	30	~~1133~~ 1134	~~75~~ 25	5259	~~05~~ 55

Завѣдывающій Училищемъ [signature]

СЛИЧИТЕЛЬНАЯ ВѢДОМОСТЬ

О

СПЕЦІАЛЬНЫХЪ СРЕДСТВАХЪ

БѢЛОЦЕРКОВСКАГО ДВУХКЛАССНАГО НАЧАЛЬНАГО ЕВРЕЙСКАГО УЧИЛИЩА

За [illegible] *мѣсяцъ* 1917 *г.*

Въ Кіевскую Контрольную Палату

№ [illegible]

дня 191 *г.*

Оставалось къ началу года		Наименованіе спеціальныхъ суммъ и указаніе рода поступленія	ПОСТУПИЛО					
			Съ начала года до отчетнаго мѣсяца		Въ отчетномъ мѣсяцѣ		ИТОГО	
Рубли	К.		Рубли	К.	Рубли	К.	Рубли	К.
		§ 9.						
		а, Спеціальныхъ средствъ Министерства Народнаго Просвѣщенія на содержаніе Бѣлоцерковскаго двухкласснаго еврейскаго начальнаго училища	5259	55	1701	70	6961	25
100		б, Стипендіальный капиталъ	-	-	5		5	
253	17	Итого . .	5259	55	1706	70	6966	25

Завѣдывающій Училищемъ [signature]

СЛИЧИТЕЛЬНАЯ ВѢДОМОСТЬ

О

СПЕЦІАЛЬНЫХЪ СРЕДСТВАХЪ

БѢЛОЦЕРКОВСКАГО ДВУХКЛАССНАГО НАЧАЛЬНАГО ЕВРЕЙСКАГО УЧИЛИЩА

За декабрь *мѣсяцъ* 1914 *г.*

Въ Кіевскую Контрольную Палату

№ [redacted]

дня 191 *г.*

Оставалось къ началу года		Наименованіе спеціальныхъ суммъ и указаніе рода поступленія	ПОСТУПИЛО					
			Съ начала года до отчетнаго мѣсяца		Въ отчетномъ мѣсяцѣ		ИТОГО	
Рубли	К.		Рубли	К.	Рубли	К.	Рубли	К.
		§ 9.						
		а, Спеціальныхъ средствъ Министерства Народнаго Просвѣщенія на содержаніе Бѣлоцерковскаго двухкласснаго еврейскаго начальнаго						
153	17	училища	6961	25	28		6989	25
100		б, Стипендіальный капиталъ	5		-		5	
253	17	**Итого** . .	6966	25	28		6994	25

Наименованіе спеціальныхъ средствъ и указаніе предмета расхода	ВЫПИСАНО ВЪ РАСХОДЪ										Осталось налич-ныхъ суммъ		Осталось свободныхъ суммъ (за вычетомъ изъ наличности неоплаченныхъ ассигновокъ)	
	по ассигн. выданнымъ						по ассигн. уплаченнымъ				Осталось неуплаченныхъ ассигновокъ			
	Съ начала года до отчетнаго мѣсяца		Въ отчетномъ мѣсяцѣ		Итого		Съ начала года до отчетнаго мѣсяца		Въ отчетномъ мѣсяцѣ		Итого			
	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб	К	Руб.	К.	Руб.	К.	Рубли	К.
§ 9.																		
а, Спеціальныхъ средствъ Министерства Народнаго Просвѣщенія на содержаніе Бѣлоцерковскаго двухкласснаго еврейскаго начальнаго училища	5581	72	1408	40	6990	12	5581	72	1408	40	6990	12	-	-	152	30		
б, Стипендіальный капиталъ	5		-		5	-	5		-		5				100			
Итого . .	5586	72	1408	40	6995	12	5586	72	1408	40	6995	12	-	-	252	30		

Завѣдывающій Училищемъ

Наименованіе спеціальныхъ средствъ и указаніе предмета расхода	ВЫПИСАНО ВЪ РАСХОДЪ										Осталось наличныхъ суммъ		Осталось свободныхъ суммъ (за вычетомъ изъ наличности неоплаченныхъ ассигновокъ)	
	по ассигн. выданнымъ						по ассигн. уплаченнымъ				Осталось неуплаченныхъ ассигновокъ			
	Съ начала года до отчетнаго мѣсяца		Въ отчетномъ мѣсяцѣ		Итого		Съ начала года до отчетнаго мѣсяца		Въ отчетномъ мѣсяцѣ		Итого							
	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Рубли	К.
§ 9.																		
а, Спеціальныхъ средствъ Министерства Народнаго Просвѣщенія на содержаніе Бѣлоцерковскаго двухкласснаго еврейскаго начальнаго училища	5295	17	286	55	5581	72	5295	17	286	55	5581	72	–	–	1592	70		
б, Стипендіальный капиталъ	–	–	5		5		–	–	5		5				100			
Итого . .	5295	17	291	55	5586	72	5295	17	291	55	5586	72	–	–	1692	70		

Наименованіе спеціальныхъ средствъ и указаніе предмета расхода	ВЫПИСАНО ВЪ РАСХОДЪ										Осталось наличныхъ суммъ		Осталось свободныхъ суммъ (за вычетомъ изъ наличности неоплаченныхъ ассигновокъ)	
	по ассигн. выданнымъ						по ассигн. уплаченнымъ				Осталось неуплаченныхъ ассигновокъ			
	Съ начала года до отчетнаго мѣсяца		Въ отчетномъ мѣсяцѣ		Итого		Съ начала года до отчетнаго мѣсяца		Въ отчетномъ мѣсяцѣ		Итого			
	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Рубли	К.
§ 9.																		
а, Спеціальныхъ средствъ Министерства Народнаго Просвѣщенія на содержаніе Бѣлоцерковскаго двухкласснаго еврейскаго начальнаго училища	3369	62	1925	55	5295	17	3369	62	1925	55	5295	17	-	-	~~117~~ 117	~~05~~ 55		
б, Стипендіальный капиталъ	"		"		"		"		"		"		"		100			
Итого . .	3369	62	1925	55	5295	17	3369	62	1925	55	5295	17	-	-	~~217~~ 217	~~05~~ 55		

Наименованіе спеціальныхъ средствъ и указаніе предмета расхода	ВЫПИСАНО ВЪ РАСХОДЪ										Осталось наличныхъ суммъ		Осталось свободныхъ суммъ (за вычетомъ изъ наличности неоплаченныхъ ассигновокъ)	
	по ассигн. выданнымъ						по ассигн. уплаченнымъ				Осталось неуплаченныхъ ассигновокъ			
	Съ начала года до отчетнаго мѣсяца		Въ отчетномъ мѣсяцѣ		Итого		Съ начала года до отчетнаго мѣсяца		Въ отчетномъ мѣсяцѣ		Итого			
	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Рубли	К.
§ 9.																		
а, Спеціальныхъ средствъ Министерства Народнаго Просвѣщенія на содержаніе Бѣлоцерковскаго двухкласснаго еврейскаго начальнаго училища	3094	73	274	89	3369	62	3094	73	274	89	3369	62	-	-	908	85		
б, Стипендіальный капиталъ	"		"		"		"		"		"				100			
Итого . .	3094	73	274	89	3369	62	3094	73	274	89	3369	62	-	-	1008	85		

Наименованіе спеціальныхъ средствъ и указаніе предмета расхода	ВЫПИСАНО ВЪ РАСХОДЪ												Осталось налич-ныхъ суммъ		Осталось свободныхъ суммъ (за вычетомъ изъ налич-ности неоп-лаченныхъ ассигновокъ)	
	по ассиг. выданнымъ						по ассиг. уплаченнымъ						Осталось неуплаченныхъ ассигновокъ			
	Съ начала года до отчетнаго мѣсяца		Въ отчетномъ мѣсяцѣ		Итого		Съ начала года до отчетнаго мѣсяца		Въ отчетномъ мѣсяцѣ		Итого					
	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Рубли	К.
§ 9.																		
а, Спеціальныхъ средствъ Министерства Народнаго Просвѣщенія на содержаніе Бѣлоцерковскаго двухкласснаго еврейскаго начальнаго училища	2657	78	436	95	3094	73	~~3094 73~~ 2657 78		~~2657 78~~ 436	95	~~436 95~~ 3094	73	~~3094 73~~ -	-	990	99	~~990 99~~	
б, Стипендіальный капиталъ	-		-		-		-		-		-		-		100		~~100~~	
Итого . .	2657	78	436	95	3094	73	~~3094 73~~ 2657 78		~~2657 78~~ 436	95	~~436 95~~ 3094	73	~~3094 73~~ -	-	- 990	- 99	~~990~~	

Наименованіе спеціальныхъ средствъ и указаніе предмета расхода	ВЫПИСАНО ВЪ РАСХОДЪ										Осталось наличныхъ суммъ		Осталось свободныхъ суммъ (за вычетомъ изъ наличности неоплаченныхъ ассигновокъ)	
	по ассигн. выданнымъ						по ассигн. уплаченнымъ				Осталось неуплаченныхъ ассигновокъ			
	Съ начала года до отчетнаго мѣсяца		Въ отчетномъ мѣсяцѣ		Итого		Съ начала года до отчетнаго мѣсяца		Въ отчетномъ мѣсяцѣ		Итого			
	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Руб.	К.	Рубли	К.
§ 9.																		
а, Спеціальныхъ средствъ Министерства Народнаго Просвѣщенія на содержаніе Бѣлоцерковскаго двухкласснаго еврейскаго начальнаго училища	2586	28	71	50	2657	78	2586	28	71	50	2657	78	-	-	930	44		
б, Стипендіальный капиталъ	"		"		"		"		"		"		"	-	100			
Итого . .	2586	28	71	50	2657	78	2586	28	71	50	2657	78	-	-	1030	44		

Счетъ
№1.

Счетъ
въ просительномъ авансѣ, отпущенномъ изъ Кассы мѣстнаго Казначейства Завѣдывающему Епископскимъ фотографическимъ заведеніемъ Еврейскаго училища И. Фрумкину

Отпущено по авансовой ассигновкѣ отъ 8 января 1914 года
за №7 — 75 руб.
Израсходовано по сему счету — — — — — — — — — — — — 75 "
Остается на рукахъ — — — — — — — — — — — — — — — — —

Счетъ сей разсмотрѣнъ и правиленъ справедливо къ

Завѣдывающій училищемъ И. Фрумкинъ

Подраздѣленіе статьи		Кому и за что уплочено	Сумма Р.	К.
§9		Пересылка денегъ изъ Васильковскаго Казначейства		25
Специальн.		Къ магазинъ Н. Зарфиъ за дезинфекціонные предметы		25
средства	п.	Въ редакцію журн. Минист. Народн. Просв. за журн. за 1914	3	15
Мин.	р.	Въ магазинъ Б. Барабаша за письменныя принадлежности по рисованію	10	98
Нар.		Въ аптек. складъ Л. Гуртового за все для починки ведерка	2	70
Прос.		Крестьянину Макарію Ганому за набивку училищнаго ледника	6	
		Мѣщанину Мошко Гогиту за очистку училищныхъ ретирадн. мѣстъ	20	
		Слесарю Гуденко за разные слесарные починки	2	10
	р.	Въ типографію Энельбаума за квитанціонную книгу	2	
2		Переплетчику К. Зейденю за переплетъ книгъ	5	10
		Стекольщику Шмулю Чертрейну за вставку стеколъ	2	40
		Въ магазинъ А. Гольберга за бухг. классныхъ журнал.	3	60
		Крестьянину Ивану Лесенко за вывозку мусора, чистку двора и вывозку снѣга со двора и обрѣзку шири	8	
		На покупку мелочей для мойки половъ, плевательницъ, оконъ, замазки стеколъ, мётелъ, на очистку дымовыхъ трубъ, набивку и поправку штукатурки,	8	47
		Итого	75	

Завѣдывающій [подпись]

Хозяйств. расходы 86.77 (53)
По обуч. рисованію — 12.98
По содерж. М. Нирешенка — 8.25
75.00

119

Копія
№2

Счетъ

въ израсходованіи аванса, отпущеннаго изъ Васильковскаго Казначейства Завѣдывающему Бѣлоцерковскимъ двухклассным начальнымъ еврейскимъ училищемъ Н. Грубману

Отпущено по авансовой ассигновкѣ отъ Января 1914 года за №53 .... 75 руб.
Израсходовано по сему счету .... 75 —
Остается на рукахъ .... —

Счетъ сей разсмотрѣнъ и признанъ правильнымъ

Завѣдывающій училищемъ Н. Грубман

Подраз-дѣленіе смѣты		Кому и за что уплочено	Сумма Р.	К.
§ 9	Х.	Пересылка денег из Васильковскаго Казначейства		25
Спец.	п.с.	Переплетчику Бухбиндеру за переплет книг	2	60
средств	р.	Переплетчику Зейдело за сшиваніе 50 папок по 10 коп. штука	5	
Ман.	х	Мещанину Мошко Гоцин за очистку ученических ретирадов	20	
Нар.	х	Из магазина Стомарина за 20 аршин кисеи две портьеры	3	
Прос.	х.	Из магазина Больского за 1 соль		40
	х	Стекольщику Шмулю Церлфину за вставку стекол	2	80
	х	Столяру Ицку за мелкую столярную работу	5	55
	х.	Мещанину Овсею Дубину за чистку улицы и вывозку мусора		
	х.	За марки, акты и мел штук	14	
	х	Из магазина Малевской за письменные принадлежности	10	
	х	Из магазина Гольберга за 4 бут. чернил [illegible]	2	40
	х	Из типографіи В. Косника за бланки аттестатов	4	50
	х	На покупку ножниц для тонких [illegible], метел, мелу, ламповых стекол, листку для дымовых труб, покупка [illegible], гвоздей, починка ведер	4	50
		Итого	75	

Заведывающій училищем [signature]

√ Хозяйственные суммы 67.40
√ Суммы на рисованіе — 5.
√ [illegible] 2.60

75

Копія
№ 3

Счет
в употребленіи аванса, отпущеннаго из Васильковскаго Казначейства Заведывающему Белоцерковским двухклассным начальным еврейским училищем М. Грубману

Отпущено по авансовой ассигновке от 23 мая 1914 года за № 98 .... 75 руб.
Израсходовано по сему счету .... 75 –
Остается на руках ....

Счет сей рассмотрен и признан правильным

Заведывающій училищем М. Грубман

Параграфъ статьи	Кому и за что уплочено	Сумма Р.	К.
§ 9	Пересылка денегъ изъ Васильковскаго Казначейства		25
Специал.	Въ магазинъ бр. Вейнеръ за гири для вѣсовъ		90
средствъ	Въ магазинъ Ф. Коганской за наградныя книги	6	
Мин.	Мѣщанину Гецелю Фридману за очистку ретирадовъ	20	
Нар.	Въ бюро граф. Браницкой за одну саж. дровъ	34	
Прос.	За доставку одной саж. дровъ изъ бюро гр. Браницкой	4	
	На покупку [illegible] для окраски половъ, на уборку мусора послѣ ремонта, на покупку метелъ, щетокъ, рогожъ, [illegible] тряпокъ и мыла,	7	85
	Итого	75	

Завѣдывающій [illegible]

Копія

№ 4.

Счетъ

въ употребленіи аванса, отпущеннаго изъ Васильковскаго Казначейства Завѣдывающему Бѣлоцерковскимъ двухкласснымъ начальнымъ еврейскимъ училищемъ Н. Грузману.

Отпущено по авансовой ассигновкѣ отъ 16 августа 1914 года за № 150 .... 75 руб.

Израсходовано по сему счету 75

Остается на рукахъ ....

Счетъ сей разсмотрѣнъ и признанъ правильнымъ

Завѣдывающій училищемъ Н. Грузманъ

Подраздѣленіе смѣты		Кому и за что уплочено	Сумма р.	к.
§9	х	Мѣщанину Овсею Дубину за чистку и вывозку мусора за іюнь и		
спеціальн.		іюль мѣсяцы 1914.	8	
средства	х	Из магазина Кардаша за рулетку двѣ книжки	1	
Мин.	х	Из Управленія Кіевск. Учебн. Округа за отчетъ Попечителя о состояніи		
Народ.		учебныхъ заведеній за 1913 годъ	5	15
Просв.	х	Из бюро г. Браницкой за ½ саж. дровъ	16	
	х	Из типографіи А. Энсельбейна за бланки	5	55
	х	Переплетчику Ш. Бурдинеру за переплетъ журналовъ классн.	1	25
	х	~~За доставленіе~~ Из бюро г. Браницкой за доставку дровъ	2	
	х	~~Крестьян.~~ Из бюро граф. Браницкой за доставку дровъ	2	
	х	Из посредническую контору Черкасскаго за рекоменд. прислуги	1	
	р.	Из писче-бумажнаго магазина Островскаго за принадлежности для		
		рисованія	8	05
	х	Из магазина Бѣлоц. О-ва потребителей за щетки двѣ щетки полов.	3	50
	х	Стекольщику Шимулю Чертку за вставку и обмазку стеколъ	6	80
	х	Из магазина Н. Зарфин за ½ ф. гигроскоп. ваты		50
	х	Мастеру Арону Уманскому за сдѣланіе желѣзной трубы	2	
	х	Мѣщанину Овсею Дубину за вывозку и чистку мусора за іюль		
		и августъ ~~мѣсяцы~~ и сентябрь 1914.	8	
		Покупка мелочныхъ гвоздей, кистей, мѣлу, [illegible] стеколъ,		
		[illegible] трубъ, починка ведеръ, [illegible], по-		
		краска дверей.	4	20
		Итого	75	

Завѣдывающій учил[...]

Хозяйств. расходы 66р. 95.

На предметы рисованія 8р. 05

75 р.

Колич. №5

Счетъ

въ употребленіи аванса, отпущеннаго изъ Васильковскаго Казначейства Завѣдывающему Бѣлоцерковскимъ двухкласснымъ начальнымъ еврейскимъ училищемъ Н. Грузману

Отпущено по авансовой ассигновкѣ отъ 9 октября 1914 года за № 191 .... 75 руб.

Израсходовано по сему счету .... 75 "

Остается на рукахъ ....

Счетъ сей разсмотрѣлъ и признаю правильнымъ

Завѣдывающій училищемъ Н. Грузманъ

Подраздѣленіе сметы		Кому и за что уплочено	Сумма Р.	К.	Время уплаты	Документы, къ счету прилагаемые
§ 9. с.с. Ман.	х	Въ мастерскую слесарную Гуденко за разные починки	1	55	Октября 8	Записка изъ слесарной мастерской
Нау.	р.	Въ магазинъ Островскаго за предметы для рисованія	2	40	" 13	Счетъ писчебумажнаго магазина Островскаго
Пр.	х	Слесарю (мастеру) Ушанскому за разные починки	1	80	" 23	Счетъ мастерового Ушанскаго
на сод.	х	Въ магазинъ часовъ Сегала за починку часовъ	1	75	" 29	Записка изъ магазина часовъ Сегала
библ.	х	Мещанину Егору Обручману за чистку ретирадныхъ мѣстъ	20		" 30	Росписка получателя
2х класс.	х	Въ магазинъ Кардаша за ремонтъ двухъ печей	4	38	" 31	Записка изъ магазина Кардаша
нагл.	х	Въ типографію И. Носкина за бланки	3	50	Ноября 5	Записка изъ типографіи Носкина
пр.	х	Въ Кіевское Казначейство за бланки ассигновокъ	1	15	" 3	Почтовая росписка № 559.
у-ща	х	Въ Издательскій Комитетъ при Кіев. Учебн. Округѣ за изданія Комитета	3	75	" 7	Счетъ Издательскаго комитета
	х	Въ торговлю С. Быкова за веревку для колодца	1		" 14	Счетъ канатной торговли
	р.	Въ типографію И. Носкина за бланки	1	70	23	Записка изъ типографіи И. Носкина
	х	Въ магазинъ Л. Гинзберга за классные журналы	4	80	Декабря 11	Счетъ изъ магазина Гинзберга
	х	Въ магазинъ Ф. Полянской за канцелярскія письмен. принадлежн.	10		" 15	Счетъ изъ магазина Ф. Полянской
	х	Крестьянину Ивану Лесенко за чистку и вывозку мусора въ октябрѣ, ноябрѣ и декаб.	8		" 20	Росписка получателя
	х	Покупка мелкихъ вещей для мойки половъ, плевательницъ, метлы, щетки, вставка зимнихъ рамъ, чистка дымовыхъ трубъ, покупка глины и песку, натирка стеклъ и дезинфицирующихъ предметовъ	9	22	Розновремен. р	§ 42 о назначеніи денежныхъ выдачъ
		Итого	75			

Завѣдывающій училищемъ [signature]

Хозяйств. расходы 70.90
Расх. по обуч. рисованію – 4.10

Время уплаты	Документы, к счету прилагаемые
18 августа	
—	Расписка получателя
20 "	Записка изъ магазина Кудаша
23 "	Расписка почтово-телегр. конт. копія предпис. Канц. Попечит. К. У. О. за №
23 "	Счетъ изъ Управленія имѣніями гр. Браницкой № 1546/4
24 "	Счетъ изъ типографіи Л. Эпельбейна
24 "	Счетъ переплетчика Бухбиндера
27 "	Купонъ ~~забастов.~~ изъ бюро гр. Браницкой
28 "	Купонъ изъ бюро гр. Браницкой
2 сентября	Квитанція посреднической конторы за № 9
2 "	Счетъ писче-бумажн. магазина Островскаго
11 "	Записка изъ магазина о-ва потребителей
15 "	Расписка получателя
18 "	Записка изъ магазина Н. Зарфина
25 "	Расписка получателя
28 "	Расписка получателя
9 ноября	§ 1/2 о назначеніи денежныхъ ссудъ

[illegible] [illegible]

Время уплаты	Документы, къ счету прилагаемые.
27 мая	Отрывной купонъ ~~[illegible]~~ [illegible]
28 "	Записка изъ магазина Вехобера
1 іюня	Счетъ изъ магазина Ф. Колаковой
20 "	Росписка получателя
9 августа	Счетъ бюро гр. Браницкой } Актъ осмотра Кед. Сав.
11 "	Купонъ за доставку
Разновр.	§ 4/2 о назначеніи денежныхъ выдачъ.

[illegible] [illegible]

Время уплаты	Документы, къ счету прилагаемые	
8 марта	Открытой [illegible] Васильевской почтово-тел. конторы	№ 1
15 "	Росписка получателя	№ 2
16 .	Счетъ переплетчика Зендина	№ 3
10 апреля	Росписка получателя	№ 4
28 "	Записка изъ магазина Сташатина	№ 5
1 Мая	Счетъ изъ торговли Б. Гашенскаго	№ 6
2 "	Росписка получателя	№ 7
4 "	Счетъ столяра Д. Гаина	№ 8
15 .	Росписка получателя	№ 9
20 .	Счетъ магазина Колесной	№ 10
20 .	Счетъ магазина Гамберга	№ 11
22 "	Записка изъ типографии „Прогрессъ"	№ 12
размовр.	§ 7/2 о назначении денщиковъ [illegible]	

Н. [illegible]

Время уплаты	Документы, къ счету прилагаемые.	
11 января	Отчетный журналъ Бѣлоцерковской Почтово-Телеграфн. Конт.	№1
1 "	Записка изъ магазина М. Зарфинъ	№2
4 "	Росписка Бѣлоцерк. Почтово-Телегр. Почтовой Конт. №266	№3
5 "	Записка изъ магазина Б. Барабаша	№4
8 "	Квитанція изъ винного склада Л. Гуртового №122	№5
10 "	Росписка получателя	№6
21 "	Росписка получателя	№7
25 "	Записка изъ мастерской Б. Губенко	№8
31 "	Счетъ типографіи Л. Эпельбейма	№9
21 февр.	Счетъ переплетчика К. Зейдана	№10
23 "	Росписка получателя	№11
25 "	Записка изъ магазина Л. Гинберга	№12
28 "	Росписка получателя	№13
Распоряж.	§ 42 о назначеніи денежныхъ выдачъ.	

[illegible]

состоящій
подъ ВЫСОЧАЙШИМЪ
ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА
ПОКРОВИТЕЛЬСТВОМЪ

СКОБЕЛЕВСКІЙ КОМИТЕТЪ

ДЛЯ ВЫДАЧИ ПОСОБІЙ
ПОТЕРЯВШИМЪ НА ВОЙНѢ СПОСОБНОСТЬ
КЪ ТРУДУ ВОИНАМЪ.

ИМПЕРАТОРСКАЯ НИКОЛАЕВСКАЯ ВОЕННАЯ АКАДЕМІЯ
Петроградъ, Суворовскій пр., 32б.

Сентября 6 дня 1914 г.

25/XI 1914.

При семъ
Денежный перев. № 206177
на одинъ рубль, выдан. 31 ок-
тября 1914 г. - Банк 260.

СКОБЕЛЕВСКІЙ Комитетъ, открывая госпитали - санаторіи для лѣченія воиновъ, призванныхъ подъ знамена на защиту Родины, покорнѣйше проситъ Васъ оказать содѣйствіе къ собиранію необходимыхъ средствъ, какъ личнымъ Вашимъ участіемъ такъ и привлеченіемъ къ участію другихъ лицъ.

Пожертвованія просимъ пересылать въ Петроградъ, Суворовскій пр., 32б. Императорская Николаевская Военная Академія. Скобелевскій Комитетъ.

Предсѣдат. Комитета

Членъ совѣта
Капитанъ

Завѣдыв. хозяйствомъ

Завѣдывающій хозяйствомъ

Писарь

2+6

Копия 1023

Ведомость № 1

2% отчислений с единовременных пожертвований на военные нужды, поступивших от преподавателей и учеников [illegible] двухклассного началн. еврейск. уч-ща за август и сентябрь мес. 1914.

Фамилия и имена преподавателей	Месяцы				Всего	
	Август		Сентябрь			
	р.	к.	р.	к.	р.	к.
Стовбур Моисей	–	83	–	83	1	66
Ананьев Самуил		83	–	83	1	66
Кинор Соломон		47		83	1	30
Черный Исаак		–		11		11
Собрано от учеников		50		60	1	10
Итого	2	63	3	20	5	83

Завед. училищем Н. Грубман

Завед. учил. Н. Грубман

Заведывающий училищем Н. Грубман

Учитель [illegible]

2+6

2 Копія 130

Вѣдомость

2% отчисленій на военныя нужды, поступившихъ отъ преподавателей Бѣлоцерковскаго двухкласснаго казеннаго еврейскаго училища, и пожертвованій, поступившихъ отъ учениковъ училища за октябрь мѣсяцъ 1914 года.

	Отъ кого поступило	Р.	К.
1	Столада Моисея		83
2	Анилеса Самуила		83
3.	Клора Соломона		83
4.	Черного Идели		11
5.	Отъ учениковъ у-ща	4	61
	Итого	7	21

Завѣдывающій училищемъ М. Трубман

✓

Завѣдыв. учил. М. Трубман

✓

Завѣдывающій училищемъ М. Трубман

✓ Учитель [signature]

2+6

№ 91. 27/XI 1914. 139

МИНИСТЕРСТВО
НАРОДНАГО ПРОСВѢЩЕНІЯ.

ПОПЕЧИТЕЛЯ

Г. Завѣдывающему Бѣлоцерковским 2х классным еврейским

3 131

Вѣдомость

2% отчислений, ~~с жал.~~ поступившихъ от преподавателей ~~и учениковъ~~ Бѣлоцерковскаго двухкласснаго начальнаго еврейскаго училища за август, сентябрь, октябрь и ноябрь мѣс. 1914 г. на нужды войны

Фамиліи и имена преподавателей	Август		Сентябрь		Октябрь		Ноябрь		Всего	
	р	к	р	к	р	к	р	к	р	к
Завѣд.-учит. Н. Трусман	1	46	1	46	1	46	1	46	5	84
Учитель А. Паланкер	1	34	1	34	1	34	1	34	5	36
И. о. пом. учителя А. Стрилецкий		98		98		98		98	3	92
Итого	3	78	3	78	3	78	3	78	15	12

Завѣдую.-учит. Н. Трусман

✓

Завѣдывающій училищем Н. Трусман

✓ Учитель [signature]

2 + 6

Исх. № 91. 27/XI 1914 г. 139

МИНИСТЕРСТВО
НАРОДНАГО ПРОСВѢЩЕНІЯ.

ПОПЕЧИТЕЛЯ
КІЕВСКАГО УЧЕБНАГО ОКРУГА

Г. Заведывающему Белоцерков. 2х класснаго еврейскаго [illegible]

132

V Копія

Вѣдомость

2% отчисленій и единовременныхъ пожертвованій, поступившихъ отъ преподавателей и учениковъ Бѣлоцерковскаго 2х класс. начальн. еврейск. училища за ноябрь мѣсяцъ 1914 г. на нужды войны

№	Фамиліи и имена преподавателей	Сумма Р.	Сумма К.
1	Столяръ Моисей		83
2	Ашкинезъ Самуилъ		83
3	Клейнъ Соломонъ		83
4	Черный Илья		11
5	Отъ учениковъ	4	60
	Итого	7	20

Заведывающій училищемъ Н. Трубманъ

Учитель С. Клейнъ

Заведывающій училищемъ Н. Трубманъ

Учитель С. Клейнъ

2+6

141

141

Н № 91.   27/XI 1914.   139

МИНИСТЕРСТВО
НАРОДНАГО ПРОСВѢЩЕНІЯ.

ПОПЕЧИТЕЛЯ
КІЕВСКАГО УЧЕБНАГО ОКРУГА.

КАНЦЕЛЯРІЯ.
Столъ 5.

24 Ноябр. 1914 г.

Г. Заведывающему Белоцерковским 2х классным еврейским училищем.

Вслѣдствіе отношенія отъ 20 Ноябр. 1914 г. за № 227, Канце-

133

Копія

5

Ведомость

2% отчислений и единовременных пожертвований, поступивших от преподавателей и учеников Белоцерковского 2х классного казен. еврейского училища за декабрь сего 1914 г. на нужды войны

	Фамилии и имена преподав.	Сумма р.	к.
1	Зав. учил. Н. Грубманъ	1	46
2	А. Коганъ	1	34
3	Я. Струмсевскій		98
4	М. Столовъ		83
5	С. Анжилевъ		83
6	С. Кноръ		83
7	И. Черный		11
8	Отъ учениковъ	4	33
	Итого	10	71

Заведывающій училищем Н. Грубман

Учитель [signature]

2+6

№ 91. 27/XI 1914. 139

МИНИСТЕРСТВО НАРОДНАГО ПРОСВѢЩЕНІЯ.

ПОПЕЧИТЕЛЯ КІЕВСКАГО УЧЕБНАГО ОКРУГА.

КАНЦЕЛЯРІЯ.

Столъ 5.

24 Ноября 1914 г.

Г. Завѣдывающему Бѣлоцерковскимъ 2х классным еврейским училищемъ.

Вслѣдствіе отношенія отъ 20 Ноября 1914 г. за № 227, Канце-

6 Копія 134

Подписной листъ

единовременныхъ пожертвованій преподавателей Бѣлоцерковскаго двухклассного начальнаго еврейскаго училища на сформированіе санитарнаго поѣзда имени Кіевскаго Учебнаго Округа

Наименованіе преподавателей	Р.	К.
1. Завѣдывающій училищемъ Н. Грузманъ		50
2. Старшій учитель А. Каплинъ		40
3. И. о. помощн. учителя Я. Стрижевскій		30
4. Учитель приготов. класса С. Аншелевичъ		30
5. Учитель С. Кіоръ		30
6. Учитель рисованія И. Черный		20
Итого	2	00

Завѣдывающій училищемъ Н. Грузманъ

✓

2 + 6

№ 91.

27/XI 1914.

139

МИНИСТЕРСТВО
НАРОДНАГО ПРОСВѢЩЕНІЯ.
ПОПЕЧИТЕЛЯ
КІЕВСКАГО УЧЕБНАГО ОКРУГА.
КАНЦЕЛЯРІЯ.
Столъ 5.

24 Ноября 1914 г.
№ 52403
1304
г. Кіевъ.

Г. Заведывающему Бѣлоцерковскимъ 2-хъ класснымъ сельскохозяйственнымъ училищемъ.

Вслѣдствіе отношенія отъ 20 Ноября 1914 г. за № 227, Канцелярія Попечителя Кіевскаго Учебнаго Округа имѣетъ честь препроводить при семъ Вамъ, милостивый Государь, потребное количество для удовлетворенія рас-

№ 90. 27/XI 1914. 138

27/XI 1914. 135

На № 209 Заведывающаго Бѣлоцерковскимъ 2хкл. нач. сх. училищем.

1914 году 2 ноября получил от Бѣлоцерковскаго 2хкл. начальнаго еврейскаго училища по мобилизации на нужды войны девять рублей двадцать одну коп.

Инспекторъ народныхъ училищъ
2-го района Кіевской губерніи

2+6

№ 91. 27/XI 1914. 139

МИНИСТЕРСТВО НАРОДНАГО ПРОСВѢЩЕНІЯ.

ПОПЕЧИТЕЛЯ

КІЕВСКАГО УЧЕБНАГО ОКРУГА.

КАНЦЕЛЯРІЯ.

Столъ 5.

24 Нояб. 1914 г.

№ 52403 1304

г. Кіевъ.

Г. Заведывающему Бѣлоцерковскимъ 2х классным еврейским училищем.

Вслѣдствіе отношенія отъ 20 Нояб. 1914 г. за № 227, Канцелярія Попечителя Кіевскаго Учебнаго Округа имѣетъ честь препроводить при семъ Вамъ, милостивый государь, потребное количество для удовлетворенія рас-

№ 90. 27/XI 1914. 138

136

Отъ Бѣлоцерковскаго 2х клас. еврейскаго училища ... 22 руб. 32 коп. ...

10 декабря 1914 г.

3+4

Вх. № 91. 27/XI 1914. 139

МИНИСТЕРСТВО
НАРОДНАГО ПРОСВѢЩЕНІЯ.

ПОПЕЧИТЕЛЯ
КІЕВСКАГО УЧЕБНАГО ОКРУГА.

КАНЦЕЛЯРІЯ.
Столъ 5.

24 Нояб. 1914 г.
№ 52403
1304
г. Кіевъ.

Г. Завѣдывающему Бѣлоцерковск. казен. 2х классн. еврейск. училищем.

Вслѣдствіе отношенія отъ 20 Нояб. 1914 г. за № 227, Канцелярія Попечителя Кіевскаго Учебнаго Округа имѣетъ честь препроводить при семъ Вам, Милостивый Государь, потребное количество для удовлетворенія рас-

---

Вх. № 90. 27/XI 1914. 138

...ющему Бѣлоцерковск...
...льным еврейским...
...щем.

...д врачу г. Гальберштад...
...ить ему диплом...
...ии университета...
...ское свидѣтель-...
...ения, так-как...
документов
...ать представление
...у о производствѣ
...адта, за выслугу
первый классный

...лищъ
...іи Н. Кармаз...

137

30 декабря 1914 года от Бѣлоцерковского 2 классного еврейского казенного училища на нужды войны десять руб. 71 коп. получил

Инспектора народныхъ училищъ
2-го района Кіевской губерніи Н. Кирилов

5

...аттестат... ...щих...
...лищъ Н. Гурман

141

Вх. № 91. 27/XI 1914. 139

МИНИСТЕРСТВО
НАРОДНАГО ПРОСВѢЩЕНІЯ.
—
ПОПЕЧИТЕЛЯ
КІЕВСКАГО УЧЕБНАГО ОКРУГА.
КАНЦЕЛЯРІЯ.
Столъ 5.

24 Нояб. 1914 г.
№ 52403
1304
г. Кіевъ.

Г. Завѣдывающему Бѣлоцерковскимъ 2х классным еврейскимъ училищемъ.

Вслѣдствіе отношенія отъ 20 ноября 1914 г. за № 227, Канцелярія Попечителя Кіевскаго Учебнаго Округа имѣетъ честь препроводить при семъ Вамъ, Милостивый Государь, потребное количество для удовлетворенія рас-

---

Вх. № 90. 27/XI 1914. 138

М. Н. П.
...кій
...кругъ
...оръ
...илищъ
...берніи

...ня 1914 г.
...57
...рковъ,
губ.

Г. Завѣдывающему Бѣлоцерковск. 2хкл. начальнымъ еврейскимъ училищемъ.

Предложите врачу г. Гальберштадту доставить мнѣ дипломъ объ окончаніи университета и метрическое свидѣтельство о рожденіи, такъ-какъ безъ этихъ документовъ нельзя сдѣлать представленія г. Директору о производствѣ Гальберштадта, за выслугу лѣтъ, въ первый классный чинъ.

Инспекторъ народныхъ училищъ
2-го района Кіевской губерніи [signature]

...ской двух-
13/14 учебн. году
2-го класса
...по арифметикѣ
...по русск. яз.
...скій языкъ
...ставъ русская
...матика
...исторія
...природовѣдѣніе
...географія рус.
...отеч. исторія
Законъ Божій
Еврейскій яз.
...мѣсто и ...

Раздача аттестатовъ и аттестацій ...

Завѣдывающій училищемъ Н. [signature]

Исх № 91. 27/XI 1914. 139

МИНИСТЕРСТВО
НАРОДНАГО ПРОСВѢЩЕНІЯ.
ПОПЕЧИТЕЛЯ
КІЕВСКАГО УЧЕБНАГО ОКРУГА.
КАНЦЕЛЯРІЯ.
Столъ 5.
24 Ноября 1914 г.
№ 52403
1304
г. Кіевъ.

Г. Завѣдывающему Бѣлоцерковским 2х-классным еврейским училищем.

Вслѣдствіе отношенія отъ 20 Ноября 1914 г. за № 227, Канцелярія Попечителя Кіевскаго Учебнаго Округа имѣетъ честь препроводить при семъ Вам, Милостивый Государь, потребное количество для удовлетворенія рас-

---

Исх № 90. 27/XI 1914. 138

М. Н. П.
КІЕВСКІЙ
УЧЕБНЫЙ ОКРУГЪ
ИНСПЕКТОРЪ
НАРОДНЫХЪ УЧИЛИЩЪ
Кіевской губерніи
2 района
Ноября 25 дня 1914 г.
Къ № 1657
Бѣлая-Церковь,
Кіевской губ.

Г. Завѣдывающему Бѣлоцерковск. 2хкл. начальным еврейским училищем.

Предложите врачу г. Гальберштадту доставить мнѣ дипломъ объ окончаніи университета и метрическое свидѣтельство о рожденіи, такъ какъ безъ этихъ документовъ нельзя сдѣлать представленія г. Директору о производствѣ Гальберштадта, за выслугу лѣтъ, въ первый классный чинъ.

Инспекторъ народныхъ училищъ
2-го района Кіевской губерніи [signature]

На №№ 233 и 245

Раздача аттестатов и аттестатъ ...

Завѣдывающій училищем [signature]

№ 91. 27/XI 1914.

МИНИСТЕРСТВО
НАРОДНАГО ПРОСВѢЩЕНІЯ.

ПОПЕЧИТЕЛЯ
КІЕВСКАГО УЧЕБНАГО ОКРУГА.

КАНЦЕЛЯРІЯ.
Столъ 5.

24 Ноября 1914 г.
№ 52403
1304
г. Кіевъ.

Вх. № 231.

Г. Завѣдывающему Бѣлоцерковскимъ 2х классномъ еврейскимъ училищемъ.

Вслѣдствіе отношенія отъ 20 Ноября 1914 г. за № 227, Канцелярія Попечителя Кіевскаго Учебнаго Округа имѣетъ честь препроводить при семъ Вам, Милостивый Государь, потребное количество для удовлетворенія расходовъ бланковъ ассигновокъ съ талонами, а именно:

прямыхъ 100
авансовыхъ 2
оборотныхъ —
всего [illegible]
листовъ, покорнѣйше прося о полученіи сихъ бланковъ увѣдомить канцелярію Попечителя Округа.

Правитель Канцеляріи [signature]

за Бухгалтера [signature]

Т-ва И. Н. Кушнеревъ и К°.

16	Арифметика				Природовѣдѣніе
20					Географія рус.
21			Русскій яз.	Исторія рус.	
22	Еврейск. яз.	Закон вѣры			
23				Еврейск.	Евр. исторія
26				Природовѣд.	Закон вѣры
27		Еврейск. язык	Еврейск.		
28					Еврейскій яз.
29			Еврейск. яз.		
30				Евр. исторія	

Педагогическій Совѣтъ.
Раздача аттестатов и свидѣтельствъ.
Завѣдывающій училищемъ Н. [signature]

Утверждаю. 15/IV-1914. Инспекторъ [illegible]

141

Расписаніе

переводныхъ и выпускныхъ экзаменовъ въ Бѣлозерковскомъ двухклассномъ начальномъ еврейскомъ училищѣ на 1913/14 учебн. годъ.

Дни	Приготов. классъ		Первый классъ		2-ой классъ
	1 группа	2 группа	1 отдѣленіе	2 отдѣленіе	
Втр.					Письм. по ариѳмет.
25				Письм. по ариѳмет.	Письм. по русск. яз.
27			Письм. по русск. яз. и ариѳметикѣ	Письм. по русск. яз.	
28					
29					
30					
1					
Срд. 1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
17					
18					
19					
20					Предвѣстникомъ географія русск.
21			Русскій яз.	Исторія русск.	
22	Библія	Закон. Божіи			
23				Библія	Библ. исторія
24				Предвѣстникъ	Закон. Божіи
25					
26		Библ. ист.	Библ. исторія		
27				Библ. ист.	Еврейскій яз.
28			Еврейск. яз.		
29				Библ. исторія	Библ. исторія
30					
1					
Втр. 1					

Педагогическій совѣтъ

Раздача аттестатовъ и аттестатовъ состоится

Завѣдывающій училищемъ [illegible]

140

КВИТАНЦІЯ ГОСУДАРСТВ. КАЗНАЧЕЙСТВА.

Кіевское

БЕЗПЛАТНО.

КАЗНАЧЕЙСТВО

КВИТАНЦІЯ

губерніи на 5 руб. 68 коп

29 СЕН. 1914 1 года по приходному журналу въ книгѣ 3.

" " 25377 записано на приходъ отъ кого: Бѣлозерковскаго двухклассн. начальн. еврейск. училища №188

на какой предметъ: въ депозитъ Кіевскаго Учебнаго Округа на нужды евреевъ

всего пять руб. 68 коп

Казначей

Бухгалтеръ

№ 527854

Серія М Г

1

Бѣлозер. еврейск. Васильков. у. Кіевск. губ.

Утверждаю. 15/IV-1914. Инспектор [illegible]

Расписаніе

переводныхъ и выпускныхъ экзаменовъ въ Александровской двухклассномъ начальномъ городскомъ училищѣ на 1913/14 учебн. годъ.

Число	Приготов. класс. 1 группа	Приготов. класс. 2 группа	Первый класс. 1 отдѣленіе	Первый класс. 2 отдѣленіе	2-й классъ
Втр.					Письм. по ариѳметикѣ
25				Письм. по ариѳ.	Письм. по русск. яз.
27			Письм. по русс. яз. и ариѳметикѣ	Письм. по русс. яз.	
28			Законъ Божій		
29		Письм. по русс. яз. и ариѳметикѣ		Законъ Божій	
30					Русскій языкъ
Май 1					
2	Письм. по русс. яз. и ариѳметикѣ		Ариѳметика		
4		Ариѳметика		Географія	
5					Исторія русская
7			Природовѣд.	Ариѳметика	
8	Русскій яз.				
9					Ариѳметика
11			Географія	Русскій яз.	
12		Русскій яз.			
13					Геометрія
15			Библейск. исторія	Геометрія	
16	Ариѳметика				Природовѣдѣніе
20					Географія Рос.
21			Русскій яз.	Исторія Рос.	
22	Библія	Законъ Божій			
23				Библія	Библ. исторія
26				Природовѣд.	Законъ Божій
27		Библ. и свящ. ист.	Библ. и свящ. ист.		
28				Словесность свящ. ист.	Церковн. яз.
29			Церковн. яз.		
30				Библ. исторія	Библ. и свящ. ист.
Іюнь 1					

Педагогическій совѣтъ

Раздача аттестатовъ и аттестацій состоится

Завѣдывающій училищемъ [illegible]

Удостоенный списокъ
учениковъ второго класса Тальноцерковскаго двухклассного начальнаго еврейскаго училища, державшихъ испытаніе по окончаніи курса въ апрѣлѣ и маѣ мѣсяцѣ 1917 года.

№	Фамилии и имена учеников	Общие предметы										Еврейские предметы					Удостоен ли аттестата об окончании училища.
		Русский язык			Арифметика			Геометрия	Русская история	Русская география	Природоведение	Законоучение	Чтение	Переводы	Грамматика	Библейская история	
		Письм.	Чист.	Общ.	Письм.	Чист.	Общ.										
1	Володарский Моисей	3	4	4	4	4	4	5	4	3	4	5	4	4	4	5	Удостоен
	Вайн Израиль	4	4	4	4	4	4	4	4	5	5	5	5	4	4	5	Удостоен
	Данцигер Лейберт	3	2	2	2	2	2	·	3	–	·	·				·	Недостоин
	Ивановский Вениамин	2	2	2	3	3	3	·	4	–	·	·				·	Недостоин
5	Кибрик Лейб	2	2	2	2	2	2	·	3	·	·	·				·	Недостоин
	Колодный Борис	3	3	3	2	3	3	3	4	4	3	4	4	4	5	4	Удостоен
	Ландсман Осип	3	3	3	4	4	4	4	3	3	3	4	5	4	5	4	Удостоен
	Лисков Борух	4	4	4	4	5	5	5	5	5	5	4	5	5	5	5	Удостоен
	Маргулис Герш	3	4	4	3	3	3	4	4	3	4	5	4	4	5	5	Удостоен
10	Марков Даниил	11 м		5 м		5 м		–	–	–	–	–	–	–	–	–	
	Менис Яков	2	3	3	3	3	3	3	3	3	4	3	3	3	4	4	Удостоен
	Натанзон Яков	3	4	3	3	3	3	3	4	3	3	4	4	5	4	4	Удостоен
	Новосельский Исаак	3	3	3	3	3	3	4	4	3	4	4	4	4	4	3	Удостоен
	Оранский Иосиф	3	3	3	2	2	2	3	4	4	3	·				·	Недостоин
15	Прицкер Осип	3	3	3	4	3	3	3	3	3	3	3	4	3	4	3	Удостоен
	Пугачевский Борис	3	4	4	4	3	3	4	4	4	3	5	4	5	4	5	Удостоен
	Рудинский Перец	3	3	3	3	3	3	3	3	2	3	·				·	Недостоин
	Сандлер Израиль	3	4	4	4	4	4	3	4	3	3	5	4	5	5	5	Удостоен
	Симановский Иосиф	4	4	4	4	4	4	5	5	5	5	5	5	5	5	4	Удостоен
20	Шнеерсон Моисей	3	3	3	3	4	4	3	3	4	4	5	5	5	5	4	Удостоен
	Эрлихман Мордко	4	4	4	5	4	4	5	4	5	4	5	4	5	5	5	Удостоен
	Яшвуев Эли	2	2	2	3	2	2	·	2	·	·	·				·	Недостоин
	Шапира Герш	3	2	2	3	2	2	·		·	·	·				·	Недостоин
	Шнеерсон Овсей	2	3	2	3	2	2	·	4	·	·	·				·	Недостоин
25	Янтовский Моисей	3	3	3	4	4	4	4	4	3	3	3	3	4	4	4	Удостоен

Заведывающий училищем Н. Трошин

Штатный учитель

и.о. помощника учитель

Учитель еврейского закона

Учитель приготовительного класса

Общій списокъ

учениковъ и свѣдѣнія о приходѣ платы за ученіе съ указаніемъ номеровъ квитанцій въ Бѣлоцерковскомъ двухклассномъ начальномъ еврейскомъ училищѣ за 1913-14 учебный годъ.

№ по пор.	Фамилии и имена учениковъ		№ квитанции первого получения	Примечание	№ квитанции второго получения	Примечание
	1ая группа приготов. кл.					
1	Альтеръ	Мордко	61		74	
2	Барабашъ	Мордко	1		60	
3	Блюменъ	Соломонъ	90		117	
4	Браверманъ	Хаимъ	43		48	
–	Будешевъ	Гершъ	44		78	
	Будинъ	Израиль	46		Выбылъ, прот. №9	
	Бълозерский	Мордко	2	Выбылъ, прот. №31	—	
	Вербовский	Борисъ	20		49	
9	Вуль	Калманъ	214		182	
0	Гельманъ	Аврамъ	24		120	
1	Генафманъ	Аронъ	40		15	
2	Герштейнъ	Шая	17		126	
3	Глибицкий	Генахъ	98		131	
4	Голубовъ	Евсей	6		Выбылъ, прот. №9	
–	Городецкий	Шмуль	51		46	
	Гринбергъ	Меерь	73		84	
	Давидзонъ	Мойсей	25		Выбылъ, прот. №9	
8	Донской	Тевя	86		68	
	Езринъ	Нухимъ	29		66	
0	Жорницкий	Абрамъ	13		112	
	Забарский	Исаакъ	49		123	
2	Зайденбергъ	Вольфъ	55		149	
	Каганъ	Шмуль-Аврамъ	42		143	
	Кацъ	Іосифъ	16		42	
–	Качеровъ	Мордхо	126		62	
	Кветъ	Беръ	19		25	
	Козорабвицкий	Лейба	48		58	
8	Комаровский	Лейви	30		156	X

29	Костяковский	Даніилъ	14	73	
30	Котлеръ	Лейба	22	36	
31	Кошеваткій	Мойсей	56	19	
32	Лазебниковъ	Израиль	214	182	
33	Марковъ	Гинихъ	59	31	
34	Медникъ	Исаакъ	12	17	
35	Монастырскій	Соломонъ	31	35	
36	Находкинъ	Борухъ	37	77	
37	Новосельцкій	Кисель	87	154	
38	Панцырь	Соломонъ	4	32	
39	Польскій	Мордехъ	11	41	
40	Поташникъ	Мойсей	190		
41	Прицкеръ	Іосифъ	39	45	
42	Рудаевскій	Гендель	18	14	
43	Розенблитъ	Меерь	10	111	
44	Рутгайзеръ	Лейба	38	132	
45	Сегаль	Яковъ	36	129	
46	Сигеа	Элія	41	155	
47	Соколикъ	Іосифъ	26	4	
48	Турчинскій	Шлема	80	134	
49	Тывусъ	Меерь	15	85	
50	Улицкій	Аронъ	214	182	
51	Фельзенбаумъ	Мойсей	52	54	
52	Файбишенко	Мордехъ	28	Выбылъ, туберкулезъ 1914	
53	Хейвель	Борисъ	183	169	
54	Хирманъ	Герцъ	57	97	
55	Цесинъ	Шлема	9	22	
56	Черкасскій	Зорахъ	72	121	
57	Чубинскій	Аронъ	Выбылъ, туб. 1914 № 31	—	
58	Шейнисъ	Исаакъ	99	98	
59	Шпейнъ	Исаакъ	27	64	
60	Шулицъ	Исаакъ	78	176	

61	Юзефовъ	Вольфъ	50	5	
62	Ямпольскій	Меерь	35	Выбылъ, туб. 1914	
63	Ямпольскій	Гинихъ	5	6	
64	Черкисъ	Лейбъ	101	58	
		2-ая группа туберкулезныхъ			
65	Бегельфоръ	Гейсахъ	182	90	
66	Бинштокъ	Рахиль	150	52	
67	Блатманъ	Яковъ	93	70	
68	Горенко	Израиль	175	Выбылъ, туб. 1914	
69	Брадскій	Герцъ	214	182	
70	Вайтрауфъ	Гдаль	119	93	
71	Вихманъ	Мойсей	185	Выбылъ, туб. 1914	
72	Вишневецкій	Мойсей	214	Выбылъ, туб. 1914	
73	Владимірскій	Хаимъ	136	59	
74	Волисъ	Фроимъ	209	Выбылъ, туб. 1914	
75	Гершковскій	Мойсей	141	167 +	
76	Горнштейнъ	Мордехъ	151	170	
77	Гольфельдъ	Лейбъ	214	182	
78	Дибнеръ	Шуля	214	182	
79	Дубинскій	Гинихъ	214	182	
80	Дубоссарскій	Генціонъ	Выбылъ, туб. 1914 № 31	—	
81	Бахъ	Израиль	108	116	
82	Збарежъ	Борисъ	113	110	
83	Кисилевко	Исаакъ	120	94	
84	Котикъ	Исаакъ	214	182	
85	Куперштейнъ	Іосифъ	8	184	
86	Купфершмидтъ	Марк.	7		
87	Литвиновскій	Авраам	196	Выбылъ, туб. 1914	
88	Марковъ	Ушеръ	69	30	
89	Мархманъ	Мордехъ	176	171	
90	Мархманъ	Аронъ	193	141	

91	Матусевъ	Хаимъ	148		3		3	Эйдельманъ	Вольфъ	109	33	
92	Мирополянскій	Срулъ	76		81		4	Эйдельманъ	Мовсей	95	177	
93	Овруцкій	Ицекъ	125		102		5	Ярославскій	Идель	133	139	
94	Озуранскій	Меиръ	155		Выбылъ, прот. №9		6	Ярославскій	Генцонъ	82	67	
95	Османъ	Хаимъ	214		182		7	Янкелевскій	Абрамъ	194	Выбылъ, прот. №9	
96	Оратовскій	Овсей	164		43		8	Шапиро	Іосифъ	214	182	
97	Панкъ	Мойсей	214		182							
98	Погребицкій	Овсей	214		182			1ое отдѣл. 1го класса				
99	Погребицкій	Шмуль	121		7		9	Гадесукъ	Овсей	62	158	X
100	Рабиновичъ	Шмуль	118		175		2	Брискинъ	Генцель	58	57	
101	Рейдеръ	Борухъ	212		Выбылъ, прот. №9		1	Будянскій	Борухъ	114	56	
102	Рововскій	Овсей	198		142		2	Будкатовскій	Пенькусъ	214	182	
103	Розенфельдъ	Хенделъ	104		109		3	Буръ	Давидъ	203	105	
104	Рохваргеръ	Хаимъ	142		104		4	Быховъ	Бердъ	116	20	
105	Рувинъ	Лейбъ	165		185		5	Быховъ	Наумъ	117	76	
106	Рывкаревъ	Лазарь	137		146		6	Вайнштейнъ	Хенделъ	171	53	
107	Рудинъ	Шмуль	66		11		7	Вербовскій	Срулъ	21	87	
108	Сапаловскій	Шмуль	115		27		8	Виноградъ	Мойсей	197	178	
109	Сигаловъ	Авраамъ	205		179		9	Вишневскій	Мойсей	154	113	
110	Сорока	Исаакъ	54		13		10	Вишняковскій	Берко	172	88	
111	Тюменецкій	Лейба	149		164		1	Гальперинъ	Давидъ	3	8	
112	Тонконогій	Наумъ	138		153		2	Гедеръ	Лейзеръ	214	182	
113	Фельдманъ	Мордко	Выбылъ, прот. №31		-	——	3	Гершанскій	Мордко	214	182	
114	Фишманъ	Давидъ	123		147		4	Губенко	Михаилъ	214	182	
115	Фишманъ	Исаакъ	122		26		5	Гуртовой	Вукалъ	69	18	
116	Фишманъ	Мойсей	97		157		6	Данцигеръ	Цалель	156	115	
117	Фрейдманъ	Шмуль	94		44		7	Длинакъ	Вишко	214	182	
118	Хуторецкій	Рувимъ	203		133		8	Дубиновскій	Шмерка	88	69	
119	Цимельманъ	Мойсей	215		180		9	Езерскій	Соломонъ	170	89	
120	Ивашкинъ	Яковъ	160		Выбылъ, прот. №9		10	Закъ	Ушеръ	100	182	
121	Цирлайбманъ	Мойсей	173		140		1	Збаржеръ	Гедель	105	63	
122	Цитейнъ	Авраамъ	124		28		2	Зелинъ	Арель	214	182	

153	Каганъ	Шулимъ	33		34	
154	Кендель	Ефремъ	63		50	
155	Кибрикъ	Мойсей	139		144	
156	Колтунъ	Зуся	214		182	
157	Костюковскій	Алекс.	32		72	
158	Лазебниковъ	Левъ	214		182	
159	Манзанъ	Мойсей	208		150	
160	Марьяничикъ	Евсей	140		168	
161	Налодкинъ	Цаль	75		16	
162	Нейреусъ	Израиль	214		182	
163	Овруцкій	Годель	53		21	
164	Озерянскій	Товій	192		Выбылъ, прот. № 9	
165	Островскій	Мордх.	145		128	
166	Пинскеръ	Мордх.	214		182	
167	Полякъ	Зикуна	214		182	
168	Пугачевскій	Яковъ	144		55	
169	Розварцевъ	Аврам.	135		100	
170	Рудникъ	Левъ	23		79	
171	Рутайзеръ	Гершъ	187		161	
172	Сатановскій	Юда	189		138	
173	Садовяновскій	Наумъ	143		106	
174	Токарь	Исаакъ	65		61	
175	Трахтенбергъ	Лейба	184		Выбылъ, прот. № 9.	
176	Фурманъ	Аврам.	68		27	
177	Хасинъ	Израиль	157		159	×
178	Ходорковскій	Шая	162		162.	
179	Хуцкевъ	Аврам.	181		135	
180	Хуторянскій	Цаль	112		23	
181	Черкасскій	Мордх.	174		Выбылъ; прот. № 9	
182	Чернобыльскій	Лейзеръ	214		182	
183	Чернявскій	Солом.	179		165	
184	Чернявскій	Хаимъ	214		182	

85	Чудновскій	Зуся	146		80	
86	Шейнисъ	Гершъ	201		99	
87	Эдельманъ	Шимонъ	71		24	
	2ое отделеніе 1 класса					
88	Авруцкій	Исаакъ	214		182	
89	Айзенбаргъ	Исаакъ	81		166	
90	Балабанскій	Шая	161		107	
91	Борискинъ	Ицекъ	106		96	
92	Безбородко	Яковъ	147		86	
93	Блатманъ	Шимонъ	92		39	
94	Бернадинеръ	Аронъ	166		Выбылъ, прот. № 9	
95	Бернадинеръ	Вигдоръ	202		Выбылъ, прот. № 9	
96	Блотекъ	Хаскель	182		183.	
97	Вайнбергъ	Наумъ	214		182	
98	Винниковецкій	Моисей	169		148	
99	Войтецъ	Аврiелъ	167		Выбылъ, прот. № 9.	
00	Вуль	Веніаминъ	34		2	
01	Гуртовой	Зурахъ	45	Выбылъ, прот. № 31	—	
02	Дайнъ	Меєръ	180		160	
03	Дубинскій	Борухъ	195		188	
04	Заболоцкій	Ицхоръ	85		Выбылъ, прот. № 1 - 1914.	
05	Заблоцкій	Мордко	64		9	
06	Зайденбергъ	Іосифъ	127		Выбылъ, прот. № 9	
07	Каганъ	Іосифъ	214		182	
08	Каганъ	Наумъ	168		174	
09	Клугерфельдъ	Лейзеръ	214		182	
10	Колодовицкій	Веніаминъ	47		57	
11	Ланде	Ефраимъ	129		127	
2	Лембергъ	Лейзеръ	77		91	
13	Левитусъ	Исаакъ	214		182	
14	Марьяничикъ	Меєръ	84		118	

215	Махматъ Акива	70		29	
216	Мельцеръ Яковъ	191		173	
217	Нафтанъ Мосей	214		182	
218	Новосельскій Петръ	79	Исключ., прот. № 31	—	—
219	Несинъ Левъ	163		181	
220	Островскій Шевель	103		136	
221	Пекарскій Хаимъ	214		Исключ., прот. № 9	
222	Позновскій Хаимъ	214		182	
223	Рейбманъ Ефраимъ	214		182	
224	Райнбергъ Борисъ	214		182	
225	Розвасеръ Іосифъ	131		82	
226	Динскій Самуилъ	214		182	
227	Фридманъ Пейсахъ	159		119	
228	Хубнеръ Петръ	214		182	
229	Черновскій Гершъ	111		130	
230	Шпильманъ Яковъ	200		163	
231	Янковскій Іосифъ	130		145	
	2-го класса				
232	Бернадинеръ Моисей	216		Исключ., прот. № 9.	
233	Володарскій Пейсахъ	96		71	
234	Нудель Авраамъ	214		182	
235	Ольгачъ Лейзеръ	199		187	
236	Ивановскій Бенціанъ	214		182	
237	Кибринъ Петръ	206		108	
238	Котоцкій Борисъ	214		182	
239	Ландсманъ Симха	89		101	
240	Линковъ Борухъ	214		182	
241	Маргулисъ Гершъ	132		125	
242	Мархасъ Хаимъ	178		137	
243	Менисъ Яковъ	186		92	
244	Нафтанъ Яковъ	110		12	

5	Новосельскій Исаакъ	134		183
6	Островскій Іосифъ	177		124
7	Прицкеръ Симха	74		70
8	Пугачевскій Борисъ	128		75
9	Рудманъ Пейсахъ	67		10
0	Сандлеръ Нухимъ	153		95
1	Скриповскій Іосифъ	83		57
2	Тонконогій Моисей	91		83
3	Трилесскій Мордко	152		152
4	Шаврусъ Эли	207		65
5	Шапиро Гершъ	209		122
6	Шрейнеръ Овсей	158		1
7	Липовскій Моисей	188		114
–		–		–
8	Мархасъ Нусинъ (изр.)	197		47
9	Чуриловскій Мордко (іуд.)	213		172
10	Шварцбурдъ Іосифъ (2-й прил. кл.)		прот. № 1-1914.	182

Общій списокъ

учениковъ Бѣлоцерковскаго двухклассного начальнаго еврейскаго училища, обучающихся рисованію, и внесшихъ плату за ученіе за этотъ предметъ, за 2 полугодіе 19 13/14 уч. года (1-е полугодіе 1914 года). -

№	Фамиліи и имена учен.	№№ квитан.
	1 группа приготов. кл.	
1	Барабашъ Мордко	72
2	Гельфманъ Аронъ	14
3	Казаровицкій Лева	5
4	Клейнъ Беръ	10
5	Котляръ Лейба	79
6	Монастырскій Соломонъ	9
7	Марковъ Амфосъ	21
8	Марковъ Нусинъ	31
9	Медникеръ Аронъ	77
10	Находкинъ Барухъ	74
11	Пружкеръ Іосифъ	6
12	Пугачевскій Бенцель	70
13	Рутгайзеръ Лейба	26
14	Соколикъ Іосифъ	7
15	Сира Эле	71
16	Токарь Исаакъ	11
17	Фейльзенбаумъ Мошей	69
18	Цесинъ Шлема	45
19	Шейнисъ Исаакъ	38
20	Шмоткинъ Исаакъ	75
	2 гр. приготов. класса	
21	Вайнштейнъ Мордко	65
22	Вайсманъ Мошей	73

23	Литвинскій Іосифъ	8
24	Марковъ Петръ	27
25	Мироновскій Срулъ	64
26	Матусовъ Мордко	66
27	Маркманъ Аронъ	78
28	Погребисскій Овсей	89
29	Рудникъ Шулимъ	2
	Фридманъ Шулимъ	41
	Штейнъ Авраамъ	40
	1 отдѣленіе 1 класса	
	Бурлинскій Борисъ	22
	Бриксманъ Іегошуа	60
	Вайногуръ Моисей	46
35	Верговскій Срулъ	81
36	Вайнштейнъ Іосифъ	62
37	Грушанскій Мордко	88
38	Гальперинъ Давидъ	23
39	Гуртовой Зурахъ	28
40	Ершинъ Самсонъ	33
41	Костюковскій Александръ	80
42	Каганъ Шулимъ	34
43	Контунъ Зусь	35
44	Кипрманъ Моисей	59
45	Манданъ Моисей	39
46	Находкинъ Цаль	61
47	Нейрусъ Ирамъ	42
48	Обшанскій Товья	47
49	Островскій Мордко	57
50	Островскій Шевель	56
51	Пинскеръ Мордко	30
52	Рудникъ Левъ	18
53	Рутгайзеръ Гершъ	25

Общій списокъ

учениковъ Бѣлоцерковскаго двухклассного начального еврейскаго училища, обучающихся рисованію, и свѣдѣнія о платѣ за ученіе за этотъ предметъ за 2 полугодіе 1914 года

	№	Фамиліи и имена учениковъ	№№ квитанціи
		1 группа приготов. класса	
6	1	Блиховъ Хаимъ	15
6	2	Воловичъ Левъ	6
6	3	Гутенбергъ Авраамъ	2
6	4	Котляръ Лейба	45
6	5	Кравецъ Яковъ	8
6	6	Литовскій Пинхусъ	7
6	7	Левъ Шулимъ	22
6	8	Литвакъ Моисей	41
68	9	Марковъ Лейба	31
69	10	Обуховскій Исаакъ	10
70	11	Пугачевскій Мордко	11
71	12	Перецъ Яковъ	14
72	13	Пугачевскій Мордко	43
73	14	Рудникъ Гершъ	39
74	15	Тененбаумъ Зусь	5
75	16	Токаръ Мордко	3
76	17	Фурманъ Волько	1
77	18	Чудновскій Пинхусъ	4
78	19	Шейнисъ Пинхусъ	12
79	20	Шпакъ Аронъ	29
80	21	Яновскій Хаимъ	9
		2 группа приготов. класса	
81	22	Кагеровъ Мордко	27
82	23	Кодаровицкій Бенціанъ	18
83			

4	Липовецкій Товій	42
25	Марковъ Пинхасъ	17
6	Монастырскій Соломонъ	16
	Шейнисъ Исаакъ	38
	1 отделеніе 1 класса	
	Шарій Колосъ	33
2	Быковъ Наумъ	35
27	Литвакъ Авраамъ	20
28	Маркманъ Мордко	30
	Марковъ Эзеръ	19
	Мирановскій Соломонъ	44
1	Рудникъ Шулимъ	21
35	Чернявскій Хаимъ	40
	2 отделеніе 1 класса	
	Брискинъ [illegible]	34
37	Гуфъ Давидъ	37
8	Гуртовой Зураф	28
	Зарихъ Нухимъ	13
0	Тахаръ Исаакъ	32
41	Шейнисъ Гершъ	36
42	Хуторянскій Цаль	23
	2 классъ	
43	Зеленскій Мордко	26
44	Козаровицкій Веніаминъ	25
45	Рудникъ Перецъ	24

54	Трахтенбергъ Лейба	83
55	Сафьяновскій Наумъ	82
56	Фурманъ Авраамъ	29
57	Хуписъ Авраамъ	55
58	Хуторянскій Хаимъ	58
59	Ходорковскій Шая	63
60	Черневскій Хаимъ	68
61	Шейнисъ Гершъ	37
	Дополнительные 1 класса	
62	Блауманъ Шимонъ	13
63	Абруцкій Исаакъ	36
64	Барисхинъ Нусинъ	32
65	Биломенъ Хаскель	44
66	Бернадинеръ Пинхасъ	53
67	Бессарабко Яковъ	76
68	Вуисъ Бенціонъ	3
69	Заменскій Мордко	49
70	Кодоратицкій Бенціонъ	4
71	Каганъ Іосифъ	12
72	Летбергъ Лейзеръ	17
73	Мехтесъ Кива	27
74	Ройтбергъ Борисъ	20
75	Рейзисъ Ефроимъ	67
76	Улицкій Шмуль	50
77	Фишманъ Пейсахъ	85
78	Хуписъ Лейба	54
79	Черневскій Гершъ	19
80	Лившицъ Исаакъ	86
	2 класса	
81	Кибрикъ Лейба	48
82	Ландсманъ Симха	87
83	Марголисъ Гершъ	52

84	Женисъ Яковъ	43
85	Шпрганскій Іосифъ	84
86	Прицкеръ Сима	15
87	Рудникъ Перецъ	1
88	Тонконогій Моисей	16
	Триписскій Мордко	51

Копія

Форма № 6/б.

М. Н. П.

Кіевскій Учебный Округъ

Кіевская (губернія или область).

2-ой районъ народныхъ училищъ

ВѢДОМОСТЬ

удержаній въ пенсіонную кассу народныхъ учителей и учительницъ съ учащихъ, состоявшихъ участниками кассы къ 31 Декабря 1913 г.

Отправлено ~~въ управленіе пенсіонной кассы народныхъ учителей и учительницъ~~ Инспектору народн. училищъ „11" января 1914 г.

№ 11

Директоръ
или
Инспекторъ

Фамилія, имя и отчество участника.	Наименованіе училища и уѣзда, гдѣ оно находится.	Размѣръ полученнаго учащимъ содержанія за отчетный годъ. Р.	К.	Размѣръ произведеннаго 6% вычета. Р.	К.	Время вступленія въ участники кассы.
Грузманъ Менахемъ-Нахемъ Венціонъ (Зиновій) Мееровичъ	Бѣлоцерковское двухклассное начальное еврейское училище, уѣзда Васильковскаго	880		52	80	1 янв. 1912 года съ начат. производ. службы
Лапчинъ Авраамъ-Іосифъ Гершовъ	Тоже	780		46	80	тоже
Стрижевскій Анисимъ Шмеловъ	Тоже	549		32	94	тоже
Смоловъ Ловта Абрамовичъ	Тоже	450		27		тоже
Аншинъ Самуилъ Ловшовичъ	Тоже	337	50	20	25	1 янв. 1913 г.

Копія

Форма № 6/а.

М. Н. П.

Кіевскій Учебный Округъ

Кіевская (губернія или область).

2-ой районъ народныхъ училищъ

Бѣлоцерковское двухклассное начальное еврейское училище

ВѢДОМОСТЬ

удержаній въ пенсіонную кассу народныхъ учителей и учительницъ съ учащихъ, оставившихъ службу въ отчетномъ году

за Январь 1913 года.

Отправлено Инспектору Народн. училищъ ~~въ управленіе пенсіонной кассы народныхъ учителей и учительницъ~~ „11“ января 1914 г.

№ 11

Директоръ
или
Инспекторъ

Фамилія, имя и отчество участника.	Наименование училища и уѣзда, гдѣ оно находится.	Размѣръ получаемаго учащимъ содержанія за время съ 1 января до оставленія службы.		Размѣръ произведеннаго 6% вычета.		Время оставленія службы.
		Р.	К.	Р.	К.	
Аронович Ицхак Шиєла-Зельманов	Бѣлоцерковское двухклассное начальное еврейское училище уѣзда Васильковскаго	75		4	50	1 марта 1914 года

Господину
Завѣдывающему Бѣлоцерковским
Казенным Еврейск. Училищем г.

Мастера Арона Уманскаго

Заявленіе

Желая взять на себя исполненіе ремонтных работ в зданіи училище в 1914 году Согласно Хозяйственной Смѣты училища Имѣю честь просить предоставить мнѣ означенныя работы за сумму Двѣсти шестьдесят руб (№ 260 руб) При сем представлю в обеспеченіе аккуратнаго исполненіе работы залога двадцать пять рублей (№ 25 руб)

Арон Уманскій

Бѣлая Церковь
Мая 23го дня 1914 г.

157

11/5 1914.

Его Высокоблагородію

Господину Завѣдывающему Бѣлоцерковскими казенными 2-мъ еврейскими училищами.

Учителя приготовительнаго класса С. Аншелеса.

Р а п о р т ъ.

Честь имѣю заявить, что вслѣдствіе сильной простуды не могъ явиться 6-го февраля сего года на занятія.

С. Аншелесъ

Бѣлая-Церковь
7 февраля 1914 года

12/IX 1914.

Его Высокоблагородію
Господину Завѣдывающему Бѣлоцерковскими
казенными 2-классными еврейскими начальными
училищами.

Учителя приготовительнаго класса Самуила Ангельса.

Рапортъ

Честь имѣю заявить Вамъ, что вслѣдствіе мобилизаціи я не могъ явиться къ сроку для исполненія своихъ обязанностей, при чемъ присовокупляю, что отпускной билетъ, выданный мнѣ г. Инспекторомъ Народныхъ училищъ на лѣтнія каникулы, находится у Свѣнцянскаго Воинскаго Начальника.

Самуилъ Ангельсъ.

Бѣлая Церковь.
Сентября 12 дня 1914 года

10/IX 1914.

Господину Заведывающему
Белоцерковским Еврейским училищем

Штатного учителя
того же училища
Авраама Палкина

Рапортъ.

Имею честь извѣстить Васъ,
что, по случаю нездоровья, я сегодня
не могу явиться въ училище для
исполненія своихъ служебныхъ обязанностей.

Авраамъ Палкинъ.

Бѣлая-Церковь.
Сентября 10 дня 1914 г.

25	Лев						
	Лив						
	Мае						
	Мах						
	Мель						
30	Натан						
	Новосел						
	Носкин	Левъ	3	4	3	3	3

160

Извлеченіе изъ правилъ о поступленіи государственныхъ доходовъ и о производствѣ государственныхъ расходовъ.

РЕЕСТРЪ ДОКУМЕНТАМЪ.

№№ по порядку.	№№ документовъ и время ихъ составленія.	Наименованіе документовъ, препровожденныхъ на основаніи п. правилъ о назначеніи денежныхъ выдачъ.	Замѣчанія.

	Каганъ Наумъ	3	3	3.	4	4
	Клурфельдъ Лейз.	4	5	5	5	5
	Козаровицкій Веніа.	3	4	4.	4	4
	Ланда Фроимъ	2	2	2		
25	Лемберегъ Лейзеръ	3	4	4	4	4
	Лившицъ Исаакъ	3-	2	2		
	Марьяминъ Меєръ	3	3	3	3	3.
	Махтазъ Акива	4	5	5	5	5
	Мельцеръ Яковъ	3	4	3	4	4
30	Натансонъ Іосиф	3	4	4	3	3
	Новосельскій Лев.	–	–	–	–	–
	Носкинъ Левъ	3	4	3	3	3

Н. Маргасюк, тип. Рутгальцера

МИНИСТЕРСТВО НАРОДНАГО ПРОСВѢЩЕНІЯ.

По журналу Бухгалтеріи № 38

По бухгалтерской книгѣ Казначейства 19 г. №

АССИГНОВКА.

№ 127. Руб. 302-70к.

1914 г. Смѣта 1914 года. § ст. спец. средствъ М.Н.П.

Имѣю честь просить Васильковское Казначейство выслать мнѣ для завѣдывающаго училищемъ, штатнаго учителя, и.о. помощника учителя, 2 учителей приготовительнаго класса и 2 служителей ввѣреннаго мнѣ Бѣлоцерковскаго двухкласснаго начальнаго еврейскаго училища жалованья

РЕЕСТРЪ ДОКУМЕНТАМЪ.

№№ по порядку.	№№ документовъ и время ихъ составленія.	Наименованіе документовъ, препровожденныхъ на основаніи п. правилъ о назначеніи денежныхъ выдачъ.	Замѣчанія.

Извлеченіе изъ правилъ о поступленіи государственныхъ доходовъ и о производствѣ государственныхъ расходовъ.

	Каганъ Наумъ	3	3	3.	4	4
	Клурфельдъ Лейз.	4	5	5	5	5
	Козаровицкій Веніа.	3	4	4.	4	4
	Ланда Фроимъ	2	2	2		
25	Лейтерсъ Лейзеръ	3	4	4	4	4
	Лившицъ Исаакъ	3-	2	2		
	Марьяминъ Аншеръ	3	3	3	3	3.
	Мактасъ Акива	4	5	5	5	5
	Мельцеръ Яковъ	3	4	3	4	4
30	Натансонъ Іосель	3	4	4	3	3
	Новосельскій Левъ	–	–	–	–	–
	Носкинъ Левъ	3	4	3	3	3

161

МИНИСТЕРСТВО НАРОДНАГО ПРОСВѢЩЕНІЯ.

По журналу Бухгалтеріи № 39.

По бухгалтерской книгѣ Казначейства 19 г. №

АССИГНОВКА.

№ 132.

Руб. 71-50 к.

1914 г. Смѣта 1914 года. § 9 ~~ст.~~ спеціальныхъ средствъ М.Н.П. на содержаніе Бѣлоцерковскаго 2кл. нач. евр. училища.

Имѣю честь просить Васильковское Казначейство выслать мнѣ для одного учителя приготовительнаго класса и 2х служителей училища жалованье за іюль мѣсяцъ всего семьдесятъ одинъ рубль пятьдесятъ коп. (71 р. 50 к.) за вычетомъ расходовъ по пересылкѣ денегъ [illegible] переводомъ.

РЕЕСТРЪ ДОКУМЕНТАМЪ.

№№ по порядку.	№№ документовъ и время ихъ составленія.	Наименованіе документовъ, препровожденныхъ на основаніи п. правилъ о назначеніи денежныхъ выдачъ.	Замѣчанія.

Извлеченіе изъ правилъ о поступленіи государственныхъ доходовъ и о производствѣ государственныхъ расходовъ.

	Каганъ Наумъ	3	3	3.	4	4.
	Клурфельдъ Лейз.	4	5	5	5	5
	Козаровицкій Веніам.	3	4	4.	4	4.
	Ланда Фроимъ	2	2	2		
25	Лемберегъ Лейзеръ	3	4	4	4	4
	Лившицъ Исаакъ	3-	2	2		
	Марьяминъ Меєръ	3	3	3	3	3.
	Мактазъ Акива	4	5	5	5	5
	Мельцеръ Яковъ	3	4	3	4	4.
30	Натанзонъ Моисей	3	4	4	3	3
	Новосельскій Лев.	–	–	–	–	–
	Носкинъ Левъ	3	4	3	3	3

Б.-Церковь, тип. Рутгайзера

МИНИСТЕРСТВО НАРОДНАГО ПРОСВѢЩЕНІЯ.

По журналу Бухгалтеріи
№ 39

АССИГНОВКА.

По бухгалтерской книгѣ
Казначейства
19 г.
№

№ 132

Руб. 113

1914 г. Смѣта 1914 года. § 9 ~~ст.~~ спеціальныхъ средствъ

М. Н. П. на содержаніе Бѣлоцерковскаго 2хкл. нач. евр. училища.

Имѣю честь просить Васильковское Казначейство выслать мнѣ для двухъ учи—

Получилъ:

По журналу Бухгалтеріи №

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ ЗА № [redacted]

отъ 19 года.

Смѣта 19 года. § ст.

Талалъ Израиль	3	3	3	4	4	4	4	4	4	4	4	4
Виноградскій Абр.	4	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
Безкаравайный Гецель	3	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
Малда Ефроимъ	2	2	2									
25 Мельгеръ Мейеръ	3	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
Ливицкій Иосифъ	3-	2	2									
Марголинскій Лейба	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
Шахтосъ Ахилъ	4	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
Шель Ицекъ Ахилъ	3	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
30 Шапошникъ Иосель	3	4	4	3	3	3	3	3	3	3	3	3
Новоселъ-скій Абр.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Новосель Лейбъ	3	4	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3

Б.-Церковь, тип. Рутгайзера

Получилъ:

По журналу Бухгалтеріи № 39.

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за № 132

отъ 15 іюля 1914 года.

Смѣта 1914 года. § 9 ~~ст.~~ специальныхъ средствъ М.Н.П. на содержание Бѣлоцерковского 2хъ нач. евр. училища.

Васильковское Казначейство имѣетъ выслать и. о. завѣдывающего Бѣлоцерковскимъ двухклассным начальнымъ еврейскимъ училищемъ всего семьдесятъ одинъ рубль 50 коп., за вычетомъ стоимости банковаго перевода.

И. о. Завѣдывающаго училищемъ, Штатный учитель [illegible]

Каганъ Наумъ	3	3	3.	4	4.
Клурфельдъ Лейз.	4	5	5	5	5
Козаровицкій Веніа.	3	4	4.	4	4.
Ланда Фроимъ	2	2	2		
25 Лейнбергъ Лейзеръ	3	4	4	4	4
Лившицъ Исаакъ	3-	2	2		
Марьяшинъ Лееръ	3	3	3	3	3.
Махтазъ Акива	4	5	5	5	5
Мельцеръ Яковъ	3	4	3	4	4.
30 Натанзонъ Иосель	3	4.	4	3	3
Новосельскій Лебъ	–	–	–	–	–
Носкинъ Левъ	3	4	3	3	3

Б.-Церковь, тип. Рутгайзера

И. д. завѣдывающаго училищемъ, штатный уч. Малкинъ

Получилъ:

По журналу Бухгалтеріи № 38.

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за № 127.

отъ 14 іюня 1914 года.

Смѣта 1914 года. § — ст. спец. средствъ М.Н.П.

Васильковское Казначейство имѣетъ выдать и. д. завѣдывающаго училищемъ

	Каганъ Наумъ	3	3	5	4	4
	Клурфельдъ Лейз.	4	5	5	5	5
	Козаровицкій Веніам.	3	4	4	4	4
	Ланда Фроимъ	2	2	2		
25	Лейберзонъ Лейзеръ	3	4	4	4	4
	Лившицъ Исаакъ	3-	2	2		
	Марьяшинъ Мееръ	3	3	3	3	3
	Мактазъ Акива	4	5	5	5	5
	Мельцеръ Яковъ	3	4	3	4	4
30	Натансонъ Іосифъ	3	4	4	3	3
	Новосельскій Лейб.	–	–	–	–	–
	Носкинъ Левъ	3	4	3	3	3

Русская исторiя

№	Имена и фамилiи учениковъ 1 класса 2 отделенiя	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕНЪ	Что пройдено.
1	Авруцкiй Исаакъ	4	4	3	4	4	
	Айзенваргъ Исаакъ	3	2	3	2	2	
	Бакалинскiй Шая	4	4	4	4	4	
	Баренскинъ Наумъ	4	3	3	4	4	
5	Безбородко Яковъ	5	4	5	5	5	
	Блатманъ Шима	3	3	3	3	3	
	Бренадингеръ Аронъ	4	3	–	–	–	
	Бренадингеръ Пинхосъ	4	3	–	–	–	
	Блюшень Хаскель	3	3	4	3	3	
10	Вайнбергъ Наумъ	3	4	3	4	4	
	Вишневецкiй Моисей	3	3	2	3	3	
	Вольсъ Азрiель	3	4	–	–	–	
	Вулъ Бенцiонъ	5	5	5	5	5	
	Гуртовой Израиль	–	–	–	–	–	
15	Дайчъ Лазеръ	2	3	3	4	4	
	Дубинскiй Борухъ	3	3	2	3	3	
	Заблинскiй Вульфъ	3	–	–	–	–	
	Завильянскiй Мордко	3	4	3			
	Зайденбергъ Іосифъ	4	3	–	–	–	
20	Каганъ Іосифъ	5	5	5	5	5	
	Каганъ Наумъ	3	3	3	4	4	
	Клурфельдъ Лейз.	4	5	5	5	5	
	Козаровицкiй Бенцi..	3	4	4	4	4	
	Ланда Фроимъ	2	2	2			
25	Лембергъ Лейзеръ	3	4	4	4	4	
	Лившицъ Исаакъ	3-	2	2			
	Марьяшинъ Лазарь	3	3	3	3	3	
	Мактазъ Акива	4	5	5	5	5	
	Менцеръ Яковъ	3	4	3	4	4	
30	Натансонъ Іосель	3	4	4	3	3	
	Новосельскiй Лейба	–	–	–	–	–	
	Носкинъ Левъ	3	4	3	3	3	

Русская история

№	Имена и фамилии учеников 2 отделения 1 класса	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕН.	Что пройдено.
	Остроевский Шевель	3	3	3	4	4	
	Векарский Хаим	3	3	–	–	–	
35	Ходосевский Хаим	3	3	3	3	3	
	Рейзен Эфраим	2	2	2	3	3	
	Райтберг Борис	3	3	3	3	3	
	Рахварцер Иосиф	3	2	2			
	Ушцкий Самуил	3	3	2	3	3	
40	Фишман Пейсах	4	4	4	4	5	
	Хурин Лейб	4	3	3	3	3	
	Черновский Эфраим	4	3	3			
	Шпильман Яков	2	3	3	2	2	
44	Элиашевский Иосиф	3	3	4	3	4	

21/V 1914. Зав. учеб. части [signature]

Учитель [signature]

География

№	Имена и фамилии учеников 2 отделения 1 класса	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕН.	Что пройдено.
	Остроевский Шевель	2	3	3	3	3	
	Векарский Хаим	4	4	–	–	–	
	Ходосевский Хаим	3	3	2	2	2	
	Рейзен Эфраим	3	2	2			
	Райтберг Борис	3	3	3	3	3	
	Рахварцер Иосиф	2	2	2	–	–	
	Ушцкий Самуил	3	3	3	2	2	
	Фишман Пейсах	3	3	3	4	4	
	Хурин Лейб	3	3	4	2	2	
	Черновский Хурин	3	3	3	2	2	
	Шпильман Яков	3	2	3	2	2	
	Элиашевский Иосиф	3	3	3	3	4	

4/V 1914. Зав. учеб. части [signature]

[signature]

С.-Петерб. тип. Русланова

№	Географія. Имена и фамиліи учениковъ 2го класса	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕНЪ	Что пройдено.
1	Бернадинеръ Моисей	3	3	–	–	–	
	Болгодарскій Пейсахъ	3	3	3	3	3	
	Вуль Авраамъ	4	4	4	5	5	
	Длигачъ Лейзеръ	2	2	3	2	–	
5	Ивановскій Бенціонъ	2	2	3	3	–	
	Жибрикъ Лейбъ	2	2	2	2	–	
	Колодный Борисъ	3	3	4	4	4	
	Ландсманъ Симха	3	3	3	3	3	
	Лихновъ Борухъ	4	4	4	5	5	
10	Маргулисъ Гершъ	3	3	3	3	3	
	Марковъ Хаимъ	2	2	2	2	–	
	Меннесъ Яковъ	2	2	3.	3	3	
	Натансонъ Яковъ	3	3	3.	3	3	
	Новосельскій Исаакъ	2	3	3	3	3	
15	Озиранскій Іосифъ	3	3	3.	4	4	
	Прицкеръ Симха	3	3	3.	3	3	
	Пугачевскій Борисъ	3	4	4	4	4	
	Рудникъ Пейсахъ	3–	3–	2	2	2	
	Сандлеръ Нухимъ	4	4.	4	3	3	
20	Ситниковскій Іосифъ	4	4	4	5	5	
	Толстоногій Моисей	3	4	4	4	4	
	Тримисскій Мордко	4	4	4–	5	5	
	Тавбусъ Эля	3	3	3	3	–	
	Шапиро Гершъ	2.	3–	3	3	–	
	Штейнфельдъ Овсей	3	4	3.	3	–	
26	Ямпольскій Моисей	3	3–	3.	3	3	

№	Законъ вѣры. Имена и фамиліи учениковъ 2го класса	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕНЪ	Что пройдено.
1	Бернадинеръ Моисей	3	4	–	–	–	
	Болгодарскій Пейсахъ	3	4	4	4	5.	
	Вуль Авраамъ	4	4	5.	4	5.	
	Длигачъ Лейзеръ	4	4	4	4		
	Ивановскій Бенціонъ	3	3	3	3		
	Жибрикъ Лейбъ	2	3	3	3		
	Колодный Борисъ	4	5	4	4	4	
	Ландсманъ Симха	3	4	4	4	4	
	Лихновъ Борухъ	4	5	5.	4	4.	
	Маргулисъ Гершъ	3	4	4	5	5	
	Марковъ Хаимъ	2	3				
	Меннесъ Яковъ	3	3.	3	3	3	
	Натансонъ Яковъ	4	4	4	4	4	
	Новосельскій Исаакъ	3.	3	3	4	4.	
	Озиранскій Іосифъ	3	4	4	4		
	Прицкеръ Симха	3	3.	3.	3		
	Пугачевскій Борисъ	4	4	4	5	5	
	Рудникъ Пейсахъ	3	2	3	3		
	Сандлеръ Нухимъ	4	4	5.	5	5	
	Ситниковскій Іосифъ	4	4	4	5	5	
	Толстоногій Моисей	4	5	4	5	5	
	Тримисскій Мордко	4	4	5.	5	5	
	Тавбусъ Эля		4		4		
	Шапиро Гершъ	4	4	4	4		
	Штейнфельдъ Овсей	4	4	4	4		
	Ямпольскій Моисей	4	3	4	3	3	

1914, 26/V [illegible] [illegible] [illegible]

Штатный учитель [illegible]

Учитель [illegible]

[illegible], тип. Рутгайзера

Объясн. чтеніе

№	Имена и фамиліи учениковъ Приготовительнаго 1 класса	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕНЪ	Что пройдено.
	Барсукъ Овсей	4	3	4	4	5	
	Баренскинъ Генахія	4	5	5	4	4	
	Буринскій Борисъ	4	3	4	4	4	
	Буркановскій Веньям.	3	3	4	-	-	
	Букъ Давидъ	4	3	4	4	5	
	Быковъ Герцъ	4	5	4			
	Быковъ Наумъ	3		3	2	2	
	Вайнштейнъ Іосифъ	3	4	4	4	4	
	Вербовскій Срулъ	3	3	3	3	3	
	Винокуръ Мойсей	3	3	4	3	3	
	Вишневецкій Мойсей	4	4	4	4	4	
	Вишнепольскій Герш.	3	2	2	·	·	
	Гальперинъ Давидъ	3	3-	3	-	·	
	Гербъ Мейзоръ	3	4-	5-	3	3	
	Грушанскій Мордхо	2	3	3	4	4	
	Гуденко Михаилъ	2	2	3	3	3	
	Гретовой Гуралъ	3	4	4	4	4	
	Данцкеръ Цаль	3	4	4	4	4	
	Долманъ Файвель	3	4	5	5	5	
	Дубинскій Шлема	3	4	5	5	5	
	Езринъ Соломонъ	4	4	3	4	4	
	Закъ Ицекъ	4	5	5	5	5	
	Зварецъ Герцъ	2	3	3	·	·	
	Іолинъ Аронъ	3	4	5	3	3	
	Каганъ Шимонъ	4	4	5	5	5	
	Кандель Ефремъ	5	4	5	5	5	
	Кибрикъ Мойсей	3	3	3	3	3	
	Коптюхъ Зусь	3	4	4	4	4	
	Костюковск. Алекс.	3	4	4	3	3	
	Лазебниковъ Левъ	3	2	3	3	3	
	Манзонъ Мойсей	4	4	4	4	4	
	Марьяшинъ Овсей	5	4	4	4	4	

Географія

№	Имена и фамиліи учениковъ Приготовительнаго 1 класса	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕНЪ	Что пройдено.
	Находкинъ Цаль	4	4	4	3	3	
	Нейрухъ Израиль	2	3	4	3	3	
	Овруцкій Гадель	3	2	3	2	2	
	Ожеховскій Товій	3	·	-			
	Островскій Мордх.	4	4	5	5	5	
	Пинскеръ Мордха	3	4	4	5	5	
	Понзюкъ Зискуна	4	4	4	3	3	
	Пугачевскій Яковъ	2	2	3-	2	2	
	Рохваргеръ Авраам.	3	2	3	3	3	
	Рудникъ Левъ	2	2	2	-	-	
	Рутгайзеръ Герш.	2	3-	3	3	3	
	Сатановскій Іуда	2	2	3-	2	2	
	Сафьяновскій Наумъ	2	3	3	3	3	стихотв. выбыл
	Токарь Исаакъ	2	3	3-	3	3	
	Трахтенбергъ Лейба	2	3	-	—	-	
	Фурманъ Аврам.	3	3	4	4	4	
	Хасинъ Израиль	4	4	4	5	5	
	Ходорковскій Исай	2	3	3-	3	3	
	Хуринъ Авраамъ	3	3	3	3	3	
	Хуторянскій Царь	3	3	4	4	4	
	Черкасскій Мордх.	2	2	-	-	-	
	Чернобыльскій Лей.	4	4	3	3	3	
	Черняевскій Солом.	2	2	2	-	-	
	Черняевскій Хаимъ	4	3	4-	4	5	
	Чудновскій Зусь	4	3	3	4	4	
	Шейтинсъ Герцъ	4-	4	3	4	4	
	Эйдельманъ Иши	4	4	4	4	4	
	Чуриловскій Мордх.	3	3	3	2	2	

11/V Довол. учит. Н. Турбинах

учитель М. Стоян

Е. Церковъ, тип. Рутгайзера

География

Что пройдено.

№	Имена и фамилии учеников Второгодники 1 класса	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕНЪ.
1	Аврущи Исаакъ	4		4	4	4.
	Айзенварг Исаакъ	3	4	3	4	4.
	Бахманскій Сам	3	3	3	3	3
	Варшавскій Наумъ	3-	3	4.	3	3
	Гезбергъ Яковъ	3	4	4	3	3
	Гинтманъ Ицикъ	4	3	3	3	3
	Гернадицъ Арон	3	3	–	–	–
	Гернадицъ Янкель	3	3	–	–	–
	Гольцель Хаскель	2	3	3	3	3
	Гольцеръ Наумъ	3	3	4	4	4
	Виленскій Моисей	2	3.	3.	3	3.
	Волкъ Авраамъ	4	4	–	–	–
	Вулъ Бенціонъ	5	5	5	5	5
	Гуревой Зудокъ	–	–	–	–	–
	Дайнъ Лейбъ	2	2	2		
	Дубинскій Борухъ	3	2	3	2	2
	Забельянскій Вульфъ	3	–	–	–	–
	Завильянскій Моръ	4-	3	4		
	Зайденбергъ Уссишъ	4	2	–	–	–
	Каганъ Іосифъ	5	5	5	5	5
	Каганъ Наумъ	2	3	3	3	3
	Кирофельдъ Лейзеръ	3	4	4	5	5
	Кобзаревицкій Бенціонъ	3	4	3	3	3
	Ланда Фроимъ	3	3	3	–	–
	Лейбергъ Лейзеръ	3	3	4	3	3
	Лившицъ Исаакъ	2	2	2	–	–
	Марьянскій Лейбъ	3	3	3	3	3
	Мохтманъ Аккивъ	5	5	5	5	5
	Мельцеръ Яковъ	4	4	3	3	3
	Натанзонъ Моисей	4	4	3	4	4
	Новосельскій Лейбъ	–	–	–	–	–
	Носкинъ Левъ	4-	3	3	3	3

Чистописаніе

Что пройдено.

№	Имена и фамилии учеников Второгодники 1 класса	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕНЪ.
	Островскій Шевель	4-	3	3+		
	Полацкій Хаимъ	4-	4	–	–	–
35	Подольскій Хаимъ	3	3	3		
	Рейзенъ Абрамъ	4-	4			
	Рахтбергъ Борухъ	3	3	3		
	Рафаэльсонъ Іосифъ	2	3.	3.		
	Унтрій Самуилъ	3	3+	3.		
40	Фитингофъ Нисанъ	4	4	4		
	Хунисъ Лейбъ	3.	3.	3.		
	Цетлинскій Ефимъ	3	3+	4-		
	Шпильманъ Яковъ	3+	4+	4		
44	Янтовскій Іосифъ	3+	3+	4-		

Типография тов. Рутцкаго

Чистописание

№	Имена и фамилии учеников 2го класса	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕНЪ.	Что пройдено.
1	Бернадзиевъ Моисей	3-	3	–	–		
	Вилодарский Исаакъ	3	3+	4-			
	Изуил Авраамъ	3	3	3			
	Дмитрий Лейберъ	4-	4	4			
5	Ивановский Бенціанъ	3	3	3			
	Кибрикъ Лейба	3	3	3+			
	Колодный Борисъ	3	3+	4-			
	Лапшинъ Симонъ	3+	3+	3			
	Лисковъ Барухъ	3	3	3+			
10	Марцинкевичъ Сергій	3	3-	3			
	Марковъ Хаимъ	3	3	3			
	Мешеръ Ихилъ	3	3	3			
	Натанзонъ Ихилъ	3	3	3			
	Новосельскій Исаакъ	3+	4-	4			
15	Озгинскій Іосифъ	3	3	3			
	Прицкеръ Симха	3	3	3			
	Пузачевскій Борисъ	3	3	3+			
	Рудинскій Исаакъ	3-	3	3			
	Салмонъ Нухимъ	3	3	3			
20	Сытниковскій Іосифъ	4	4	4			
	Тамкеевскій Моисей	3	3	3			
	Турбинскій Мордко	3	3	3			
	Тышуевъ Ахилъ	3	3+	3			
	Шапира Сергій	3+	4-	4			
	Шепшелевъ Овсей	3	3	3			
26	Яшковскій Моисей	3	3	3			

Русская исторія

№	Имена и фамилии учеников 2го класса	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕНЪ.	Что пройдено.
1	Бернадзиевъ Моисей	3	3	–	–	–	
	Вилодарский Исаакъ	3	4	4	4	4	
	Изуил Авраамъ	4	4	4	4	4	
	Дмитрий Лейберъ	4	3	3	3	3	
5	Ивановский Бенціанъ	3	3	–	4	4	
	Кибрикъ Лейба	3	3	3	3	3	
	Колодный Борисъ	3	3	3	4	4	
	Лапшинъ Симонъ	3	3	3	3	3	
	Лисковъ Барухъ	4	4	4	5	5	
10	Марцинкевичъ Сергій	3	3	3	4	4	
	Марковъ Хаимъ	2	2	2			
	Мешеръ Ихилъ	3-	2	3	3	3	
	Натанзонъ Ихилъ	5	5-	4	4	4	
	Новосельскій Исаакъ	4	3	3	4	4	
15	Озгинскій Іосифъ	4	3	3	4	4	
	Прицкеръ Симха	3	3	3	3	3	
	Пузачевскій Борисъ	3	3	4	4	4	
	Рудинскій Исаакъ	2	3	3	3	3	
	Салмонъ Нухимъ	3	4	4	4	4	
20	Сытниковскій Іосифъ	4	5	4	5	5	
	Тамкеевскій Моисей	3	4	4	3	3	
	Турбинскій Мордко	5	4	4	4	4	
	Тышуевъ Ахилъ	3	3	3	2	2	
	Шапира Сергій	3	3	3	2	4	
	Шепшелевъ Овсей	3	3	3+	4	4	
26	Яшковскій Моисей	3	3	3	4	4	

Типография тип. Рутлафера

Географія

№	Имена и фамиліи учениковъ 1-го отдѣленія 1-го класса	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕНЪ.	Что пройдено.
	Гарецкій Іосель	3	4	3	4	4	
	Гарелокинъ Георгій	5	5	5	5	5	
	Гуревичъ Борисъ	3	4	4	5	5	
	Гурехатовскій Семенъ	2	3	3	–	–	
	Гуревъ Давидъ	4	3	3	4	4	
	Гыкинъ Герш	3	4	3	3	3	
	Гыкинъ Наумъ	3	3	3	3	3	
	Вайнштейнъ Іосифъ	3	3	3	3	3	
	Вельбовскій Срулъ	3	2	2	3	3	
	Винокуровъ Моисей	4-	3	5	4	4	
	Вишневскій Моисей	3	4	4	5	5	
	Вишневскій Герш	2	2	2	2	2	
	Гольцерманъ Давидъ	2+	2	3	2	2	
	Гребъ Лейзеръ	3	3	3	3	3	
	Грушанскій Мордхай	3	2	2	2	2	
	Губенко Михаилъ	2	3	3	3	3	
	Гуртовой Зусманъ	3	4	4	4	4	
	Данукеръ Цаль	2	3	3	2	2	
	Длинакъ Вишекъ	3	4	3	3	3	
	Дубинскій Шепсель	3	4	3	4	4	
	Езрилъ Соломонъ	4	3	3	4	4	
	Захъ Ушеръ	5	3	4	4	4	
	Збарзеръ Герш	2	2	2	2	2	
	Іоселевичъ Аронъ	4	3	3	3	3	
	Каганъ Шулимъ	3	3	4	4	5	
	Кендель Ефимъ	3	4	4	5	5	
	Кивриковъ Моисей	3	2	2	3	3	
	Контуръ Зусь	3	3	3	4	4	
	Костюховскій Лейбъ	5	4	4	3	3	
	Лазебниковъ Ицекъ	2	2	2	2	2	
	Маликъ Моисей	3	2	3	4	4	
	Медельчикъ Овсей	4	4	2	4	4	

Библія

№	Имена и фамиліи учениковъ 1-го отдѣленія 1-го класса	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕНЪ.	Что пройдено.
	Находкинъ Цаль	3	3	4	4	4	
	Нейгузъ Авраамъ	3	3	4	3	3	
	Овруцкій Зодель	3	3	3	4	4	
	Озиранскій Янкель	4		–			
	Остревскій Мордехай	4	4	5	5	5	
	Пинскеръ Мордехай	3+	4	4	4	4	
	Пинскъ Вихрэ	3	4	4	4	4	
	Пружевскій Яковъ	4	3	3	3	3	
	Равваринъ Авраамъ	3	3	2	2	2	
	Рудникъ Левъ	3	3	3	2	2	
	Рутштейнъ Герш	4	3	3	3	3	
	Сапановскій Юда	3	3	3	3	3	
	Сафьяновскій Наумъ	3+	3	3			
	Сохаръ Исаакъ	3	4	3	3	3	
	Трахтенберъ Лейба	3	3	–	–	–	
	Фрумкинъ Авраамъ	3	3	4	3	4	
	Хаенкъ Ураинъ	3	3	4	4	5	
	Ходороховскій Илья	3	3	3	3	3	
	Хунинъ Авраамъ	3	2	3	3	3	
	Хуторянскій Цаль	3	3	3	3	3	
	Цехановскій Янкель	3	3	–	–	–	
	Черенбумскій Лейзеръ	4	4	4	5	5	
	Черенковскій Соломонъ	2	2	2	–	–	
	Черенковскій Хаимъ	4	4	4	4	4	
	Чудновскій Мордехай		3	3	4	4	
	Шульманъ Зусь	3	3	3	4	4	
	Шевинскій Герш	3	3	3	3	3	
	Эпельманъ Ешуа	4	3	4	4	5	

27/V 1911. Завѣд. дѣлами [illegible]

Учитель [illegible]

Б.-Церковь, тип. Рутайзера

Законъ Божій

№	Имена и фамиліи учениковъ 2-го отдѣленія 1 класса	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕНЪ.	Что пройдено.
	Островской Шевель	3	3	4	4-	4.	
	Лекаровъ Хаимъ	4	4	–	–	–	
	Лозовской Хаимъ	3	3	3	3	3.	
	Рейзисъ Эхраимъ	3	3	3			
	Рейнберъ Вирсавъ	3	3	3	3	3.	
	Рехваргеръ Іосифъ	3	3	3	-	-	
	Ушицкій Самуилъ	4	3	4	4.	4.	
	Фишманъ Бейсахъ	4	4	4	5.	5	
	Хумесъ Лейбъ	3.	4	4	4	4	
	Черняховъ Герцъ	3	3	3	3	3	
	Шпильманъ Ахилъ	3	3	3	3	3	
	Яшуновскій Іосифъ	3	3	3	4-	4.	

30/IV 1914 г. Законоучитель М. Турмакъ

А. Сафроновъ

Законъ Божій

№	Имена и фамиліи учениковъ 1-го отдѣленія 1-го класса	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕНЪ.	Что пройдено.
	Находкинъ Цаль	3	4	4	4	4	
	Нейгеръ Израиль	3	4	4	4	4	
	Оврутскій Гедель	3	3	3	3	3.	
	Озирянскій Янкель	4	3				
	Островской Лейзеръ	5.	5.	5	5	5	
	Аптекеръ Лейзеръ	5-	5-	5	4	4	
	Ронзонъ Янкель	4.	5.	5	5	5	
	Рудаевскій Ахилъ	3	3	3	3	3	
	Рехваргеръ Авраамъ	2.	2	2	3	3	
	Рудникъ Лейбъ	3-	3	3	.	.	
	Рутайзеръ Герцъ	4.	4	3	4	4	
	Сапановскій Юда	4	3.	3	3	3	
	Сафьяновскій Наумъ	4.	4-	3.			
	Шехарь Исакъ	3.	3.	3	4	4.	
	Тростенберъ Лейба	4.	3		.	-	
	Фурманъ Авраамъ	4	3	3	4	4	
	Хаимъ Израиль	3.	3	3	4	4.	
	Ходорковскій Ошеръ	4.	3	3	4	4.	
	Хумесъ Авраамъ	3-	3	3.	3	3	
	Хуторянскій Цаль	3	3	3	3	3.	
	Черкасскій Моръ	2	2				
	Черняковскій Соломонъ	2	2				
	Черняховскій Хаимъ	4.	4	4	4	4	
	Чернобульскій Лейзеръ	4.	4	4	5	5	
	Чудновскій Зусь	4.	4	4	4	4.	
	Чудновскій Моръ		3	4	4	4	
	Шейнисъ Герцъ	4.	4	4	3	3	
	Эйдельманъ Янкель	4	4	4	4	5-	

27/V 1914 г. Законоучитель М. Турмакъ

А. Сафроновъ

К. Черкесъ, тип. Рутайзера

Библія

№	Имена и фамиліи учениковъ 1-го отдѣленія 1 класса	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕНЪ.	Что пройдено.
	Тарасухъ Овсей	4	4	4	4	4	
	Трескинъ Іоганнъ	4	4	5	3	4	
	Трусинскій Борисъ	4	4	4	4	4	
	Трухачовскій Вениаминъ	3	3	4	-	-	
	Трухъ Давидъ	4	4	4	4	5	
	Тыкавъ Ѳедоръ	4	4	4	3	3	
	Тыковъ Каузъ	3	3	3	3	3	
	Вайнштейнъ Іосифъ	3	3	4	4	5	
	Вербовскій Ефимъ	3	4	3	3	3	
	Винокуровъ Моисей			3	3	3	
	Винницкій Моисей	3	4	4	4	4	
	Вишнепольскій Ѳедоръ	3	3	2	-	-	
	Гальперинъ Давидъ	3	3	3	2		
	Гедеръ Лейзеръ	3+	4	4	4	4	
	Грушинскій Людвигъ	3	4	4	4	4	
	Губенко Михаилъ	3	3	3	3	3	
	Гуретовскій Ѳедоръ	3	4	4	4	5	
	Дашкеръ Цаль	3	3	4	3	4	
	Дунаевъ Виссаріонъ		4	4	4	5	
	Дубинскій Ипполитъ	3		4	4	5	
	Езерскій Соломонъ	3	4	4	4	4	
	Захъ Ушеръ	5-	5	5	5	5	
	Збаржецъ Ѳедоръ	3	3	3			
	Усенинъ Аѳанасій	2	4	4	3	3	
	Кацанъ Израиль	4	4	4	4	5	
	Кендель Ефимъ	3	4	4	5	5	
	Кибенкъ Моисей	3	3		3	3	
	Кантуръ Зусь	4	4	4	3	3	
	Костюковскій Алексѣй	3	3	4	3	3	
	Лазебниковъ Левъ	2	3	3	2	2	
	Ланцманъ Моисей	3	4	4	4	5	
	Марьяминъ Овсей	4	4	4	4	4	

Законъ Божій

№	Имена и фамиліи учениковъ 1-го отдѣленія 1 класса	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕНЪ.	Что пройдено.
	Тарасухъ Овсей	3	4	4	3	3	
	Трескинъ Іоганнъ	4	5	5	5	5	
	Трусинскій Борисъ	3	4	5	5	5	
	Трухачовскій Вениаминъ	2	2	3	≠	≠	
	Трухъ Давидъ	5	4	3	4	4	
	Тыкавъ Ѳедоръ	4	4	3	3	3	
	Тыковъ Каузъ	3	3	3	3	3	
	Вайнштейнъ Іосифъ		3	3	4	4	
	Вербовскій Ефимъ	3	3	3	3	3	
	Винокуровъ Моисей	3	4	4	4	5	
	Винницкій Моисей	4		4	4	4	
	Вишнепольскій Ѳедоръ	2	3	2	-	-	
	Гальперинъ Давидъ	3-	3	3	2	2	
	Гедеръ Лейзеръ	4	4	4	4	4	
	Грушинскій Людвигъ	3	3	3	4	4	
	Губенко Михаилъ		3	3	3	3	
	Гуретовскій Ѳедоръ	4	3	4	4	4	
	Дашкеръ Цаль	3	3	3	4	4	
	Дунаевъ Виссаріонъ	4	4	4	3	3	
	Дубинскій Ипполитъ	4	4	4	4	4	
	Езерскій Соломонъ	4	3	3	3	3	
	Захъ Ушеръ	4	4	5	5	5	
	Збаржецъ Ѳедоръ	3	3	3	2	2	
	Усенинъ Аѳанасій	4	4	4	4	4	
	Кацанъ Израиль	3	4	4	3	3	
	Кендель Ефимъ	4	4	4	4	4	
	Кибенкъ Моисей	3	3	3	3	3	
	Кантуръ Зусь	3	4	4	4	4	
	Костюковскій Алексѣй	4	4	4	5	5	
	Лазебниковъ Левъ	3	3	3	3	3	
	Ланцманъ Моисей	3	3	3	3	3	
	Марьяминъ Овсей	4	4	4	4	4	

Законъ вѣры

№	Имена и фамиліи учениковъ 1 отдѣленія 1 класса	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕНЪ.	Что пройдено.
	Находкинъ Цаль	4	4	4	4	4	
	Нейрусъ Израиль	4	4	4	3	3	
	Овсяруцкій Фодель	3	3	3	2	2	
	Озерянскій Товій	4.		–			
	Островскій Мордх.	5	4.	5	5	5.	
	Полякъ Энхуна	4	4	4.	4	4	
	Пранявскій Яковъ	3	3	3	4	4.	
	Рохваргеръ Авраам	3	3		3–	3.	
	Рудникъ Левъ	3	2	3	–	–	
	Рутгайзеръ Герш.	3	3	3.	4	4	
	Сатановскій Іуда	3	3	3	3	3	
	Сафьяновскій Наумъ	3	3.	3	3–	3	
	Токаревъ Исаакъ	3	3	3	4–	4.	
	Трахтенбергъ Лейба	3	3	–	–	–	
	Фурманъ Авраам	4	4	4	4	4	
	Хасинъ Израиль	3	4	3	4	4	
	Ходорковскій Шая	3	2	3	3	3	
	Хуписъ Авраамъ	3	3–	3	3+	3	
	Хуторянскій Цаль	3	2	3	3	4–	
	Черкасскій Мордх.	3	3–	–			
	Чернобыльскій Лейзеръ	4	4	4	4	4	
	Чернявскій Соломон	3	3	3	–	–	
	Чернявскій Хаимъ	4	4	4	3	4.	
	Чудновскій Зуся	4	3	4	4	4	
	Шейнисъ Гершъ	3	4	4	4	4.	
	Эйдельманъ Шимон	4	3.	4	4	4	
	Журавскій Мордх.		4	3	4	4	
	Пинскеръ Мордухъ	5	5	4	5–	5	

29/IV Законоучитель Н. Рубинштейн

Штатный учитель А. М. [illegible]

Я. Сиркин

Библія

№	Имена и фамиліи учениковъ 2 отдѣленія 1 класса	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕНЪ.	Что пройдено.
	Островскій Шевель	3	4	4	4	4	
	Нехорошій Хаимъ	4	4	–	–	–	
35	Новицкій Хаимъ	3	4	4	3	3	
	Рейтнеръ Хаимъ	4	4	3	4	4.	
	Ратбергъ Бернсъ	4	3	3	3	3	
	Рахваргеръ Іосифъ	3	3	3	–	–	
	Уманскій Соломон	4	5	4	3	3	
40	Офштейнъ Кисарь	4	4	4	4	4.	
	Артнеръ Лейбъ	4	4	3	3	4.	
	Черневскій Сергій	3.	3	3	2	2	
	Шпильманъ Янкель	4	3.	4	4	4	
44	Липовскій Іосифъ	4	3	4	4	4.	

23/V 1914. Законоучитель Н. Рубинштейн

Учитель [illegible]

Библія

№	Имена и фамиліи учениковъ 2 класса	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	Экзаменъ
1	Бернадинеръ Моисей	3	3	–	–	–
	Колодарскій Пейсахъ	3	4	4	4	4
	Кушлъ Авраамъ	4	4	5	4	4
	Длугачъ Лейберъ	4	4	4	4	
5	Мильвскій Бенціонъ	3	3	3	3	
	Кибрикъ Лейбъ	3.	3	3	3	
	Колодный Борисъ	4	5.	5	5	5
	Ландсманъ Симха	4	4	4	5	5
	Линковъ Борухъ	4	4	5	5	5
10	Маргулисъ Гершъ	4	4	4	5	5
	Марковъ Хаимъ	3–	4	3.	–	–
	Менисъ Яковъ	3–	4	3	4	4
	Натансонъ Яковъ	5	5	4.	4	4
	Новосельскій Исаакъ	4	3	3	4	4
15	Оврапскій Іосифъ	4	4	4	–	–
	Крупкеръ Симха	4	4	4	4	4
	Кураевскій Борисъ	3	4	4	4	4
	Рудникъ Пейсахъ	3.	3	3	–	–
	Сандлеръ Нухимъ	4	4	4	5	5
20	Ситниковскій Іосифъ	4	4	4	5	5
	Тихомирскій Моисей	5	4	4	5	5
	Трилесскій Мордко	4	4	5	5	5
	Тивкусъ Эле		4	3	3	
	Шапиро Гершъ	3	4	4	4	
	Штеттнеръ Овсей	3	4	4	4	
26	Янковскій Моисей	3	4	4	4	4

Что пройдено.

Др.-Еврейскій языкъ

№	Имена и фамиліи учениковъ 2-го класса	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	Экзаменъ
1	Бернадинеръ Моисей	3	3		.	
	Колодарскій Пейсахъ	4	3	3	4.	4
	Кушлъ Авраамъ	4	4	4	4	4
	Длугачъ Лейберъ	4	3	4.	4–	–
5	Мильвскій Бенціонъ	3	3		–	–
	Кибрикъ Лейбъ	3	3	3	3	
	Колодный Борисъ	4	4	4	4	4
	Ландсманъ Симха	3		4	4	4
	Линковъ Борухъ	4	4	4	5	5
10	Маргулисъ Гершъ	3	4	4	4	
	Марковъ Хаимъ	3	3	2	.	.
	Менисъ Яковъ	3	3–	3	3.	3
	Натансонъ Яковъ	3	4	4	5.	5
	Новосельскій Исаакъ	3	4	4	4	4
15	Оврапскій Іосифъ	3	4	4	4.	.
	Крупкеръ Симха	3	3	3	3	3
	Кураевскій Борисъ	4	4	4	4.	5
	Рудникъ Пейсахъ	3	3	3	.	
	Сандлеръ Нухимъ	4	4	4	4	5
20	Ситниковскій Іосифъ	4	4	4	5	5
	Тихомирскій Моисей	4	4	5	5	5
	Трилесскій Мордко	4	4	4	5	5
	Тивкусъ Эле		3	3		
	Шапиро Гершъ	3	4	3	.	
	Штеттнеръ Овсей	4	4	4	.	
26	Янковскій Моисей	3	4	4.	4.	4

Что пройдено.

28/V 1914. Зав. учил. Н. Б…

Штатный учитель …

Учитель С. А…

Б. …, тип. Рутгауза

Чистописаніе

Что пройдено.

№	Имена и фамиліи учениковъ [illegible] класса	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕНЪ
	Находкинъ Цали	3.	3–	3.		
	Нейрусъ Израиль	3	3	3.		
35	Овруцкій Гадель	3+	3.	3		
	Озирянскій Товій	3–		.		
	Островскій Мордух.	4–	4.	4.		
	Пинскеръ Мордх.	3.	3.	4–		
	Поякъ Зискуна	3.	3	3		
40	Пугачевскій Яковъ	3.	3.	3.		
	Рохвагеръ Авраам	4.	4.	4		
	Рудникъ Левъ	3.	3–	3.		
	Рутгайзеръ Гершъ	4x	4.	4.		
	Сатановскій Юда	3.	3	3		
45	Сафьяновскій Наум	3	3			
	Тахаръ Исаакъ	3	3.	3.		
	Трахтенбергъ Лейба	3	3	–		
	Фурманъ Авраамъ	4	4.	4.		
	Хасинъ Израиль	3	3	3.		
50	Хадорковскій Шая	3	3.	4.		
	Хуликъ Авраамъ	3	3–	3		
	Хуторянскій Цаль	3	3.			
	Черкасскій Мордх.	4–	3.	–		
	Чернявскій Солом.	3	3.	3.		
55	Чернявскій Хаим	3	3+	3.		
	Черновульскій Лейб.	4–	4	4.		
	Чудновскій Зусь	3	3	3+		
	Чудновскій Мордх.	3.	3.	3.		
	Шейнисъ Гершъ	3+	3	3		
60	Эйдельманъ Шмул.	3.	3	3		

Чистописаніе

Что пройдено.

№	Имена и фамиліи учениковъ [illegible] класса	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕНЪ
1	Барсукъ Овсей	3.	3+	3		
	Барискинъ Іошія	4	4	4		
	Буринскій Борисъ	3.	3.	3		
	Беркутовскій Веньям.	3	3	3+		
5	Букъ Давидъ	3.	3–	3		
	Быковъ Гершъ	3.	3–	3		
	Быковъ Наум	3	3.	3		
	Вайнштейнъ Іосифъ	3.	4–	4		
	Вербовскій Срулъ	3.	3	3		
10	Винокуръ Мойсей	3	3	.		
	Вишневецкій Мойсей	3	3.	3.		
	Вишнипольскій Ицх.	3+	4–	3.		
	Гальперинъ Давидъ	3.	2	3.		
	Гербъ Лейзеръ	3+	4.	4.		
15	Грушанскій Мордхо	3.	3.	3.		
	Губенко Михаил	3.	3+	3.		
	Гуртовой Зуся	3+		3.		
	Данцигеръ Цаль	3.	3	3		
	Дилигачъ Симха	4.	4.			
20	Дубинскій Шлема	3.	3+	4		
	Эрлихъ Соломон	4	3	3.		
	Закъ Ушеръ	4.	4.	4.		
	Збаражъ Гершъ	3–	2	3		
	Золинъ Аронъ	3+	3+	4–		
25	Каганъ Шулим	2.	3.	3.		
	Кендель Ефроим	3.	3.	3+		
	Кирдикъ Мойсей	3.	3	3.		
	Койтунъ Зусь	4–	4.	4		
	Костюковскій Мих.	3.	4–	4–		
30	Лазебниковъ Левъ	4.	4	4–		
	Маизонъ Мойсей	3.	3	3.		
	Марьяникъ Овсей	3.	3			

[illegible] тип. Рутгайзера

Чистописаніе

№	Имена и фамиліи учениковъ 2 отдѣленія 1 класса	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕНЪ	Что пройдено.
1	Абруцкій Исаакъ	3.	2	3			
	Айзенбаумъ Исаакъ	3.	3-	3			
	Бараминскій Илья	3.	3.	3.			
	Барискинъ Наумъ	3.	3+	4-			
5	Безбородко Яковъ	4-	4	4.			
	Блатманъ Шимонъ	3.	2	2			
	Бернадинеръ Аронъ	3	3	–	–	–	
	Бернадинеръ Пинхосъ	4.	4.	–	–	–	
	Блюменъ Хаскель	3	3	3+			
10	Вайнбергъ Наумъ	3.		3.			
	Вишневецкій Моисей	3.	3.				
	Вольфъ Абрамъ	4.	–	–	–	–	
	Вуля Бенціонъ	4	4.	4			
	Гуртовой Зурахъ	–	–	–	–	–	
15	Дайчъ Мееръ	3.	3-	3-			
	Дубинскій Барухъ	3.	-	3.			
	Забгинскій Израиль	3.	-	–	–	-	
	Задминскій Мордко	3.	3				
	Зайденбергъ Іосифъ	3+	3.	–	–	–	
20	Каганъ Іосифъ	4-	4-	4-			
	Каганъ Наумъ	3.	3+	3.			
	Кигуръ-Рейзеръ Лейзеръ	3.	3.	3			
	Казаковицкій Бенціонъ	3.	3	3-			
	Ланда Эфраимъ	3	3	3			
25	Лембергъ Лейзеръ	3.	3.	3			
	Левштунгъ Исаакъ	3+	3+	3+			
	Марьянчикъ Мееръ	3	3+	3.			
	Маргатанъ Акива	4	4	4.			
	Мельцеръ Яковъ	4-	4.	4.			
30	Набатманъ Пасія	3+	4-	4.			
	Новоселецкій Лейбъ	–	–	–	–	-	
	Носкинъ Левъ	3	3	3			

Русскій языкъ

№	Имена и фамиліи учениковъ 1 отдѣленія 1. класса.	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕНЪ	Что пройдено.
1.	Барсукъ Овсей	3.	3	3	3	3	
2.	Брискинъ Іегошуа	5.	5	5.	4	4	
3	Буринскій Борисъ	4	4.	4.	4	4	
4	Буркатовскій Веньяминъ	2.	2.	2			
5.	Бухъ Давидъ	3.	3	3.	3	3	
6.	Быковъ Гершъ	3.	3.	2	2	2	
7.	Быковъ Наумъ	3	2	2	2	2	
8.	Вайнштейнъ Іосифъ	3.	3.	3.	2	2	
9.	Верховскій Сруль	3.	3	3.	3	3	дикт.
10.	Винокуръ Моисей	4.	4.	4.	5	5	
11	Вишневецкій Моисей	4.	4.	4	3	3	дикт.
12.	Вишнепольскій Гершонъ	3	3.	2			
13.	Гальперинъ Давидъ	3.	3.	2			
14.	Герцъ Лейзоръ	3.	3.	3.	3	3	дикт.
15.	Грушанскій Мордко	3.	3.	3.	3	3	
16.	Гузенко Михаилъ	3.	2	3	3	3	дикт.
17.	Гуртовой Зурахъ	3.	3	3.	3	3	
18.	Данцкеръ Цаль	3.	3.	3	2	2	
19.	Длугачъ Симха	3.	3	3	2	2	
20.	Дубинскій Шлема	3.	3	3	4	4	
21.	Езриль Соломонъ	4.	4.	4	4	4	
22.	Закъ Ушеръ	4.	4	4	4	4	
23.	Зварычъ Гершъ	2.	2.	2	2	2	
24	Золинъ Аронъ	4.	4.	3.	2	2	
	Каганъ Шмуль	3.	3	3	3	3	дикт.
	Кейдель Ефраимъ	4.	4	4	4	4	
	Киврикъ Моисей	2.	2.	2	2	2	
	Колтунъ Зусь	3.	3.	3	3	3	дикт.
	Костюковскій Александръ	4.	4	4	4	4	
	Лазебниковъ Левъ	3	3	3.	3	3	дикт.
	Магазонъ Моисей	3.	3	3.	3	3	дикт.
	Марьянчикъ Овсей	3.	3	3.	3	3	дикт.

С.-Петербургъ, тип. Рутенберга

Русскій языкъ.

№	Имена и фамиліи учениковъ 1 отдѣленія 1 класса.		1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕНЪ.	Что пройдено.
33	Находкинъ	Уль	2	3	3	2	2	
34	Нейдусъ	Израиль	3	3	3	3	3	
35	Овруцкій	Годель	3	3	3	3	3	Дикт.
36	Озиранскій	Тевій	3	3	3	–	–	
37	Островскій	Лейба	–	–	–	4	4	
38	Островскій	Мордко Тевій	4	4	4	/	–	
39	Пинскеръ	Мордко	3	3	3	4	4	
40	Полякъ	Элкуна	3	3	3	3	3	
41	Пуравецкій	Іосифъ	3	3	3	3	3	
42	Рохваргеръ	Авраамъ	3	2	2	2	2	
43	Рудникъ	Левъ	3	2	2			
44	Рутгайзеръ	Герцъ	3	3	3	3	3	Дикт.
45	Сапановскій	Юда	3	3	2	2	2	
46	Сафьяновскій	Наумъ	3	3	3	2	2	
47	Токарь	Исаакъ	3	3	2	3	3	
48	Трахтенбергъ	Лейба	3	3	–	–	–	
49	Фурманъ	Авраамъ	4	4	4	3	3	
50	Хусенъ	Израиль	3	3	3	3	3	Дикт.
51	Ходорковскій	Шая	3	4	3	2	2	
52	Хусисъ	Авраамъ	3	3	3	3	3	Дикт.
53	Хуторянскій	Уль	3	3	2	3	3	Дикт.
54	Черкасскій	Мордко	2	2	–	–	–	
55	Черновербскій	Лейзеръ	3	3	4	3	3	Дикт.
56	Чернявскій	Соломонъ	2	2	2			
57	Чернявскій	Хаимъ	3	3	4	4	4	
58	Чудновскій	Зусь	3	3	3	3	3	Дикт.
59	Шейнисъ	Герцъ	3	3	4			
60	Эдельмолоъ	Шимшонъ	4	4	3	2	2	
61	Юдовскій	Мордко		4	3	2	2	

21 мая 1914 г. Штатный учитель [illegible]

[illegible]

Смотрѣлъ [illegible]

Ариѳметика.

№	Имена и фамиліи учениковъ 1 отдѣленія 1 класса.		1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕНЪ.	Что пройдено.
1	Барсукъ	Овсей	3	3	3	3	3	
2	Брискинъ	Гегошя	5	5	5	4	4	
3	Бурминскій	Борисъ	4	4	4	4	4	
4	Бурказовскій	Гоньхинъ	3	3	2			
5	Бухъ	Давидъ	3	3	3	4	4	
6	Быковъ	Герцъ	3	3	3	2	2	
7	Быковъ	Наумъ	3	3	2	2	2	
8	Вайнштейнъ	Залманъ	3	3	3	3	3	
9	Верзовскій	Срулъ	3	3	3	3	3	
10	Вилькуръ	Моисей	4	4	4	4	4	
11	Вишневецкій	Моисей	4	4	4	3	3	
12	Вишнепольскій	Гершонъ	2	3	2	–	–	
13	Гальперинъ	Давидъ	3	2	2	2	2	
14	Герцъ	Лейзеръ	3	3	3	3	3	
15	Грушанскій	Мордко	3	3	3	3	3	
16	Гуренко	Михаилъ	3	3	3	3	3	
17	Гуртовой	Зурахъ	4	3	3	3	3	
18	Данцкеръ	Уль	3	3	3	2	2	
19	Длигачъ	Симха	3	3	3	3	3	
20	Дубинскій	Шлома	3	4	4	3	4	
21	Езриль	Соломонъ	3	3	4	4	4	
22	Закъ	Умеръ	4	4	4	3	4	
23	Зхаржъ	Борисъ	3	3	2	2	2	
24	Золинъ	Аронъ	3	2	3	3	3	
25	Каганъ	Шулимъ	3	3	3	3	3	
26	Кендель	Борисъ	3	3	4	4	4	
27	Кизрикъ	Моисей	2	2	2	3	3	
28	Каптунъ	Зусь	3	3	3	3	3	
29	Костюковскій	Александръ	4	4	4	4	4	
30	Лазебниковъ	Левъ	3	3	3	3	3	
31	Манзонъ	Моисей	3	2	3	3	3	
32	Марьянчикъ	Овсей	3	3	4	3	3	

Ариөметика

№	Имена и фамилии учениковъ 1 отдѣленія 1 класса		1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕНЪ	Что пройдено.
33.	Находкинъ	Цаль	3.	3	3	3	3	
34.	Нейрусъ	Израиль	3.	3	3	2	2	
35.	Овруцкій	Годель	3	2	3	2	2	
36.	Озиранскій	Товій	2	2	—			
37.	Островскій	Мордко	4.	4	4	4	4	
38.	Пинскеръ	Мордко	3.	3	4	4	4	
39.	Полякъ	Элюна	3.	3	3	3	3	
40.	Пугачевскій	Яковъ	3.	3	3	3	3	
41.	Рохваргеръ	Авраамъ	3.	2	2	3	3	
42.	Рудникъ	Левъ	3.	2	2			
43.	Рутгайзеръ	Гершъ	3.	2.	3	3	3	
44.	Сатановскій	Юда	2	2	2			
45.	Сафьяновскій	Наумъ	2.	2	2	2	2	
46.	Токарь	Исаакъ	2	3	3	2	2	
47.	Трахтенбергъ	Лейба	2	2	–			
48.	Фурманъ	Авраамъ	3.	3	3	4	4	
49	Хасинъ	Израиль	3.	3	3	4	4	
50.	Ходорковскій	Шая	3.	3	3	2	2	
51	Хулисъ	Авраамъ	3.	3	3	2	2	
52.	Хуторянскій	Цаль	3.	3	3	3	3	
53	Черкасскій	Мордко	3.	3	2			
54.	Черноъульскій	Лейзоръ	4.	4	4	4–	4–	
55.	Чернявскій	Соломонъ	2.	2	2			
56.	Чернявскій	Хаимъ	3.	3	4	5	5.	
57.	Чудновскій	Зуеб	3.	3	3	2.	2	
58.	Чудновскій	Мордко		4	4	2	2	
59.	Шейнисъ	Гершъ	4	4	4	3	3	
60.	Эйдельманъ	Шимшонъ	3.	4	4	3	3.	

2 мая 1914. Довол. уч. [signature]

Штатный учитель [signature]

[signature]

Ариөметика

№	Имена и фамилии учениковъ 2 отдѣленія 1 класса		1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕНЪ	Что пройдено.
1.	Авруцкій	Исаакъ	4	4	4	3.	3	
2.	Айзенваргъ	Исаакъ	2.	2.	2	2.	2	
3.	Бакалинскій	Шая	2	2	3	3.	3	
4.	Барискинъ	Нусенъ	3.	3.	3	3	3	
5.	Безбородко	Яковъ	4	4	4	3	3	
6.	Блатманъ	Шимонъ	4.	4	4	3	3	
7.	Бернадинеръ	Аронъ	2	2.	–	–	–	
8.	Бернадинеръ	Пинхасъ	3.	4.	–	–	–	
9.	Блюменъ	Хаскель	3.	3.	3.	3	3	
10.	Вайнбергъ	Наумъ	2	2	3	3	3.	
11.	Вишневецкій	Моисей	2.	2	2.	2	2	
12.	Волисъ	Азріель	3	3.	–	–	–	
13.	Вулъ	Бенціонъ	4.	4.	4	5	5	
14.	Гуртовой	Зурахъ	4	–	–	–	-	
15.	Дайчъ	Мееръ	2.	2	3	3	3.	
16.	Дубинскій	Борухъ	3.	2	2	2	2	
17.	Задѣлинскій	Вольфъ	2	–	–	–	–	
18.	Завилянскій	Мордко	3.	3.	3.	–	-	
19.	Зайденбергъ	Іосифъ	3.	2	—	–	-	
20.	Каганъ	Іосифъ	4.	5.	5.	5	5	
21.	Каганъ	Наумъ	2.	2	3	3	3	
22.	Клурфельдъ	Лейзоръ	3.	3.	3.	3	3	
23.	Козоровицкій	Бенціонъ	3.	3.	3.	3	3	
24.	Лайда	Фроимъ	2.	2.	2.	–	–	
25.	Лемберъ	Лейзоръ	3	3.	3.	3	3.	
26.	Лившицъ	Исаакъ	2	2	2	–	–.	
27.	Мактазъ	Акива	4.	4.	4.	5	5	
28.	Марьяничикъ	Мееръ	3.	2.	3	4.	4.	
29.	Мельцеръ	Яковъ	3.	3	4	3	3	
30.	Натанзонъ	Шоель	3	3.	3	3	3	
31.	Новоселицкій	Лейбъ	-	–	–	-	-	
32.	Наскинъ	Левъ	4.	4	4	3	3	

Ариѳметика

№	Имена и фамилiи учениковъ 2 отдѣленiя 1 класса		1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕНЪ.	Что пройдено.
33.	Островскiй	Шевель	2	2.	2	2	2	
34.	Пекарскiй	Хаимъ	4	4	–	–	–	
35.	Подольскiй	Хаимъ	3	2	3	3	3	
36.	Рейзисъ	Эфроимъ	3	3	3	2	2	
37.	Рейтзергъ	Герцъ	3	3	2	2	2	
38.	Рохваргеръ	Іосифъ	2	2	2	–	–	
39.	Улицкiй	Шмуль	3	3	3	3	4	
40.	Фишманъ	Пейсахъ	3	3	3	3	3	
41.	Хунисъ	Лейбъ	3	3	3	3	3	Работа по тр. нанес
42.	Чернявскiй	Герцъ	3	3	3	3	3	Раб. по тр. нан.
43.	Шпильманъ	Яковъ	2	3	3	3	3	
44.	Яхполъскiй	Іосифъ	3	3	4	3	4	

V. T. Завед. учил. Мартынов

Штатный учитель Яковлев

Учитель прих. кл. Яковлев

Геометрiя

№	Имена и фамилiи учениковъ 2 отдѣленiя 1 класса		1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕНЪ.	Что пройдено.
1.	Аврущкiй	Исаакъ	3	4	4	4	4	
2.	Айзенбергъ	Исаакъ	2	2	2	2	2	
3.	Бакалинскiй	Шая	2	2	2	3	3	
4.	Барменскiй	Нусенъ	2	3	3			
5.	Безбородко	Яковъ	4	4	4			
6.	Бернадинеръ	Арона	2	2	–	–	–	
7.	Бернадинеръ	Пинхусъ	3	4	–	–	–	
8.	Блатманъ	Шимонъ	4	4	4	4	4	
9.	Блюменъ	Хаскель	3	3	3	3	3	
10.	Вайнбергъ	Наумъ	2	2	3	2	2	
11.	Вишневецкiй	Мошка	2	2	2	2	2	
12.	Волисъ	Абрамъ	4	3	–	–	–	
13.	Вольгъ	Генцiонъ	4	4	4	5	5	
14.	Гуртовой	Зуракъ	–	–	–	–	–	
15.	Дайнъ	Мееръ	2	2	2	3	3	
16.	Дзбинскiй	Борухъ	3	2	2	2	2	
17.	Забулинскiй	Вольфъ	3	–	–	–	–	
18.	Зовилинскiй	Мордко	3	3	3			
19.	Зайденбергъ	Іосифъ	3	3	–	–	–	
20.	Каганъ	Іосифъ	4	5	5	5	5	
21.	Каганъ	Наумъ	2	2	2			
22.	Клуфкелевъ	Лейзеръ	3	3	3	3	3	
23.	Козоравицкiй	Генцiонъ	3	3	2	3	3	
24.	Лаида	Фроимъ	2	2	2	–	–	
25.	Лейбергъ	Лейзеръ	2	2	2	2	2	
26.	Лившицъ	Исаакъ	2	2	2	–	–	
27.	Мактасъ	Акива	4	4	4	5	5	
28.	Марьянчикъ	Мееръ	3	2	3	3	3	
29.	Мельцеръ	Яковъ	3	3	4	3	3	
30.	Натанзонъ	Шаель	3	3	3	3	3	
31.	Новоселицкiй	Лейбъ	–	–	–	–	–	
32.	Носкинъ	Левъ	3	3	4	3	3	

Геометрія

№	Имена и фамиліи учениковъ 2 отдѣленія 1 ~~отдѣ~~ класса.		1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕНЪ.	Что пройдено.
33.	Островскій	Шевель	2	2.	2			
34.	Пекарскій	Хаимъ	4	4.	—	—	—	
35.	Подольскій	Хаимъ	3	3	3	3	3.	Сист.
36.	Рейзисъ	Эфроимъ	3	3	3			
37.	Рейтбергъ	Борисъ	3	3	3	2	2	
38.	Рохваргеръ	Іосифъ	2	2	2	—	—	
39.	Ушицкій	Шмуль	4	4	3	2	2	
40.	Фишманъ	Пейсахъ	3	3	3	3	3	
41.	Хулисъ	Лейбъ	3	3	3	2	2	
42.	Черняевскій	Герш	3	3.	3	3	3	Сист.
43.	Шпильманъ	Яковъ	2.	3	3	2	2	
44.	Ямпольскій	Іосифъ	3	3	4	4	4	

15/V 1914. Завѣд. учил. [signature]

Штатный учитель [signature]

Учитель [signature]

Ариѳметика

№	Имена и фамиліи учениковъ второго класса		1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕНЪ.	Что пройдено.
1	Бернадинеръ	Моисей	2	3	—	4	4	
2.	Вагодарскій	Пейсахъ	4	4	4	4	4	
3.	Вуръ	Авраамъ	3	3	2.	3	4	
4.	Длугачъ	Лейзеръ	2	2	2.	2	2	
5	Ильяевскій	Семьянъ	2	3	3	3	3	
6.	Кибрикъ	Лейбъ	3	3.	3	2	2	
7.	Колодный	Борисъ	3	3	3	3	3	
8.	Лайдманъ	Сямха	4	4.	4	4	4	
9	Линковъ	Борухъ	4	4.	4.	5	5	
10.	Маргулисъ	Борисъ	3	3	3	3	3	
11.	Марковъ	Хаимъ	3	3.	3	—	—	
12.	Менисъ	Яковъ	3	3.	3	3	3	
13.	Натанзонъ	Яковъ	3	3	3	3	3	
14.	Новосельскій	Исаакъ	3	3.	3	3	3	
15.	Озиранскій	Іосифъ	3	3.	3	2	2	
16.	Пригожъ	Сямха	3	3.	3	3	3	
17.	Праневскій	Борисъ	3	3.	4.	3	3	
18.	Рудникъ	Перецъ	2	3	4	3	3	
19.	Сандлеръ	Нухимъ	3	3	4.	4	4	
20.	Ситниковскій	Іосифъ	3	3	4	4	4	
21.	Тенкаюй	Моисей	3	3	3	4	4	
22.	Тифлисскій	Мордко	4	4	4	4	4	
23.	Ткачъ	Илья	—	3	3	2	2	
24.	Шапира	Герш	3	3	3	2	2	
25.	Шмелевъ	Овсей	3	3	3	2	2	
26.	Ямпольскій	Моисей	4	4	4	4	4	

Геометрія

№	Имена и фамиліи учениковъ второго класса		1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕНЪ	Что пройдено.
1.	Бернадинеръ	Мошей	2.	3.	—	—	—	
2.	Володарскій	Пейсахъ	4.	4	4	5	5	
3.	Вулъ	Авраамъ	2	3.	2.	4	4	
4	Длигачъ	Лейзоръ	3	2.	2.	2		
5.	Ильвовскій	Беньяминъ	2	3	3	2		
6.	Кибрикъ	Лейбъ	2	3.	3	2		
7.	Колодный	Борисъ	3	3—	3—	3	3	
8.	Ландсманъ	Симха	4	4.	4	4	4	
9.	Линковъ	Борухъ	4.	4.	4.	5	5	
10.	Маргулисъ	Гершъ	4	3.	3	4	4	
11.	Марковъ	Хаимъ	3	3	3	—	—	
12.	Менисъ	Яковъ	3	3	3	3	3	
13.	Натанзонъ	Яковъ	3	3.	3	3	3	
14.	Новосельскій	Исаакъ	3	3	3	4	4	
15.	Озиранскій	Іосифъ	3	3.	3	3	3	
16.	Прицкеръ	Симха	3	3.	3	3	3	
17.	Пугачевскій	Борисъ	3	3	4	4	4	
18.	Рудникъ	Перецъ	2	3	3	3	3	
19.	Сандлеръ	Нухимъ	4.	3.	3			
20.	Ситняковскій	Іосифъ	3	3.	4	5	5	
21	Тонконогій	Мошей	3	3.	3	3	3	
22.	Трилесскій	Мордко	4.	4	3	5	5	
23.	Тывулъ	Эля	—	3	3	3		
24.	Шапиро	Гершъ	3	3	3	3		
25.	Штемпель	Овсей	3	3.	3	3		
26.	Ямпольскій	Мошей	4	3	4.	4	4.	

Природовѣдѣніе

№	Имена и фамиліи учениковъ		1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕНЪ	Что пройдено.
1	Авруцкій	Исаакъ		4	4	3	3	
	Айзенбардъ	Исаакъ		2	3	2	2	
	Бакалинскій	Шая		4	4	4	4	
	Барнскинъ	Нусимъ		2	3	3	3	
	Безбородко	Яковъ		4	4	4	4	
	Блатманъ	Шимонъ		3	3	3	3	
	Бернадинеръ	Аронъ		2	"	—	—	
	Бернадинеръ	Пинхусъ		3	"	—	—	
	Блюменъ	Іоскель		3	4	3	3	
	Вайнбергъ	Наумъ		2	3	3	3	
	Вишневецкій	Мошей		2	3	2	2	
	Волисъ	Меіеръ		3	"	—	—	
	Вулъ	Бенціонъ		4	5	5	5	
	Дайчъ	Меиръ		2	3	3	3	
	Дубинскій	Борухъ		2	2	2	2	
	Забклинскій	Вульфъ			"	—	—	
	Завилянскій	Мордхо		5	—	—	—	
	Зайденбергъ	Іосифъ		3	"	—	—	
	Каганъ	Іосифъ		5—	5	5	5	
	Каганъ	Наумъ		3	3+	4	4	
	Клуфельдъ	Лейзеръ		3	3	4	4	
	Козаровицкій	Бенціонъ		3	2	3	4	
	Ланда	Ефраимъ		2	2	—	—	
	Лейбергъ	Лейзеръ		3	3	4	4	
	Лившицъ	Исаакъ		2	2	—	—	
	Марьяничикъ	Меиръ		2	3	3	4	
	Мактадзъ	Акива		5	5	5	5	
	Мельцеръ	Яковъ		3	3	4	4	
	Натансонъ	Шмиль		4	4	4	5	
	Носкинъ	Левъ		4	4	4	4	
	Островскій	Шевель		3	2	3	3	
	Пекарскій	Хаимъ		4	"	—	—	

№	Имена и фамилии учеников		1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕНЪ.	Что пройдено.
	Павловский	Саша		2	3	3	4	
	Рейдман	Эдуард		2	2	2	2	
	Ратберг	Борис		3+	2	3	3	
	Розенберг	Осип		2	2	—	—	
	Успенский	Митя		5	5	4	4	
	Фишман	Исаак		3	3	3+	4	
	Кулик	Лейб		3	3+	3	4	
	Корневский	Вася		3	3	3	3	
	Штейнман	Яков		3	3	3	4	
	Яновский	Федор		3	3	4	4	
			24/V					

Яновский

№	Имена и фамилии учеников	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕНЪ.	Что пройдено.
	Русский языкъ						
1	Аврутский		3	3	2	2	
	Айзенварг		2	2	2	2	
	Бакалинский		3–	2	3	3	
	Барисенкъ		3	3			Диктант 3
	Безбородко		4	4	4	4	
	Бинштокъ		4	3	3	3	Дикт.
	Бернадакуръ Л.		3	–	–	–	
	Бернадакуръ П.		3	–	–	–	
	Бикманъ		3	3	3	4	
	Вайнбургъ		2	3	3	4	
	Вишневецкій		3	2	2	2	
	Вилькъ		3	–	–	–	
	Вулъ		4	4	5	5	
	Вайнъ		2	2	2	2	
	Дубинскій		2	2+	2	2	
	Забелинскій		3	–	–	–	
	Завиваевскій		3	3	–	–	
	Зайдембергъ		3	–	–	–	
	Кацанъ У		4	4	4	5	
	Кацанъ Н.		2	2	3	3	Дикт.
	Кудрявцевъ		3	3	3	4	
	Козаровицкій		3	3	4	4	
	Ланда		2	2	–	–	
	Лемберъ		3	2	3	3	Дикт
	Марьянчикъ		3	3	3	3	
	Мактасъ		4	3	4	4	
	Менсеръ		4	3	3	4	
	Натанзонъ		3	3	4	4	
	Носкинъ		3	3	3	3	
	Осецковскій		3	3	3	3	
	Пархей		3	–	–	–	
	Пацевскій		3	3	3	3	Дикт.

Типография, ул. Рутенберга

№	Имена и фамилiи учениковъ	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕНЪ	Что пройдено.
	Рейзнеръ		3	2			Писем 3-
	Райтбергъ		3	3	3	3	
	Рохваргеръ		2	2	—	—	
	Улицкiй		3	3	3	3	
	Фишманъ		3	3	3	3	
	Хулисъ		3	3	3	3	
	Чернявскiй		3	3	3	3	
	Шпильманъ		3	2	2	2	
	Ямпольскiй		3	3	3	3	
	Лившицъ		3	2	—	—	

11 мая 1914 г. Штатный учитель [signature]

[signature]

[signature]

Природоведенiе

№	Имена и фамилiи учениковъ I отд. I класса		1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕНЪ	Что пройдено.
1	Барсукъ	Овсей		3	2	3	3	
	Брискинъ	Игнатiй		5	5	5	5	
	Буринскiй	Борисъ		4	4	4	4	
	Бурхатовскiй	Веньям.		2	2			
5	Бухъ	Давидъ		3+	3-	3	4	
	Быховъ	Гершъ		4	3	3	3	
	Быковъ	Наумъ		3	3	3	3	
	Вайнштейнъ	Иосифъ		3	3	3	3	
	Вердовскiй	Сруль		3-	3	3	3	
10	Винокуръ	Моисей		4	4	4	5.	
	Вишневецкiй	Моисей		3	3	3.	4.	
	Вишнепольскiй	Гершонъ		3	2	—	—	
	Гальперинъ	Давидъ		2	2	2	2	
	Гербъ	Лейзеръ		3	3+	3	3	
15	Грушанскiй	Мордхай		3-	2	2	2	
	Гуденко	Михаилъ		4-	3	3	4.	
	Гуртовой	Зусманъ		4	3	4	4	
	Данцигеръ	Шая		3-	3	3	3	
	Дилигачъ	Симха		3	3	3	3	
20	Дубинскiй	Шлема		3	3	4	4	
	Эзринъ	Соломонъ		4	4	4	4	
	Закъ	Ушеръ		3	3	3	3	
	Зборникъ	Гершъ		2	2	2	2	
	Иглинъ	Аронъ		4	3	3	3	
25	Каганъ	Шрейнеръ		3	3	3	3	
	Кендель	Евсей		5	4	4	4	
	Кибрахъ	Моисей		2	3	3	3	
	Колтунъ	Зусь		3+	3	3	3	
	Костюковскiй	Алекс.		5	5	5	5	[illegible]
30	Лазебникъ	Левъ		2	3	2	2	
	Манзонъ	Моисей		2	2	3	3	
	Марьянчикъ	Овсей		5	4	4	5.	

Т. Чернов, тип. Рутенберга

№	Имена и фамилии учениковъ		1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕНЪ	Что пройдено.
	Находкинъ	Цаль		4	3	3	4	
	Нейругъ	Израиль		3	3	2	2	
	Овруцкий	Годель		3	3	3	3	
	Озиранский	Товій		2	"			
	Островский	Мордко		4	4	4	4	
	Пинкеръ	Мордко		3	4	3	2	
	Полякъ	Элкуна		3	3	3	3	
	Пугачевский	Яковъ		3	3+	4	4	
	Розваргеръ	Авраамъ		3	3	3	3	2-я и 3-я в [illegible] остальн. [illegible]
	Рудникъ	Левъ		2	2	—	—	
	Рунгайзеръ	Гершъ		3	3	3	4	
	Сатановский	Чува		3	2	3	3	
	Сафьяновский	Наумъ		2	2	2	2	
	Тахаръ	Исаакъ		3	4	3	3	
	Трахтенбергъ	Лейбъ		2	2	—	—	
	Фурманъ	Авраамъ		4	3	4	4	
	Хасинъ	Израиль		3	4	4	4	
	Ходорковский	Шая		2	2	2	2	
	Хуликъ	Авраамъ		3	3	3	4	
	Цукерманский	Цаль		3	4	4	4	
	Черкасский	Мордко		3	"	—	—	
	Черновицкий	Мейеръ		3	3	2	2	
	Чернявский	Соломонъ		2	2	—	—	
	Чернявский	Хаимъ		3+	2	3.	4.	
	Чудновский	Зусь		3	2	3	3	
	Чудновский	Мордко		2	2	2	2	[illegible]
	Шейникъ	Гершъ		3	4	4	4	
	Эйдельманъ	Шимшонъ		4	3	4	4	

7 мая 1914 года

Я. Сандлеръ [signature]

М. [signature]

Русский языкъ

№	Имена и фамилии учениковъ II класса	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕНЪ	Что пройдено.
1	Бернадинеръ		2				
	Володарский		4	4	4	4	
	Вуль		3	4	4	4	
	Двигачъ		3	2	2	2	
	Кибрикъ		2	2	2	2	
	Колодный		2	2	3	3	
	Ландеманъ		3	3	3	3	
	Ланковъ		3	3+	4	4	
	Маргулисъ		3	3+	4	4	
	Марковъ		2	2	—	—	
	Менисъ		3	3	3	3	
	Натанзонъ		3	3	3	3	
	Новосельский		3	3	3	3	
	Озиранский		2	3—	3	3	
	Прицкеръ		3	3	3	3	
	Пугачевский		3	3	4	4	
	Рудникъ		2	2	3	3	
	Сандлеръ		3	3	4	4	
	Ситниковский		4	4	4	4	
	Тонконогий		3—	3	3	3	
	Тропинский		3	3	4	4	
	Тывусъ			3	2	2	
	Шапиро		2	3—	2	2	
	Штемпель		3	3—	2	2	
	Ямпольский		3	3	3	3	
	Цывовский		2	3	2	2	

Природовѣдѣніе

№	Имена и фамиліи учениковъ II класса		1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕНЪ.	Что пройдено.
1	Бернадинеръ	Моисей		2				
	Вольдарскій	Исаакъ		3	3	4	4	
	Вуръ	Авраамъ		5	5	5	5	
	Вольгачъ	Лейзеръ		2	3	3		
5	Гольбекій	Бенціонъ		3	3	3		
	Гиберцъ	Лейбъ		2	2	2		
	Гольдинъ	Борисъ		2	3	3	3	
	Гандельманъ	Ешуа		3+	3	3	3	
	Гинкасъ	Барухъ		4	4-	5	5	
10	Гарфункель	Гершонъ		4	3	4	4	
	Гаркавъ	Хаимъ		2	3	3		
	Гершонъ	Янкель		4-	3	4	4	
	Гатопуло	Янкель		4	3	3	3	
	Новомейскій	Исаакъ		4	3	4	4	
15	Израилевскій	Ушеръ		3	3	3	3	
	Гринцеръ	Ешуа		5	4	3	3	
	Лугаевскій	Борисъ		4	4	3	3	
	Рудинъ	Нерцъ		3	3	3	3	
	Сандлеръ	Нухимъ		2	3	3	3	
20	Виленковскій	Ушеръ		5	4	5	5	
	Тепляковскій	Моисей		4	3	4	4	
	Фрумкесскій	Мордухъ		4	4	4	4	
	Тевьевъ	Элья		2	3	3		
	Шапиро	Ицекъ		2	2	2		
25	Штейнбергъ	Овсей		2	2	2		
	Элькинскій	Моисей		3	3	3	3	

Еврейскій языкъ

№	Имена и фамиліи учениковъ II отд. I класса		1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕНЪ.	Что пройдено.
1	Аврущкій	Исаакъ		4	4	4	4	
	Айзенбергъ	Исаакъ		3	4	3	3	
	Бакалейскій	Шая		3	3	3	3	
	Барнешинъ	Нусенъ		3	3	3	3	
5	Будоратскій	Янкель		4	4	4	5	
	Бантманъ	Шлемъ		3-	4-	4	4	
	Вульфовичъ	Аронъ		3	"	—	—	
	Блюмсонъ	Сасонъ		4	4	4	4	
	Вайнбергъ	Наумъ		2	2	3	3	
10	Вишневицкій	Моисей		2	2	3	3	
	Волисъ	Аронъ		5	"	—	—	
	Вульфъ	Вениціонъ		5	5	5	5	
	Гайцъ	Меиръ		2	3	3	3	
	Дубинскій	Барухъ		2	2	2	2	
15	Заблинскій	Вольфъ		3	"	—	—	
	Завильскій	Барухъ		4	3	—	—	
	Зайденбергъ	Ушеръ		4	"	—	—	
	Каганъ	Ушеръ		5-	5	5	5	
	Каганъ	Наумъ		4	3	4	4	
20	Кнуровскій	Лейзеръ		5-	5	5	5	
	Кацравицкій	Вениціонъ		4	4	3	3	
	Ланда	Ефроимъ		2	2	-	-	
	Лемберъ	Лейзеръ		3	3	2	2	
	Львинцъ	Исаакъ		3	3+	-	-	
25	Марьянчикъ	Меиръ		4	5-	5	5	
	Мактасъ	Янкель		4	4	5	5	
	Мельцеръ	Лейбъ		5	4	4	4	
	Натанзонъ	Шлемъ		3	4	3	3	
	Носанчикъ	Лейбъ		5-	5-	5	5	
30	Островскій	Шлемъ		4	4	4	4	
	Рахарскій	Хаимъ		3	"	—	—	
	Рабинскій	Хаимъ		3+	3+	3	4	

№	Имена и фамиліи учениковъ		1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	Экзаменъ	Что пройдено.
	Райзнеръ	Эфраимъ		3	3+			
	Ройтбергъ	Моисей		2	3	3	3	
35	Розваргеръ	Іосифъ		3	2	—	—	
	Улицкій	Шмуль		4	4—	4	4	
	Фишманъ	Пейсахъ		4	3	4	4	
	Ярмусъ	Лейбъ		3	4	4	4	
	Черниавскій	Гершъ		2	2	2	2	
40	Шпильманъ	Яковъ		3	4	4	4	
	Ямпольскій	Іосифъ		3	3	4	4	
	Бернадинеръ	Ицко		4	•	—	—	

28/V [signature]

[signature]

Еврейскій языкъ

№	Имена и фамиліи учениковъ		1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	Экзаменъ	Что пройдено.
1	Барсукъ	Овсей		4	4	4	4	
	Бриксманъ	Игнатій		5	5	5	5	
	Буринскій	Зарахъ		5	5	5	5	
	Буркатовскій	Веньям.		3	2	—	—	
	Бухъ	Давидъ		4	4—	4	5	
	Быковъ	Израэлъ		4	3	—	—	
	Быховъ	Наумъ		2	2	3	3	
	Вайнштейнъ	Іосифъ		3	4	3	3	
	Вербовскій	Ефимъ		3	3	3	3	
	Винокуръ	Моисей		3	3	4	4	
	Вишневецкій	Моисей		3	3	3	3	
	Вишнепольскій	Изр.		2	3	—	—	
	Гальперинъ	Давидъ		2	2	—	—	
	Герцъ	Лейзеръ		3	4	4	4	
	Грушанскій	Морд.		3	2	3	3	
	Губсманъ	Михаилъ		2	3	4	4	
	Гуртовой	Зурахъ		4	4	4	4	
	Данцикеръ	Валь		3	3	3	3	
	Дингачъ	Сюшка		3	3	3	3	
	Добанскій	Шлома		4	4	5	5	
	Ириль	Соломонъ		4	3	3	3	
	Закъ	Ушеръ		5	5	5	5	
	Збарычъ	Гершъ		3	3	—	—	
	Іолинъ	Аронъ		3	3	3	3	
	Каганъ	Шулимъ		4	4	4	4	
	Кендзь	Эфраимъ		4	4	4	4	
	Кобрикъ	Моисей		3	4	4	4	
	Копыцукъ	Зусь			3	3	3	
	Костюковскій	Алекс.		3	4	4	4	
	Лабиновичъ	Левъ		3	3	3	3	
	Маузонъ	Моисей		3+	4	4	4	
	Марьянчикъ	Овсей		4	4	4	4	

№	Имена и фамилии учеников	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕН.	Что пройдено.
	Наховахъ Вал		4	4	4	4	
	Нейруръ Ирашъ		4	4	4	4	
	Иерушкій Гавель		4	4	4	4	
	Ширанскій Товій		2	"	–	–	
	Петровскій Мордх		4	4	5	5	
	Пинскеръ Мордко		4	3-	3	3	
	Полякъ Янкель		3	3	4	4	
	Пугачевскій Лазарь		4	4	4	4	
	Рахваргеръ Абрамъ		2	3	3	3	
	Рувкинъ Лейбъ		3–	3	–	–	
	Рутгайзеръ Герш		3	3	4	4	
	Рафаиловскій Гуда		3	3	3	3	
	Садыковскій Каци		2	2	–	–	
	Тахаръ Шаах		4	3	3	4	
	Трахтенбергъ Лейбъ		2	2	–	–	
	Фурманъ Абрамъ		3	3	4	4	
	Хасанъ Абрамъ		3	4-	4	4	
	Хаворковскій Шая		2	2	3	3	
	Хусенъ Абрамъ		2	3	3	3	
	Цатоловскій Цаль		3-	3	4	4	
	Черкасскій Мордх		2	"	–	–	
	Шмаборовскій Лейзеръ		4	4	4	4	
	Ярмовскій Вовш		2	2	–	–	
	Ярмовскій Ушеръ		3-	3	4	4	
	Ячаевскій Зусь		3	4-	4	4	
	Ячаевскій Мордх		3	4	4	4	
	Шейнисъ Герш		3	3	4	4	
	Эдельманъ Шмаи		3	4	4	4	

30 мая 1914 г. Штатный учитель А. Такие

Историк

Свящ

140

Вѣдомость

объ успѣхахъ учениковъ Елисаветградскаго Двухкласснаго еврейскаго начальнаго училища за 1913 14 учебн. годъ:

А, во 2-ой группѣ приготовительнаго класса (Русскій языкъ, ариѳметика, законоучительство, древне-еврейскій языкъ, библія и чтеніе)

В, во II отдѣленіи I-го класса – Молитвы

С, во 2-мъ классѣ – молитвы.

Преподаватель А. Такие

№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕНЪ	Что пройдено.

Русскій языкъ

№	Имена и фамиліи учениковъ II-го приготов. класса	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕНЪ	Что пройдено.
1	Бессмарфъ Нейсанъ	3–	2	2 (два)	2	2.	
	Блюменъ Рахмiэль	3.	3.	3.	3+	4.	
	Блатманъ Яковъ	2.	2	2	3	3.	
	Борченко Израиль	3.	3+	4–	–	–	
5	Бродзкій Берко	2	3.	3.	4	4	
	Вайнтраубъ Эдаль	2+	3.	3.	3	3	выб.
	Винеманъ Мойсей	2	3–	2	–	–	
	Вишневецкій Мойсей	2	3.	3.	–	–	
	Владимірскій Хаимъ	3.	3.	2	3	3	выб.
10	Волисъ Фроимъ	4.	4	4.	–	–	
	Герцвольдъ Мойсей	2.	3–	2	2	2	
	Горнштейнъ Мордх.	3.	3	3	4	4.	
	Гахфельдъ Лейбъ	—	4	3.	4	4	
	Юбицеръ Нута	3.	3.	3.	4	4.	
15	Дубинскій Пинхосъ	4.	4.	4+	5	5.	
	Дубоссарскій Бенціонъ	2–	–	—	–	–	
	Захъ Израиль	2	2	2.	–	–	
	Збарерь Борисъ	3.	3.	3.	2	2	
	Кисиленко Исаакъ	2	3–	2	–	–	
20	Котикъ Исаакъ	4–	3+	4	5	5	
	Купершмидтъ Ушеръ	3–	2	2	2	2	
	Купершмидтъ Меиръ	3.	3.	2+	3	3.	
	Литвиновскій Авраамъ	3.	3.	—	–	–	
	Марковъ Ицекъ	4–	3	4	4	4.	
25	Маркманъ Мордко	2	3	2	3	3	выб.
	Маркманъ Аронъ	3–	3.	3–	3	3	
	Матусовъ Хаимъ	3.	3+	2	–	–	
	Миропольскій Брунъ	3.	2	3.	–	–	
	Овруцкій Овсей	2	2	2	3	3.	
30	Озирянскій Меиръ	3–	3	—		—	
	Оксманъ Хаимъ	3.	3.	3.	2	2	
	Ореховскій Овсей	2	3–	2	2	2	

№	Имена и фамилии учениковъ	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕНЪ	Что пройдено.
	Ланик Мойсей	4-	3.	—	4	4.	
	Погребицкий Овсей	4.	4-	3.	4	4	
35	Погребицкий Шулим	3.	3.	2	3	3	
	Рабинович Шмуль	3-	2	2	-	-	
	Рейдер Борис	2.	3.	3.	-	-	
	Роговский Овсей	2	3.	2	3.	3.	
	Розенкренц Иосиф	3	3-	2+	2	2.	
40	Рохварцер Хаим	3	3.	3.	3	3	
	Резник Лейба	3	3.	3.	2	2	
	Рыпарь Лазарь	2	3.	2	3	3	
	Рудник Шулим	3+	3-	3.	3	3.	
	Сатановский Шмуль	3	4.	3+	4	4.	
45	Сигалов Авраам	3	2	2	2	2	
	Сорока Исаак	4-	3.	3+	4	4.	
	Тисминецкий Липа	3.	3.	2+	3	3	
	Тинкопой Наум	3.	4-	2	3	3.	
	Фишман Давид	2-	3-	2	2	2.	
50	Фишман Исаак	3-	4-	4.	4	4.	
	Фишман Мойсей	3+	3.	3.	3	3	
	Фрейдман Шулим	3.	3+	2	3	3	
	Хуторянский Рувин	4.	4.	4.	4	4.	
	Шиммельман Мойсей	2	2	2	-	-	
55	Шевачкин Яков	3.	3.	—	—	-	
	Шрайбман Мойсей	2	2+	2	2	2	
	Штейн Авраам	3.	3.	3.	3	3	
	Эйдельман Вольф	3.	4-	3.	3	3	
	Эйдельман Мойсей	2.	3.	3.	3	3	
60	Ярославский Идель	2+	3.	2+	3	4.	
	Ярославский Бенцион	1.	3-	2	2	2	
	Шварцбурд Иосиф		3	3	3	3.	
	Шапиро Эля		3	3-	3	3	
	Литвинский Иосиф		2	—			

12/V Зав. уч. А. Бурман

Шт. учитель М. Акимов

учитель [illegible]

Учитель М. [illegible]

Арифметика

№	Имена и фамилии учениковъ 2-ой группы приготовит. класса	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕНЪ	Что пройдено.
1	Пенладфорт Пейсах	3.	3	3.	3	3	
	Блюмень Рахмиэль	3.	3+	3.	3	3	
	Блайман Яков	3+	2+	3.	3	3	
	Борченко Израиль	3+	4	3.	—	—	
5	Бродский Герш	2.	2	3-	3	3	
	Вайнтрауб Гдаль	3+	3.	3.	3	3	
	Вигман Мойсей	2.	2	2	—	—	
	Вишневский Мойсей	3+	4	3.	-	-	
	Владимирский Хаим	3.	3-	2	2	2	
10	Вайнер Эфраим	4.	3.	4.	—	—	
	Гершвольдт Мойсей	3+	2+	3.	3	4	
	Горенштейн Мордх.	4-	~~2+~~ 3+	4-	4	4	
	Гольдфельд Лейба	—	4	4.	4	4	
	Добер Нута	2	3.	3.	2	2	
15	Дубинский Пинхос	4.	4+	4+	5	5	
	Дубоссарский Бенцион	2.	—	~~2~~	—	—	Выбыл
	Зак Израиль	2.	2	2	—	—	
	Зварзер Борис	3.	4.	3.	3	3	
	Кисиленко Исаак	2.	2	2	—	—	
20	Копник Исаак	4.	3+	4.	4	4	
	Купершмидт Иосиф	2	3-	2	3-	3	
	Купершмидт Меер	3.	3+	3-	3	3	
	Литвиновский Авраам	3.	3.	—	—	—	
	Марахов Меер	4.	3.	4-	4	4	
25	Маркман Мордх.	2.	2.	3.	3	3	
	Маркман Арон	3	2.	2	2	2	
	Матусов Хаим	3.	4.	3	—	—	
	Миропольский Эфроим	3+	2+	2	3-	3.	
	Овруцкий Овсей	3+	3.	2	3	3	
30	Озерянский Меер	3.	3-	~~3~~	—	—	Выбыл
	Ойсман Хаим	3.	3.	3.	3	3	
	Ратановский Овсей	2.	3.	2	3	3	

№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	Экзаменъ	Что пройдено.
	Паничъ Мойсей	4-	4	—	4	4	
	Погребійскій Овсей	3	4-	3	3	3	
35	Погребійскій Шлема	2	3	2	2	2	
	Рабиновичъ Шмуль	2	2	2	—	—	
	Рейдеръ Борисъ	3	3	3	—	—	
	Роговскій Овсей	2-	2	2	2	2	
	Розенфельдъ Іосифъ	3	3-	3	3	3	
40	Рохбергеръ Хаимъ	3	3	3	3	3	
	Рѣзникъ Лейба	3	3	3	3	3	
	Рытмаеръ Лазарь	3	3-	3+	3	3	
	Рудникъ Шимонъ	3	3	3-	3	3	
	Сатановскій Шмуль	4	4	4-	4	4	
45	Степановъ Авраамъ	2	2	2	2	2	
	Сорока Исаакъ	4	3+	4+	5	5	
	Тисмѣнецкій Мина	3	3	3-	3	3	
	Тонконогъ Наумъ	3	4-	3	4	4	
	Фишманъ Давидъ	2	2	3-	3	3	
50	Фишманъ Исаакъ	3	4	4	4	4	
	Фишманъ Мойсей	3	4	3	3	3	
	Фрейдманъ Шмуль	3	3	2	3	3	
	Хунтерзскій Рувинъ	4	4	4+	3	3	
	Цинельманъ Мойсей	2	2	2	—	—	
55	Чвакинъ Яковъ	3	3	—	—	—	
	Шрайбманъ Мойсей	2	3	3+	3	3	
	Штейнъ Авраамъ	3	3	3	3	3	
	Энгельманъ Вольфъ	3	4	3+	3	3	
	Энгельманъ Мойсей	3	3+	3	4	4	
60	Ярославскій Ицекъ	3	2	3	3	3	
	Ярославскій Бенціонъ	2	3-	2	3-	3	
	Шварцбурдъ Іосифъ	—	4	4	3	3	
	Шапиро Эля	—	3	4-	4	4	
	Литвиненко Іосифъ	—	3	—	—	—	

1914 г. 4 апреля. Штатный учитель [signature]
Учитель [signature]

Библія

№	Имена и фамиліи учениковъ 2 группы пригот. класса	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	Экзаменъ	Что пройдено.
1	Бегельфоръ Пейсахъ	3	2	3	3	4	
	Блюменъ Рахмиэль	4	3	4	3	3	
	Блатманъ Яковъ	2	3	3	4	4	
	Борченко Израиль	3	3	4	—	—	
5	Бродскій Гершъ	2	3	3	4	4	
	Вайнтраубъ Гдаль	3	3	4	4	4	
	Вигдманъ Мойсей	3-	2	2	—	—	
	Владимирскій Хаимъ	3	3-	3	3	3	
	Волисъ Фроимъ	4	5+	5	—	—	
10	Герцвольдъ Мойсей	4	3	3	3	3	
	Горенштейнъ Мордко	3-	3	3	4	4	
	Гохфельдъ Лейбъ	—	3	4-	3	3	
	Дибнеръ Нута	3	3	3	3	3	
	Дубинскій Пинхосъ	4	5	5	5	5	
15	Дубосарскій Бенціонъ	2	—	—	—	—	
	Занъ Израиль	3	3	3-	—	—	
	Зборжъ Борисъ	3	3	3	3	3	
	Кисленко Исаакъ	2	3	2	—	—	
	Котинъ Исаакъ	3	3	4	3	3	
20	Купершмидтъ Іосифъ	3	3	2	2	2	
	Купершмидтъ Мееръ	4	3	3-	3	4	
	Литвиновскій Авраамъ	3	3	4-	—	—	
	Марковъ Ушеръ	3	4	4	4	4	
	Маркманъ Мордко	2	3	3	4	4	
25	Маркманъ Аронъ	2	3	3	2	2	
	Матусовъ Хаимъ	3	4	3	—	—	
	Миропольскій Сруль	3	3	3	3	3	
	Овруцкій Овсей	2	2	3	2	2	
	~~(Ойсманъ)~~ Озиранскій Мееръ	3	3	—	—	—	
30	Оратовскій Овсей	3-	3	3	3	3	
	Ойсманъ Хаимъ	3	4	4	3	3	
	Паничъ Мойсей	4	3	—	4	4	

В. Черняк, тип. Рутгайзера

№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	Экзаменъ	Что пройдено.
	Погребійскій Овсей	3.	4	4.	5	5	
	Погребійскій Шмуль	3	4	4–	4	4	
35	Рабиновичъ Шмуль	—	2	2	–	–	
	Рейдеръ Борисъ	3	4.	3.	–	–	
	Роговскій Овсей	3.	3.	3.	4	4	
	Розенфельдъ Іосифъ	2.	3.	3.	4	4	
	Рохваргеръ Хаимъ	3.	4	4–	4	4	
40	Рѣзникъ Лейбъ	3.	4	3	3	3	
	Рымаръ Лазарь	3.	4.	3.	4	4	
	Рудникъ Шулимъ	3.	4.	4.	3	3	
	Сатановскій Шмуль	3.	4.	4	3	3	
	Сорока Исаакъ	3.	4.	4+	5	5	
45	Сигаловъ Авраамъ	2.	3.	2+	3	3	
	Тисминецкій Липа	3.	3	4–	4	4	
	Тонконогій Наумъ	3.	3	4.	4	4	
	Фишманъ Давидъ	3.	3.	3–	3	3	
	Фишманъ Исаакъ	4.	4	4.	4	4	
50	Фишманъ Мойсей	3.	3.	3.	4	4.	
	Фрейдманъ Шулимъ	3.	3	2	3	4	
	Хуторянскій Рувимъ	5.	5.	5.	5	5	
	Шпильманъ Мойсей	4.	4.	3–	–	—	
	Швачкинъ Яковъ	3.	4.	3.	–	—	
55	Шрайбманъ Мойсей	2.	3	3.	2	2	
	Штейнъ Авраамъ	3.	3.	4–	5	5	
	Эйдельманъ Вольфъ	4	4.	4	4	4	
	Эйдельманъ Мойсей	2.	3.	3.	3	3	
	Ярославскій Идель	4	3.	4.	4	4	
60	Ярославскій Бенціонъ	2.	2	3.	3	3	
	Вишневецкій Мойс.	3.	4	3.	–	–	
	Шверцбурдъ Іосифъ	—	4	4.	4	4	
	Шапиро Эли	—	4	3.	4	4	
	Литвинскій Іосифъ	—	3	—	–	–	

27 мая 1914 г. Штатный учитель А. [illegible]

[illegible] [illegible]

Законъ вѣры

№	Имена и фамиліи учениковъ 2-ой группы приготов. класса	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	Экзаменъ	Что пройдено.
1	Бегельфоръ Песахъ	3.	2.	3.	3	3	
	Бирюменъ Рахмиэль	4.	4.	3	4	4	
	Блотманъ Яковъ	2.	3.	3	4	4	
	Борченко Израиль	4.	4.	4	x	x	
5	Бродскій Гершъ	2.	3.	3	5	5	
	Вайнтраубъ Гдаль	3.	3.	4.	3	3	
	Вигманъ Мойсей	2.	3	2	–	–	
	Вишневецкій Мойсей	3.	3	3	–	–	
	Владимірскій Хаимъ	3.	3	3.	3	3	
10	Вольисъ Фроимъ	5.	5.	5.	–	–	
	Гершволадъ Мойсей	4.	3.	3	2	2	
	Горенштейнъ Мордх.	4.	3.	3	3	3	
	Гохфельдъ Лейбъ	—	4.	4	4	4	
	Дибнеръ Нута	2.	3.	3.	3	3	
15	Дубинскій Пинхасъ	4.	4.	4	5	5	
	Дубоссарскій Бенціонъ	2	—	—	—	–	
	Закъ Израиль	3.	3	3	–	–	
	Збаржъ Борисъ	3.	3.	4	3	3	
	Клименко Исаакъ	2	2	2	–	–	
20	Котикъ Исаакъ	3.	3	3.	4	4	
	Купершмидтъ Іосифъ	3.	3.	3	2	2	
	Купершмидтъ Меерь	2.	3	3	3	3.	
	Литвиновскій Авр.	3.	3.	—			
	Марковъ Ушер	4.	3	4.	5	5	
25	Маркманъ Мордх.	2.	3.	3	2	3	
	Маркманъ Арон	2.	2.	2	3	3	
	Матусовъ Хаим	3.	3.	3	–	–	
	Миропольскій Сруль	3	3–	3.	3	3	
	Овруцкій Овсей	2.	2.	3	3	3	
30	Озиранскій Меерь	2.	3–	—	—	—	
	Оратовскій Овсей	3.	3	3	3	3	
	Ойсманъ Хаимъ	3.	3.	4	2	2	

Д. Ерлихъ, тип. Рутгайзера.

№	Имена и фамилии учеников	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕНЪ.	Что пройдено.
	~~Оратовский Овсей~~	~~3~~	~~3~~	~~3~~	—	—	
	Янич Мойсей	4	4	—	3	3	
35	Ярребейский Овсей	2	3	3	3	3	
	Ярребейский Ицко	4	4	3	4	4	
	Рабинович Ицко	2	2	3	—	—	
	Рейдер Борисъ	3	3	3	—	—	
	Рожевский Овсей	3	3	2	3	3	
40	Розенфельдъ Іосифъ	4	4	3	3	3	
	Рохваргеръ Хаимъ	3	3	3	3	3	
	Рязникъ Лейбъ	4	4	4	3	3	
	Ремаръ Лазарь	2	3	3	3	3	
	Рудникъ Шлемко	3	3	4	3	3	
45	Сатановский Ицко	4	4	5	4	4	
	Сорокъ Исаакъ	~~4~~ 3	4	4	5	5	
	Спиваковъ Авраамъ	2	3	3	3	3	
	Фиолетовскій Лейбъ	3	3	4	4	4	
	Тонконогій Наумъ	4	4	4	4	4	
50	Фишманъ Давидъ	2	3	3	3	3	
	Фишманъ Исаакъ	3	4	3	4	5	
	Фишманъ Мойсей	3	3	3	4	4	
	Фридманъ Шлемко	2	2	2	3	3	
	Хуторянскій Рувимъ	5	5	4	5	5	
55	Цитцельманъ Мойсей	2	2	2	—	—	
	Цивчинъ Яковъ	3	4	—	—	—	
	Цудекайлманъ Мойсей	2	3	3	2	2	
	Цтейнъ Авраамъ	2	3	3	3	3	
	Эйдельманъ Вольфъ	4	4	4	4	4	
60	Эйдельманъ Мойсей	3	3	2	3	3	
	Эрелиевскій Ицко	3	3	3	3	3	
	Эрелиевскій Вениаминъ	3	2	3	3	3	
	Шварцбурдъ Іосифъ		4	4	4	4	22/ 1914.
	Шапиро Элія		3	3	3	3	Зав. уч. [illegible]
	Литвакъ Іосифъ		2	—	—	—	Учитель [illegible]

Еврейскій языкъ

№	Имена и фамилии учеников 2 группы греческ. класса	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕНЪ.	Что пройдено.
1	Бегельфоръ Лейсаръ	4	4	4	3	3	
	Блюменъ Рахиль	4	4	4	3	3	
	Блатманъ Яковъ	3	3	3	3	3	
	Борченко Израиль	4	4	4	—	—	
5	Бродскій Герцъ	3	3	3	3	3	
	Вайнтрехубъ Гдаль	3	4	3	4	4	
	Вигсманъ Мойсей	2	2	2	—	—	
	Вишневецкій Мойсей	3	3	3	—	—	
	Владимірскій Хаимъ	2	3	3	2	2	
10	Волисъ Ефроимъ	4	4	4	—	—	
	Герцвалдъ Мойсей	3	3	3	3	3	
	Горенштейнъ Мордко	4	4	3	4	4	
	Голфельдъ Лейбъ	—	4	4	3	3	
	Дибнеръ Хута	2	3	2	3	3	
15	Дубинскій Янкель	4	4	5	5	5	
	Дубсарскій Бенціонъ	2	—	2	—	—	Выбыл.
	Закъ Израиль	3	3	3			
	Зборжъ Борисъ	3	3	3	3	3	
	Кисленко Исакъ	2	2	3	—	—	
20	Котикъ Исакъ	3	3	3	3	3	
	Купершмидтъ Іосифъ	3	3	3	2	2	
	Купершмидтъ Меръ	3	4	3	4	4	
	Литвиновскій Авраамъ	4	3	—	—	—	
	Марковъ Шмеръ	3	4	4	4	4	
25	Маркманъ Мордко	3	3	3	4	4	
	Маркманъ Аронъ	2	2	2	2	2	
	Матусовъ Лаимъ	3	3	3	—	—	
	Мирапольскій Фроимъ	3	3	3	3	3	
	Оврудскій Овсей	4	3	2	3	3	
30	Озиранскій Меръ	3	2	—	—	—	
	Оратовскій Овсей	3	4	3	3	3	
	Османъ Лаимъ	4	4	4	3	3	

Типогр. тип. Рутковича

№	Имена и фамилiи учениковъ	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕНЪ	Что пройдено.
	Паничъ Мойсей	4	4	—	4	4	
	Погребiйскiй Шмуль	3	3	4—	5	5	
35	Погребiйскiй Овсей	3	4	4	4	4	
	Рабиновичъ Шмуль	3	2	3	—	—	
	Рейдеръ Борисъ	3	4	3	—	—	
	Роговскiй Овсей	2	3	3	4	4	
	Розенфельдъ Iосифъ	3	3	3	4	4	
40	Рохваргеръ Хаимъ	3	3	4—	4	4	
	Рѣзникъ Лейбъ	3	3	4	3	3	
	Рымаръ Лазарь	3	4	3	3	3	
	Рудникъ Шрулимъ	3	4	3	3	3	
	Сатановскiй Шмуль	4	4	4	4	4	
45	Сорока Исаакъ	4	4	4	5	5	
	Сигаловъ Авраамъ	3	4	3	2	2	
	Тисменецкiй Липа	3	3	4	4	4	
	Тонконогiй Наумъ	4	5	4	4	4	
	Фишманъ Давидъ	2	2	3	3	3	
50	Фишманъ Исаакъ	2	3	3	4	4	
	Фишманъ Мойсей	3	3—	3	4	4	
	Фрейдманъ Шулимъ	2	2	3	4	4	
	Хуторянскiй Рувимъ	5	5	5	5	5	
	Шпильманъ Мойсей	2	3	3	—	—	
55	Швачкинъ Яковъ	3	3	3	—	—	
	Шрайбманъ Мойсей	3	2	3	3	3	
	Штейнъ Авраамъ	3	3	3	4	4	
	Эйдельманъ Вольфъ	4	4	4	4	4	
	Эйдельманъ Мойсей	3	4	3	3	3	
60	Ярославскiй Идель	4	4	4	3	3	
	Ярославскiй Бенционъ	2	3	2	3	3	
	Шверцуръ Iосифъ	—	4	4	4	4	
	Шапиро Эля	—	4	4	4	4	
	Литвинскiй Iосифъ	—	2	—	—	—	

[illegible signature]

27 мая 1914 г. Штатный учитель [signature]
Учитель [signature]

Чистописанiе

№	Имена и фамилiи учениковъ 2-ой группы приготовительн. кл.	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕНЪ	Что пройдено.
1	Бегельферъ Пейсахъ	3	2	3			
	Блюменъ Рахмiэль	3	3	4			
	Блатманъ Яковъ	4—	3	3			
	Борченко Израиль	3+	3+	4			
5	Бродскiй Гершъ	2	3—	3—			
	Вайтраубъ Гдаль	3	3	4—			
	Висманъ Мойсей	3	2	3			
	Вишневецкiй Мойсей	3	3—	3			
	Владимiрскiй Хаимъ	3	3	4			
10	Волисъ Эфраимъ	4	3	4			
	Герцвольдъ Мойсей	2	3—	2			
	Горенштейнъ Мордко	3	2	3			
	Гохфельдъ Лейбъ	—	3	4			
	Дибнеръ Нута	3	3	3			
15	Дубинскiй Пинхосъ	4	4	4			
	Дубосарскiй Бенционъ	3	—	—			
	Закъ Израиль	2	2	3—			
	Збаржъ Борисъ	3	3—	2			
	Кисленко Исакъ	1	2	2			
20	Котикъ Исакъ	4	4	4			
	Купершмидтъ Iосифъ	2	3	3			
	Купершмидтъ Мееръ	3	3	3			
	Литвиновскiй Абрамъ	3	3+	3			
	Марковъ Эмеръ	3	3	4			
25	Маркманъ Мордко	4	3	4			
	Маркманъ Аронъ	3	3	3			
	Матусовъ Хаимъ	4—	3+	3			
	Миропольскiй Срулъ	3	2	3			
	Овруцкiй Овсей	2	3—	3—			
30	Озиранскiй Мееръ	3	2	—			
	Оратовскiй Овсей	3	3	3			
	Ойсманъ Хаимъ	4—	3	3			

№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕНЪ	Что пройдено.
	Паничъ Мойсей	3.	3.	—			
	Погребійскій Шмуль	3	3.	3—			
35	Погребійскій Овсей	2	3.	3.			
	Рабиновичъ Шмуль	2.	3.	2			
	Рейдеръ Борисъ	3.	3.	3.			
	Роговскій Овсей	3.	3.	3.			
	Розенфельдъ Іосифъ	3.	2	3			
40	Рохваргеръ Хаимъ.	3.	3.	3			
	Рѣзникъ Лейбъ	3.	4—	4—			
	Рымаръ Лазарь	2.	2.	3.			
	Рудникъ Шулимъ	3—	3	3+			
	Сатановскій Шмуль	3.	4	4—			
45	Сорока Исакъ	четыр. 4.	4—	4.			
	Сигаловъ Авраамъ	2.	3.	2.			
	Тисминецкій Липа	3.	3	3			
	Тонконоги Наумъ	3.	2.	3.			
	Фишманъ Давидъ	2	3	3.			
50	Фишманъ Исакъ	2	3.	3+			
	Фишманъ Мойсей	2.	3—	3—			
	Фрейдманъ Шулимъ	3.	2.	3—			
	Хуторянскій Рувимъ	4.	4.	5—			
	Шпильманъ Мойсей	3.	2	3.			
55	Швачкинъ Яковъ	3+	3.	—			
	Шрайбманъ Мойсей	2.	3.	3			
	Штейнъ Авраамъ	3.	3.	3			
	Эйдельманъ Вольфъ	3.	3.	4			
	Эйдельманъ Мойсей	3.	3.	3			
60	Ярославскій Идель	2	2	3—			
	Ярославскій Бенціонъ	2	2	3.			
	Шварцбургъ Іосифъ	—	3.	4			
	Шнайдеръ Лея	—	3	3.			
	Литвинскій Іосифъ	—	3	—			

№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕНЪ	Что пройдено.
✓	Бегельфоръ Пейсахъ			5			
✓	Блюменъ Рахміэль			5			
✓	Блатманъ Яковъ			5—			
	Борченко Израиль			5			
✓	Бродскій Гершъ			5			
—	Вайтраубъ Гдаль			5			
—	Вигманъ Мойсей			4			
	Владимірскій Хаимъ			5			
	Волисъ Фроимъ			5.			
✓	Герцвольдъ Мойсей			5—			
	Горенштейнъ Мордко			5—			
	Гохфельдъ Лейбъ			5			
	Дибнеръ Нута			5			
	Дубинскій Пинхосъ			5			
0 ✓	Дубосарскій Бенціонъ			—			
	Закъ Израиль			5—			
	Зборжъ Борисъ			5.			
✓	Кисленко Исакъ			5—			
	Котикъ Исакъ			5			
	Купершмидтъ Іосифъ			5—			
	Купершмідтъ Мееръ			5			
	Литвиновскій Авраамъ			—			
	Марковъ Ушеръ			5			
	Маркманъ Мордко			5			
✓	Маркманъ Аронъ			4			
	Матусовъ Хаимъ			5—			
✓	Миропольскій Срулъ			5—			
✓	Овруцкій Овсей			5—			
	Озиранскій Мееръ			—			
	Оратовскій Овсей			5			
	Ойсманъ Хаимъ			5			
	Паничъ Мойсей			—			

№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕНЪ.	Что пройдено.
	Погребійскій Овсей			5			
✓	Погребійскій Шмуль			5-			
	Рабиновичъ Шмурь			5			
	Рейдеръ Борисъ			5			
✓	Роговскій Овсей			5-			
	Розенфельдъ Іосифъ			4			
	Ровварчикъ Хаимъ			5			
	Рязникъ Лейбъ			5			
—	Ромаръ Лазарь			5-			
	Рудникъ Шулимъ			5			
	Сатановскій Шмуль			5			
	Сорока Исакъ			5			
✓	Сигаловъ Абрамъ			5			
	Тисминецкій Липа			5			
	Тонконоги Наумъ			5			
0. 4. ✓	Фишманъ Давидъ			5-			
0. 4 ✓	Фишманъ Исакъ			5			
	Фишманъ Мойсей			5-			
	Фрейдманъ Шулимъ			4			
	Хуторянскій Рувимъ			5			
	Шпильманъ Мойсей			5-			
	Шваркинъ Яковъ			—			
4 ✓	Шрайбманъ Мойсей			5			
8 ✓	Штеанъ Абрамъ			5			
	Эйдельманъ Вольфъ			5			
	Эйдельманъ Мойсей			5			
	Ярославскій Идель			5			
—	Ярославскій Бенціонъ			5-			
	Шварцъ Ис.			5-			
	Шварцъ Ид.			5			

Молитвословъ

№	Имена и фамиліи учениковъ 2 отдѣленія 1-го класса	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕНЪ.	Что пройдено.
1	Авруцкій	5.	3.	4	4	4	
	Айзенбергъ	2.	2.	2	2	2	
	Бакалинскій	3.	4.	4	3	3	
	Барлекинъ	3.	3.	3	3	3	
5	Безбородко	5.	4.	5.	5	5	
	Блатманъ	3-	3.	2	3	4	
	Бернадинеръ А.	3.	3	—	—	—	
	Бернадинеръ Н.	4.	4	—	—	—	
	Блюменъ		3.	3.	3	3	
10	Вайнбергъ	2.	2.	3	3	3	
	Вишневецкій	2.	2.	2	2	2	
	Волинъ	4.	4	—	—	—	
	Вумъ	5.	5.	5	5	5	
	Дайцъ	2.	3.	3	3	4	
15	Дубинскій	2.	2.	3.	3.	3.	
	Забинскій	3.	3.	—	—	—	
	Завилянскій	3.	4.	4	—	—	
	Зайденбергъ	3.	4.	—	—	—	
	Каганъ Г.	5.	5	5.	5	5	
20	Каганъ Н.	3.	4	4.	4	4	
	Кнурфельдъ	4	5.	4	4	4	
	Козаровицкій	3-	3.	3.	4	4	
	Лайда	4.	5.	3.	—	—	
	Мелберъ	3-	3.	3.	3	3	
25	Лавицкій	3	4	4	—	—	
	Марьянчикъ	4	5.	5.	5	5	
	Мактазъ	5.	5.	5.	5	5.	
	Мальцеръ	5-	5	4.	5.	5	
	Натанзонъ	4	4	3	4	4	
30	Носкинъ	4.	4	4.	4	4	
	Островскій	3.	4	4	4	4	

Типогр. тип. Рутгайзера

№	Имена и фамилии учеников	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕНЪ.	Что пройдено.
	Некарский		4	—	—	—	
	Подольский		3	4	3	3	
	Резье	4	4	4	—	—	
35	Рейтберг	4	4	4	3	3	
	Рохваргер	4	3	3	—	—	
	Улицкий	3	3	3	3	3	
	Фишман	4	4	3	4	4	
	Хулин	3	4	4	4	4	
40	Черняевский	2	2	2	2	2	
	Шлиомин	4	4	4	4	4	
	Яхонтовский	5	5	5	5	5	

28/V 1914 года
Учитель М. Молитвин

Молитвой

№	Имена и фамилии учеников 2 класса	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕНЪ.	Что пройдено.
1.	Бернадинер	4	5.	5	—		
	Волдерский	4.	5.	5.	4	4	
	Вум	4.	5.	5	5	5	
	Длиман	4.	5.	5.	5		
5	Жуковский	3.	3.	3.	3		
	Кибрик	2	3.	3.	3		
	Колодный	4.	4.	5.	4	4	
	Лапделман	4.	4	5.	5	5	
	Линков	5.	5.	5.	5	5	
10	Мардулин	5.	5	5.	4	4	
	Меркин	3.	3.	3.	3		
	Менин	3.	3.	4.	3	3	
	Натанзон	4.	4	5	4	4	
	Новосельский	4.	3.	4	4	4	
15	Озиранский	3.	4	4.	4		
	Прицкер	3.	4.	3.	4	4	
	Пугачевский	4.	5	5.	4	4	
	Рудин	3.	4	3.	3		
	Сандлер	4.	4	5.	4	4	
20	Ситкаковский	5	5.	5.	5	5	
	Тонкий	5.	5.	5.	5	5	
	Тримский	5.	5.	5.	4	4	
	Тувер	—	4.	4	4		
	Шапиро	3.	4.	4.	4		
25	Штейнберг	3.	5.	5.	5		
	Яхонтовский	3.	4	3.	3	3	

Типография Рутмана

№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕНЪ.	Что пройдено.

201

Еврейская исторія

№	Имена и фамиліи учениковъ II-го отдѣл. I-го класса	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕНЪ.	Что пройдено.
1	Аврущкій	4	3	4	4	4	
	Айзенварцъ	3-	3	4-	3	3	
	Бакалинскій	4	4	4	4	4	
	Барнохинъ	4	3+	3	4	4	
5	Бебородко	4	4-	5	5	5	
	Блатманъ	3+	3-	3+	4	4	
	Бернадинеръ А.	2	3	3	–	–	
	Бернадинеръ П	3	4	–	–	–	
	Блюменъ	3+	5-	5	5	5	
10	Вайнбергъ	4-	3+	4	4	4	
	Вишневецкій	4-	2	4	3	3	
	Волисъ	4-	4	–	–	–	
	Вулъ	4	5	5	5	5	
	Гуртовой	5	–	–	–	–	
15	Дайчъ	3-	4	4	4	4	
	Дубинскій	3+	2	4-	4	4	
	Забѣлинскій	4	–	–	–	–	
	Завилянскій	4	4	4	–	–	
	Зайденбергъ	4-	3	3+	–	–	
20	Каганъ Л.	5	5	5	5	5	
	Каганъ Н.	5-	5-	5	5	5	
	Клурфандъ	4	4	5	4	4	
	Когоровицкій	5	4	4	5	5	
	Ланда	2	2	3-	–	–	
25	Лембергъ	5-	5	4	4	4	
	Ливщицъ	3-	3	3-	–	–	
	Марьямчикъ	3	3	4	4	4	
	Махтазъ	5	5	5	5	5	
	Мельцеръ	4	4	3	4	4	
30	Натанзонъ	4+	4	4	4	4	
	Новосельскій	–	–	–	–	–	
	Носкинъ	5	4	4	4	4	

Еврейская исторія

№	Имена и фамиліи учениковъ II^го отдел. I^го класса	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	Экзаменъ	Что пройдено.
33	Островскій	4	4	4	4	4	
	Пекарскій	4	4	—	—	—	
35	Подольскій	4	3+	4	4	4	
	Рейзисъ	4	3	3	–		
	Рейтбергъ	5	5	5-	5	5	
	Рохваргеръ	3	2	2	–	–	
	Улицкій	4	3	3	4	4	
40	Фишманъ	4	4	5	5	5	
	Хумисъ	2	3	4	4	4	
	Чернявскій	4	3+	4	3	3	
	Шпильманъ	3-	2	3-	2	2	
	Ямпольскій	4	4	5-	5	5	

30/V-914 [signature]
[signature]

Еврейская исторія

№	Имена и фамиліи учениковъ 1го отдел. 1го класса	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	Экзаменъ	Что пройдено.
33	Находкинъ	3	3	4-	4	4	
	Нейрусъ	3	3	4-	3	3	
35	Овруцкій	3	2	3	2	2	
	Озиранскій	—	3	—	—	—	
	Островскій Л.	—	—	—	—	—	
	Островскій М.	4	4	5	5	5	
	Пинскеръ	4	4	4	2	2	
40	Полякъ	4	4	4	4	4	
	Пугачевскій	3	3	4-	4	4	
	Рохваргеръ	2	2	3-	2	2	
	Рудникъ	3-	3	3	—	—	
	Рутгайзеръ	3+	3	3	4	4	
45	Сатановскій	3	3	3	3	3	
	Сафьяновскій	3+	3	2	3	3	
	Токарь	3-	4	4	4	4	
	Трахтенбергъ	3-	3	—	—	—	
	Фурманъ	3	2	3	3	3	
50	Хасинъ	4	4	5	4	4	
	Ходорковскій	3	3	3-	3	3	
	Хумисъ	3-	3+	3	3	3	
	Хуторянскій	4	4	4-	3	3	
	Черкасскій	3-	2	2	—	—	
55	Чернобыльскій	4	4	4	3	3	
	Чернявскій С.	2	2	3	—	—	
	Чернявскій Х.	3+	3	4	4	4	
	Чудновскій З.	3-	3	3-	3	4	
	Шейнисъ	4	4	5	5	5	
60	Эльдельманъ	4-	4	4	5	5	
	Чудновскій М.			2	2	2	

15/V 1914. [signature]
[signature]

Еврейская исторія

№	Имена и фамиліи учениковъ 1го отдѣл. 1го класса	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	Экзаменъ	Что пройдено.
1	Барсукъ	3	3	3	3	3	
	Брискинъ	5	4	4	4	4	
	Буринскій	4	4	3	4	4	
	Бурхатовскій	3	2	2	—	-	
5	Бухъ	4	4	4	4	4	
	Быховъ Г.	4	4	3	3	3	
	Быховъ Н.	3-	3	3	3	3	
	Вайнштейнъ	3	3	4	2	2	
	Верболвскій	4-	4	4	4	4	
10	Винокуръ	4	4	4	5	5	
	Вишневецкій	3-	3	3	3	3	
	Вишнепольскій	3	2	3	—	—	
	Гальперинъ	3	2	3-	—	—	
	Гербъ	3	2	3	3	3	
15	Грушанскій	3	3	4-	3	3	
	Губенко	4	4	4	4	4	
	Гуртовой	3+	4	4	4	4	
	Данцигеръ	3	3	3-	3	3	
	Длугачъ	4-	4	4	4	4	
20	Дубинскій	4	4	4	4	4	
	Езриль	3	3	3-	4	4	
	Закъ	4-	3	4	4	4	
	Збарничъ	3+	3	3	3	3	
	Іоллисъ	3	3	3	3	3	
25	Каганъ	4	4	4	4	4	
	Кендель	3+	4	4-	4	4	
	Кифрикъ	4	3	4-	3	3	
	Колтунъ	4-	4	4	4	4	
	Костюковскій	4-	4	4	4	5	
30	Лазебниковъ	3	2	3	3	3	
	Манзонъ	3	3-	4	3	3	
	Марьяничикъ	4	4	5	4	4	

Чистописаніе

№	Имена и фамиліи учениковъ 1ой группы приготов. класса	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	Экзаменъ	Что пройдено.
1.	Альтеръ	3	3-	3	3		
	Барабашъ	4	3	3	3		
	~~Барабашъ~~ Бломенъ	4	4	5	5		
	Браверманъ	3	3	4	4		
5	Будишевъ	3	3	3	3		
	Будишъ	3-	4	—	—		
	Бѣлозерскій	5-	—	—	—		
	Верболвскій	3-	3	3	3		
	Вулъ	5	5	5	5		
10	Гальманъ	3	3	2	2		
	Гольдманъ	3+	4-	4	4		
	Герштейнъ	3	3-	3-	3		
	Глибицкій	2	2	2	2		
	Голубовъ	3	3	—			
15	Городецкій	3-	3	3	3		
	Гринбергъ	3	3-	3	3		
	Давидзонъ	3	3	—	—		
	Донской	3	3	3	3		
	Езриль	3-	2	2	2		
20	Жорницкій	3	3-	3	3		
	Забарскій	3-	3	2	2		
	Зайденбергъ	3	3	3	3		
	Каганъ	2	3-	3	3		
	Кацъ	2	3	3	3		
25	Качеровъ	3-	3	3	3		
	Квятъ	3	3+	4	4		
	Козоровицкій	3-	3	3-	3		
	Комаровскій	3	3	3	3		
	Костюковскій	3	3-	3	3		
30	Котляръ	4	4	4	4		
	Кошевацкій	3	2	3	3		
	Лазебниковъ	4-	4	5	5		

Чистописаніе

№	Имена и фамиліи учениковъ 1-ой группы приготов. класса	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕНЪ.	Что пройдено.
33	Марковъ Пинхосъ	3	4	4	4		
	Медницъ	4	5	5	5		
35	Монастырскій	3	3+	3	3		
	Находкинъ	3	3	3	3		
	Новосельскій	3	3	3	3		
	Паничъ	2	2	2	2		
	Польскій	3	4	4	4		
40	Поташниковъ	3-	4-	4	4		
	Прицкеръ	4	4	4	4		
	Пугачевскій	2	3	3	3		
	Райзенблитъ	3+	3	3	3		
	Рутгайзеръ	4	3	3	3		
45	Сегалъ	3+	3	4	4		
	Сира	4	3+	5	3		
	Соколихъ	2	3	3	3		
	Тучинскій	4	4	5	5		
	Тывусъ	3	4	3	3		
50	Ульцкій	2	4-	4	4		
	Фельзенбаумъ	3	3	3	3		
	Фанбищенко	3	4-	—	—		
	Хенвенъ	3	3-	3	3		
	Хирманъ	3-	4	4	4		
55	Цесинъ	2	2	3-	3		
	Черкасскій	4-	3	3	3		
	Чершисъ	4	4-	4	4		
	Шейнисъ	3	3-	3	3		
	Штейнъ	4	4	4	4		
60	Шульцъ	3	3+	3	3		
	Юзефовъ	2	3-	3-	3		
	Ямпольскій М.	2	—	—	—		
	Ямпольскій П.	4	3	3	3		
	Марковъ Нухимъ	—	3+	3+	3		

Библія

№	Имена и фамиліи учениковъ 1-ой группы приготов. класса	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕНЪ.	Что пройдено.
1	Альтеръ	2	3	3	3	3	
	Барабашъ	3+	3	3	4	4	
	Блюменъ	3	3+	5	5	5	
	Бравурманъ	5	4	5	5	5	
5	Будишевъ	2	2	2	—	—	
	Бурдинъ	2	3	—	—	—	
	Бялозерскій	5	—	—	—	—	
	Вербовскій	3	3	2	3	3	
	Вулъ	5	5	5	5	5	
10	Гельманъ	3	3	2	—	—	
	Гельфманъ	4	4	5	4	4	
	Гершгейнъ	3-	3-	2	3	3	
	Глибицкій	2	3	2	—	—	
	Голубовъ	4	4	—	—	—	
15	Городецкій	5	4	5	4	5	
	Гринбергъ	3	3	3	3	4	
	Давидзонъ	3-	3	—	—	—	
	Домскій	3	3	4	4	4	
	Езрилъ	3-	3-	3	3	3	
20	Жорницкій	4	3	5	4	4	
	Забарскій	2	3-	3	2	2	
	Зайдельбергъ	4	4	3	4	4	
	Кагалъ	3	3-	4	4	4	
	Кацъ	3	3	3	4	4	
25	Качеровъ	5	4	3	3	3	
	Квятъ	5	4	5	4	4	
	Козоровицкій	3-	3	3	4	4	
	Комаровскій	5	4	3	4	4	
	Костюковскій	3	3	5	3	3	
30	Котляръ	3	3-	2	2	2	
	Кошеватскій	4	3	5	5	5	
	Лакобинскій	3-	3-	2	3	3	

Библія

№	Имена и фамиліи учениковъ 1ой группы приготов. класса	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	Экзаменъ	Что пройдено.
33	Марковъ П.	3	3	4	4	4	
	Медынецъ	4	4	5	4	4	
35	Монастырскій	4	4	4	4	4	
	Находкинъ	3+	3	5	5	5	
	Новосельцкій	5–	4	4	4	4	
	Паничъ	3–	3–	2	2	2	
	Польскій	3	3	3	4	4	
40	Поташникъ	5	5	5	5	5	
	Прицкеръ	3	3–	2	2	2	
	Пугачевскій	3	3	2	3	3	
	Ройзенблитъ	3	3	4	4	4	
	Рутгайзеръ	3–	4	4	5	5	
45	Сегалъ	3	3	2	3	4	
	Сира	3	3	5	5	5	
	Соколикъ	3	3	5	5	5	
	Тучинскій	5	4	5	5	5	
	Тывусъ	3	3	2	3	3	
50	Улицкій	3–	3–	4	3	3	
	Фельзенбаумъ	4	3	3	4	4	
	Файбишенко	4	5	–	–	–	
	Хеньесъ	3	3	3	3	3	
	Хирманъ	3	3	5	4	4	
55	Цесинъ	3	3	3–	4	4	
	Черкасскій	3	3	4	4	4	
	Черничъ	3–	3	5	4	4	
	Шейнисъ	4	4	3	4	4	
	Штейнъ	4	4	5	4	4	
60	Шульцъ	4–	3	4	4	4	
	Юзефовъ	3–	3–	3	3	3	
	Ямпольскій М.	2	–	–	–	–	
	Ямпольскій П.	5	4	5	5	5	
	Марковъ Нуто	–	4	3	4	4	

22 мая 1914 г. Штатный учитель [illegible]

[illegible]

Аритметика

№	Имена и фамиліи учениковъ 1ой группы приготов. класса	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	Экзаменъ	Что пройдено.
1	Альтеръ	3	3	2	3	3	
	Барабашъ	3–	3–	3	4	4	
	Блюменъ	3	5	5	5	5	
	Браверманъ	2	3	3	2	2	
5	Будищевъ	2	2	2	–	–	
	Будинъ	4	3	–	–	–	
	Бѣлозерскій	5	–	–	–	–	
	Вербовскій	2	2	3–	2	2	
	Вулъ	5–	4	5	5	5–	
10	Гельманъ	2	2	2	–	–	
	Гельфманъ	4	4	5	5	5	
	Герштейнъ	2	2	3–	3	3	
	Глибицкій	2	3	2	–	–	
	Голубовъ	3	4	–	–	–	
15	Городецкій	4	4	5	5	5	
	Гринбергъ	4	4	4–	3	3	
	Давидсонъ	3–	2	–	–	–	
	Донской	3	3+	3	3	3	
	Езрилъ	2	3–	2	2	2	
20	Жорницкій	3+	3+	4	4	4	
	Забарскій	4	4	3	3	3	[illegible]
	Зайденбергъ	5–	4	4	4	4	[illegible] задач.
	Каганъ	3	3–	2	2	2	
	Кацъ	3	3	3	3	4	
25	Кочеровъ	4–	3	3	3	3	
	Квятъ	3	3	3	3	4–	
	Козоровицкій	4	4	3	4	5	
	Комаровскій	3+	3+	3	3	3	
	Костюковскій	3	3	3	3	3	
30	Котляръ	3	3	3+	3	3	
	Кошевацкій	3+	3	3	3	3	
	Лачебникъ	3–	3	3	3	3	рѣш. задач.

Ц. Рутгайзера

Ариѳметика

№	Имена и фамиліи учениковъ 1-ой группы приготов. класса	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕНЪ.	Что пройдено.
33	Марковъ Пинхусъ	5	5	3	3	3	
	Медницъ	4	5	3	4	5	
35	Монастырскій	3	3	2	2	2	
	Находкинъ	4	4	4	3	3	
	Новосельцкій	3	2	2	3	3	
	Паничъ	3	2	2	3	3	
	Польскій	4	3	3	3	3	
40	Поташниковъ	4-	4	4	4	4	
	Прицкеръ	2	3-	2	2	2	
	Пугачевскій	2	2	2+	2	2	
	Рейхельманъ	4	4	3	4	4	
	Рутгайзеръ	4	5	3	4	4	
45	Сегалъ	4	4	3	3	3	
	Сигра	4	3+	4	4	4	
	Сокольскій	3	3	3	3	3	
	Тучинскій	5-	4	4	5	5	
	Тывусъ	4-	3	3	3	3	
50	Ушицкій	2	3	3	3	3	
	Фальзенбаумъ	4	3	3-	3	3	
	Файбишенко	5-	5	—	-	-	
	Хенвенъ	3+	3	3	3	3	
	Хирманъ	3-	3	4	4	4	
55	Цесинъ	3	3	3-	3	3	
	Черкасскій	3-	3	3-	3	3	
	Чернисъ	4	4	5	5	5	
	Шейнисъ	4	4	4	4	4	
	Штейнъ	4	4	4	4	5	
60	Шумицъ	5	5	4	3	3	
	Юзефовъ	2	3-	2	2	2	
	Ямпольскій М.	2	—	-	-	-	
	Ямпольскій П.	5	5	5	5	5	
	Марковъ Пусинъ	—	3	3+	3	4	

Штат учитель [illegible]

Учитель [illegible]

Русскій языкъ

№	Имена и фамиліи учениковъ 1-ой группы приготов. класса	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕНЪ.	Что пройдено.
1	Аистеръ	3	3	3	3	3	
	Барабашъ	3-	3-	2	3	2	
	Блюменъ	2	4	5	3	3	
	Браверманъ	3	3	4	4	4	
5	Будишевъ	2	2	2	—	-	
	Будишъ	2	2	—	—	-	
	Бълозерскій	5	—	—	—	-	
	Вербовскій	2	2	3-	3	3	
	Вулъ	5	4	5	5	5	
10	Гельманъ	2	2	2	-	-	
	Гельрманъ	3	3	4	3	3	
	Гершштейнъ	2	2	2	2	2	
	Гольбицкій	2	2	2	—	-	
	Голубовъ	3	4	—	-	-	
15	Городецкій	3	3	3	2	2	
	Гринбергъ	3-	3-	3-	3	3	
	Давидзонъ	3-	3-	—	-	-	
	Донской	3	3	3+	3	3	
	Езрилъ	2	3-	3-	2	2	
20	Жорницкій	4	4	4	4	4	
	Забарскій	5-	4	5	3	3	
	Зайдельбергъ	3	3	3	3	3	
	Каганъ	2	2	3-	2	2	
	Кацъ	3-	3	3	3	3	
25	Качеровъ	3+	3	3	3	3	дикт
	Квятъ	3	3	4	3	3	
	Когоровицкій	5-	5	5	5	5	
	Комаревскій	3	3	3	2	2	
	Костюковскій	3-	3-	3-	4	4	
30	Котляръ	3	3	3	2	2	
	Кошеватскій	3-	3-	3	3	3	
	Лазебниковъ	3	3	3+	3	3	дикт.

Тип. Черкасск. гим. Рутгайзера

Русскій языкъ

№	Имена и фамиліи учениковъ 1-ой группы приготовит. класса	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	Экзаменъ	Что пройдено.
33	Марковъ Пинхос	3	3	3	4	4	
	Медимецъ	5-	4	3	4	4	
35	Монастырскій	4	4	3	4	3	дост.
	Находкинъ	3	3	4	4	4	
	Новоселицкій	3	3	3	3	3	
	Паничъ	2	3-	3-	2	2	
	Польскій	3	2	3	2	2	
40	Поташникъ	5	5	4	4	4	
	Прицкеръ	3-	3	3	3	3	дост
	Пугачевскій	3-	3-	2	2	2	дост
	Ройзенблитъ	2	3	3	3	3	дост
	Рутгайзеръ	3-	4	3	3	3	
45	Сегалъ	3	3	3	3	3	
	Сира	4	4	4-	3	3	
	Сохоликъ	3+	3+	3	3	3	
	Тучинскій	5	5	4	4	4	
	Тывусъ	3	3	2	2	2	
50	Улицкій	2	3-	3	3	3	
	Фельзенбаумъ	3	3	3	3	3	
	Файбишенко	4	5	—	—	—	
	Хейвецъ	3	4	3	3	3	
	Харманъ	3	3	3+	3	3	
55	Цесинъ	3-	3-	3	3	3	дост.
	Черкасскій	4	3+	3+	3	3	дост
	Черинсъ	3	4-	4	3	4	
	Шейнисъ	4	4	4	3	3	
	Штейнъ	3	4	4	4	4	
60	Шуницъ	3	3	3	3	3	дост
	Юзедовъ	3-	3-	2	2	2	
	Ямпольскій М.	2	—	—	—	—	
	Ямпольскій П.	4+	5	4	5	5	
	Марковъ Нусимъ	—	4	3	3	3	дост.

8/V Завед. учил. [signature]

Учитель [signature] [signature]

Еврейская исторія

№	Имена и фамиліи учениковъ II-го класса	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	Экзаменъ	Что пройдено.
1	Бершадинеръ	3	3+	4-	—	—	
	Володарскій	4	5	5	5	5	
	Вулъ	5	5	5	5	5	
	Длигачъ	4	5	5	5	—	
5	Ильвовскій	4-	4	4	4	—	
	Кибрикъ	4	4	3	3	—	
	Колодинъ	4-	4	4	4	4	
	Ландсманъ	4	4	3	4	4	
	Лиховъ	4	5	5	5	5	
10	Маргулисъ	4	5	5-	5-	5	
	Марковъ	3-	3-	2	2	—	
	Менисъ	3-	4	3+	4	4	
	Натанзонъ	4+	5	5-	4	4	
	Новоселицкій	4	4	4	3	3	
15	Озиранскій	4	4	4		—	
	Прицкеръ	5	5	5-	4	3	
	Пугачевскій	5	5	5	5	5	
	Рудникъ		3-	2		—	
	Сандлеръ	5	5	5	5	5	
20	Ситняковскій	5	5	5	4	4	
	Тонконогій	3	4	4	4	4	
	Тримискинъ	4	5	5	5	5	
	Тывусъ	—	3	4-		—	
	Шапиро		3	3		—	
25	Штемпель	3+	4-	4		—	
	Ямпольскій	4	4-	5-		4	

23 мая 1914 г. Штатный учитель [signature]

[signature]

[signature]

№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть	2-я четверть	3-я четверть	4-я четверть	ЭКЗАМЕНЪ	Что пройдено.

...Ѣ за № 14

1914 года.

...ть рублей тридцать
...копѣекъ составляющіе
...типендію имени Шулема
...на Богуславскаго за
...4 годъ получилъ 19 янва-
...ря 1914 года.
...ченикъ 2 отдѣленія 1 клас-
... Бѣлоцерковскую двухклас-
...наго начальнаго еврейскаго
...училища
...Акива Мактазъ.

Соломона Кніора

за № 76

1914 года.

...ет. Спеціал. средств. Н. П. ...
...начальн. еврейск. училища
... Зем...
..., 13 руб. 38 коп. ...
... в расход ...
... того же ...
Н. Тр...

...ст. Спеціал. средств. Н. П.
... начальн. еврейск. училища
... Заведывающему ...
... еврейск. училища всего
... коп., за ...

Н. Тр...

№	Имена и фамилiи учениковъ	1-я четверть	2-я четверть					Что пройдено.

246 ТЪ за № 14 267

1914 года.

въ М. Н. П.

230

222

220

Соломона Кніора

210

247 за № 76 297

1914 года.

ст. Специальн. средствъ М. Н. П.

начальн. еврейск. училища

въ [illegible] Земскому отд[illegible]

, 13 руб. 39 коп. [illegible]

[illegible] въ расходъ [illegible]

[illegible]

[illegible] Н. Кривчак

ст. Специальн. средствъ М. Н. П.

начальн. еврейск. училища

въ [illegible] Заведывающему

[illegible] училищем [illegible]

[illegible] коп., за [illegible]

Н. Кривчак

№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть	2-я четверть	Что пройдено.

Ѣ за № 14

1914 года.

230

222

220

211

247 за № 76

1914 года.

297

267

Васильковское

КАЗНАЧЕЙСТВО

Кіевской гу...

12 ДЕК 1914

въ статьѣ 11208 записано

на какой предметъ:

всего семьдеся...

Казначей

№ 512000

Серія М г.

№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть	2-я четверть	Что пройдено.

ВАСИЛЬКОВСКОЕ

КАЗНАЧЕЙСТВО

-4 ДЕК. 1914 1

Серія М г. № 511471

въ статьѣ 10448 записано

на какой предметъ:

всего

Казначей

230

222

220

212

244 ...Ъ за № 14 267

1914 года.

271 ... за № 76 294

1914 года.

ет. Спеціальн. средствъ М. Н. П. начальн. еврейск. училища

13 руб. 39 коп.

ет. Спеціальн. средствъ М. Н. П. начальн. еврейск. училища

№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть	2-я четверть	Что пройдено.

КВИТАНЦІЯ ГОСУ…

ВАСИЛЬКОВСКОЕ

КАЗНАЧЕЙСТВО

2 9 НОЯ 1914 1

въ статьѣ 10284 записано

2-х классн. на…

на какой предметъ: На…

2-х класс…

всего сорок…

Казначей

Серія М г. № 511310

По журн. № 69

230

222

220

213

…ѢЪ ЗА № 14

1914 года.

267

…въ М. Н. П.

за № 76

1914 года.

297

ст. Специальн. средствъ М. Н. П.

началн. еврейск. училища

въ выдачѣ Земскому стра…

13 руб. 38 коп. …

записать въ расходъ …

… не выдать.

Н. Трипак

ст. Специальн. средствъ М. Н. П.

началн. еврейск. училища

въ выдачѣ Завѣдывающему

…ск. училищемъ всего

… коп., за …

Н. Трипак

Что пройдено.

№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть	2-я четверть

Талонъ квитанціи

.... губерні...

„ „ 29 НОЯ 1914 1...... го...

въ статьѣ 10263 записано на п...
ской Тирасп...

на какой предметъ: на со...
въ первой пол...
училищ...

всего одна тыся...
... коп.

Сумма эта отнесена { въ государственные д... для возстановленія к... ; въ спеціальныя средс... ; въ депозиты

Завѣд. Бѣлоцерковск... 2-го кл. начальнымъ ... училищ...

Серія М г. № 511289

По лекарн. губ. ст. 60.

КВИТАНЦІЯ ГОСУ...

230

222

220

214

...ѢЬ за № 14
1914 года.

...въ М. Н. П.

за № 76
1914 года.

...ет. Спеціальн. средствъ М. Н. П.
...ональн. еврейск. училища
въ мѣстѣ Земскому отд...
, 13 руб. 38 коп. кругом...
записать въ расходъ ...
...

Н. Трипак

...т. Спеціальн. средствъ М. Н. П.
...начальн. еврейск. училища
въ мѣстѣ Заведывающему
...ск. училищем всего
... коп., за вычетом

Н. Трипак

№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть	2-я четверть	Что пройдено.

Талонъ квитанціи

КВИТАНЦІЯ ГОСУДАР[illegible]

Серія М г. № 511045

Васильковское

КАЗНАЧЕЙСТВО

Кіев губерніи

„ 20 НОЯ 1914 “ 1 года

въ статьѣ 9948 записано на прих[illegible]

2-х класс. началн. [illegible]

на какой предметъ: поступившая плата [illegible]

отъ 14 учениковъ

всего двѣнадцать [illegible]

семь [illegible]

Казначей [illegible]

Васильковское Казначейство Кіев. губ.

По [illegible] губ. ст. 66

230

КАЗНАЧЕЙСТВО

222

Талонъ квитанціи

220

КАЗНАЧЕЙСТВО

215

КАЗНАЧЕЙСТВО

267

[illegible]ТЪ за № 14

1914 года.

въ М. Н. П.

277 за № 76 297

1914 года.

ст. Спеціальн. средствъ М. Н. П.

[illegible] еврейск. училища

въ вѣдѣніи Земскому [illegible]

13 руб. 38 коп. [illegible]

записать въ расходъ [illegible]

[illegible]

Н. Трипак

ст. Спеціальн. средствъ М. Н. П.

началн. еврейск. училища

[illegible] Завѣдывающему

[illegible] училищемъ всего

[illegible] за [illegible]

Н. Трипак

№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть	2-я четверть	Что пройдено.

Талонъ квитанціи

КВИТАНЦІЯ ГОСУДА…

ВАСИЛЬКОВСКОЕ

КАЗНАЧЕЙСТВО

губерн…

„ „ 13 ОКТ. 1914 1 год…

въ статьѣ 1841 записано на пр…

на какой предметъ:

всего

Казначей

№ 373196

Серія А г.

230

222

220

216

267 Б за № 14

1914 года.

277 за № 76 297

1914 года.

ст. Специальн. средствъ 11. 12

13 руб. 38 коп.

ст. Специальн. средствъ 11. 12

№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть	2-я четверть	Что пройдено.

Талонъ квитанціи

Квитанціи Государ…

ВАСИЛЬКОВСКОЕ

КАЗНАЧЕЙСТВО

Кіевск губерн…

„ „ 12 НОЯ. 1914 1 год…

въ статьѣ 9692 записано на пр…

2 класс. началь…

на какой предметъ: …

…года 1914…

всего …

Казначей

№ 373846

Серія А г.

по ведом. бух. № 64

230

222

220

217

267

…за № 17

1914 года.

247 за № 76 297

1914 года.

ст. Специальн. средств. М. Н. П.
…начальн. еврейск. училища
в кассы Земскому …
…, 13 руб. 38 коп. …
…записать в расходъ …
…
Н. Утриак

ст. Специальн. средств. М. Н. П.
…начальн. еврейск. училища
… Заведывающему
…еск. училищем всего
… коп., за …

Н. Утриак

№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть	2-я четверть	Что пройдено.

Талонъ квитанціи

Серія А г. № 373741

Зав. Б. Цер. и Св. учил.

По журн. бух. № 62

Васильковское

КАЗНАЧЕЙСТВО

Кіевской губерніи

„8“ ноября 1914 года

въ статьѣ 9567 записано на пр... съ... народнаго просв...

на какой предметъ: 2% сбора ... %% отъ оплаты 2% купон... 1905 г. на выдачу стипендіи ... ченнаго высше училища ...

всего пять руб.

Казначей

230

222

220

218

267

...ТЪ за № 17

1914 года.

247 за № 76 247

1914 года.

...ет. Спеціальн. средств... Н.П. ...начальн. еврейск. училища ... въ кассѣ Земскому стра... 13 руб. 38 коп. ... записать въ расходъ ... не ...

Н. Тур...

...ет. Спеціальн. средств... Н.П. ...начальн. еврейск. училища ... въ кассѣ Заведывающему ... училищем всего ... коп., за ...

Н. Тур...

№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть	2-я четверть	Что пройдено.

Талонъ квитанціи

Квитанція Государ[illegible]

Серія А г. № 373707

По неуправ. буд. № 61.

ВАСИЛЬКОВСКОЕ

КАЗНАЧЕЙСТВО

Кіев губерні[illegible]

6 Ноя. 1914

" " 1 год[illegible]

въ статьѣ 9515 записано на при[illegible]

2 [illegible]

на какой предметъ: 210 [illegible] 89 [illegible] на содержание [illegible] училища, за [illegible]

всего девятнадцать [illegible]

Казначей [illegible]

230

222

220

219

КАЗНАЧЕЙСТВО

[illegible]ЕЪ за № 14 1914 года. 267

[illegible] за № 76 1914 года. 297

ст. Специальн. средств. М. Н. П. [illegible] еврейск. училища [illegible] Земскому [illegible] 13 руб. 37 коп. [illegible] в расход [illegible]

Н. Трипак

ст. Специальн. средств. М. Н. П. [illegible] еврейск. училища [illegible] Заведывающему [illegible] училищем всего [illegible] коп., за [illegible]

Н. Трипак

№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть	2-я четверть	Что пройдено.

Талонъ квитанціи

Квитанціи Государ[...]

КАЗНАЧЕЙСТВО

Кіевской губерні[и]

27 ОКТ. 1914

„ „ 1 год[а]

въ статьѣ 9166 записано на пр[иходъ]

Церковскимъ Дѣкиасвен[...]

на какой предметъ: въ 89 специа[льн.] средст. ...

на содержаніе Б.-Церковск[аго] классного ... начальн...

поступившіе въ уплату за ученіе отъ 28 учениковъ

за 2е полугодіе 1914 года

всего сто девяносто пять руб. 50 к.

Казначей [подпись] [Бухг]алтеръ

№ 373429

Серія Ar.

По мемор. кн. № 60

---

214 [...]ѢЪ за № 17

1914 года.

230

Казначейство

267

ст. Н. П.

222

220

---

277 за № 76

1914 года.

297

ст. Специальн. средствъ М. Н. П.

[н]ачальн. еврейск. училища

[...] въ выдачѣ Земскому отд[...]

[...], 13 руб. 37 коп. ...

[...]писать въ расходъ ...

[...] того не ...

[...] Н. Прусиакъ

ст. Специальн. средствъ М. Н. П.

[...] началн. еврейск. училища

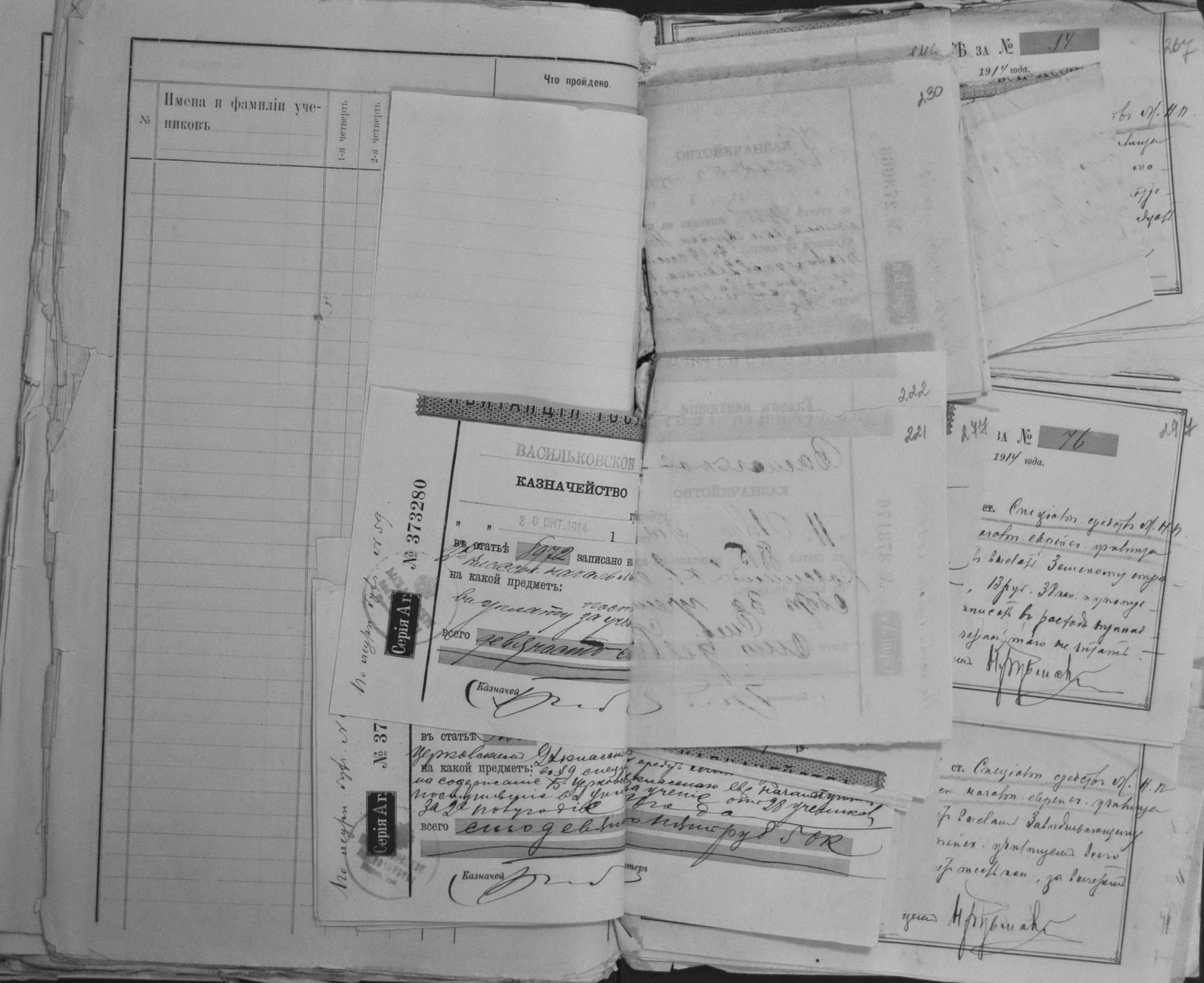
[...] въ выдачѣ Завѣдывающему

[...] ...ск. училищем всего

[...] шесть коп., за ...

[...] Н. Прусиакъ

№	Имена и фамилiи учениковъ	Что пройдено. 1-я четверть	2-я четверть



№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть	2-я четверть	Что пройдено.

230

222

...ЗА № 14

1914 года.

...ЗА № 76

1914 года.

...ст. Специальн. средствъ М. Н. П. ... еврейск. училища ... въ вѣдѣніи Земскому ... 13 руб. 38 коп. ... списать въ расходъ ...

Н. Трусиак...

ст. Специальн. средствъ М. Н. П. ... началн. еврейск. училища ... Завѣдывающему ... еврейск. училищемъ всего ... шесть коп., за ...

Н. Трусиак...

Квитанція Государственнаго ...

№ 373176

Серія Аг

Васильковское

КАЗНАЧЕЙСТВО

„11" Окт. 1914 г.

въ статьѣ 885 записано ...

Ковенскій ...

на какой предметъ: сборъ за учен... Спец. ...

всего ...

Казначей ...

По мемор. бухгалт. № 55

№ 3...

Серія Аг

въ статьѣ ...

Церковно-приходск...

на какой предметъ: въ 59 специальн. средствъ ... на содержаніе ... церковно-приходскихъ школъ ... за 2-е полугодіе ... 28 учениковъ

всего ... руб. 50 к.

Казначей ... Бухгалтеръ

По мемор. бухг. ...

№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть	2-я четверть	Что пройдено.

Талонъ квитанціи

Кіевской губ.

10 ОКТ. 1914

въ статьѣ 87/72 записано на

на какой предметъ:

всего

№ 373143

Серія А г.

Сумма эта отнесена

въ государственные д

для возстановленія к

въ спеціальныя средст

въ депозиты

Квитанція Государ...

№ 3

Серія А г.

на какой предметъ:

всего

Казначей

Бухгалтеръ

230

223

за № 17

1914 года.

267

ЗА № 76

1914 года.

297

Казначейство

№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть	2-я четверть	Что пройдено.

Талонъ квитанціи

ВАСИЛЬКОВСКОЕ

КАЗНАЧЕЙСТВО

губ.

- 6 ОКТ. 1914

" " 1

№ 373079

Серія А г.

въ статьѣ 8671 записано на

на какой предметъ:

всего

Казначей

№ 3

Серія А г.

на какой предметъ:

всего

Казначей

Бухгалтеръ

ЗА № 14

1914 года.

ЗА № 76

1914 года.

ст. Специальн. средств. М. Н. П.

13 руб. 38 коп.

ст. Специальн. средств. М. Н. П.

№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть	2-я четверть	Что пройдено.

230

225

Талонъ квитанціи

ВАСИЛЬКОВСКОЕ

КАЗНАЧЕЙСТВО

губ.

„ 24 СЕН. 1914 „ 1

въ статьѣ 8341 записано на при...

на какой предметъ: ... поступ...

14 учениковъ за ...

всего ...

Казначей

Серія Аг. № 372824

въ статьѣ

на какой предметъ: ... на содержаніе ... церковно... посещеніе ... за 2 полугодіе ... отъ 28 учениковъ

всего

Казначей

Серія Аг. № 3...

ВѢ за № 14

1914 года.

за № 76

1914 года.

ст. Специальн. средствъ М. Н. П. ... въ выдачу Земскому ... 13 руб. 38 коп. ...

ст. Специальн. средствъ М. Н. П. ... въ выдачу Заведывающему ...

267

277

294

№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть	2-я четверть	Что пройдено.

Талонъ квитанціи

№ 372744

Серія А г.

По бухгалт. журн. № 49

ВАСИЛЬКОВСКОЕ

КАЗНАЧЕЙСТВО

Кіевской губерніи

„1“8 СЕН. 1914 г.

въ статьѣ 8238 записано на приходъ

Церковнаго Дьяка ...

на какой предметъ: въ возм. ... Просвѣщенія на содерж. ... Кагаонъ. ... за ученіе отъ 14 учениковъ ...

всего девяносто ...

Казначей

№ 3...

Серія А г.

По журн. бух. ...

Церковнаго Дьяка ...

на какой предметъ: въ 59 спец. средств. ... на содержаніе Б. Церковно приходскаго вс. начальн. ... поступившіе въ уплату за ученіе отъ 28 учениковъ за 2е полугодіе ... года

всего сто девяносто ... руб 50 к.

Казначей

...теръ

230

226

246 ... за № 14

1914 года.

267

... М. Н. П. ...

247 за № 76

1914 года.

297

ст. Спеціальн. средств. М. Н. П. начальн. еврейск. училища въ мѣстѣ Земскому ... 13 руб. 38 коп. ... записать въ расходъ ... не ...

Н. Трвшак

ст. Спеціальн. средствъ М. Н. П. начальн. еврейск. училища ... мѣстѣ Заведывающему ... училищем всего ... шесть коп., за ...

Н. Трвшак

№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть	2-я четверть	Что пройдено.

Талонъ квитанціи

Квитанція Госуд...

Кіевское

Казначейство

Кіевск губерн.

" " 6 СЕН. 1914 1

въ статьѣ 7992 записано на

на какой предметъ: въ спец. по 59 на содержан. еврейская училища от 14 учениковъ за

всего девяносто

Казначей

№ 372565

Серія А г.

Кіевское Казначейство

въ статьѣ

Церковский 2х классн.

на какой предметъ: по 59 специальн. средствъ на содержание Б. Церковск. класснаго евр. начальн. училища за учение от 28 учениковъ за 2е полугодие

всего сто девяносто руб. 50 к.

Казначей

Серія А г.

за № 14

1914 года.

за № 76

1914 года.

ст. Специальн. средствъ М. Н. П. начальн. еврейск. училища в выдачу Земскому отд. 13 руб. 38 коп. ... в расход ...

ст. Специальн. средствъ М. Н. П. начальн. еврейск. училища в выдачу Заведывающему ... за ...

Н. Трубникъ

230

227

247

267

№	Имена и фамилiи учениковъ	Что пройдено. 1-я четверть	2-я четверть

Талонъ квитанціи

КВИТАНЦІЯ ГОСУД

Васильковскаго

КАЗНАЧЕЙСТВО

Кіевской губер

„25" Апр. 1914 г.

№ 372310

Серія А Г

по смете 1914 г. ст. 75

за статьѣ 7057 записано на л

на какой предметъ: 2 Кл. Начальныя

Сборъ платы

всего двѣнадцать

Казначей

Васильковскаго Уѣзднаго

на какой предметъ: съ 89 учащихся

на содержаніе Церковно-Приходскихъ начальныхъ

училищъ въ томъ числѣ за ученіе отъ 28 учениковъ

за 28 полугодій

всего сто двѣнадцать руб 50 К

Казначей

Серія А Г № 3

по смете 1914 г. ст. 75

за № 14 1914 года.

230

267

за № 76 1914 года.

229

228

294

ст. Специальн. средствъ Уѣзд. Н. У.

платы еврейск. училища

въ вѣдѣ Земскому отдѣ

, 13 руб. 37 коп. изъ суммы

записать въ расходъ въ пятый

недоимокъ не взятъ.

Инспекторъ Нуртинскій

ст. Специальн. средствъ Уѣзд. Н. У.

ея платы еврейск. училища

въ вѣдѣ Земскому отдѣ

тыхъ, причитается всего

въ теченіи, за вычетомъ

Инспекторъ Нуртинскій

№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть	2-я четверть	Что пройдено.

Талонъ квитанціи

КВИТАНЦІЯ ГОСУДА…

№ 372126

Серія А.г.

…ЛЬКОВСКОЕ

КАЗНАЧЕЙСТВО

Кіевской губ.

„ „ 7 АВГ. 1914 1 г.

въ статьѣ 7200 записано на

двухклассн. началь…

на какой предметъ: въ 89 спец. …

Бѣлоцерковскаго …

училища поступ…

В. Ш…бурга.

всего двѣсти дев…

Казначей

№ 3…

Серія А.г.

Церковскаго 2-хклассн…

на какой предметъ: въ 89 специальн. средствъ на содержаніе Б. Церковск. 2-хклассного евр. начальн. …

поступившія въ училище за ученіе отъ 28 учениковъ

за 2 полугодіе 1914 года

всего сто девяносто пять руб. 50 к.

Казначей

Казначейство

за № 14

1914 года.

ст. Специальн. средствъ М. Н. П.

за № 76

1914 года.

ст. Специальн. средствъ М. Н. П.

начальн. еврейск. училища

внесено Земскому отд…

13 руб. 39 коп. …

записано въ расходъ …

Н. Трепиак

ст. Специальн. средствъ М. Н. П.

началь. еврейск. училища

внесено Заведывающему …

училища всего …

за …

Н. Трепиак

230

229

266

267

277

297

№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть	2-я четверть	Что пройдено.

ѢБ за № 14

1914 года.

230

Талонъ квитанціи

№ 239611

Серія Θ в.

Кіевской губніи на 1091 р 70 к Казначейства

„31“ мая 1914 года по приходному журналу въ книгѣ 20

въ статьѣ 4659 записано въ приходъ отъ кого: Васильковской Городской Управ

на какой предметъ: отчисленные изъ суммъ свѣчного сбора от 31 мая 2873. на содержаніе въ Бѣлой церкви второй половины 1913 г. Бѣлоцерковскаго Еврейского начальн. училища,

всего одна тысяча девяносто одинъ руб 70 к

Сумма эта отнесена
- въ государственные доходы
- для возстановленія кредита по § ст. смѣты 1 года руб. коп.
- въ спеціальныя средства Бѣлоцерк. ев. начальн. училища
- въ депозиты

Бухгалтеръ [signature]

№ 3…

Серія А г.

въ статьѣ …

…Церковскаго Двухкласснаго…

на какой предметъ: въ 89 спец. средст…

на содержаніе Б. Церковск. Двухкласснаго ев. начальн. училища, поступившіе въ уплату за ученіе отъ 28 учениковъ за 2е полугодіе 1914 года

всего сто девяносто пять руб 50 к

Казначей [signature] Бухгалтеръ

ѢБ за № 76

1914 года.

ст. Спеціальн. средствъ М. Н. П. … начальн. еврейск. училища … Зеленому отд… 13 руб. 38 коп. … записать въ расходъ … … Н. Трипак

ст. Спеціальн. средствъ М. Н. П. … начальн. еврейск. училища … Заведывающему … училищем всего … коп., за … Н. Трипак

№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть

ВАСИЛЬКОВСКОЕ

КАЗНАЧЕЙСТВО

Кіевской губерніи

„21“ АПР 1914 года

въ статьѣ 3435 записано на приходъ

школа 2 кл. еврейск. Н...

на какой предметъ: въ 59 спец...

Бѣлоцерков 2 классн...

ніе отъ об-ва пособ...

за правоученія за ...

всего пятнадцат...

Казначей [illegible]

№ 273663

Серія Ѣ в.

По бух. журн. № 32.

231

Кіевской губерніи на [illegible] казначейства

„31“ мая 1914 года по приходному журналу въ книгѣ 20

въ статьѣ 3659 записано на приходъ отъ кого: Городской Управы Васильковск...

на какой предметъ: отчисленные изъ суммы ... 2873 ...

Бѣлоцерковской ... еврейскаго начальн. училища

всего одна тысяча девяносто одинъ руб 70 к

Сумма эта отнесена: въ государственные доходы; для возстановленія кредита по § ст. сметы 1 года руб. коп.; въ спеціальныя средства Бѣлоцерк. евр. началн. училища; въ депозиты

Бухгалтеръ [illegible]

№ 239611

Серія Ѳ в.

по журн. бух. № 56

№ 3...

Серія А г.

По журн. бух. ...

въ статьѣ ...

церковскаго 2х классн...

на какой предметъ: въ 59 спец. средст...

на содержаніе Б. Церковск. 2х классн. евр. начальн. ...

поступившія въ уплату за ученіе отъ 28 учениковъ

за 2е полугодіе ... года

всего сто девяносто пять руб 50 к

Казначей [illegible]

267

Ѣ за № 14

1914 года.

297

за № 76

1914 года.

ст. Спеціальн. средств. № 11

... началн. еврейск. училища

... выслать Земскому ...

13 руб. 38 коп. ...

записать въ расходъ ...

Н. Трепак

ст. Спеціальн. средств. № 12

... началн. еврейск. училища

... Завѣдывающему ...

... коп., за ...

Н. Трепак

№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть

Серія Ѣ в. № 273662

ВАСИЛЬКОВСКОЕ

КАЗНАЧЕЙСТВО

Кіевской губерніи

„ „ 1 9

въ статьѣ 3437 записано на ...

на какой предметъ: въ § 9 спец. ...

на содержаніе Б. Церк. ...

1914 года ...

всего тридцать ...

Казначей

По бух. ассигн. № 31

Серія Ѳ в. № 239611

губерніи на 1091 р 70 к КАЗНАЧЕЙСТВА

„31" мая 1914 года по приходному журналу въ книгѣ 20

въ статьѣ 3659 записано на приходъ отъ кого: Васильковской Городской Управы

на какой предметъ: отчисленные изъ суммъ свѣчного сбора на содержаніе въ Б. Церкви ... 1913 г. Бѣлоцерковскаго Еврейскаго начальн. училища

всего одна тысяча девяносто одинъ руб. 70 к.

Сумма эта отнесена	въ государственные доходы		
	для возстановленія кредита по § ст.	руб.	коп.
	1 года		
	въ спеціальныя средства Бѣлоцерк. евр. начальн. училища		
	въ депозиты		

Бухгалтеръ

По ассигн. бух. № 36

за № 14

1914 года.

232

за № 76

1914 года.

ст. Спеціальн. средствъ ... начальн. еврейск. училища ... Земскому ... 13 руб. 37 коп. ... записать въ расходъ ...

Серія А г. № 3

... церковскаго 2х классного ...

на какой предметъ: въ § 9 спец. средствъ

на содержаніе Б. Церковск. 2х классного евр. начальн. училища поступившее въ уплату за ученіе отъ 28 учениковъ за 2е полугодіе ... года

всего сто девяносто пять руб. 50 к.

Казначей

По ассигн. бух. №

ст. Спеціальн. средствъ ... начальн. еврейск. училища ... Завѣдывающему ... училищемъ ... коп. за ...

№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть

Квитанція Госуд...

№ 273285

Серія Ѣ в.

По бух. журн. № 26

ВАСИЛЬКОВСКОЕ

КАЗНАЧЕЙСТВО

губерніи

„ " 28 МАР. 1914 1 года

въ статьѣ 2891 записано на ...

начальнаго еврейскаго ...

на какой предметъ: на содерж... училища поступившіе ... 14 учениц за первое ...

всего девяносто (девя...

Казначей

233

246 ...Ѣ за № 14

1914 года.

267

...губерніи на 1909 р. 70 к. **казначейства**

„31" мая 1914 года по приходному журналу въ книгѣ 20

въ статьѣ 4659 записано въ приходъ отъ кого: Васильковской Городской Управы

на какой предметъ: отчисленные изъ суммы свѣчного сбора ... на содержаніе въ Бѣлоцерковск. еврейскаго начальн. училища.

всего одна тысяча девятьсотъ одинъ руб. 70 к.

№ 239611

Серія Ѳ в.

По журн. бух. № 56

Сумма эта отнесена	въ государственные доходы	
	для возстановленія кредита по § ст. смѣты 1 года	руб. коп.
	въ специальныя средства	Бѣлоцерк. евр. начальн. училища
	въ депозиты	

Бухгалтеръ

247 за № 76

1914 года.

247

ст. Специальн. средства М. Н. П. ... начальн. еврейск. училища ... Земскому ... 13 руб. 37 коп. ... въ расходъ ...

Н. Трачакъ

Черковскаго Духовнаго ...

на какой предметъ: ... на содержаніе Б. Церковскаго ... евр. начальн. учил. ... поступившіе ... за ... отъ 28 учениковъ за 2 полугодіе

всего ... девяносто ... руб. 50 к.

№ 3

Серія А г.

По журн. бух. ...

Казначей

Бухгалтеръ

ст. Специальн. средства М. Н. П. ... начальн. еврейск. училища ...

Н. Трачакъ

№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть

ВАСИЛЬКОВСКОЕ

КАЗНАЧЕЙСТВО

губерніи

„9" АПР 1914 1 года

въ статьѣ 9125 записано на ...

на какой предметъ: Джна... въ 89 ...

...

всего сорокъ ...

Казначей [illegible]

Серія Ѣ в. № 273447

По бух. журн. № 27

КАЗНАЧЕЙСТВО

№ 513387

... за № 14

1914 года.

въ № 11

234

267

губерніи на 1091 р 70 к казначейства

„31" Мая 1914 года по приходному журналу въ книгѣ 20

въ статьѣ 4659 записано на приходъ отъ кого: Васильковск Городской Управ

на какой предметъ: отчисленные изъ суммъ свѣчного сбора от 31 мая 2873 на содержаніе въ Бѣлоцерковское Еврейское начальн. училище 1913 г. в второе полугодіе

всего одна тысяча девяносто одинъ руб 70 к

Сумма эта отнесена: въ государственные доходы; для возстановленія кредита по § ст. смѣты 1 года руб. коп.; въ спеціальныя средства Бѣлоцерк. евр. началн. училища; въ депозиты

Бухгалтеръ [illegible]

Серія Ѳ в. № 239611

По журн. бух. № 36

---

277 за № 76

1914 года.

297

ст. Специальн. средствъ № 11 ... евр. училища ... Земскому ... 13 руб. 37 коп. ... в расходъ ...

[illegible]

... Церковскаго Джна...

на какой предметъ: въ 89 специальн. средств ... на содержаніе Б. Церковск. класснаго евр. начальн. ... училища ... за ученіе отъ 28 учениковъ за 2е полугодіе ... года

всего сто девяносто ... руб 50 к

Казначей [illegible]

Бухгалтеръ

Серія А г. № 3...

По журн. бух. ...

ст. Специальн. средствъ № 12 ... началн. еврейск. училища ... Завѣдывающему ... училищемъ всего ... за ...

[illegible]

№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть

КАЗНАЧЕЙСТВО

губернiи

„ 2 8 МАР 1914 г.

въ статьѣ 2890 записано на приходъ

начальн. еврейск.

на какой предметъ: на содержание начальн. еврейск. учил. въ декабрѣ 1913 г.

всего девяносто р.

Казначей

Серія Ѣ в. № 273284

по журн. № 25

губерніи на 1091 р. 70 к. казначейства

„31" мая 1914 года по приходному журналу въ книгѣ 20

въ статьѣ 2459 записано в приходъ отъ кого: Васильковск. Городской Управы

на какой предметъ: отчисление из суммы от 31 мая 2873. на содержание в Бѣлоцерковск. свѣчного сбора 1913 г. Бѣлоцерковск. Еврейск. начальн. училища

всего одна тысяча девяносто один руб. 70 к.

Сумма эта отнесена	въ государственные доходы			
	для возстановленія кредита по §	ст. сметы	руб.	коп.
	въ специальныя средства		1	года
	въ депозиты	Бѣлоцерк. евр. начальн. училища		

Бухгалтеръ

Серія Ѳ в. № 239611

по журн. № 56

на какой предметъ: 2459 специальн. средств. на содержание Бѣлоцерковск. евр. начальн. учил. поступившие в уплату учения от 28 учеников за 2-е полугодие 1913 года

всего сто девяносто пять руб. 50 к.

Казначей

Серія А г. № 3

по журн.

№ 14 за 1914 года

267

295

за № 76 1914 года

217

ст. Специальн. средств. начальн. еврейск. училища въ Васильк. Земскому отд. 13 руб. 37 коп.

ст. Специальн. средств. начальн. еврейск. училища Васильк. Заведывающему еврейск. училищем всего за

№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть

ВАСИЛЬКОВСКОЕ

КАЗНАЧЕЙСТВО

губерніи

17 МАР 1914 1

Серія Ђ в. № 273068

въ статьѣ 2541 записано на ...

на какой предметъ: ... спец. сред. ...

всего девять ...

Казначей

236

Ђ за № 17

1914 года.

267

По бух. четв. № 24

ВАСИЛЬКОВСКОЕ губерніи на 1091 р 70 к казначейства

„31" мая 1914 года по приходному журналу въ книгѣ 20

въ статьѣ 2659 записано въ приходъ отъ кого: Васильковской городской управы

на какой предметъ: отчисление от 8 мая 2873 на содержание в 1913 г. Белоцерковского еврейского начальн. училища

всего одна тысяча девяносто один руб 70 к

Серія Ѳ в. № 239611

Сумма эта отнесена	въ государственные ...
	для возстановленія ... по § ... ст. ... смѣты ... руб. ... коп. ... 1 ... года
	въ специальныя средства Белоцерк. евр. начальн. училища
	въ депозиты

Бухгалтеръ

По бух. четв. № 56

277 за № 76

1914 года.

297

ст. Специальн. средств. М. Н. П. начальн. еврейск. училища ... Земскому отд... 13 руб. 37 коп. ... записать в расход ... Н. Трипак

Серія А г. № 3...

церковский ... на какой предметъ: ... 89 спец. средств. ... на содержание Б. Церковского ... классного евр. начальн. училища ... за 2 полугодие ... года от 28 учеников

всего семьдесят ... руб 50 к

Казначей

По бух. четв. № ...

ст. Специальн. средств. М. Н. П. начальн. еврейск. училища ... Заведывающему ... училищем всего ... коп., за ...

Н. Трипак

№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть

ВАСИЛЬКОВСКОЕ

КАЗНАЧЕЙСТВО

Кіевской губерніи

Серія Ѣ в. № 272869

„ – „ МАР 1914 1 года

въ статьѣ 2306 записано на приходъ

Бѣлоцерковскою 2х кл.

на какой предметъ: въ 9 спец.

Бѣлоцерковскаго 2х классн.

поступившие отъ 14

всего девяносто

Казначей

ѢЪ за № 14

1914 года.

ст. М. Н. П.

Серія Θ в. № 239611

губерніи на Гомірток казначейства

„31“ мая 1914 года по приходному журналу въ книгѣ

въ статьѣ 4659 записано на приходъ отъ кого: Городской управы Васильковской 20

на какой предметъ: отчисленные изъ суммы свѣчного сбора на содержаніе въ 1913 г. Бѣлоцерковской Еврейского начальн. училища

всего одна тысяча девяносто одинъ руб. 70 к.

Сумма эта отнесена въ государственные доходы / для возстановленія кредита по § ст. смѣты руб. коп. 1 года / въ специальныя средства Бѣлоцерк. евр. началн. училища / въ депозиты

Бухгалтеръ

за № 76

1914 года.

ст. Спеціальн. средствъ М. Н. П. еврейск. училища ... Земскому ... 13 руб. 38 коп. ... записать въ расходъ ...

Н. Тринак

Серія А г.

Церковскимъ 2х классн.

на какой предметъ: въ 9 спец. средствъ на содержаніе Б. Церковск. 2х классн. евр. начальн. училища поступившие въ уплату за ученіе отъ 28 учениковъ за 2е полугодіе года

всего сто девяносто пять руб. 50 к.

Казначей

ст. Спеціальн. средствъ М. Н. П. нач. еврейск. училища ... Завѣдывающему ... училищемъ ... за ...

Н. Тринак

№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть

КАЗНАЧЕЙСТВО

Серія Ѣ в. № 272777

губерніи ... 1 года

въ статьѣ 2181 записано на приходъ

на какой предметъ

всего девяносто ...

Казначей

казначейства

Серія Ө в. № 239611

губерніи на 1091 р 70 к

"3" мая 1914 года по приходному журналу въ книгѣ 20

въ статьѣ 2659 записано въ приходъ отъ кого: Васильковск...

на какой предметъ:

всего одна тысяча девяносто одинъ руб 70 к

Сумма эта отнесена въ государственные доходы / для возстановленія кредита по § ст. руб. коп. / 1 года / въ спеціальныя средства / въ депозиты

Бухгалтеръ

Серія А г. №

на какой предметъ:

всего сто девяносто ... руб 50 к

Казначей

за № 14 1914 года.

за № 76 1914 года.

ст.

№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть

ВАСИЛЬКОВСКОЕ

КАЗНАЧЕЙСТВО

губернiи

„24" ФЕВ 1914 1 года

въ статьѣ 1985 записано на при...

на какой предметъ: 2 клас. ... сбор...

въ § 9 спец. ср...

всего двенад...

Казначей

Серія Ѣ в. № 272527

По журн. пр. № 19

Ѣ за № 14

1914 года.

... губ. на 1091 р 70 к казначейства

„31" мая 1914 года по приходному журналу въ книгѣ 20

въ статьѣ 4659 записано въ приходъ отъ кого: Васильковск. Городской Управы

на какой предметъ: отчисленные изъ суммъ свечного сбора от 31 мая 1913 г. на содержание въ Белоцерковском 2-х классн. еврейск. начальн. училища ...

всего одна тысяча девяносто одинъ руб 70 к

Сумма эта отнесена: въ государственные ... для возстановленія ка... по § ст. сметы руб. коп. 1 года; въ специальныя средства Белоцерк. евр. начальн. училища; въ депозиты

Бухгалтеръ

Серія Ѳ в. № 239611

По журн. пр. № 36

за № 76

1914 года.

ст. Специальн. средств № 4 Н Белоцерк. еврейск. училища ... 13 руб. 37 коп. ...

...церковск. 2-х классн. ...

на какой предметъ: въ § 9 спец. средств ... на содержание Б. Церковск. 2-х классн. евр. начальн. училищ ... за 2е полугодие ... от 28 учеников

всего сто девяносто ... руб 50 к

Казначей

Серія Аг. № 3...

По журн. пр. ...

ст. Специальн. средств № 4 Н ... еврейск. училище ...

№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть

Серія Ђ в. № 272287

По бух. спец. 117

ВАСИЛЬКОВСКОЕ

КАЗНАЧЕЙСТВО

губерніи

„17" ФЕВ 1914 1 года

въ статьѣ 1578 записано на прих[оду]

на какой предметъ: Открыт[illegible] сборъ [illegible]

въ § 9 спец. ср[едствъ] [illegible]

всего сто девя[illegible]

Казначей [подпись]

№ 246 Ђ за № 14 1914 года. 267

840

въ [illegible] Н. П.

Серія Θ в. № 239611

По журн. бух. № 36

[illegible] губерніи на 1091 р. 70 к. **казначейства**

„31" Мая 1914 года по приходному журналу въ книгѣ

въ статьѣ 4659 записано на приходъ отъ кого: Городской Управы отъ Васильковск. 20

на какой предметъ: отчисленные изъ суммъ свѣчного сбора на содержаніе въ Бѣлоцерковской [illegible] 2873. 1913 г. Бѣлоцерковск. еврейскаго начальн. училища

всего одна тысяча девяносто одинъ руб. 70 к.

Сумма эта отнесена { въ государственные д[оходы] / для возстановленія к[редита] по § ст. смѣты руб. коп. 1 года / въ специальныя сред[ства] Бѣлоцерк. евр. начальн. училища / въ депозиты }

Бухгалтеръ [подпись]

---

277 за № 76 1914 года. 297

ст. Специальн. средствъ § Н. П. [illegible] еврейск. училища [illegible] 13 руб. 38 коп. [illegible] въ расходъ [illegible]

[подпись]

Серія А г. №

По журн. бух. спец.

[illegible] Церковскимъ Двухкласснымъ

на какой предметъ: въ § 9 спец. средствъ [illegible] на содержаніе Б. Церковскаго двухкласснаго евр. начальн. училища поступившіе от [illegible] учениц. отъ 28 учениковъ за 2е полугодіе [illegible] года

всего сто девяносто [illegible] руб. 50 к.

Казначей [подпись] [Бухгал]теръ

ст. Специальн. средствъ § Н. П. [illegible] начальн. еврейск. училища [illegible] Завѣдывающему [illegible] училищемъ [illegible]

[подпись]

№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть

КАЗНАЧЕЙСТВО

Кiевской губер...

21 ФЕВ. 1914

№ 272451

въ статьѣ 1791 записано на п...

2го класса начальн...

на какой предметъ: поступ...

за ученiе за 1е полуг...

курса 2го кл. начальн...

всего девяносто ...

Серія Ѣ в.

Казначей

за № 14

1914 года.

губерніи на 1091 р 70 к казначейства

„31" мая 1914 года по приходному журналу въ книгѣ 20

въ статьѣ 4659 записано приходъ отъ кого: Городской управы Васильковского

на какой предметъ: отчисление из суммы свечного сбора от 31 мая 1913 г.

на содержание в Бѣлоцерковской еврейской начальн. училища

1913 г. Бѣлоцерковской еврейского начальн. училища

№ 239611

всего одна тысяча девяносто один руб 70 к

Сумма эта отнесена	въ государственные ...			
	для возстановленія ...	по §	ст.	сметы	руб.	коп.
		1	года			
	въ спеціальныя сред... Бѣлоцерк. евр. начальн. училища					
	въ депозиты					

Серія Ѳ в.

Бухгалтеръ

за № 76

1914 года.

ст. Специальн. средств М.Н.П. ... евр. училища

... 13 руб. 38 коп. ...

Церковская ...

на какой предметъ: ... 89 спец. средств ...

на содержание Б. Церковского класснаго евр. начальн. училища

поступившие ... за ученiе от 28 учеников

за 2е полугодие ...

всего сто девяносто пять руб 50 к

Серія А г.

Казначей

ст. Специальн. средств М.Н.П.

... начальн. еврейск. училища

... Заведывающему ...

... училищем ...

... за ...

Н. Трубчак

№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть

КВИТАНЦІЯ ГОСУД[АРСТВЕННАГО КАЗНАЧЕЙСТВА]

КАЗНАЧЕЙСТВО

губер[ніи]

„ “ 1 го[да]

въ статьѣ 1403 записано на пр[иходъ]

на какой предметъ: [illegible]

всего девятна[illegible]

Казначей [illegible]

Серія Ѣ в. № 272151

По бухгал. свер. № 15

10 ФЕВ 1914

ѢЪ за № 14

1914 года.

КАЗНАЧЕЙСТВО

губерніи на [illegible] казначейства

„31“ [illegible] 191[illegible] года по приходному журналу въ книгѣ 20

въ статьѣ 4659 записано въ приходъ отъ кого: [illegible]

на какой предметъ: [illegible] на содержаніе [illegible] 1913 г. Бѣлоцерковское еврейское начальн. училище

всего одна тысяча девяносто одинъ руб. 70 к.

Сумма эта отнесена:
- въ государственные [доходы]
- для возстановленія [кредита] по § ст. сметы 1 года руб. коп.
- въ специальныя сред[ства] Бѣлоцерк. евр. начальн. училища
- въ депозиты

Бухгалтеръ [illegible]

Серія Ѳ в. № 239611

По свер. бух. № 36

за № 76

1914 года.

ст. Специальн. средствъ [illegible] еврейск. училища [illegible] 13 руб. 37 коп. [illegible] в расходъ [illegible]

[illegible]

на какой предметъ: въ 89 спец. средс. [illegible] на содержаніе Б. Церковскаго [illegible] евр. начальн. училища за 2 полугодіе [illegible] отъ 28 учениковъ

всего [illegible] руб. 50 к.

Казначей [illegible]

Серія А г.

ст. Специальн. средствъ [illegible] начальн. еврейск. училища [illegible]

[illegible]

№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть

ПРИКАЗЧИКЪ ГОСУДАРСТВЕННОЙ ВИНОТОРГОВЛИ

ВАСИЛЬКОВСКОЕ

КАЗНАЧЕЙСТВО

Серія Ѣ в. № 272056

Киевском губер

" " 1 го

въ статьѣ 1285 записано на п

Церков. 2х-класс. нач

на какой предметъ: въ 9 спец

на содержаніе въ

учителя по

за потроди

всего сто дев

Казначей

Серія Ѳ в. № 239611

гуппіи на 1091р 70к

"31" июля 1914 года по приходному журналу въ книгѣ 20

въ статьѣ 1659 записано: приходъ отъ кого: Васильковской

на какой предметъ: отчисленіе из сумм свечного сбора

на содержаніе въ: Васильковское Городское Двухклассное

1913 въ Трипольское Еврейское начальн. училища,

всего одна тысяча девяносто одинъ руб 70к

Сумма эта отнесена

въ государственные д

для возстановленія на по § ст. смѣты руб. коп.

1 года

въ спеціальныя сред

въ депозиты

Бухгалтеръ

Серія Аг. № 3

Церковский 2х-класс

на какой предметъ: въ 9 спец

по содержаніе въ Церковское

поступившие от учениц

за 28 потроди

всего сто девятьнадцать руб 50к

Казначей

ВАСИЛЬКОВСКОЕ

КАЗНАЧЕЙСТВО

Киевском губер

1 го

въ статьѣ 1285 записано на п

Церков. 2х-класс. нач

на какой предметъ: въ 9 спец

на содержаніе въ

учителя по

за потроди

всего сто дев

Казначей

Серія Ѳ в. № 239611

гуппіи на 1091р 70к

"31" июля 1914 года по приходному журналу въ книгѣ 20

въ статьѣ 1659 записано: приходъ отъ кого: Васильковской

на какой предметъ: отчисленіе из сумм свечного сбора

на содержаніе въ: Васильковское Городское Двухклассное

1913 въ Трипольское Еврейское начальн. училища,

всего одна тысяча девяносто одинъ руб 70к

Сумма эта отнесена

въ государственные д

для возстановленія на по § ст. смѣты руб. коп.

1 года

въ спеціальныя сред

въ депозиты

Бухгалтеръ

Серія Аг. № 3

Церковский 2х-класс

на какой предметъ: въ 9 спец

по содержаніе въ Церковское

поступившие от учениц

за 28 потроди

всего сто девятьнадцать руб 50к

Казначей

ВАСИЛЬКОВСКОЕ

КАЗНАЧЕЙСТВО

Киевском губер

1 го

въ статьѣ 1285 записано на п

Церков. 2х-класс. нач

на какой предметъ: въ 9 спец

на содержаніе въ

учителя по

за потроди

всего сто дев

Казначей

Серія Ѳ в. № 239611

гуппіи на 1091р 70к

"31" июля 1914 года по приходному журналу въ книгѣ 20

въ статьѣ 1659 записано: приходъ отъ кого: Васильковской

на какой предметъ: отчисленіе из сумм свечного сбора

на содержаніе въ: Васильковское Городское Двухклассное

1913 въ Трипольское Еврейское начальн. училища,

всего одна тысяча девяносто одинъ руб 70к

Сумма эта отнесена

въ государственные д

для возстановленія на по § ст. смѣты руб. коп.

1 года

въ спеціальныя сред

въ депозиты

Бухгалтеръ

Серія Аг. № 3

Церковский 2х-класс

на какой предметъ: въ 9 спец

по содержаніе въ Церковское

поступившие от учениц

за 28 потроди

всего сто девятьнадцать руб 50к

Казначей

ВАСИЛЬКОВСКОЕ

КАЗНАЧЕЙСТВО

Киевском губер

1 го

въ статьѣ 1285 записано на п

Церков. 2х-класс. нач

на какой предметъ: въ 9 спец

на содержаніе въ

учителя по

за потроди

всего сто дев

Казначей

Серія Ѳ в. № 239611

гуппіи на 1091р 70к

"31" июля 1914 года по приходному журналу въ книгѣ 20

въ статьѣ 1659 записано: приходъ отъ кого: Васильковской

на какой предметъ: отчисленіе из сумм свечного сбора

на содержаніе въ: Васильковское Городское Двухклассное

1913 въ Трипольское Еврейское начальн. училища,

всего одна тысяча девяносто одинъ руб 70к

Сумма эта отнесена

въ государственные д

для возстановленія на по § ст. смѣты руб. коп.

1 года

въ спеціальныя сред

въ депозиты

Бухгалтеръ

Серія Аг. № 3

Церковский 2х-класс

на какой предметъ: въ 9 спец

по содержаніе въ Церковское

поступившие от учениц

за 28 потроди

всего сто девятьнадцать руб 50к

Казначей

ВАСИЛЬКОВСКОЕ

КАЗНАЧЕЙСТВО

Киевском губер

1 го

въ статьѣ 1285 записано на п

Церков. 2х-класс. нач

на какой предметъ: въ 9 спец

на содержаніе въ

учителя по

за потроди

всего сто дев

Казначей

Серія Ѳ в. № 239611

гуппіи на 1091р 70к

"31" июля 1914 года по приходному журналу въ книгѣ 20

въ статьѣ 1659 записано: приходъ отъ кого: Васильковской

на какой предметъ: отчисленіе из сумм свечного сбора

на содержаніе въ: Васильковское Городское Двухклассное

1913 въ Трипольское Еврейское начальн. училища,

всего одна тысяча девяносто одинъ руб 70к

Сумма эта отнесена

въ государственные д

для возстановленія на по § ст. смѣты руб. коп.

1 года

въ спеціальныя сред

въ депозиты

Бухгалтеръ

Серія Аг. № 3

Церковский 2х-класс

на какой предметъ: въ 9 спец

по содержаніе въ Церковское

поступившие от учениц

за 28 потроди

всего сто девятьнадцать руб 50к

Казначей

ВАСИЛЬКОВСКОЕ

КАЗНАЧЕЙСТВО

Киевском губер

1 го

въ статьѣ 1285 записано на п

Церков. 2х-класс. нач

на какой предметъ: въ 9 спец

на содержаніе въ

учителя по

за потроди

всего сто дев

Казначей

Серія Ѳ в. № 239611

гуппіи на 1091р 70к

"31" июля 1914 года по приходному журналу въ книгѣ 20

въ статьѣ 1659 записано: приходъ отъ кого: Васильковской

на какой предметъ: отчисленіе из сумм свечного сбора

на содержаніе въ: Васильковское Городское Двухклассное

1913 въ Трипольское Еврейское начальн. училища,

всего одна тысяча девяносто одинъ руб 70к

Сумма эта отнесена

въ государственные д

для возстановленія на по § ст. смѣты руб. коп.

1 года

въ спеціальныя сред

въ депозиты

Бухгалтеръ

Серія Аг. № 3

Церковский 2х-класс

на какой предметъ: въ 9 спец

по содержаніе въ Церковское

поступившие от учениц

за 28 потроди

всего сто девятьнадцать руб 50к

Казначей

ВАСИЛЬКОВСКОЕ

КАЗНАЧЕЙСТВО

Киевском губер

1 го

въ статьѣ 1285 записано на п

Церков. 2х-класс. нач

на какой предметъ: въ 9 спец

на содержаніе въ

учителя по

за потроди

всего сто дев

Казначей

Серія Ѳ в. № 239611

гуппіи на 1091р 70к

"31" июля 1914 года по приходному журналу въ книгѣ 20

въ статьѣ 1659 записано: приходъ отъ кого: Васильковской

на какой предметъ: отчисленіе из сумм свечного сбора

на содержаніе въ: Васильковское Городское Двухклассное

1913 въ Трипольское Еврейское начальн. училища,

всего одна тысяча девяносто одинъ руб 70к

Сумма эта отнесена

въ государственные д

для возстановленія на по § ст. смѣты руб. коп.

1 года

въ спеціальныя сред

въ депозиты

Бухгалтеръ

Серія Аг. № 3

Церковский 2х-класс

на какой предметъ: въ 9 спец

по содержаніе въ Церковское

поступившие от учениц

за 28 потроди

всего сто девятьнадцать руб 50к

Казначей

№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть

ВАСИЛЬКОВСКОЕ

КАЗНАЧЕЙСТВО

губ

3 ФЕВ. 1914

1 г

„ „

въ статьѣ 1197 записано на

2-е Клас. нач. еврей

на какой предметъ:

плата

учени. отъ 14 у

1914. 6359 Вн. Ср.

всего девяносто

Казначей

Серія Ѣ В. № 194996

Получ. суд. стр 113.

гуфніи на 1091р 70к

„31„ 1914 года по приходному журналу въ книгѣ 20

въ статьѣ 4659 записано приходъ отъ кого: Васильковская

на какой предметъ: Городской Управы отъ 31 января 2883.

на содержаніе вы: отчисление изъ суммы свечного сбора

1913 въ Мироедовской Свѣтской церковно-приходской попечит

Свѣтского начальн. училища.

всего одна тысяча девяносто одинъ руб 70к

Сумма эта отнесена

въ государственные

для возстановленія

по § ст. смѣты руб. коп.

1 года

въ спеціальныя

въ депозиты

Бухгалтеръ

Серія Θ В. № 239611

По смете суд. стр 116.

Церковная Школа

на какой предметъ: 6359 спец. средства

по содержанію Церковно-Васильковскаго Св. начальн. учил.

поступившія отъ учениковъ отъ 28 учениковъ

за 28 полугодій по 3 р. 50 к. с

всего сто девяносто пять руб 50к

Казначей

Серія А Г. № 239611

По смете суд. стр 116.

2-й Васильковское

КАЗНАЧЕЙСТВО

губ

3 ФЕВ. 1914

1 г

„ „

въ статьѣ 1197 записано на

2-е Клас. нач. еврей

на какой предметъ:

плата

учени. отъ 14 у

1914. 6359 Вн. Ср.

всего девяносто

Казначей

Серія Ѣ В. № 194996

Получ. суд. стр 113.

2-й Васильковское

КАЗНАЧЕЙСТВО

губ

3 ФЕВ. 1914

1 г

„ „

въ статьѣ 1197 записано на

2-е Клас. нач. еврей

на какой предметъ:

плата

учени. отъ 14 у

1914. 6359 Вн. Ср.

всего девяносто

Казначей

Серія Ѣ В. № 194996

Получ. суд. стр 113.

2-й Васильковское

КАЗНАЧЕЙСТВО

губ

3 ФЕВ. 1914

1 г

„ „

въ статьѣ 1197 записано на

2-е Клас. нач. еврей

на какой предметъ:

плата

учени. отъ 14 у

1914. 6359 Вн. Ср.

всего девяносто

Казначей

Серія Ѣ В. № 194996

Получ. суд. стр 113.

ВАСИЛЬКОВСКОЕ

КАЗНАЧЕЙСТВО

губ

3 ФЕВ. 1914

1 г

„ „

въ статьѣ 1197 записано на

2-е Клас. нач. еврей

на какой предметъ:

плата

учени. отъ 14 у

1914. 6359 Вн. Ср.

всего девяносто

Казначей

Серія Ѣ В. № 194996

Получ. суд. стр 113.

ВАСИЛЬКОВСКОЕ

КАЗНАЧЕЙСТВО

губ

3 ФЕВ. 1914

1 г

„ „

въ статьѣ 1197 записано на

2-е Клас. нач. еврей

на какой предметъ:

плата

учени. отъ 14 у

1914. 6359 Вн. Ср.

всего девяносто

Казначей

Серія Ѣ В. № 194996

Получ. суд. стр 113.

ВАСИЛЬКОВСКОЕ

КАЗНАЧЕЙСТВО

губ

3 ФЕВ. 1914

1 г

„ „

въ статьѣ 1197 записано на

2-е Клас. нач. еврей

на какой предметъ:

плата

учени. отъ 14 у

1914. 6359 Вн. Ср.

всего девяносто

Казначей

Серія Ѣ В. № 194996

Получ. суд. стр 113.

ВАСИЛЬКОВСКОЕ

КАЗНАЧЕЙСТВО

губ

3 ФЕВ. 1914

1 г

„ „

въ статьѣ 1197 записано на

2-е Клас. нач. еврей

на какой предметъ:

плата

учени. отъ 14 у

1914. 6359 Вн. Ср.

всего девяносто

Казначей

Серія Ѣ В. № 194996

Получ. суд. стр 113.

ВАСИЛЬКОВСКОЕ

КАЗНАЧЕЙСТВО

губ

3 ФЕВ. 1914

1 г

„ „

въ статьѣ 1197 записано на

2-е Клас. нач. еврей

на какой предметъ:

плата

учени. отъ 14 у

1914. 6359 Вн. Ср.

всего девяносто

Казначей

Серія Ѣ В. № 194996

Получ. суд. стр 113.

ВАСИЛЬКОВСКОЕ

КАЗНАЧЕЙСТВО

губ

3 ФЕВ. 1914

1 г

„ „

въ статьѣ 1197 записано на

2-е Клас. нач. еврей

на какой предметъ:

плата

учени. отъ 14 у

1914. 6359 Вн. Ср.

всего девяносто

Казначей

Серія Ѣ В. № 194996

Получ. суд. стр 113.

ВАСИЛЬКОВСКОЕ

КАЗНАЧЕЙСТВО

губ

3 ФЕВ. 1914

1 г

„ „

въ статьѣ 1197 записано на

2-е Клас. нач. еврей

на какой предметъ:

плата

учени. отъ 14 у

1914. 6359 Вн. Ср.

всего девяносто

Казначей

Серія Ѣ В. № 194996

Получ. суд. стр 113.

ВАСИЛЬКОВСКОЕ

КАЗНАЧЕЙСТВО

губ

3 ФЕВ. 1914

1 г

„ „

въ статьѣ 1197 записано на

2-е Клас. нач. еврей

на какой предметъ:

плата

учени. отъ 14 у

1914. 6359 Вн. Ср.

всего девяносто

Казначей

Серія Ѣ В. № 194996

Получ. суд. стр 113.

ВАСИЛЬКОВСКОЕ

КАЗНАЧЕЙСТВО

губ

3 ФЕВ. 1914

1 г

„ „

въ статьѣ 1197 записано на

2-е Клас. нач. еврей

на какой предметъ:

плата

учени. отъ 14 у

1914. 6359 Вн. Ср.

всего девяносто

Казначей

Серія Ѣ В. № 194996

Получ. суд. стр 113.

№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть

КАЗНАЧЕЙСТВО

Васильковское

губ.

„20 ЯНВ 1914 1

въ статьѣ 682 записано на

на какой предметъ: 2 класс. нач. ... въ 59 ... назван. училищ... ... девят...

всего

№ 194610

Серія Ѣ в.

Казначей

246

245

КЪ за № 14

1914 года.

губерніи на ... казначейства

„31" мая 191 года по приходному журналу въ книгѣ 20

въ статьѣ 4459 записано въ приходъ отъ кого: Городской управы от Васильковской

на какой предметъ: отчисление из сумм свечного сбора на содержание в Белоцерковском ... еврейского начальн. училища. 1913 г. ...

всего одна тысяча девяносто один руб 70 к

№ 239611

Серія Θ в.

Сумма эта отнесена	въ государственные ...	
	для возстановленія ... по § ... ст. ... сметы ... руб. ... коп.	
	... 1 ... года	
	въ спеціальныя сред... Белоцерк. ев. началн. училища	
	въ депозиты	

Бухгалтеръ

247 за № 76

1914 года.

ст. Специальн. средств М. Н. П. ... начальн. еврейск. училища ... выдать Земскому ... 13 руб. 37 коп. ... записать в расход ... Н. Трепак

... церковская 2 классн. ...

на какой предметъ: в 59 специал. средств ... на содержание Б. Церковского 2 классного евр. начальн. училища ... за 2 полугодие ... года от 28 учеников

всего сто девяносто ... руб 50 к

№

Серія Аг.

Казначей

ст. Специальн. средств М. Н. П. ... начальн. еврейск. училища ... выдать Заведывающему ... еврейск. училища ... за ... Н. Трепак

№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть

ВАСИЛЬКОВСКОЕ

КАЗНАЧЕЙСТВО

губ.

„10" ЯНВ 1914 1

въ статьѣ 681 записано на

на какой предметъ: въ 89 ст. названн. учил. Благатаир.

всего девяти

руб. 25

Казначей

Серія Ѣ в. № 194609

По журн. бух. № 9

губніи на 1914 годъ казначейства

„31" мая 1914 года по приходному журналу въ книгѣ 20

въ статьѣ 1659 записано въ приходъ отъ кого: Городской Управы отъ Васильковск.

на какой предметъ: отчисленные изъ суммы свѣчного сбора на содержаніе въ Бѣлоцерковскомъ вновь открытаго еврейскаго начальн. училища

всего одна тысяча девяносто одинъ руб. 70 к.

Сумма эта отнесена	въ государственные дох. для возстановленія кр.	по § ст. сметы руб. коп.
	въ спеціальныя средства	1 года
	въ депозиты	Бѣлоцерк. евр. начальн. училища

Бухгалтеръ

Серія Ѳ в. № 239611

По журн. бух. № 36

Серія А г. №

на какой предметъ: въ 89 спец. средствъ на содержаніе Б. Церковскаго еврейскаго начальн. училища

всего сто девяносто руб. 50 к.

Казначей

По журн. бух.

№ 14 1914 года.

за № 76 1914 года.

ст. Спеціальн. средствъ М. Н. П. начальн. еврейск. училища

ст. Спеціальн. средствъ М. Н. П. начальн. еврейск. училища

№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть

Талонъ квитанціи

Серія Ѣ в. № 194465

Кіевской губе...

15 ЯНВ 1914

въ статьѣ 493 записано на...

Городской ...

на какой предметъ: ...

содержание ...

всего ...

Сумма эта отнесена: въ государственные до... для возстановленія кре... въ спеціальныя средств... въ депозиты

По журнал. ...

КВИТАНЦІЯ ГОСУДАРСТВ. КАЗНАЧЕЙСТВА.

Серія Ѳ в. № 239611

...губніи на ... казначейства

„31" мая 191.. года по приходному журналу въ книгѣ 20

въ статьѣ 4659 записано въ приходъ отъ кого: Городской ... Васильковск...

на какой предметъ: отчисленные из суммы свечного сбора на содержание въ Бѣлоцерковско... въ второй половин... 1913 г. Белоцерковской еврейского начальн. училища.

всего одна тысяча девяносто один руб. 70 к.

Сумма эта отнесена: въ государственные ...ы; для возстановленія ...а по § ... ст. ... руб. ... сметы ... коп. ... 1 ... года; въ спеціальныя средства: Белоцерк. евр. начальн. училища; въ депозиты

Бухгалтеръ ...

По журн. ... № 36

Серія А т. № ...

...Церковском ... классном...

на какой предметъ: ... на содержание Б. Церковск... классного евр. начальн. училища ... поступившие ... учения от 28 учеников за 2-е полугодие ... года

всего сто девяносто ... руб. 50 к.

Казначей ...

Бухгалтеръ ...

...Ѣ за № 14 1914 года.

...Ѣ за № 76 1914 года.

ст. Специальн. средств. ... начальн. еврейск. училища ...

ст. Специальн. средств. ... начальн. еврейск. училища ...

247

267

247

297

№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть

КВИТАНЦІЯ ГОСУДАРСТВ. КАЗНАЧЕЙСТВА.

Серія Ѣ в № 194376

Васильковское Казначейство

БЕЗПЛАТНО.

КВИТАНЦІЯ

„13“ Января 1914 губ. на 88 р 75 к по приходному журналу въ книгѣ 2

въ статьѣ 774 записано на приходъ отъ кого: [illegible]

на какой предметъ: [illegible]

всего восемь десят восемь р 75 к

Казначей [illegible] Бухгалтеръ [illegible]

За № 14 1914 года.

КВИТАНЦІЯ ГОСУДАРСТВ. КАЗНАЧЕЙСТВА.

Серія Ѳ в № 239611

губерніи на 1091 р 70 к казначейства

„31“ Мая 1914 года по приходному журналу въ книгѣ 20

въ статьѣ 4659 записано на приходъ отъ кого: Городской Управы Васильковск.

на какой предметъ: [illegible]

всего одна тысяча девяносто один руб 70 к

Сумма эта отнесена: въ государственные; для возстановленія по § ст. сметы руб. коп.; 1 года; въ спеціальныя средства; въ депозиты

Бухгалтеръ [illegible]

За № 76 1914 года.

ст. Специальн. средств М.Н.П. [illegible]

Серія А г № [illegible]

на какой предметъ: [illegible]

всего [illegible]

Казначей [illegible] Бухгалтеръ

ст. Специальн. средств М.Н.П. [illegible]

№	Имена и фамилiи учениковъ	1-я четверть.

казначейства

300 руб

по приходному журналу въ книгѣ 2

дъ отъ кого: Васильевского

ал № 196

ленные изъ суммы

ало попечительства о

ворять по славянски

рейскаго еврейского

рублей

руб. коп.

ты смѣты

та по § ст.

1 года

Бухгалтеръ

Серія Аг. № 3

Серія Ѳ в. № 239611

КАЗНАЧЕЙСТВА

казначейства

тупили на 1091 р 70 к

„Ноябрь 19 14 года по приходному журналу въ книгѣ 20

ю статьѣ 4659 записано приходъ отъ кого: Городской Управы

на какой предметъ: отчисление изъ суммы сбора

на содержание Бобруйскаго высшаго начального

1913 г. Бобруйскаго еврейскаго начальн. училища,

всего одна тысяча девятьсотъ одиннадцать руб 70 к

Сумма эта отнесена

въ государственные ды

для возстановленія ка по §

ст. смѣты руб. коп.

1 года

въ спеціальныя средс

въ депозиты

Бухгалтеръ

Казначей

на какой предметъ: 1/2 89 спецсредств. нач. еврейск. училища

по содержанію Бобруйскаго еврейскаго начальнаго

училища учениц от 28 учениц

за 2 полугодіе 1914 года

всего сто девятьнадцать руб 70 к

Казначей

Бухгалтеръ

по смѣтѣ 1913 года

по смѣтѣ 1914 года

ВЪ КАЗНАЧЕЙСТВО

ЗА № 17

1914 года.

ВЪ КАЗНАЧЕЙСТВО

ЗА № 76

1914 года.

ст. Спецiальн. средств. еврейск. училища

ачал. еврейск. училища

ъ выдачѣ Земскому отде

13 руб. 30 коп. прогонъ

записей въ расходъ внупал

ведующаго не вправѣ

ник Бурмакъ

ст. Спецiальн. средств. еврейск. училища

ен начальн. еврейск. училища

ъ выдачѣ Завѣдывающему

ыхъ. училищемъ всего

ятьсотъ, за вычетомъ

ник Бурмакъ

№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть

По журналу Бухгалтеріи № 3

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за № 14

1914 года.

267

250

БЕЗПЛАТНО.

КВИТАНЦІЯ

на 299 р. 25 к.

по приходному журналу въ книгѣ 3

Приходъ отъ кого: Завѣд. Бѣлоцерк. ... учил. № 18 ... свед. ... на содерж. ... поступившие отъ почет. ... Блинчуга

... девяносто девять ... коп.

Бухгалтеръ [подпись]

277 за № 76

1914 года.

297

губерніи на 1091 р. 70 к. казначейства

„31“ мая 1914 года по приходному журналу въ книгѣ 20

въ статьѣ 3659 записано въ приходъ отъ кого: Городской Управы от Васильковск...

на какой предметъ: отчисленные из суммы свечного сбора на содержание въ Белоцерковскомъ въ второй половине 1913 г. Белоцерковского Еврейского начальн. училища

всего одна тысяча девяносто один руб 70 к

№ 239611

Серія Θ в.

По ... № 36.

Сумма эта отнесена	въ государственные ...		
	для возстановленія кр. по §	ст.	смѣты	руб.	коп.
		1	года		
	въ спеціальныя средства Белоцерк. ев. начальн. училища				
	въ депозиты				

Бухгалтеръ [подпись]

ст. Специальн. средств. М. Н. П. ... еврейск. училища ... Земскому ... 13 руб. 37 коп. ... записать въ расходъ ... не ...

[подпись] Н. Прушак

Церковского ... училища

на какой предметъ: ст. 19 специальн. средств ... на содержание Б. Церковского ... класснаго ев. начальн. училища ... поступившие ... от 28 учеников за 2 полугодия ...

всего сто девяносто ... руб 50 к

Серія А г.

№ 3...

Казначей [подпись]

Бухгалтеръ

ст. Специальн. средств М. Н. П. ... начальн. еврейск. училища ... Заведывающему ... еврейск. училища всего ... за ...

[подпись] Н. Прушак

№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть

По журналу Бухгалтеріи № 3

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за № 14

1914 года.

КВИТАНЦІЯ

на 97 р. 75 к.

по приходному журналу въ книгѣ 3

приходъ отъ кого: Давид Бугаенко

учит. № 17

Бухгалтеръ

за № 76

1914 года.

губерніи на 1091 р. 70 к. казначейства

"31" мая 1914 года по приходному журналу въ книгѣ 20

въ статьѣ 2659 записано въ приходъ отъ кого: Городской управы от Васильковского

на какой предметъ: отчисление из суммы свечного сбора на содержание в 1913 г. Белоцерковского еврейского начальн. училища

№ 239611

Серія Θ в.

всего одна тысяча девяносто один руб. 70 к.

Сумма эта отнесена	въ государственные доходы			
	для возстановленія кредита по §	ст.	сметы	руб. коп.
		1 года		
	въ специальныя средства	Белоцерк. евр. начальн. училища		
	въ депозиты			

Бухгалтеръ

ст. Специальн. средств М. Н. П.

13 руб. 38 коп.

на какой предметъ: на содержание

всего

Серія А г.

Казначей

ст. Специальн. средств М. Н. П.

№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть

По журналу Бухгалтеріи № 3

Талонъ къ ассигновкѣ за № 14

1914 года.

...платно.

КВИТАНЦІЯ

на 97 р. 15 к.

по приходному журналу въ книгѣ 5

...дъ отъ кого: [illegible] Бѣлоцерков... училища

[illegible] въ уплату за право [illegible] за первое полугодіе [illegible]

семь руб 75 коп

Бухгалтеръ [illegible]

...губерн. на 1091 р 70 к казначейства

„31" мая 1914 года по приходному журналу въ книгѣ 20

въ статьѣ 2659 записано въ приходъ отъ кого: Городской Управы отъ Васильковск...

на какой предметъ: [illegible] на содержаніе [illegible] 1913 г. Бѣлоцерковско... еврейскаго начальн. училища

всего одна тысяча девяносто одинъ руб 70 к

№ 239611

Серія Ѳ в.

Сумма эта отнесена	въ государственные до...	
	для возстановленія кр... по § ... ст. ... смѣты	руб. ... коп.
	въ специальныя средс... 1... года	Бѣлоцерк. евр. начальн. училища
	въ депозиты	

Бухгалтеръ [illegible]

за № 76

1914 года.

ст. Специальн. средств. [illegible] еврейск. училища [illegible]

Серія А г.

№ 3...

[illegible] Церковскаго двухкласснаго

на какой предметъ: [illegible] на содержаніе Бѣлоцерковскаго двухкласснаго евр. начальн. училища [illegible] за 2-е полугодіе [illegible]

всего [illegible] руб 50 к

Казначей [illegible]

Бухгалтеръ

№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть

По журналу Бухгалтеріи № 3

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВК. за № 14

1914 года.

253

КВИТАНЦІЯ

Бѣлоцерковск 2т Кл

на 195 р 50 к

по приходному журналу въ книгѣ 5

отъ кого: Завѣдывающаго Бѣло евр. ск. училищем

на какой предметъ: средств. спец. народн. учеб. евр. 2х класс. начальн. евр. ученія отъ 28 учениковъ за ученіе

сто девяносто пять руб 50 коп

Бухгалтеръ Утиш

казначейства

№ 76

1914 года.

„31“ мая 1914 года по приходному журналу въ книгѣ 20

въ статьѣ 4459 записано въ приходъ отъ кого: Городской Управы Васильковск

на какой предметъ: отчисл. от 31 мая 2873 на содержаніе въ Бѣлоцерковско... ... свѣчного сбора 1913 г Бѣлоцерковскаго Еврейскаго начальн. училища

всего одна тысяча девяносто одинъ руб 70 к

№ 239611

Серія Ѳ в.

Сумма эта отнесена	въ государственные доходы			
	для возстановленія кредита по §	ст.	руб.	коп.
			смѣты 1	года
	въ спеціальныя средства	Бѣлоцерк. евр. начальн. училища		
	въ депозиты			

Бухгалтеръ Утиш

ст. Спеціальн. средствъ ... евр. училища ... Земскому ... 13 руб. 39 коп. ... в расход ...

Н Трушак

Церковского 2х классн...

на какой предметъ: ... спец. средств ... на содержаніе Б. Церковского классного евр. начальн. училища поступившіе за ученіе отъ 28 учениковъ за 2е полугодіе ... года

всего сто девяносто пять руб 50 к

Серія А г.

Казначей

Бухгалтеръ

ст. Спеціальн. средствъ ... начальн. еврейск. училища ... Завѣдывающему ... всего ... коп. за ...

Н Трушак

№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть

По журналу Бухгалтеріи № 3

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВК[illegible] за № 14

1914 года.

267

254

КВИТАНЦІЯ

на 97 р. 75 к.

по приходному журналу въ книгѣ 6

отъ кого: Завѣд. Бѣлоцерковск. ... евр. учил.

... за ученіе

... назван. учил.

... семьдесят. 75 к.

Бухгалтеръ [signature]

ТАЛОНЪ ... за № 76

1914 года.

277 / 297

ст. Специальн. средств М. Н. П.

... евр. училища

... Земскому отд...

13 руб. 37 коп. ...

... в расходъ ...

[signature]

... губерніи на 1 ... казначейства

„31" марта 1914 года по приходному журналу въ книгѣ 20

въ статьѣ 1159 записано в приходъ отъ кого: Городской Глава Васильковск...

на какой предметъ: отчисленіе изъ суммъ свѣчного сбора на содержаніе въ Бѣлоцерковскомъ второмъ ... 1913 г. Бѣлоцерковскаго еврейскаго начальн. училища.

всего одна тысяча девяносто одинъ руб. 70 к.

№ 239611

Серія Θ в.

По журн. бух. № 36

Сумма эта отнесена	въ государственные доходы		
	для возстановленія кредита по § ... ст. ... смѣты 1 ... года	руб.	коп.
	въ специальныя средства	Бѣлоцерк. ев. начальн. училища	
	въ депозиты		

Бухгалтеръ [signature]

Серія Аг.

№ 3

По журн. бух. ...

... Церковскаго Одноклассн...

на какой предметъ: по § 9 специальн. средств ... на содержаніе Б. Церковскаго одноклассного евр. начальн. училища поступившая въ уплату за ученіе отъ 28 учениковъ за 2е полугодіе ... года

всего сто девяносто пять руб. 50 к.

Казначей [signature]

Бухгалтеръ

ст. Специальн. средствъ М. Н. П.

... началь. еврейск. училища

... Завѣдывающему

... училищемъ всего

... за ...

[signature]

№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть

По журналу Бухгалтеріи № 3

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за № 14

1914 года.

267

255

...ПЛАТНО.

КВИТАНЦІЯ

на 97 р. 75 к.

...о приходному журналу въ книгѣ 7

...дъ отъ кого: Бѣлоцерковскимъ ... училищемъ

... отъ 14 учениковъ въ уплату ... 1914 г. на содержаніе ... училища въ 39 ст. спец. сред. М. Н. П.

... руб. 75 коп.

Бухгалтеръ [signature]

...ВА.

277 за № 76

1914 года.

...губерніи на 1091 р. 70 к. казначейства

„31“ мая 1914 года по приходному журналу въ книгѣ 20

въ статьѣ 4659 записано въ приходъ отъ кого: Городской управы Васильковской

на какой предметъ: отчисленные из суммъ свѣчного сбора 2873 на содержаніе въ Бѣлоцерковской ... 1913 г. Бѣлоцерковскаго еврейскаго начальн. училища.

всего одна тысяча девяносто одинъ руб. 70 к.

№ 239611

Серія Θ в.

по мемор. ... № 56

Сумма эта отнесена { въ государственные доходы / для возстановленія кредита по § ... ст. ... смѣты ... руб. ... коп. ... 1 ... года / въ спеціальныя средства: Бѣлоцерк. евр. начальн. училища / въ депозиты

Бухгалтеръ [signature]

ст. Спеціальн. средств. М. Н. П. ... начальн. еврейск. училища ... въ вѣдѣніи Земскаго ... 13 руб. 37 коп. ... записать въ расходъ ... того же ...

[signature]

...церковскимъ двухкласснымъ ...

на какой предметъ: въ 39 спец. средс. ... на содержаніе Бѣлоцерковскаго двухкласснаго евр. начальн. училища поступившія въ уплату за ученіе отъ 28 учениковъ за 2е полугодіе ... года

всего сто девяносто ... руб. 50 к.

№ 3...

Серія А г.

по мемор. ...

Казначей [signature]

...хгалтеръ

ст. Спеціальн. средствъ М. Н. П. ... начальн. еврейск. училища ... въ вѣдѣніи Завѣдывающему ... училищемъ всего ... коп., за ...

[signature]

№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть

По журналу Бухгалтеріи № 3

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за № 17

1914 года.

БЕЗПЛАТНО.

КВИТАНЦІЯ

на 195 р. 50 к.

по приходному журналу въ книгѣ 7

отъ кого: Завѣд. Бѣлоцерк. нач. евр. учил. № 38

за ученіе ... нач. учил.

... сто пятьдесятъ 50 к.

Бухгалтеръ [signature]

за № 76

1914 года.

„31" мая 1914 года

губерніи на 1091 р. 70 к. казначейства

въ статьѣ 3659 записано на приходъ по приходному журналу въ книгѣ 20

отъ кого: Городской управы Васильковской

на какой предметъ: отчисленные изъ суммы свѣчного сбора на содержаніе въ г. Бѣлоцерковской еврейскаго начальн. училища

всего одна тысяча девяносто одинъ руб. 70 к.

№ 239611

Серія Ѳ в.

По журн. бух. № 36

Сумма эта отнесена	въ государственные доходы			
	для возстановленія кредита по §	ст.	руб.	коп.
		1	смѣты	года
	въ спеціальныя средства	Бѣлоцерк. евр. начальн. училища		
	въ депозиты			

Бухгалтеръ [signature]

ст. Спеціальн. средства ... евр. училища ... 13 руб. 37 коп. ... записать въ расходъ ...

[signature]

на какой предметъ: ... на содержаніе Б. Церковскаго ... евр. начальн. училища ... за 28 учениковъ за 2 полугодіе

всего сто девяносто пять руб. 50 к.

Серія Ат.

№ 3

По журн. бух.

Казначей [signature]

Бухгалтеръ

ст. Спеціальн. средствъ ... нач. евр. училища ...

[signature]

№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть

По журналу Бухгалтеріи № 3

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за № 14

1914 года.

КВИТАНЦІЯ

на 97 р. 75 к.

по приходному журналу въ книгѣ 8

отъ кого: Завѣд. Бѣлоцерковск. ... евр. училищемъ № 4 ... за ученіе ... училища

... по смѣт. 75 к.

Бухгалтеръ [signature]

Губерн... на 1091 р. 70 к. казначейства

„31" мая 1914 года по приходному журналу въ книгѣ 20

въ статьѣ 4659 записано въ приходъ отъ кого: Городской Управы Васильковск.

на какой предметъ: отчисленіе отъ 21 мая ... 2873. на содержаніе въ Бѣлоцерковской второй пол. 1913 г. Бѣлоцерковскаго еврейскаго начальн. училища.

№ 239611

Серія Ѳ в

всего одна тысяча девяносто одинъ руб. 70 к.

Сумма эта отнесена

въ государственные ...

для возстановленія кр... по § ... ст. ... руб. ... смѣты ... коп. ... 1 ... года

въ спеціальныя средства Бѣлоцерк. ев. начальн. училища

въ депозиты

Бухгалтеръ [signature]

По искупр. руб. № 36

за № 76

1914 года.

ст. Спеціальн. средствъ № 4 ... начальн. еврейск. училища ... выдачи Земскому ... 13 руб. 37 коп. ... записать въ расходъ ... не выдать.

... Н. Трубчак

Церковскимъ ... класснаго

на какой предметъ: по § 9 спеціальн. средствъ ... на содержаніе Б. Церковск. ... класснаго ев. начальн. училища ... поступившіе за ученіе отъ 28 учениковъ за 2е полугодіе

Серія А г.

№ 3...

всего сто девяносто четыре руб. 50 к.

Казначей [signature]

По искупр. руб. ...

ст. Спеціальн. средствъ № 4 ... начальн. еврейск. училища ... выдачи Завѣдывающему ... еврейск. училищемъ всего ... коп. за ...

... Н. Трубчак

№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть

По журналу Бухгалтеріи № 3

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за № 14

1914 года.

267

258

...платно.

КВИТАНЦІЯ

на 97 р. 75 к.

...приходному журналу въ книгѣ 9

...отъ кого: Завед. Бѣлоцерков. [illegible] учил. № 4 [illegible] за ученіе [illegible] учил.

[illegible] р. 75 к.

Бухгалтеръ [signature]

...губерніи на 1091 р. 70 к. казначейства

„31" мая 1914 года по приходному журналу въ книгѣ 20

въ статьѣ 4659 записано въ приходъ отъ кого: Городской Управы Васильковск.

на какой предметъ: отчисленные изъ суммы свѣчного сбора [illegible] на содержаніе въ Бѣлоцерковскаго еврейскаго начальн. училища [illegible]

всего одна тысяча девяносто одинъ руб. 70 к.

Сумма эта отнесена: въ государственные ... для возстановленія ка... по § ... ст. ... смѣты ... руб. ... коп. ... 1 ... года; въ специальныя средства Бѣлоцерк. евр. начальн. училища; въ депозиты

Бухгалтеръ [signature]

№ 239611

Серія Ө в.

...церковскаго 2х класснаго...

на какой предметъ: [illegible] на содержаніе Б. Церковскаго 2х класснаго евр. начальн. училища [illegible] за ученіе отъ 28 учениковъ за 2е полугодіе [illegible] года

всего сто девяносто [illegible] руб. 50 к.

Казначей [signature] Бухгалтеръ

Серія А г.

№ 3

277

А № 76

1914 года.

297

...ст. Специальн. средствъ [illegible] еврейск. училища [illegible] Земскому [illegible] 13 руб. 37 коп. [illegible] въ расходъ [illegible]

[signature]

...ст. Специальн. средствъ [illegible] началь. еврейск. училища [illegible] Завѣдывающему [illegible] коп., за [illegible]

[signature]

№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть

По журналу Бухгалтеріи № 3

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за № 17

1914 года.

267

239

КВИТАНЦІЯ

на 97 р. 75 к.

по приходному журналу въ книгѣ 9

отъ кого: Завѣдывающаго ... учил. ... на содержаніе ... спец. средств М. Н. П. на содержаніе ... начальн. еврейск. училища ... учениковъ за ученіе за 1е полугодіе 1914 г.

... рублей 75 коп.

Бухгалтеръ [signature]

въ М. Н. П. ... на ... дует

№ 239611

Серія Θ в.

"31" мая 1914 года по приходному журналу въ книгѣ 20

Губерніи на 1091 р 70 к казначейства

въ статьѣ 3659 записано въ приходъ отъ кого: Васильковской Городской Управы

на какой предметъ: отчисленные изъ суммы свѣчного сбора на содержаніе въ Бѣлоцерковской ... 2873 ... 1913 г. Бѣлоцерковскаго еврейскаго начальн. училища.

всего одна тысяча девяносто одинъ руб 70 к

Сумма эта отнесена	въ государственные ...
	для возстановленія ... по § ... ст. ... руб. ... коп.
	въ спеціальныя средства ... смѣты ... 1 ... года
	въ депозиты

Бѣлоцерк. ев. начальн. училища

Бухгалтеръ [signature]

по ... губ. № 36

274 за № 76

1914 года.

294

ст. Специальн. средств М. Н. П. ... начальн. еврейск. училища ... въ ... Земскому ... 13 руб. 38 коп. ... записать въ расходъ ... не ...

[signature]

Серія А г.

№ 3...

... Церковскаго Двухкласснаго ...

на какой предметъ: въ 89 спец. средств ... на содержаніе Б. Церковскаго ... класснаго ев. начальн. учил. поступившіе ... за ученіе отъ 28 учениковъ за 2е полугодіе ... года

всего ... девяносто ... руб 50 к

Казначей [signature]

По ... губ. ...

ст. Специальн. средств М. Н. П. ... начальн. еврейск. училища ... Завѣдывающему ... всего ... коп. за ...

[signature]

№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть

По журналу Бухгалтеріи № 3

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за № 14

1914 года.

267

260

...платно.

КВИТАНЦІЯ

на 97 р. 75 к.

по приходному журналу въ книгѣ 11

отъ кого: Бапоуцерковское ... нач. евр. училище № 58

...за ученіе ... учен. 59.

...сто семь р. 75 к.

Бухгалтеръ Утьк...

въ № 11

...ВА.

за № 76

1914 года.

„31" мая 1914 года

Губерн... на 1091 р. 70 к. казначейства

въ статьѣ 3659 записано въ приходъ по приходному журналу въ книгѣ 20

отъ кого: Городской Управы Васильков...

на какой предметъ: отчисленіе изъ суммы свѣчного сбора на содержаніе въ Белоцерковской Еврейской начальн. училища 2873 1913 г. ...

всего одна тысяча девяносто одинъ руб. 70 к.

Серія Ѳ в. № 239611

по ... № 56

Сумма эта отнесена	въ государственные ...	
	для возстановленія кр... по §	ст. ... руб. ... коп.
		1 смѣты ... года
	въ спеціальныя средства	Белоцерк. евр. начальн. училища
	въ депозиты	

Бухгалтеръ Утьк...

ст. Спеціальн. средства № 11 ... евр. училища ... Земскому ... 13 руб. 39 коп. ... въ расходъ ...

Н. Пр...

...Церковскій 2-х классный ...

на какой предметъ: § 9 спец. средств ... на содержаніе Б. Церковскаго 2-х класснаго евр. начальн. училища ... за 2-е полугодіе ... от 28 учениковъ

всего сто девяносто ... руб. 50 к.

Серія А г. № 3...

... Казначей ...

...атеръ

ст. Спеціальн. средства № 11 ... начальн. еврейск. училища ... Завѣдывающему ... училищемъ всего ... за ...

Н. Пр...

№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть

По журналу Бухгалтеріи № 3

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за № 14

1914 года.

267

261

...платно.

КВИТАНЦІЯ

на 90 р. 75 к.

по приходному журналу въ книгѣ 12

...ъ отъ кого: Завед. Бѣлоцерков. 2-кл. ...

...Бѣлоцерковскаго 2-кл. ...

...поступившей отъ 13 учениковъ

...полугодіе 1914 г. ...

... 75 коп.

Бухгалтеръ

...губерніи на 1909 р 70 к казначейства

„31" Мая 1914 года по приходному журналу въ книгѣ 20

въ статьѣ 4659 записано въ приходъ отъ кого: Васильковской Городской Управы

на какой предметъ: отчисленіе от 31 мая 2873 на содержаніе въ Бѣлоцерковско... из суммъ свѣчного сбора 1913 г. Бѣлоцерковскаго Еврейского начальн. училища ... поступившей

всего одна тысяча девятьсот один руб 70 к

№ 239611

Серія Ө в.

По журн. бух. № 36.

Сумма эта отнесена

- въ государственные до...
- для возстановленія кр... по § ... ст. ... смѣты ... 1 ... года ... руб. ... коп.
- въ специальныя сред... Бѣлоцерк. евр. начальн. училища
- въ депозиты

Бухгалтеръ

1914 года.

А № 76

Специальн. средства № 11

...альн. еврейск. училища

...Земскому ...

13 руб. 38 коп. ...

... в расход ...

Церковскаго ... 2-х классн...

на какой предметъ: ... 89 ... на содержаніе Б. Церковск. ... классного евр. начальн. училища поступившие в ... от 28 учеников за 2 полугодие

всего сто девяносто ... руб 50 к

Серія А г.

№ 3...

По журн. бух.

Казначей

...ст. Специальн. средства № 12

...ен. начальн. еврейск. училища

... Заведывающему

... еврейск. училища всего

... коп. за ...

№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть

По журналу Бухгалтеріи № 3

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за № 14

1914 года.

262

...платно.

КВИТАНЦІЯ

на 49 75

по приходному журналу въ книгѣ 14

...дъ отъ кого: Давид Блиндерман ...

...нач. евр. уч. ... ...

...сред. ... ...

... ...

... 75 к

Бухгалтеръ [signature]

267

...губерніи на ... казначейства за № 76

1914 года.

„31" Мая 1914 года по приходному журналу въ книгѣ 20

въ статьѣ 4659 записано въ приходъ отъ кого: Городской управы Васильковск...

на какой предметъ: отчисленные от 31 мая ... 2873 на содержаніе въ ... 1913 г. Белоцерковск. Еврейского начальн. училища.

всего одна тысяча девяносто один руб 70 к

№ 239611

Серія Ѳ в.

по журн. бух. № 56

Сумма эта отнесена	въ государственные до...	
	для возстановленія кр... по § ст. смѣты руб. коп.	
	1 года	
	въ специальныя средства	Белоцерк. евр. начальн. училища.
	въ депозиты	

Бухгалтеръ [signature]

ст. Специальн. средств. ... евр. училища ... выдать Земскому ... 13 руб. 38 коп. ... записать в расход ... [signature]

№ 3...

Серія А г.

...церковский ... классн...

на какой предметъ: ... на содержаніе Б. Церков. ... класснаго евр. начальн. училища ... за 2 полугодіе ... от 28 учеников

всего сто девяносто ... руб 50 к

Казначей [signature]

...тэръ

по журн. бух. № ...

ст. Специальн. средств. ... нач. евр. училища ... Заведывающему ... училищ. всего ... коп. за ... [signature]

№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть

По журналу Бухгалтеріи № 3

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за № 14

1914 года.

267

263

...ЗПЛАТНО.

КВИТАНЦІЯ

на 295 р. 25 к.

...по приходному журналу въ книгѣ 12

...дъ отъ кого: Завѣд. Бѣлоцерков. 2х кл. евр. училища

Бѣлоцерковск. 2х клас. евр. ... за праводоходъ ... 1914 г. ...

Бухгалтеръ Чубинскій

№ 239611

Серія Ө в.

...губніи на 1091 р. 70 к. казначейства

„31“ мая 1914 года по приходному журналу въ книгѣ 20

въ статьѣ 3459 записано въ приходъ отъ кого: Васильковск. Городской управы

на какой предметъ: отчисленные изъ суммы свѣчного сбора за 1913 г. на содержаніе въ Бѣлоцерковск. второй половины 2873 р. Бѣлоцерковского еврейского начальн. училища.

всего одна тысяча девяносто одинъ руб 70 к.

Сумма эта отнесена	въ государственные ...ы
	для возстановленія ка... по § ... ст. ... смѣты ... 1 ... года ... руб. ... коп.
	въ специальныя средс... Бѣлоцерк. евр. начальн. училища
	въ депозиты

Бухгалтеръ Чубинскій

по мемор. бух. № 56

247 ...А № 76

1914 года.

...ст. Специальн. средств. № 11 ... начальн. еврейск. училища ... въ вѣдѣніи Земскаго отд. ... 13 руб. 38 коп. ... записать въ расходъ ... не выдать.

...на Н. Трепак

№ 3...

Серія А г.

Церковскаго 2х классн...

на какой предметъ: § 89 специальн. средств ... на содержаніе Б. Церковск. 2х классн. евр. начальн. училища поступившія ... за ученіе отъ 28 учениковъ за 2е полугодіе ... года

всего сто девяносто ... руб 50 к

Казначей ... Бухгалтеръ

по мемор. бух. ...

ст. Специальн. средствъ № 11. 12 ... начальн. еврейск. училища ... въ вѣдѣніи Завѣдывающему ... училищемъ всего ... коп., за ...

...цеи Н. Трепак

№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть

По журналу Бухгалтеріи № 3

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за № 14

1914 года.

БЕЗПЛАТНО.

КВИТАНЦІЯ

на 1914/15

по приходному журналу въ книгѣ 15

отъ кого: Завѣдывающаго Бѣлоцерк. начальн. училищ. средств. Мин. народ. просвѣщ. 2х класс. начальн. еврейск. училище за ученіе за 2ое полугодіе за учениковъ

... руб 75 коп

Бухгалтеръ [signature]

А № 76

1914 года.

казначейства

„31" мая 1914 года по приходному журналу въ книгѣ 20

въ статьѣ 4659 записано въ приходъ отъ кого: Городской управы

на какой предметъ: отчисленные от 31 мая 2873. на содержаніе въ Бѣлоцерковск. еврейскаго начальн. училища

всего одна тысяча девяносто один руб 70 к

Сумма эта отнесена: въ государственные доходы; для возстановленія кредита по § ст. сметы руб. коп. 1 года; въ специальныя средства Белоцерк. евр. начальн. училища; въ депозиты

Бухгалтеръ [signature]

Серія Ѳ в. № 239611

По журн. бух. № 56

ст. Специальн. средств. М. Н. П. начальн. еврейск. училища ... Земскому отд... 13 руб. 38 коп. ... ...

Н. Трипак

на какой предметъ: въ 89 специал. средст... на содержаніе Б. Церковск. классного евр. начальн. училища по уплате за ученіе от 28 учениковъ за 2е полугодіе

всего сто девяносто четыре руб 50 к

Казначей [signature]

Серія А г. № 3

По журн. бух.

ст. Специальн. средств. М. Н. П. ... начальн. еврейск. училища ... Завѣдывающему ... училищем всего ... за ...

Н. Трипак

№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть

По журналу Бухгалтеріи № 3

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за № 14

1914 года.

265

267

...платно.

КВИТАНЦІЯ

на 15 р. 85 к.

по приходному журналу въ книгѣ 15

...дъ отъ кого: Завѣдывающаго Бѣлоцерк. ... училищемъ

...л. средствъ М. Н. Просв. на содержаніе ... евр. училища ... за полугодіе ...

... руб 85 коп

Бухгалтеръ [signature]

...ства.

...губерніи на 1091 р 70 к казначейства

277 ...а № 76

1914 года.

„31" мая 1914 года по приходному журналу въ книгѣ 20

въ статьѣ 1659 записано на приходъ отъ кого: Городской Управы Васильковской

на какой предметъ: отчисленные изъ суммъ свѣчного сбора на содержаніе въ Бѣлой Церкви ... 1913 г. Бѣлоцерковскаго еврейскаго начальн. училища

№ 239611

Серія Ѳ в.

всего одна тысяча девяносто одинъ руб 70 к

Сумма эта отнесена	въ государственные д...	
	для возстановленія ка... по § ... ст. ... руб. ... коп.	
	... смѣты ... 1 ... года	
	въ спеціальныя сред... Бѣлоцерк. ев. начальн. училища	
	въ депозиты	

Бухгалтеръ [signature]

...ст. Спеціальн. средствъ М. Н. П. ... начальн. еврейск. училища ... вносимыхъ Земскому отд... 13 руб. 39 коп. ... въ расходъ ...

...ца [signature]

Серія А г. № 3...

Церковскаго 2хклассн...

на какой предметъ: ... 89 ... на содержаніе Б. Церковскаго ... двухклассн. евр. начальн. училища ... за 2е полугодіе ... года отъ 28 учениковъ

всего сто девяносто ... руб 50 к

Казначей [signature] ...теръ

...ст. Спеціальн. средствъ М. Н. П. ... начальн. еврейск. училища ... Завѣдывающему ... училищемъ ... за ...

...цея [signature]

№	Имена и фамиліи учениковъ	1-я четверть

По журналу Бухгалтеріи № 3

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за № 14

отъ 16 января 1914 года.

отъ 8 января 1914 года.

Смѣта 1914 года. § 9 ст. Специальн. средств. М. Н. П.

на содержаніе Бѣлоцерк. 2х класс. началь. еврейск. училища

Ассигновка Казначейство ... Заведывающему Бѣлоцерк. 2х класс. началь. еврейск. училищемъ всего ... руб. ... расходовъ. Заведывающій училищемъ Н. Трушак

КВИТАНЦІЯ

...КАЗНАЧЕЙСТВА.

губерніи на 1091 р. 70 к. казначейства

„31“ июля 1914 года по приходному журналу въ книгѣ 20

въ статьѣ 3659 записано въ приходъ отъ кого: Городской Управы отъ Васильковск.

на какой предметъ: отчисленные изъ суммы свѣчного сбора на содержаніе въ Бѣлоцерковск. второй половины 1913 г. Бѣлоцерковскаго еврейскаго началь. училища,

всего одна тысяча девяносто одинъ руб. 70 к.

Сумма эта отнесена: въ государственные ... ; для возстановленія ... по § ... ст. ... смѣты ... руб. ... коп. ... 1 ... года; въ спеціальныя средства Бѣлоцерк. ев. началь. училища; въ депозиты

Бухгалтеръ [signature]

№ 239611

Серія Θ в.

По журн. бух. № 56

А № 76

1914 года.

ст. Специальн. средств. М. Н. П. началь. еврейск. училища ... Земскому отдѣлу ... 13 руб. 38 коп. ... въ расходъ ... Н. Трушак

Церковская ...

на какой предметъ: по § 9 специальн. средств ... на содержаніе Б. Церковскаго 2х классн. ев. началь. училища, поступившіе въ ... за 2е полугодіе ... отъ 28 учениковъ

всего сто девяносто ... руб. 50 к.

Серія Аг.

№ 3...

По журн. бух. ...

Казначей [signature] Бухгалтеръ

ст. Специальн. средств. М. Н. П. началь. еврейск. училища ... Заведывающему ... еврейск. училищемъ всего ... коп. за ... Н. Трушак

267

277

297

№	Имена и фамиліи учениковъ

ОПЛАЧЕНО
Подпись Казначейства

По журналу Бухгалтеріи № 3

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за № 14

отъ 16 января 1914 года.

Смѣта 1914 года. § 9 ст. Специальн. средства М. Н. П.

на содержаніе Бѣлоцерков. 2х классн. начальн. еврейск. училища Васильковское Казначейство имѣетъ выдать Служебному отъ Зачету Б. Браницкой, въ Бѣлой-Церкви, 17 руб. и уплатить по сметному 15 коп., всего записать въ расходъ семнадцать руб. пятнадцать коп.

Заведывающій училищемъ Н. Турецкій

267

ГОРОД. КАЗНАЧЕЙСТВА.

№ 239611 Серія Ѳ в.

По журн. бух. № 56

„31“ мая 1914 года по приходному журналу въ книгѣ 20 губерніи на 1091 р 70 к казначейства

въ статьѣ 4659 записано въ приходъ отъ кого: Городской Управы Васильковской

на какой предметъ: отчисленные изъ суммъ свѣчного сбора на содержаніе въ Бѣлоцерковско-еврейск. начальн. училища 1913 г.

всего одна тысяча девяносто одинъ руб 70 к

Сумма эта отнесена	въ государственные доходы	
	для возстановленія кредита по § ст. смѣты	руб. коп.
	въ специальныя средства	1 года
	въ депозиты	Бѣлоцерк. ев. начальн. училища

Бухгалтеръ

277 № 76

1914 года.

ст. Специальн. средства М. Н. П. начальн. еврейск. училища имѣетъ выдать Земскому отд. 13 руб. 37 коп. и уплатить записать въ расходъ тринадцать тридцать семь коп.

Н. Турецкій

№ 3 Серія А г.

Церковское Казначейство

на какой предметъ: по § 9 специальн. средствъ на содержаніе Б. Церковск. казенного евр. начальн. училища поступившіе въ уплату за ученіе отъ 28 учениковъ за 2е полугодіе 1913 года

всего сто девяносто пять руб 50 к

Казначей

ст. Специальн. средства М. Н. П. начальн. еврейск. училища имѣетъ выдать Заведывающему еврейск. училищемъ всего за 1913

Н. Турецкій

268

По журналу Бухгалтеріи № 5

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за № 19

отъ 18 января 1914 года.

Смѣта 1914 года. § 9 ст. Специальн. средствъ

М. Н. П. на содержаніе Бѣлоцерков. 2х класс. началь. еврейского училища

Васильковское Казначейство имеетъ выдать Заведывающему [illegible] училищемъ Бѣлоцерковскаго 2х класс. началь. еврейск. училища всего сто одиннадцать руб., за вычетомъ стоимости банковаго перевода

Заведывающій училищемъ Н. Трумак [signature]

ОПЛАЧЕНЪ
Васильковскимъ Казначействомъ
18 ЯНВ 1914

...Д КАЗНАЧЕЙСТВА.

№ 239611

Серія Θ в.

По журн. бух. № 36

... губерніи на 1091 р 70 к казначейства

„31" мая 1914 года по приходному журналу въ книгѣ 20

въ статьѣ 3659 записано на приходъ отъ кого: Васильковск. Городской Управы

на какой предметъ: отчисление из суммы свѣчного сбора [illegible] на содержаніе въ Бѣлоцерковскомъ [illegible] еврейскаго началн. училища

всего одна тысяча девяносто одинъ руб 70 к

Сумма эта отнесена	въ государственные ...
	для возстановленія ... по § ст. смѣты 1 года руб. коп.
	въ спеціальныя средства Бѣлоцерк. ев. началн. училища
	въ депозиты

Бухгалтеръ [signature]

По журн. бух. № 3...

Серія Аг.

...церковскаго 2х классного ...

на какой предметъ: в. 59 спец. средства на содержаніе Б. Церковскаго 2х классного ев. начальн. училища поступившіе [illegible] за ученіе отъ 28 учениковъ за 2е полугодіе [illegible] года

всего сто девяносто [illegible] руб 50 к

Казначей [signature] Бухгалтеръ

А № 76

...914 года.

...ст. Специальн. средствъ М. Н. П. ... началь. еврейск. училища ... выдать Земскому [illegible] 13 руб. 39 коп. ... [illegible] въ расходъ [illegible]

Н. Трумак

...ст. Специальн. средствъ М. Н. П. ... нач. еврейск. училища ... выдать Заведывающему [illegible] училищемъ всего [illegible] коп., за вычетомъ [illegible]

Н. Трумак

269

По журналу Бухгалтеріи № 6

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за № 22

отъ 20 января 1914 года.

Смѣта 1914 года. § 9 ст. Специальн. средств

М. Н. П. на содержание [illegible] 2х класс. началь. евр. уч-ща Васильковское Казначейство [illegible] 192 руб. [illegible] 50 коп., всего [illegible] в расход [illegible] Заведывающий училищем Н. Трубчак

ОПЛАЧЕНЪ
Васильковское Казначейство
20 Янв. 1914
Казначей

ПРИХОД КАЗНАЧЕЙСТВА.

...губерніи на 1091 р 70 к казначейства

„31" мая 1914 года по приходному журналу въ книгѣ 20

въ статьѣ 3659 записано въ приходъ отъ кого: Васильковской Городской Управы

на какой предметъ: [illegible] на содержание [illegible] Белоцерковской [illegible] еврейского начальн. училища

всего одна тысяча девяносто один руб 70 к

Сумма эта отнесена
- въ государственные ...
- для возстановленія ка... по § ст. смѣты 1 года руб. коп.
- въ специальныя средства Белоцерк. ев. начальн. училища
- въ депозиты

Бухгалтеръ

Серія Ѳ в. № 239611

По журн. бух. № 36

№ 76

1914 года.

ст. Специальн. средств М. Н. П. [illegible] начальн. еврейск. училища [illegible] 13 руб. 37 коп. [illegible] в расход [illegible]

Н. Трубчак

на какой предметъ: § 9 специальн. средств [illegible] на содержание Б. Церковского [illegible] евр. начальн. училища [illegible] за 2е полугодие [illegible] от 28 учеников

всего сто девяносто [illegible] руб 50 к

Казначей

Бухгалтеръ

Серія А г. №

По журн. бух.

ст. Специальн. средств М. Н. П. [illegible] начальн. еврейск. училища [illegible] Заведывающему [illegible] училищем всего [illegible] коп., за [illegible]

Н. Трубчак

ОПЛАЧЕНЪ
ВАСИЛЬКОВСКИМЪ КАЗНАЧЕЙСТВ.
22 ЯНВ. 1914
Казначей

По журналу Бухгалтеріи № 7.

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за № 23 870

отъ 21 января 1914 года.

Смѣта 1914 года. § 9 ст. Специальн. средствъ

М. Н. П. на содержаніе Бѣлоцерковск. двухкл. началн. еврейск. учил. Васильковское Казначейство имѣетъ выдать мѣщанину Авруму Забаровскому, въ Бѣлую Церковь, всего двадцать пять руб., за мѣсяцъ почтовыхъ расходовъ. —

Завѣдывающій учил. [illegible]

ДЕ КАЗНАЧЕЙСТВА.

277 А № 76

1914 года.

Серія Ѳ в.

№ 239611

по журн. бух. № 36

„31" мая 1914 года по приходному журналу въ книгѣ 20 губерніи на 1091 р 70 к казначейства

въ статьѣ 4659 записано въ приходъ отъ кого: Городской Управы Васильковской

на какой предметъ: отчисленные изъ суммъ свѣчного сбора 1913 г. на содержаніе въ Бѣлой Церкви въ второе полов. 1913 г. Бѣлоцерковскаго еврейскаго начальн. училища,

всего одна тысяча девяносто одинъ руб 70 к

Сумма эта отнесена	въ государственные д[оходы]
	для возстановленія к[редитовъ] по § ст. смѣты 1 года руб. коп.
	въ специальныя средства Бѣлоцерк. евр. начальн. училища
	въ депозиты

Бухгалтеръ [illegible]

ст. Специальн. средствъ М. Н. П. ... началн. еврейск. училища ... выдать Земскому ... 13 руб. 38 коп. ... списать въ расходъ ... не ...

[illegible]

Серія А г.

№ 3

по журн. бух. ...

Церковскаго двухклассного

на какой предметъ: по § 9 специальн. средствъ

на содержаніе Б. Церковск. двухкласснаго евр. начальн. училища поступившіе въ уплату за ученіе отъ 28 учениковъ за 2-е полугодіе 1913 года

всего сто девяносто пять руб 50 к

Казначей [illegible] Бухгалтеръ

ст. Специальн. средствъ М. Н. П. ... начальн. еврейск. училища ... выдать Завѣдывающему ... еврейск. училищемъ всего ... коп., за ...

Завѣдывающій [illegible]

ОПЛАЧЕНЪ
Васильковскимъ казначействомъ
23 ЯНВ 1914

По журналу Бухгалтеріи № 8

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за № 24.

отъ 23 января 1914 года.

Смѣта 1914 года. § 9 ст. Специальн. средства

[illegible] на содержаніе [illegible] 2х класс. началь. еврейск. уч-ща Васильковского Казначейства [illegible] въ Бѣлую-Церковь, всего [illegible] одинъ руб. [illegible] коп., [illegible]

[illegible] Н. Трипак

[...]КАЗНАЧЕЙСТВА.

[...]а № 76

1914 года.

ст. Специальн. средства [illegible] началь. еврейск. училища [illegible] 13 руб. 38 коп. [illegible]

Н. Трипак

№ 239611

Серія Ѳ в.

по мемор. бух. № 36

[...] губерніи на [illegible] казначейства

„31" мая 1914 года по приходному журналу въ книгѣ 20

въ статьѣ 459 записано въ приходъ отъ кого: Городской Управы Васильковск.

на какой предметъ: отчисленные изъ суммъ свѣчного сбора на содержаніе въ Бѣлоцерковскомъ еврейскомъ начальн. училищѣ [illegible]

всего одна тысяча девяносто одинъ руб 70 к

Сумма эта отнесена
- въ государственные [...]ы
- для возстановленія кр[...] по § ст. смѣты 1 года руб. коп.
- въ специальныя средства Бѣлоцерк. евр. начальн. училища
- въ депозиты

Бухгалтеръ [illegible]

Серія А г.

по мемор. бух. [illegible]

[illegible] церковскаго 2х классн. [illegible]

на какой предметъ: [illegible] § 9 специальн. средств [illegible] на содержаніе Б. Церковск. 2х классн. евр. начальн. училища [illegible] за 2е полугодіе [illegible] 28 учениковъ

всего [illegible] руб 50 к

Казначей [illegible] Бухгалтеръ

ст. Специальн. средства [illegible] началь. еврейск. училища [illegible]

Н. Трипак

По журналу Бухгалтеріи № 11

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за № 25

отъ 25 Января 1914 года.

Смѣта 1914 года. § 9 ст. Специальн. средств

Васильковское Казначейство ... Белоцерковскаго ... 2х класс. начальн. еврейск. училища ...

Заведывающій училищемъ Н. Трубчак

ОПЛАЧЕНЪ
ВАСИЛЬКОВСКИМЪ КАЗНАЧЕЙСТВОМЪ
25 ЯНВ. 1914
Удержаніе и причисленіе записано
въ ... журналъ № ...
Казначей

...Д. КАЗНАЧЕЙСТВА.

...губерніи на 1091 р. 70 к. казначейства

„31“ мая 191.. года по приходному журналу въ книгѣ 20

въ статьѣ 459 записано въ приходъ отъ кого: Васильковск. Городск. Управл.

на какой предметъ: отчисленные изъ суммъ ... на содержаніе ... Белоцерковской еврейскаго начальн. училища

№ 239611

Серія Θ в.

всего одна тысяча девяносто одинъ руб. 70 к.

Сумма эта отнесена
- въ государственные доходы
- для возстановленія кредита по § ... ст. ... руб. ... смѣты ... коп. ... 1 ... года
- въ специальныя средства Белоцерк. евр. начальн. училища
- въ депозиты

Бухгалтеръ

на какой предметъ: ... Белоцерковскаго 2х класснаго евр. начальн. училища ...

всего сто девяносто ... руб. 50 к.

Серія А г.

Казначей

Бухгалтеръ

А № 76

...914 года.

ст. Специальн. средств ... начальн. еврейск. училища ...

Н. Трубчак

ст. Специальн. средств ... начальн. еврейск. училища ...

Н. Трубчак

По журналу Бухгалтеріи № 12

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за № 26

от 27 января 1914 года.

Смѣта 1914 года. § 9 ст. Специальн. средств М. Н. П. на содержание Белоцерк. 2 класс. началь. евр. училища Васильковскому Казначейство ... отпустить ... 30 руб. ... в расход тридцать руб ... двадцать пять коп.

Заведывающий училищем Н. Трубман

...Д. КАЗНАЧЕЙСТВА.

...губерніи на 1091 р 70 к казначейства

А № 76 ...914 года.

„31" мая 1914 года по приходному журналу въ книгѣ 20

въ статьѣ 4659 записано на приходъ отъ кого: Городской Управы Васильковской

на какой предметъ: отчисленные из суммы свечного сбора на содержание в Белоцерковском ... 1913 г. Белоцерковского еврейского начальн. училища,

всего одна тысяча девяносто один руб 70 к

№ 239611

Серія Θ в.

по журн. бух. № 36

Сумма эта отнесена	въ государственные ...ды	
	для возстановленія ка...	по § ... ст. ... руб. ... коп.
		1 ... года смѣты
	въ спеціальныя средс...	Белоцерк. евр. начальн. училища
	въ депозиты	

Бухгалтеръ [signature]

ст. Специальн. средств М. Н. П. ... начальн. еврейск. училища ... Земскому ... 13 руб. 39 коп. ... выписать в расход ... тысяча ... не ...

Н. Трубман

№ ...

Серія А г.

по журн. бух. ...

Церковском 2 класс... ...

на какой предметъ: по § 9 специальн. средств ... на содержание Б. Церковского 2 классного евр. начальн. учил. поступившие в училище ... от 28 учеников за 2 полугодие ... года

всего сто девяносто ... руб 5 0 к

Казначей [signature] ...теръ

ст. Специальн. средств М. Н. П. ... начальн. еврейск. училища ... Заведывающему ... училищем всего ... коп. за ...

...щий Н. Трубман

244

По журналу Бухгалтеріи № 16 ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за № 40

отъ 17 февраля 1914 года.

Смѣта 1914 года. § 9 ст. Специал. средств М. Н. П.

На содержание Белоцерков. 2х класс. началь. еврейск. уч-ща

Васильковское Казначейство именуемое заведывающ-

ему Белоцерков. 2х класс. началь. еврейск. училища

всего сто двадцать девять руб. десять коп., за вычетом

стоимости банкового перевода

Заведывающий училищем Н. Трумак

ОПЛАЧЕНЪ

ВАСИЛЬКОВСКИМЪ КАЗНАЧЕЙСТВОМЪ

2 8 Февр. 1914

Д. КАЗНАЧЕЙСТВА.

губерніи на 1091 р 70 к казначейства

"31" мая 1914 года по приходному журналу въ книгѣ 20

въ статьѣ 3659 записано въ приходъ отъ кого: Васильковск. Городской Управы

на какой предметъ: отчисление из суммы свечного сбора на содержание въ Белоцерковско-еврейском начальн. училище

всего одна тысяча девяносто один руб 70 к

Сумма эта отнесена	въ государственные д...	
	для возстановленія ка... по § ст. смѣты 1 года	руб. коп.
	въ специальныя средс... Белоцерк. евр. начальн. училища	
	въ депозиты	

Бухгалтеръ

Серія 0 в. № 239611

№ 76

1914 года.

ст. Специал. средств М. Н. П.

началь. еврейск. училища

...

Н. Трумак

Серія Ат

на какой предметъ: в § 9 спец. средств на содержание Б. Церковского евр. начальн. училища поступившие от 28 учеников за 2е полугодие

всего сто девяносто ... руб 50 к

Казначей

ст. Специал. средств М. Н. П.

... началь. еврейск. училища

... Заведывающему

... училищем всего

... коп., за вычетом

Н. Трумак

По журналу Бухгалтеріи № 23

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за № 59

отъ 16 марта 1914 года.

ТАЛОНЪ КЪ АВАНСОВОЙ АССИГНОВКѢ за № 53

По журналу Бухгалтеріи № 21 отъ 6 марта 1914 года.

Смѣта 1914 года. § 9 ст. Специальн. средств Мин. Нар. Просв.

на содержание Белоцерков. 2х класс. начальн. еврейского училища — Васильковское Казначейство имеет выдать Заведывающему Белоцерков. 2х класс. начальн. еврейск. училищем всего семьдесят пять руб. на текущие расходы. — Заведывающий училищем Н. Трецак

ОПЛАЧЕНЪ ВАСИЛЬКОВСКИМЪ КАЗНАЧЕЙСТВОМЪ 20 ФЕВ. 1914

Д. КАЗНАЧЕЙСТВА.

губерніи на Госуд. Казн. казначейства

„31“ мая 1914 года по приходному журналу въ книгѣ

въ статьѣ 3459 записано въ приходъ отъ кого: Васильковск. Городской Управы

на какой предметъ: отчисленные из суммы свечного сбора 2873 р. за 1913 г. в Белоцерковском Васильковском поветах на содержание Белоцерковского еврейского начальн. училища.

всего одна тысяча девяносто одна руб. 70 к.

Серія Ө в. № 239611

по журн. бух. № 36.

Сумма эта отнесена	въ государственные доходы	
	для возстановленія кредита по § ... ст. ... смѣты 1 ... года	руб. ... коп.
	въ спеціальныя средства	Белоцерк. ев. начальн. училища.
	въ депозиты	

Бухгалтеръ [signature]

Серія А г. № ...

по журн. бух. ...

Черковского Училищного ...

на какой предметъ: по § 9 спец. средств ... на содержание Б. Церковского ... класснаго евр. начальн. училища, поступившие в уплату за учение от 28 учеников за 2е полугодие 1913 года.

всего сто девяносто пять руб. 50 к.

Бухгалтеръ

Казначей [signature]

А № 76

1914 года.

ст. Специальн. средств М. Н. Пр. начальн. еврейск. училища. ... выдать Земскому стра... 13 руб. 37 коп. ... записать в расход ... — Н. Трецак

ст. Специальн. средств М. Н. Пр. ... начальн. еврейск. училища ... выдать Заведывающему ... еврейск. училищем всего ... коп. за ... — Н. Трецак

По журналу Бухгалтеріи № 23

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за № 59

отъ 16 марта 1914 года.

Смѣта 1914 года. § 9 ст. Специальн. средствъ

М. Н. П. на содержаніе Бѣлоцерков. 2х класс. началн. евр. училища [illegible] Казначейство имеет выдать Завѣдывающему [illegible] Бѣлоцерков. 2х класс. началн. еврейск. училища сто двадцать один руб. тридцать три коп., за вычетом стоимости банковаго перевода. — 163

Завѣдывающій училищем [illegible]

ПЛАЧЕНЪ

ОПЛАЧЕНЪ [illegible] КАЗНАЧЕЙСТВО

...УД. КАЗНАЧЕЙСТВА.

...губерніи на ... казначейства

„31“ марта 1914 года по приходному журналу въ книгѣ 20 въ статьѣ 1659 записано на приходъ отъ кого: Городской Управы отъ Васильковск.

на какой предметъ: отчисление из суммы свѣчного сбора на содержание вь Бѣлоцерковск. 1913г Бѣлоцерковское [illegible] в пособіе Бѣлоцерковского еврейского начальн. училища

всего одна тысяча девяносто один руб 70 к

Сумма эта отнесена	въ государственные доходы для возстановленія кредита	по § ... ст. ... смѣты ... руб. ... коп.
	въ специальныя средства въ депозиты	1 ... года

Бѣлоцерк. евр. начальн. училища

Бухгалтеръ [illegible]

Серія Θ в. № 239611

По журн. бух. № 86

Церковского [illegible]

на какой предметъ: § 9 специальн. средств [illegible] на содержание Б. Церковского класснаго евр. начальн. училища посещающих в [illegible] учение от 28 учеников за 2е полугодие [illegible]

всего сто девяносто [illegible] руб 50 к

Казначей [illegible]

Бухгалтеръ

Серія А г. № ...

По журн. бух. ...

№ 76 ... 1914 года.

ст. Специальн. средствъ М. Н. П. ... началн. еврейск. училища ... выдать Земскому отд. ... 13 руб. 37 коп. ... в расход ... [illegible]

[illegible]

ст. Специальн. средствъ М. Н. П. ... началн. еврейск. училища ... выдать Завѣдывающему ... еврейск. училища всего ... коп., за вычетом ...

[illegible]

276

277

823

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ

ОПЛАЧЕНЪ

20 ... 1914

...УД. КАЗНАЧЕЙСТВА.

...ской губерніи на Подольск... казначейства

№ 76 ... 1914 года.

„31“ мая 1914 года по приходному журналу въ книгѣ 20

въ статьѣ 1659 записано на приходъ отъ кого: Городской Управы

на какой предметъ: отчисление из суммы свечного сбора на содержание ... еврейского начальн. училища

всего одна тысяча девятьсот один руб 70 к

Серія Ѳ в. № 239611

Сумма эта отнесена	въ государственные доходы	
	для возстановленія кредита по § ... ст. ... смѣты ... года	руб. ... коп.
	въ спеціальныя средства	... евр. начальн. училища
	въ депозиты	

Бухгалтеръ [подпись]

... ст. Специальн. средств ... евр. училища ... Земскому ...

... руб. 37 коп. ... в расход ...

... Н. Трусяк

1917 года.

Серія А г. № ...

на какой предметъ: ... на содержание ... еврейского начальн. училища ...

всего ... девяносто ... руб 50 к

Казначей [подпись]

... ст. Специальн. средств ... начальн. еврейск. училища ...

... Н. Трусяк

823

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за № ...

16 ... 1914

ОПЛАЧЕНЪ

Васильковскимъ казначействомъ

20 ... 1914

...

КАЗНАЧЕЙСТВА

... по приходному журналу въ книгѣ ...

... руб. ... коп.

Серія А

... 299 спец. средст. ...
на содержаніе Б. Церковск. ... класснаго евр. начальн. ...
... за ученіе отъ 28 учениковъ
за 2е полугодіе ... года

всего сто девяносто ... руб. 50 к.

Казначей

...лтеръ

... ГУБ. КАЗНАЧЕЙСТВА. № 28

ВАСИЛЬКОВСКОЕ

... ГУБ. КАЗНАЧЕЙСТВА.

БЕЗПЛАТНО.

КВИТАНЦІЯ

на 299 р. 25 к.

по приходному журналу въ книгѣ 29

... отъ кого: Завѣдывающаго Бѣлоцерков. еврейск. училищ... М. Н. Пр. на содержаніе ...класснаго начальнаго евр. училищ... ... отъ почетнаго блюстителя

...сто девять руб. 25 коп.

Бухгалтеръ [signature]

284

298

ЗА № 76

1914 года.

ст. Специальн. средств М. Н. Пр. начальн. еврейск. училища ... Земскому ... 13 руб. 37 коп. ... в расход ...

...щикъ [signature: Н. ...]

294

1914 года.

ст. Специальн. средств М. Н. Пр. начальн. еврейск. училища ... Завѣдывающему ... училищем всего ... коп., за ...

...щикъ [signature: Н. ...]

323

ОПЛАЧЕНЪ
Васильковскимъ Казначействомъ
20 ... 1914

ГОСУД. КАЗНАЧЕЙСТВА.

Квитанція № 4428

...ра № 76

284 1914 года.

297

ВАСИЛЬКОВСКОЕ

ГОСУДАРСТВ. КАЗНАЧЕЙСТВА.

БЕЗПЛАТНО.

279

КВИТАНЦІЯ

на 97 р. 75 к.

по приходному журналу въ книгѣ 32

отъ кого: Завѣд. Бѣлоцерков. еврейск. училищемъ ... учені...

... 75 коп.

Бухгалтеръ: М. Оленкур

...ст. Специальн. средствъ М. Н. П. ... еврейск. училища ... Земскому стра... 13 руб. 38 коп. ... записать въ расходъ ... того же ... Н. Урманъ

1914 года.

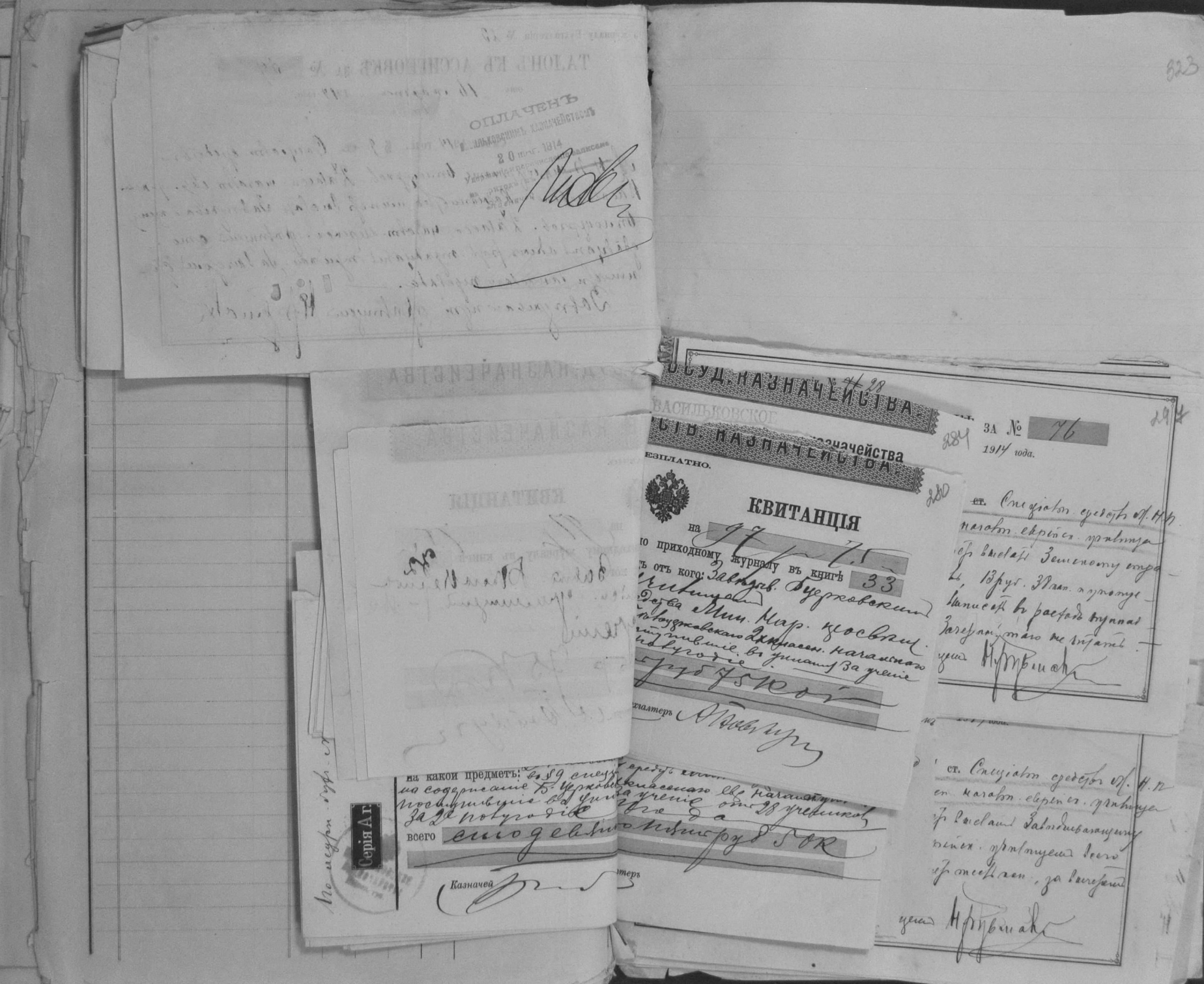
1 ст. Специальн. средствъ М. Н. П. ... начальн. еврейск. училища ... заведывающему ... еврейск. училищемъ всего ... за ... Н. Урманъ

... ст. 9 специальн. средствъ ... содержаніе Б. Церковскаго ... начальнаго ... поступившіе ... за ученіе отъ 28 учениковъ за 2е полугодіе ...

всего сто девяносто ... руб. 50 к.

Серія А г.

Казначей



ОПЛАЧЕНЪ
80 ноя. 1914

УСУД. КАЗНАЧЕЙСТВА

ВАСИЛЬКОВСКОГО

ЗА № 76

1914 года.

БЕЗПЛАТНО.

КВИТАНЦІЯ

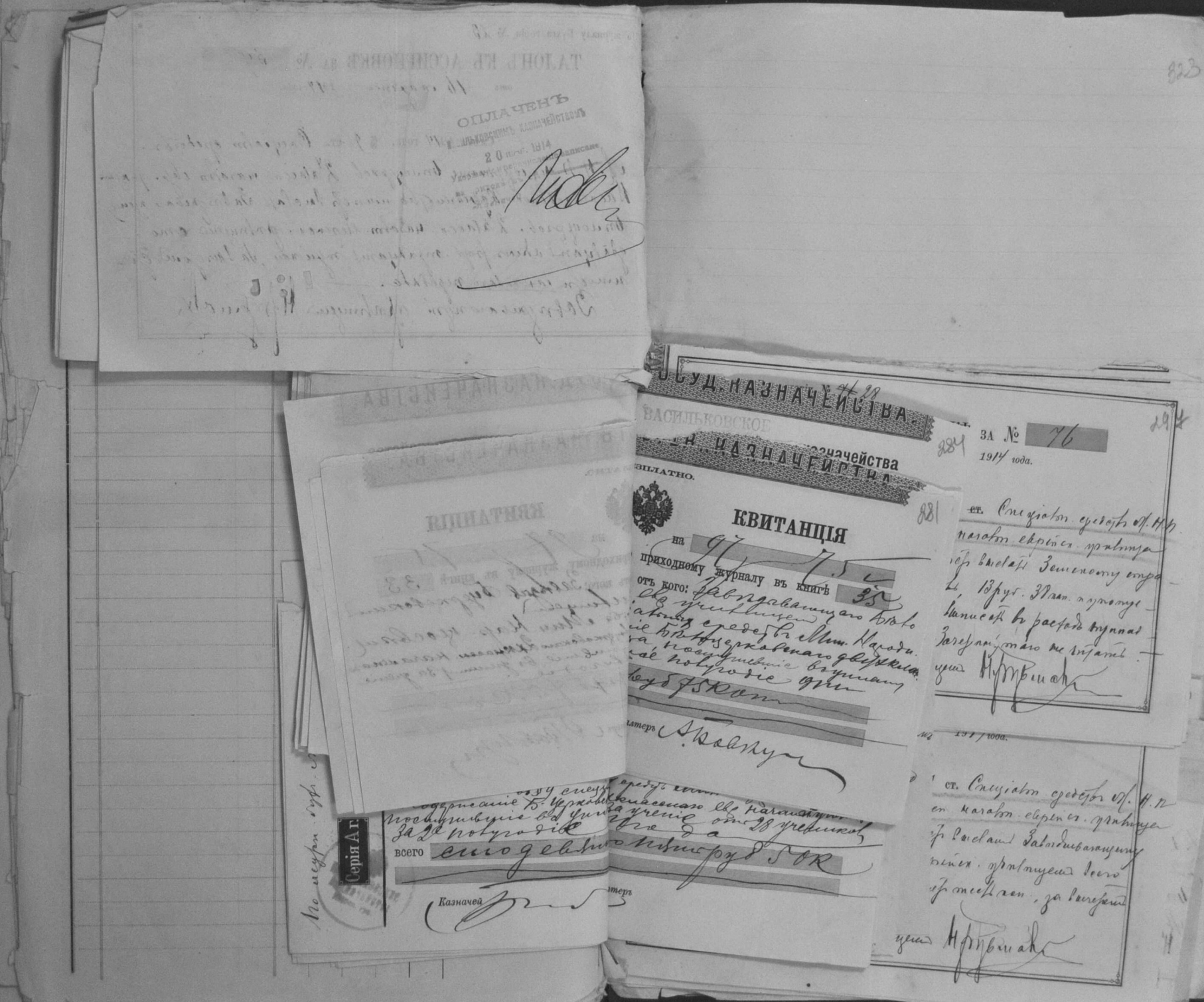
на 7 7 7.5

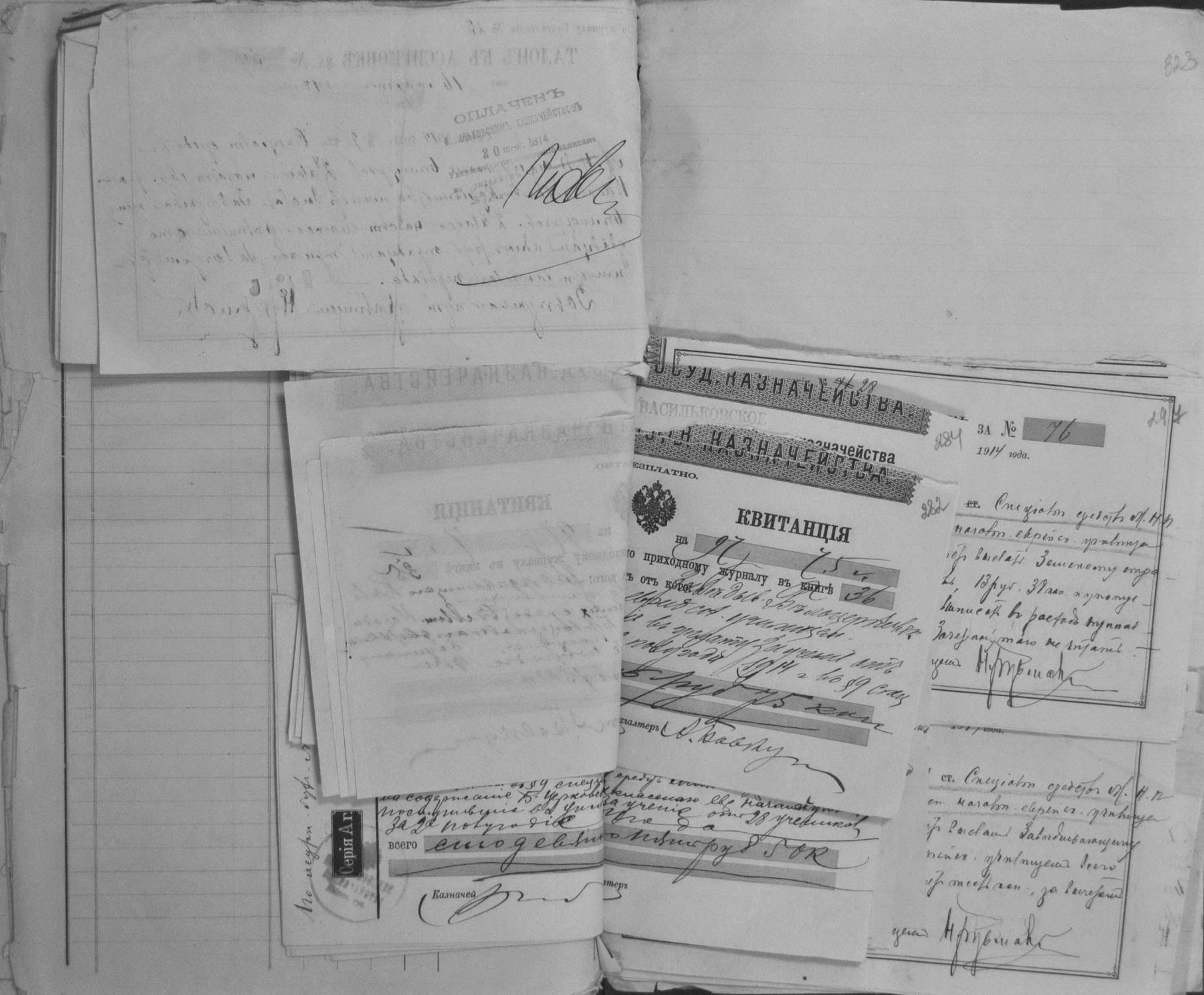
по приходному журналу въ книгѣ 33

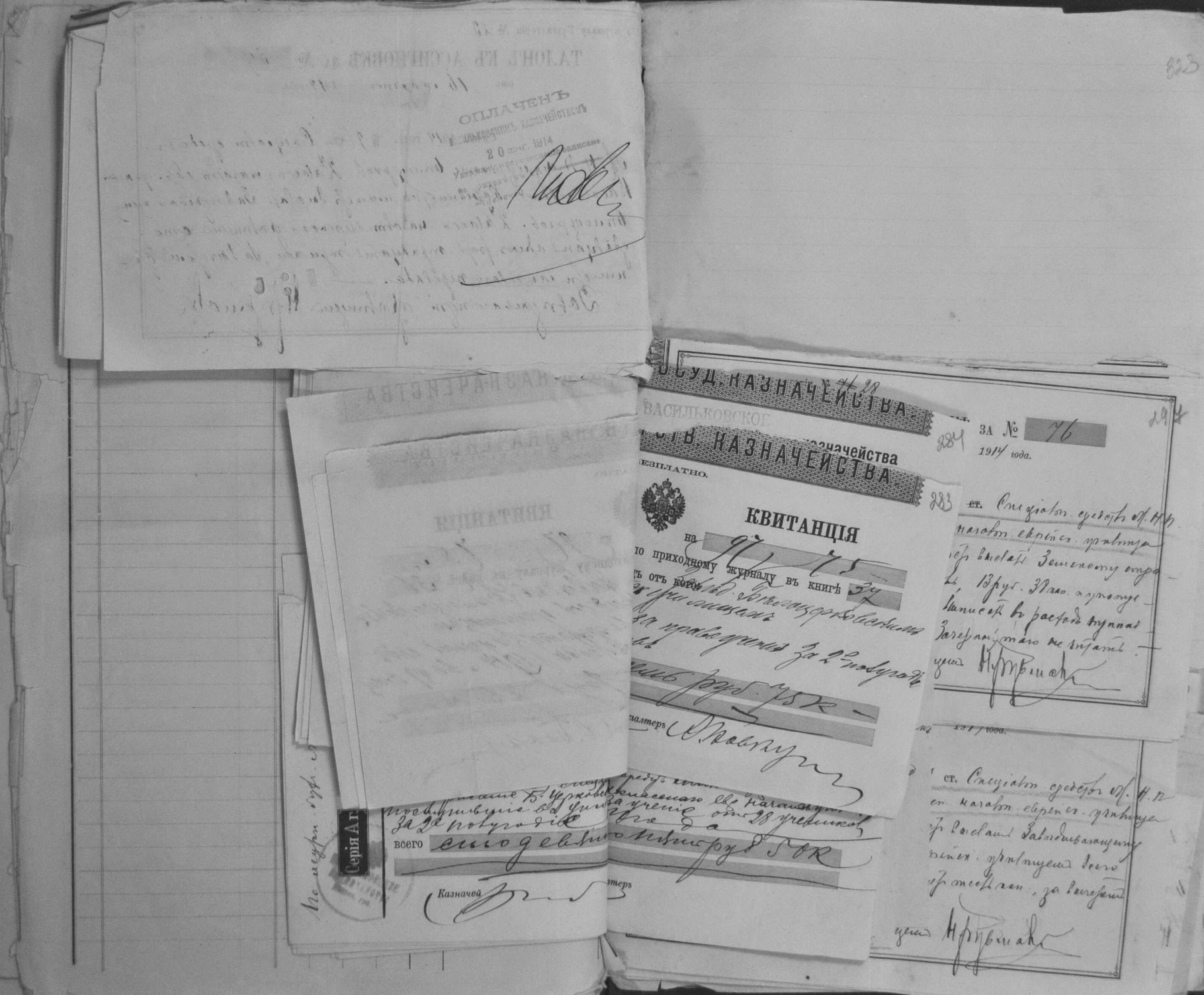
отъ кого: Завкуяв. Будковским

Отдѣла Мин. Нар. Просвѣщ.

Серія А Г


ОПЛАЧЕНЪ
СУД. КАЗНАЧЕЙСТВА.
ВАСИЛЬКОВСКОЕ
ЗА № 76
1914 года.
КВИТАНЦІЯ
Серія Аг


ОПЛАЧЕНЪ
20 ноя. 1914
823
СУД. КАЗНАЧЕЙСТВА
ВАСИЛЬКОВСКОЕ
ЗА № 76
1914 года.
БЕСПЛАТНО.
КВИТАНЦІЯ
Серія Аг
Казначей


ОПЛАЧЕНЪ
Суд. Казначейства
КВИТАНЦІЯ
Серія Ат.

323

ОПЛАЧЕНЪ
Васильковскимъ Казначействомъ
20 янв. 1914

ГОСУД. КАЗНАЧЕЙСТВА.

№ 28

ВАСИЛЬКОВСКОЕ

казначейства

на 450 рублей

по приходному журналу въ книгѣ 38

...ходъ отъ кого: Васильковского Казнач... 5770.

...Бѣлоцерковскаго ... Бѣлоцерковскаго ... еврейскаго училища

... пятьдесятъ рублей

... § ... ст. ... смѣты ... руб. ... коп.

... 1 ... года

...Бѣлая Церковь 2-хкл. еврейск. училища

Бухгалтеръ

284

ЗА № 76

1914 года.

ст. Специальн. средств М. Н. П. ... началн. еврейск. училища ... Земскому стра... 13 руб. 38 коп. ... записать в расход ... не ...

... Н. Трачак

ст. Специальн. средствъ М. Н. П. ... началн. еврейск. училища ... Заведывающему ... всего ... за ...

... Н. Трачак

1914 года.

... КАЗНАЧЕЙСТВА

... Бѣлоцерковск. ... училища ... за 2 полугодiе ... отъ 28 учениковъ

всего сто девяносто ... руб. 50 к.

Казначей

...бухгалтеръ

КВИТАНЦIЯ

Серiя А

297

823

По журналу Бухгалтеріи № ~~4~~ 28

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за № 76

отъ 16 апреля 1914 года.

ст. Специальн. средств М. Н. П. ... начальн. еврейск. училища ... выдать Земскому ... 13 руб. 38 коп. ... записать в расход ... не ...

... Н. Тртриак

291

ЕЗПЛАТНО.

285

КВИТАНЦІЯ

на 195 р. 50 к.

по приходному журналу въ книгѣ 38

отъ кого: Закгод-Еврейск. училищем

§ 9

... сто девяносто пять р. 50 к.

Бухгалтеръ Д. Троцкий

... 1917 года.

1 ст. Специальн. средств М. Н. П. ... начальн. еврейск. училища ... выдать Заведывающему ... еврейск. училищем всего ... за ...

... Н. Тртриак

... содержание Б. Церковск. ... классного ... начальн. училищ ... поступившие в ... за учение от 28 учеников за 2 полугодие ... года

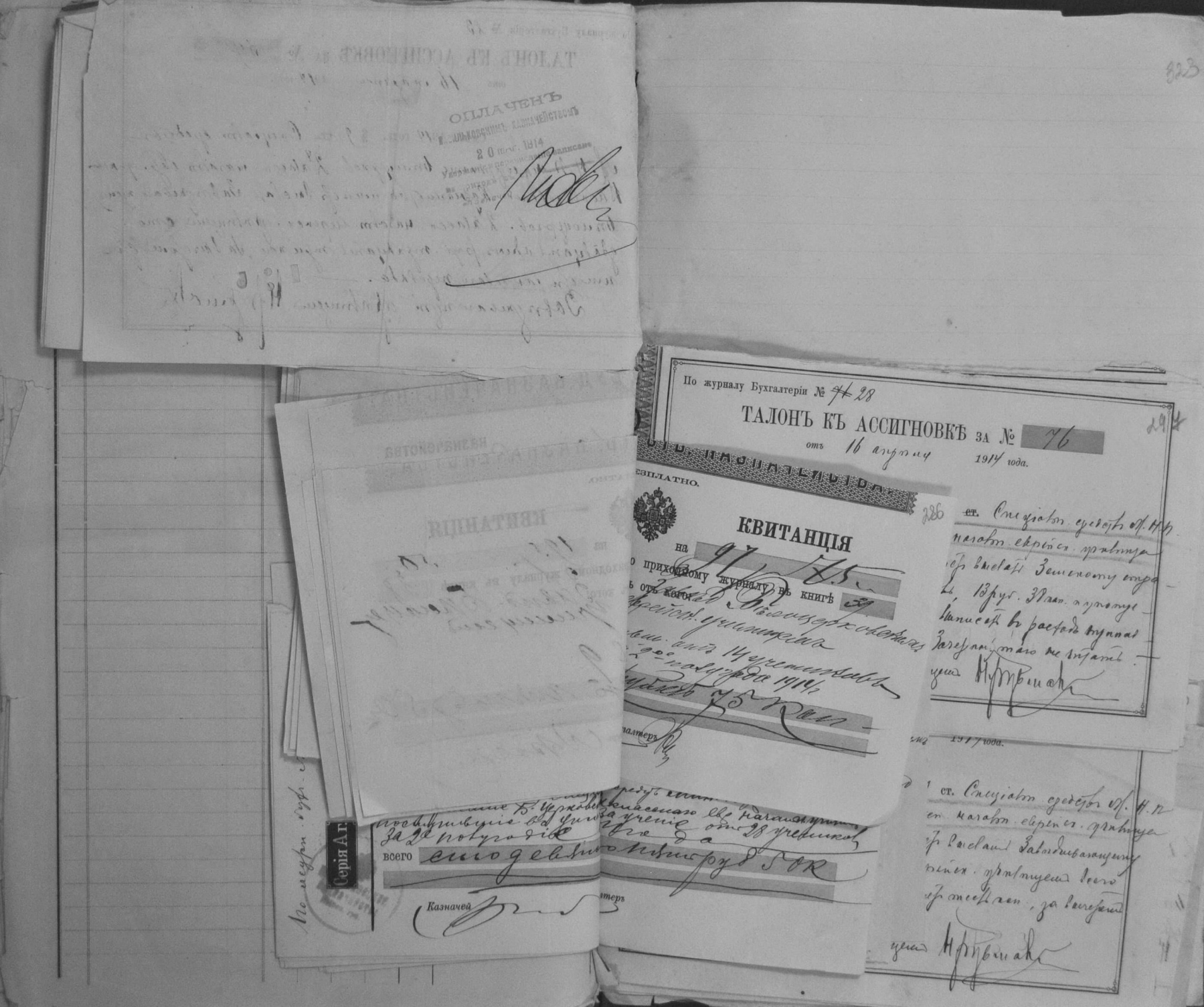
всего сто девяносто пять руб 50 к

Казначей ...

...тертъ

Серія А г.

По ... журн. ...


ОПЛАЧЕНЪ
20 янв. 1914
По журналу Бухгалтеріи № 4428
ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за № 76
отъ 16 апрѣля 1914 года.
КВИТАНЦІЯ
на 97 78
Серія Аг

823

По журналу Бухгалтеріи № 4428

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за № 76

отъ 16 апреля 1914 года.

Смѣта 1914 года. § 9 ст. Специальн. средств М. Н. П.

на содержание ... нач. еврейск. училища ...

... 13 руб. 37 коп. ...

... записать в расход ...

Н. Туранк

УД. КАЗНАЧЕЙСТВА

КАЗНАЧЕЙСТВА

КВИТАНЦІЯ

на 69 р. 50 к.

...ходному журналу въ книгѣ 40

...кого: Заведывающаго ... начальн. училищем ... Мин. Нар. Просвещ. ...

всего шестьдесятдевять руб 50 к

Казначей

...атеръ

Серія А

1914 года.

ст. Специальн. средствъ М. Н. П.

... Н. Туранк

823

По журналу Бухгалтеріи № 28

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за № 76

отъ 16 апреля 1914 года.

Смѣта 1914 года. § 9 ст. Специальн. средств М. Н. П.

на содержание [illegible] 2х класс. началь. еврейск. училища [illegible] Земскому [illegible] 13 руб. 38 коп. [illegible] выписать в расход [illegible]

[illegible] Н. Трипак

294

...УД. КАЗНАЧЕЙСТВА.

293

...СКОЕ

казначейства

...КАЗНАЧЕЙСТВА.

...КАЗНАЧЕЙСТВА.

...НО.

288

КВИТАНЦІЯ

на 97 р. 75 к.

...ходному журналу въ книгѣ 41

...кого: Заведыв. [illegible] еврей. [illegible] училищем [illegible] 2х класснаго началь. евр. [illegible] 14 учен. 2-го полуг. 1914 г.

[illegible] рублей [illegible]

...еръ [illegible]

КВИТАНЦІЯ

Серія А г.

... ст. Специальн. средств М. Н. П.

... началь. еврейск. училища [illegible] Заведывающему [illegible] еврейск. училищем [illegible] за [illegible]

Н. Трипак

... 1914 года.

ОПЛАЧЕНЪ

20 апр. 1914

823

По журналу Бухгалтеріи № ~~11~~ 28

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за № 76

отъ 16 апреля 1914 года.

Смѣта 1914 года. § 9 ~~ст.~~ Специальн. средств. М. Н. П. на содержание ... 2 класс. началн. еврейск. училища ...

... 13 руб. 38 коп. ...

... записать въ расходъ ...

Н. Трепак

...ское казначейства

КВИТАНЦІЯ

на 5 р.

...одному журналу въ книгѣ 42

§ 9 Специальных средств Министерства ...

... ученику ...

Серія А г.

ст. Специальн. средств М. Н. П. ... началн. еврейск. училища ... Заведывающему ... училищем всего ... коп., за ...

Н. Трепак

823

По журналу Бухгалтеріи № ~~7~~ 28

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за № 76

отъ 16 апреля 1914 года.

Смѣта 1914 года. § 9 ~~ст.~~ Специальн. средств. М. Н. Пр.

на содержаніе ... 2 класс. началн. еврейск. училища ...

... Земскому ... 13 руб. 38 коп. ...

... выписать въ расходъ ...

... того не ...

... Н. Трибиак

297

293

казначейства

290

КВИТАНЦІЯ

на 570

...одному журналу въ книгѣ 42

...кого: ... 217 ... 5 ... на 2-ю ...

... есять руб.

...теръ (подпись)

... 1914 года.

... 1 ст. Специальн. средств. М. Н. Пр.

... началн. еврейск. училища ...

... Завѣдывающему ...

... училища ... всего ...

... коп., за ...

... Н. Трибиак

Серія А.

823

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за №

ОПЛАЧЕНЪ

1914

По журналу Бухгалтеріи № ~~44~~ 28

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за № 76

отъ 16 апреля 1914 года.

Смѣта 1914 года. § 9 ст. Специальн. средств М. Н. Пр.

на содержание [illegible] 2х класс. началн. еврейск. училища

[illegible] выдать Земскому отд[illegible]

[illegible] 13 руб. 38 коп. [illegible]

[illegible] вписать въ расходъ [illegible]

[illegible]

[illegible] Н. Трипак

...Д. КАЗНАЧЕЙСТВА.

...КОЕ

КАЗНАЧЕЙСТВА

КАЗНАЧЕЙСТВА.

...НО.

КВИТАНЦІЯ

на 91 р. 75 к.

[...] одному журналу въ книгѣ 37

[...]кого: [illegible]

[illegible]

[illegible] за [illegible] 14 [illegible]

1914 г.

[illegible] руб. 75 к.

[...]ръ [illegible]

1914 года.

[...] ст. Специальн. средств М. Н. Пр.

[illegible] началн. еврейск. училищ

[illegible] выдать Заведывающему

[illegible] еврейск. училищем [illegible]

[illegible] коп., за [illegible]

[illegible] Н. Трипак

Серія А[...]

823

По журналу Бухгалтеріи № ~~41~~ 28

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за № 76

отъ 16 апреля 1914 года.

Смѣта 1914 года. § 9 ~~ст.~~ Специальн. средствъ М. Н. П.

на содержаніе Бѣлоцерков. 2х класс. началь. еврейск. училища

... Земскому стра-

... 13 руб. 38 коп. ...

... записать въ расходъ ...

... не ...

... Н. Ткачукъ

291

Д. КАЗНАЧЕЙСТВА.

293

...СКОЕ

КАЗНАЧЕЙСТВА

КАЗНАЧЕЙСТВА.

292

КВИТАНЦІЯ

97 р. 75 к.

...ному журналу въ книгѣ 43

...го: Завѣд. Бѣлоцерковск. ... училища за № 225 ... за 2-ю полов. 1914 г.

... рублей семь...

... Яковлевъ

... 1 ст. Специальн. средствъ М. Н. П.

... началь. еврейск. училища

... Завѣдывающему

... училищ. ...

... коп., за ...

... Н. Ткачукъ

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за №

отъ 16 ...

ОПЛАЧЕНЪ

...казначействомъ

20 ... 1914

КВИТАНЦІЯ

КАЗНАЧЕЙСТВА

Серія А г.

823

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за №

16 апреля 1914

ОПЛАЧЕНЪ

Васильковским казначейством

20 апр. 1914

[illegible]

По журналу Бухгалтеріи № ~~44~~ 28

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за № 76

отъ 16 апреля 1914 года.

Смѣта 1914 года. § 9 ст. Специальн. средств М. Н. П. на содержание Белоцерков. 2х класс. начальн. еврейск. училища [illegible] внести Земскому [illegible] 13 руб. 39 коп. [illegible] записать в расходъ журнал [illegible] не [illegible]

[illegible] Н. Пуриак

293

294

ВД. КАЗНАЧЕЙСТВА.

казначейства

1091 р. 70 коп.

[пр]иходному журналу въ книгѣ 44

[о]тъ кого: Васильковского Город-

295

[иж]аніе въ м. Бѣлой Церкви

1914 г. еврейского начальн.

[иж]ваностъ [illegible]

руб. ______ коп.

ст. ______ смѣты

1 ______ года

[illegible]

[Бух]галтеръ [illegible]

КВИТАНЦІЯ

КАЗНАЧЕЙСТВА.

1914 года.

1 ст. Специальн. средств М. Н. П.

[illegible] начальн. еврейск. училища

[illegible] Заведывающему

[illegible] еврейск. училищем [illegible]

[illegible] коп. за [illegible]

[illegible] Н. Пуриак

Серія А. Т.

По мемор. Бух. [illegible]

823

По журналу Бухгалтеріи № ~~7~~ 28

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за № 76

отъ 16 апреля 1914 года.

294

Смѣта 1914 года. § 9 ~~ст.~~ Специальн. средства М. Н. П. на содержание Белоцерков. 2х класс. началь. еврейск. училища Васильковское Казначейство имеет выдать Земскому страховому агенту, в Белой Церкви 13 руб. 38 коп. и сумму выписать в расход по упомянутой Ассигнации, того же числа.

Н. Гурвиак

294

Безплатно.

КВИТАНЦІЯ

на 44 р. 50 к.

приходному журналу въ книгѣ 1/4

отъ кого: Завѣд. Белоцерковским еврейским училищем

...жание Белоцерковского ...ского училища

...сорок четыре руб. 50 коп.

Бухгалтеръ [подпись]

1917 года.

1 ст. Специальн. средства М. Н. П. ...ст. началь. еврейск. училища ...ет выдать Заведывающему ...рейск. училищем всего ...сорок четыре руб. пятьдесят коп., за вычетом

...училищем Н. Гурвиак

323

По журналу Бухгалтеріи № ~~4~~ 28

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за № 76

отъ 16 апрѣля 1914 года.

294

Смѣта 1914 года. § 9 ~~ст.~~ Специальн. средствъ на содержаніе Бѣлоцерков. 2-х класс. начальн. еврейск. училища

Васильковское Казначейство имеет выдать Земскому стра[illegible] агенту, въ [illegible] 13 руб. 38 коп. [illegible]

295 [illegible] записать въ расходъ [illegible]

Завѣдывающій [illegible]

[illegible] Н. Трепак [signature]

[illegible]ЛАТНО.

КВИТАНЦІЯ

на 28

[по] приходному журналу въ книгѣ 45

[illegible] отъ кого: Завѣдывающаго 2-х кл. училищемъ № 2 [illegible]

[illegible] Бѣлоцерковскаго 2-х клас. [illegible] училища поступившія [illegible] ученія отъ 4 уч. за 2-е полугодіе 1914 г.

восемь руб.

Бухгалтеръ [signature]

[illegible] 1914 года.

9 ст. Специальн. средствъ [illegible] нач. еврейск. училища [illegible] Завѣдывающему [illegible] еврейск. училищемъ [illegible] коп., за [illegible]

[illegible] училищемъ Н. Трепак [signature]

823

ОПЛАЧЕНЪ
[illegible] Казначействомъ
20 апр. 1914

По журналу Бухгалтеріи № ~~7~~ 28

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за № 76

отъ 16 апреля 1914 года.

Смѣта 1914 года. § 9 ~~ст.~~ Специальн. средствъ М. Н. П.
на содержание Белоцерков. 2 класс. началн. еврейск. училища
Васильковское Казначейство имеетъ выдать Земскому отда
[illegible] агенту, въ Белую Церковь, 13 руб. 38 коп. [illegible]
[illegible] и выписать въ расходъ [illegible]
Зачетъ [illegible] не [illegible]
[illegible] Н. Трибиакъ

294

296

...АТНО.

КВИТАНЦІЯ

на 71 р. 95 к.

приходному журналу въ книгѣ 47

отъ кого: Подассиновки завѣдующ. 2 кл. нач. евр. учил. отъ 200 ... § 9 специальныхъ средствъ Б. Ц. ... кл. еврейск. учил. въ § 14 ст. 1 специал. ... Народн. Просвѣщенія удержан... ...ательныхъ участн. кассы за ... Самуила Антипова 27 р. Якова ...

...десятъ руб. 95 коп.

Бухгалтеръ [signature]

1914 года.

9 ст. Специальн. средствъ М. Н. П.
класс. началн. еврейск. училища
... выдать Завѣдывающему
... еврейск. училища [illegible]
... [illegible] коп. за [illegible]
... [illegible] Н. Трибиакъ

ОПЛАЧЕНЪ

20 ноября 1914

По журналу Бухгалтеріи № 29

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ ЗА № 77

отъ 16 апреля 1914 года.

Смѣта 1914 года. § 9 ст. Специальн. средствъ Ю. Н. Р.
на содержаніе Бѣлоцерковъ. 2го класса. начальн. еврейск. училища
Васильковскаго Казначейство имѣетъ выдать Завѣдывающему
Бѣлоцерковскимъ 2го класса. начальн. еврейск. училища
всего сто тридцать руб. За выдачею сего имѣетъ банковаго
трудовала. — Завѣдывающій училищемъ

1914 года.

Смѣта 1914 года. § 9 ст. Специальн. средствъ Ю. Н. Р.
на содержаніе Бѣлоцерковъ. 2го класса. начальн. еврейск. училища
Васильковскаго Казначейство имѣетъ выдать Завѣдывающему
Бѣлоцерковъ. 2го класса. начальн. еврейск. училища всего
сто восемьдесятъ три руб. двадцать семь коп., за выдачею
сего имѣетъ банковаго трудовала. —
Завѣдывающій училищемъ

823

829

По журналу Бухгалтеріи № 30

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за № 81

отъ 21 апрѣля 1914 года.

Смѣта 1914 года. § 9 ст. Специальн. средств М. Н. П. на содержание Бѣлоцерков. 2х класс. началь. еврейск. училища Васильковское Казначейство имѣетъ выслать служащему Авруму Забарскому въ Бѣлую Церковь всего сто руб. За вычетомъ почтовыхъ расходовъ по пересылкѣ. —

Завѣдывающій училищемъ Н. Трипак

1914 года.

Смѣта 1914 года. § 9 ст. Специальн. средствъ М. Н. П. на содержание Бѣлоцерков. 2х класс. началь. еврейск. училища Васильковское Казначейство имѣетъ выслать Завѣдывающему Бѣлоцерков. 2х класс. началь. еврейск. училищемъ всего стовосемьдесятъ три руб. пятьдесятъ шесть коп., за вычетомъ стоимости банковаго перевода. —

Завѣдывающій училищемъ Н. Трипак

823

300

По журналу Бухгалтерiи № 33

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за № 89

отъ 7 мая 1914 года.

Смѣта 1914 года. § 9 ст. Специальн. средствъ М. Н. П. на содержанiе Бѣлоцерк. 2х класс. началн. евр. училища Васильковское Казначейство имѣетъ выслать служащему Шрайбъ Максману, въ Бѣлую Церковь, 11 руб. и употребить на пересылку 15 коп., всего внести въ расходъ одиннадцать руб. пятнадцать коп. —

Завѣдывающiй учил. училищемъ [illegible]

1914 года.

Смѣта 1914 года. § 9 ст. Специальн. средствъ М. Н. П. на содержанiе Бѣлоцерковск. 2х класс. началн. еврейск. училища Васильковское Казначейство имѣетъ выслать Завѣдывающему Бѣлоцерковск. 2х класс. началн. еврейск. училищемъ всего стовосемьдесятъ три руб. пятьдесятъ шесть коп., за вычетомъ стоимости банковаго перевода. —

Завѣдывающiй училищемъ [illegible]

823

По журналу Бухгалтеріи № 34 801

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за № 94

отъ 16 мая 1914 года.

Смѣта 1914 года. § 9 ст. Спеціальн. средствъ М. Н. П.

на содержаніе вѣроучителей 2х классн. начальн. еврейск. училища (Мужского) Васильковское Казначейство имѣетъ выдать Заведывающему вѣроучителей 2х классн. начальн. еврейск. училища всего сто двадцать девять руб. шестьдесятъ шесть коп. за вычетомъ стоимости банковаго перевода.

Заведывающій училищемъ Н. Трубмакъ

1914 года.

Смѣта 1914 года. § 9 ст. Спеціальн. средствъ М. Н. П.

на содержаніе вѣроучителей 2х классн. начальн. еврейск. училища Васильковское Казначейство имѣетъ выслать Заведывающему вѣроучителей 2х классн. начальн. еврейск. училища всего сто восемьдесятъ три руб. пятьдесятъ шесть коп., за вычетомъ стоимости банковаго перевода.—

Заведывающій училищемъ Н. Трубмакъ

823

ОПЛАЧЕНЪ
Васильковскимъ Казначействомъ
20 ... 1914

302

Серія № 37

По журналу Бухгалтеріи № 35

ТАЛОНЪ КЪ АВАНСОВОЙ АССИГНОВКѢ за № 98

отъ 23 іюля 1914 года.

Смѣта 1914 года. § 9 ст. Специальн. средствъ М. Н. П. на содержаніе пансіонеровъ 2х класс. началн. еврейскаго училища.

Васильковское Казначейство пишетъ въ расходъ Заведывающему пансіонеровъ-скими 2х классными началн. еврейск. училищемъ всего семьдесятъ рублей за ... — Заведывающій училищемъ Н. Трубмаковъ

... сентября 1914 года.

Смѣта 1914 года. § 9 ст. Специальн. средствъ М. Н. П. на содержаніе пансіонеровъ 2х класс. началн. еврейск. училища

Васильковское Казначейство пишетъ въ расходъ Заведывающему пансіонеровъ 2х класс. началн. еврейск. училищемъ всего сто восемьдесятъ три руб. пятьдесятъ шесть коп., за вычетомъ стоимости банковаго перевода. —

Заведывающій училищемъ Н. Трубмаковъ

823

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ

ОПЛАЧЕНЪ
Васильковскимъ Казначействомъ
20 июн. 1914

ОПЛАЧЕНЪ
Васильковскимъ Казначействомъ
27 МАЙ 1914

По журналу Бухгалтеріи № 37

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за № 123

отъ 4 іюня 1914 года.

Смѣта 1914 года. § 9 ~~ст.~~ специальныхъ средствъ М. Н. П. на содержаніе Бѣлоцерк. 2 кл. нач. евр. училища.

Васильковское Казначейство имѣетъ выслать и. о. завѣдывающаго Бѣлоцерковскимъ двухклассным еврейскимъ начальнымъ училищемъ всего девятьсотъ сорокъ восемь рублей 50 коп., за вычетом стоимости банковаго перевода.

И. о. Завѣдывающаго училищемъ, Штатный учитель А. Лавскій

1914 года.

Смѣта 1914 года. § 9 ст. Специальн. средствъ М. Н. П. на содержаніе Бѣлоцерковск. 2х классн. начальн. еврейск. училища

Васильковское Казначейство имѣетъ выслать Завѣдывающему Бѣлоцерковск. 2х классн. начальн. еврейск. училищемъ всего сто восемьдесятъ три руб. пятьдесятъ шесть коп., за вычетомъ стоимости банковаго перевода. —

Завѣдывающій училищемъ Н. Трубчакъ

ОПЛАЧЕНЪ

20 мая 1914

По журналу Бухгалтеріи № 38.

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за № 124.

отъ 14 іюня 1914 года.

Смѣта 1914 года. § 9 ст. спец. средствъ М. Н. П.
На содержаніе Бѣлоцерк. 2 кл. нач. евр. училища
Васильковское Казначейство имѣетъ выдать
временно и. д. завѣдывающаго Бѣлоцерковскимъ
двухкласснымъ начальнымъ еврейскимъ учи-
лищемъ, всего тридцать два рубля семьдесятъ коп. за
вычетомъ расходовъ по пересылкѣ денегъ банковыми
переводами.

И. д. завѣдывающаго училищемъ, штатный учитель Жолкинъ

1914 года.

Смѣта 1914 года. § 9 ст. Спец. средствъ М. Н. П.
На содержаніе Бѣлоцерк. 2 кл. нач. еврейск. училища
Васильковское Казначейство имѣетъ выдать Завѣдывающему
Бѣлоцерк. 2 кл. нач. еврейск. училищемъ всего
сто восемьдесятъ три руб. шестьдесятъ коп., за вычетомъ
сумм по банковому переводу. —

Заведующій тѣмъ училищемъ Жолкинъ

ОПЛАЧЕНЪ
Васильковским казначейством
20 июл. 1914
Удостоверение о записке

ОПЛАЧЕНЪ
Васильковским казначейством
20 июл. 1914
Удостоверение о записке

По журналу Бухгалтеріи № 39

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за № 132

отъ 15 іюля 1914 года.

Смѣта 1914 года. § 9 ~~ст.~~ спеціальныхъ средствъ М. Н. П. на содержаніе Бѣлоцерковскаго 2хкл. нач. евр. училища.

Васильковское Казначейство имѣетъ выдать и. о. завѣдывающаго Бѣлоцерковскимъ двухкласснымъ начальнымъ еврейскимъ училищемъ всего семьдесятъ одинъ рубль 50 коп., за вычетомъ стоимости банковаго перевода.

И. о. завѣдывающаго училищемъ, штатный учитель [illegible]

1914 года.

Смѣта 1914 года. § 9 ст. Спеціальн. средствъ М. Н. П. на содержаніе Бѣлоцерковск. 2хкласс. начальн. еврейск. училища

Васильковское Казначейство имѣетъ выдать Заслуживающему Бѣлоцерковск. 2хкласс. начальн. еврейск. училища всего сто восемьдесятъ три руб. шестьдесятъ семь коп., за вычетомъ стоимости банковаго перевода.

Заслуживающій училища [illegible]

По журналу Бухгалтеріи № 40

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за № 141

отъ 7 августа 1914 года.

Смѣта 1914 года. § 9 ст. Специальн. средствъ М. Н. П. на содержание Бѣлоцерков. 2х класс. началь. евр. у-ща Васильковское Казначейство имѣетъ выслать въ [illegible] начальника Н. Я. Соломиха всего тридцать руб. [illegible] коп. за вычетомъ почтовыхъ расходовъ.—

Заведывающій училищемъ Н. Трымакъ

... 1914 года.

Смѣта 1914 года. § 9 ст. Специальн. средствъ М. Н. П. на содержание Бѣлоцерков. 2х класс. началь. еврейск. училища Васильковское Казначейство имѣетъ выслать Заведывающему Бѣлоцерков. 2х класс. началь. еврейск. училищемъ всего сто восемьдесят три руб. пятьдесятъ шесть коп., за вычетомъ стоимости банковаго перевода.—

Заведывающій училищемъ Н. Трымакъ

По журналу Бухгалтеріи № 42

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за № 144

отъ 14 августа 1914 года.

Смѣта 1914 года. § 9 ст. Специальн. средствъ № 11 [illegible]

на содержаніе Бѣлоцерковск. 2х класс. начальн. еврейск. уч-ща Васильковское Казначейство имѣетъ выслать [illegible] Уманскому, въ Бѣлую-Церковь всего двѣсти шестьдесятъ руб. за вычетомъ почтовыхъ расходовъ.

Завѣдывающій училищемъ Н. Трушакъ

отъ 10 сентября 1914 года.

Смѣта 1914 года. § 9 ст. Специальн. средствъ № 11-12

на содержаніе Бѣлоцерковск. 2х класс. начальн. еврейск. училища Васильковское Казначейство имѣетъ выслать Завѣдывающему Бѣлоцерковск. 2х класс. начальн. еврейск. училищемъ всего сто восемьдесятъ три руб. пятьдесятъ шесть коп., за вычетомъ стоимости банковаго перевода.

Завѣдывающій училищемъ Н. Трушакъ

По журналу Бухгалтеріи № 44

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за № 151

По журналу Бухгалтеріи № 43

ТАЛОНЪ КЪ АВАНСОВОЙ АССИГНОВКѢ за № 150

отъ 16 августа 1914 года.

Смѣта 1914 года. § 9 ст. Специальн. средств. М. на содержаніе Бѣлоцерков. 2х классн. началн. еврейск. училища Васильковское Казначейство имеет внести Завѣдыв. Бѣлоцерков. начальным Еврейским училищем всего семьдесят пять руб. на потребные расходы. — Завѣдывающій училищем Н. Трушак

отъ 10 сентября 1914 года.

Смѣта 1914 года. § 9 ст. Специальн. средств. М. Н. П. на содержаніе Бѣлоцерков. 2х классн. начальн. еврейск. училища Васильковское Казначейство имеет выдать Завѣдывающему Бѣлоцерков. 2х классн. началн. еврейск. училищем всего сто восемьдесят три руб. пятьдесят шесть коп., за вычетом стоимости банковского перевода. —

Завѣдывающій училищем Н. Трушак

ОПЛАЧЕНЪ
Васильковскимъ Казначействомъ
20 ... 1914

ОПЛАЧЕНЪ
Васильковскимъ Казначействомъ
18 АВГ 1914

По журналу Бухгалтеріи № 44

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за № 151

отъ 16 августа 1914 года.

Смѣта 1914 года. § 9 ст. Специальн. средств

Л. Н. П. на содержание Белоцерк. 2х класс. началн. евр. уч-ща Васильковское Казначейство имеет выслать Заведывающему Белоцерков. 2х класс. началн. еврейск. училищем всего семьдесят один руб. пятьдесят коп., за вычетом расходов по пересылке банковым переводом.

Заведывающий училищем Н. Грубман

отъ 10 сентября 1914 года.

Смѣта 1914 года. § 9 ст. Специальн. средств Л. Н. П.

на содержание Белоцерков. 2х класс. началн. еврейск. училища Васильковское Казначейство имеет выслать Заведывающему Белоцерков. 2х класс. началн. еврейск. училищем всего сто восемьдесят три руб. пятьдесят шесть коп., за вычетом стоимости банкового перевода. —

Заведывающий училищем Н. Грубман

По журналу Бухгалтеріи № 46

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за № 164

отъ 1 сентября 1914 года.

Смѣта 1914 года. § 9 ст. Специальных средств Л. Н. П. на содержание Белоцерк. 2х класс. началь. евр. у-ща Васильковское Казначейство имеет выслать Заведывающему Белоцерков. 2х класс. началь. евр. училищем двести одинъ руб. тридцать три коп. за вычетом расходов по пересылке банковским переводом.

Заведывающий училищем Н. Трубман

отъ 10 сентября 1914 года.

Смѣта 1914 года. § 9 ст. Специальных средств Л. Н. П. на содержание Белоцерков. 2х класс. началь. еврейск. училища Васильковское Казначейство имеет выслать Заведывающему Белоцерков. 2х класс. началь. еврейск. училищем всего сто восемьдесят три руб. пятьдесят шесть коп., за вычетом стоимости банкового перевода.—

Заведывающий училищем Н. Трубман

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ

ОПЛАЧЕНЪ
Васильковскимъ Казначействомъ
20 АВГ. 1914

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ

ОПЛАЧЕНЪ
Васильковскимъ Казначействомъ
20 АВГ. 1914

По журналу Бухгалтеріи № 48

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за № 177
отъ 16 сентября 1914 года.

Смѣта 1914 года. § 9 ст. Спеціальн. средствъ М. Н. П. на содержаніе Бѣлоцерков. 2х класс. началн. еврейск. училища Васильковское Казначейство имѣетъ выслать Заведывающему Бѣлоцерков. 2х класс. началн. еврейск. училищемъ всего сто восемьдесятъ три руб. пятьдесятъ шесть коп., за вычетомъ стоимости банковаго перевода.—

Заведывающій училищемъ Н. Трубчакъ

823

813

По журналу Бухгалтеріи № 52 **ТАЛОНЪ КЪ АВАНСОВОЙ АССИГНОВКѢ** за № 191

отъ 9 октября 1914 года.

Смѣта 190 года. § 9 ст. Спеціальн. средствъ М. Н. П. на содержаніе училищъ. 2х класс. началн. еврейск. училища

Васильковское Казначейство имѣетъ выслать Завѣдывающему Училищемъ 2х класс. началн. еврейск. училищемъ всего одиннадцать тыс. руб. за вычетомъ стоимости банковаго перевода. — Завѣдыв. училищемъ [signature]

823

По журналу Бухгалтеріи № 54

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за № 196

отъ 14 октября 1914 года.

Смѣта 1914 года. § 9 ст. Спеціальн. средствъ

М. Н. П. на содержаніе Бѣлоцерк. 2х кл. началь. еврейскаго у-ща

Васильковское Казначейство уплатило Завѣдывающему Бѣлоцерков. 2х класс. началь. еврейск. учил. сто восемьдесят девять руб. семьдесят коп., за вычетомъ стоимости банковаго перевода —

Завѣдывающій училищемъ Н. Трубман

813

323

ОПЛАЧЕНЪ
Васильковскимъ Казначействомъ
20 ... 1914

ОПЛАЧЕНЪ
Васильковскимъ Казначействомъ
24 СЕН 1914

ОПЛАЧЕНЪ
Васильковскимъ Казначействомъ
16 октября 1914

324

По журналу Бухгалтеріи № 57

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за № 199
отъ 17 октября 1914 года.

Смѣта 1914 года. § 9 ст. Специальн. средств

М.Н.П. на содержание Бѣлоцерк. 2х класс. началь. еврейск. уч-ща Васильковское Казначейство платит вмѣстѣ Завѣдывающему Бѣлоцерков. 2х класс. началь. еврейск. училищем сто шест-десять руб. пять коп., за вычетом (погашение) расходов по пересылке банковыми переводами.

Завѣдывающій училищем [signature]

823

По журналу Бухгалтеріи № 58

315

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за № 203

отъ 24 октября 1914 года.

Смѣта 1914 года. § 9 ст. Спеціальн. средства М. Н. П. на содержаніе Бѣлоцерковск. 2х класс. начальн. еврейск. учил. Васильковское Казначейство пошлетъ переводъ въ Главное Казначейство, въ Петроградъ, одну тысячу пятьсотъ руб. и употребитъ на пересылку спец. денегъ банковымъ переводомъ восемьдесятъ коп. —

Завѣдывающій училищемъ Н. [illegible]

823

По журналу Бухгалтеріи № 65

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за № 227 316

отъ 17 ноября 1914 года.

Смѣта 1914 года. § 9 ст. Специальн. средств. М.Н.П. на содержание Белоцерк. 2х класс. начальн. евр. уч-ща

Васильковское Казначейство имеет выдать Заведывающему Белоцерков. 2х класс. начальн. еврейск. училища сто шестьдесят руб. пять коп., за вычетом стоимости банковаго перевода. —

Заведывающий училищем [illegible]

По журналу Бухгалтеріи № 67

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за № 228

отъ 25 ноября 1914 года.

Смѣта 1914 года. § 9 ст. Специальн. средств

М. Н. Пр. на содерж. Бѣлоцерк. 2 класс. начальн. евр. уч-ща Васильковское Казначейство имѣетъ выслать въ Главную Контору графа П. В. Браницкаго, въ Бѣлую Церковь, сто двадцать шесть руб. употребл. на перевозку 50 л. [illegible] десятин [illegible] Завѣдыв. училищемъ [illegible] 314

ОПЛАЧЕНЪ
Васильковскимъ казначействомъ
20 ... 1914

ОПЛАЧЕНЪ
Васильковскимъ казначействомъ
24 СЕН. 1914

ОПЛАЧЕНЪ
Васильковскимъ казначействомъ
27 ... 1914

328

По журналу Бухгалтеріи № 70.

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за № 235.
отъ 2 декабря 1914 года.

Смѣта 1914 года. § 9 ст. Специальн. средства М. Н. П. на содерж. Бѣлоцерк. 2х класс. началн. еврейск. у-ща (Имени ?) Васильковское Казначейство имѣетъ выдать Завѣдующ. Бѣлоцерков. 2х класс. началн. еврейск. училища всего семь сот пятьдесят восемь руб. восемьдесят коп. за вычетом ... Банкова ...
Распоряжающійся учитель [illegible]

По журналу Бухгалтеріи № 72

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за № 248

отъ 11 декабря 1914 года.

Смѣта 1914 года. § 9 ст. Специальн. средствъ М. Н. П. на содержаніе Бѣлоцерк. 2х класс. начальн. сел. у-ща Васильковское Казначейство имѣетъ выслать въ книжный магазинъ С. В. Кононской девять руб. и употребить на пересылку 15 коп. всего выслать въ размѣрѣ девяти руб. пятнадцать коп. —

Завѣдывающій учитель [illegible]

323

320

По журналу Бухгалтеріи № 73

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за № 252

отъ 16 декабря 1914 года.

Смѣта 1914 г-да. § 9 ст. Спеціальн. средства М. Н. П. на содержание Белоцерк. 2х класс. началн. евр. у-ща

Васильковское Казначейство имеет выдать Заведывающему Белоцерк. 2х класс. началн. еврейск. училищем триста сорок девять руб. семьдесят пять коп., за вычетом стоимости банковского перевода. —

Заведывающий училищем Н. Грубман

ОБОРОТНАЯ АССИГНОВКА.

По журналу Бухгалтеріи № 74 ТАЛОНЪ КЪ ОБОРОТНОЙ АССИГНОВКѢ за № 253

отъ 20 декабря 1914 года.

Смѣта 1914 года. § 9 ст. Специальн. средств Мин. Нар. Пр. на содержание Белоцерковской 2х классн. начальн. женск. училища

Васильковское Казначейство имеет перечислить в пенсионную кассу народных учителей и учительниц (ст. 1 § 14 специальн. средств М. Н. П.) всего семьдесят один руб. девяносто пять коп. —

Распорядитель училища Н. Трубина

ОПЛАЧЕНЪ
Васильковскимъ Казначействомъ
20 ... 1914

ОПЛАЧЕНЪ
Васильковскимъ Казначействомъ
24 СЕН 1914

ОПЛАЧЕНЪ
Васильковскимъ Казначействомъ
22 Дек 1914
11208

По журналу Бухгалтеріи № 75

ТАЛОНЪ КЪ АССИГНОВКѢ за № 254

отъ 20 декабря 1914 года.

Смѣта 1914 года. § 9 ст. Специальн. средств

М. Н. П. на содержание Бѣлоцерковск. 2х класс. начальн. еврейск. уч-ща

Васильковское Казначейство выдаст ... Завѣдыв. Бѣло-
церковским двухкласс. начальн. еврейск. училищем две-
сти восемнадцать руб. семьдесят пять коп., за вычетом сто-
имости банковаго перевода.

Заведывающий училищем Н. Рубман

ОПЛАЧЕНЪ

20 ноя. 1914

ОПЛАЧЕНЪ

4 СЕН. 1914

ОПЛАЧЕНЪ

22 ДЕК. 1914

65 Ярославскій Самуэль
66 Новогродскій Сруль-Беръ
67 Шинскій Фроимъ
68 Володарскій Янкель
69 Шерховскій Лейба
70 Зельцеръ Хаимъ
71 Зельцеръ Мойше-Аронъ
72 Майданикъ Гершъ
73 Вайнштейнъ Израиль
74 Сазановъ Ноахъ
75 Фридманъ Шая
76 Обуховскій Исаакъ
77 Обуховскій Насрутула
78 Рейтнеръ Мордко
79 Пугачевскій Мордко (Авругинъ)
80 Шапира Самуэль
81 Ширми Колосъ
82 Чудновскій Пинхосъ
83 Лихтманъ Моисей
84 Салянскій Шулимъ
85 Перецъ Айзикъ-Юдко
86 Шварцманъ Моисей
87 Бродскій Мендель
88 Литвакъ Авраамъ
89 Уницкій Лейбъ
90 Крупникъ Мевшій
91 ~~Эйзенштадтъ~~ Тарновскій Лейб
92 Шиловъ Хаимъ
93 Зокцварцъ Іосифъ
94 Тимахоникъ Арье
95 Пугачевскій Копель
96 Хубнеръ Борухъ
97 Шменкацкій Зусь-Зайдель 39.11
98 Липновскій Хаимъ.
99 Рейтнеръ Фишель
100 Левинскій Янкель
101 Салитра Мошка
102 Липовецкій Мевшій
103 Ансельфрудъ Рефуэль
104 Шахеръ Борухъ
105 Лихтманъ Гавріилъ.

Фамилiи и имена новопоступающихъ въ 1914 году

1 Токарь Мордко Цаль
2 Суфановскiй Шулимъ
3 Нестеровскiй Лейба
4 Ходорковскiй Шая
5 Шпакъ Арiй
6 Кравецъ Яковъ
7 Рапопортъ Аврумъ-Зальманъ
8 Бехъ Аврумъ Мошко
9 Грачъ Хаимъ
10 Сиранскiй Мордко
11 Кенцисъ Бенцiанъ —
12 Токарь Хаимъ Исаакъ —
13 Штильманъ Самуилъ
14 Федьякъ Гецель
15 Новолуцкiй Зайвель
16 Литвакъ Моисей
17 Марковъ Лейбъ-Ицхокъ
18 Рудманъ Шулимъ
19 Гутенбергъ Авраамъ
20 Винницкiй ~~Перецъ~~ Iосифъ
21 Карстникъ Ицхокъ
22 Вольфсонъ Идко
23 Шапшайферъ Лейзеръ
24 Бернадинеръ Бенцiонъ
25 Черкасскiй Шлема Зайвель
26 Тильцеръ Соломонъ
27 Харабъ Хаимъ-Нусенъ
28 Коледзнеръ Исаакъ
29 Працецъ Беръ
30 Левинъ Моисей
31 Клайманъ Израиль —
32 Левъ Шулимъ-Мееръ
33 Гольденбергъ Срулъ-Ицикъ
34 Токарь Аврумъ-Мойше
35 Вайсбурдъ Мордко
36 Фишманъ Аронъ
37 Шейнисъ Пинхосъ
38 Островскiй Исаакъ
39 Зарицкiй Абрамъ
40 Фридманъ Рефуль
41 Лифшицъ Аврумъ —
42 Лифшицъ Iосифъ —
43 Гутманъ Беръ
44 Пугачевскiй Мордко
45 Рудникъ Гершъ
46 Пугачевскiй Моисей
47 Гольдфельдъ Давидъ Ашеръ
48 Цыковъ Гершъ
49 Вайсбурдъ Хуна
50 Маркманъ Мордко
51 Винницкiй Давидъ
52 Серебреникъ Зайвель
53 Воловикъ Левъ
54 Носкинъ Дувидъ
55 Лифманъ Вольфъ
56 Римаръ Янкель
57 Цыковъ Гирша —
58 Гарадецкiй Бенцiонъ
59 Гарадецкiй Мотель
60 Мерель Яковъ
61 Сабарскiй Моисей
62 Литовскiй Пинхусъ
63 Бурбиндеръ Аврумъ
64 Цыковъ Матусъ —